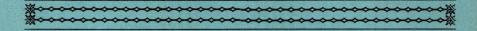


Kalender

1948

FÜR DIE EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE



Inhaltsverzeichnis

灵灵

Seite	Seite
1. Kalendarium. Sternfundliche Angaben. 2 Ofterfeste dis zum Jahre 1957. 2 Feste und Feiertage in den Jahren 1948 und 1949. 2 Die zwölf Monate. 3—14	Als ich das erstemal einen Dampfswagen sah. 59 Die Sicherheitsglode, D. M. Ubrich. 61 Ein vorsorglicher Gatte. 63 Humoristisches 64 3. Begweiser für unsre Kirche.
2. Unterhaltendes und Belehrendes. Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig, eine Erzählung von Otto Eimutta	Unser Glaube ist der Sieg, Botschaft des Präses unser Kirche. 65 Goldene Ehrenliste. 67 Entschlasene Pastoren. 69 Entschlasene Pfarrsrauen. 71 Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Kirche. 72 Pfarrwittven 78
Mutter, Erzählung von Helene Christaller 80 Oberlins Frau und treueste Gehilfin, Frau Salome, von Anna Katterselb 33 Rundschau, Dr. Carl F. Hehl 47 Die erste telegraphische Depesche 57	Pastoren der Evangelischen und Nesformierten Kirche



KALENDER

für die Evangelische und Reformierte Kirche

1948

Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1948 nach der Geburt Ehrifti ist ein Schalffahr von 366 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 173. Jahr der Unabhängigfeit der Kereinigten Staaten den Amerika. Um 31. Oktober sind 431 Jahre seit dem Thesenanschlag Luthers verkossen und am 19. Januar 385 Jahre seit der Kerausgabe des heidelberger Katechismus. Nach stidisfer zeitrechnung beginnt am 3. Oktober beim Sonnenuntergang das Jahr 5709 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalenber beginnt am 2. Nodember beim Sonnenuntergang das Jahr 1368 nach der Flucht Modammeds (Heblicha). Um 1. Januar beginnt das Jahr 2608 der japanischen Zeitrechnung, das 23. Jahr der Schowa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Brette und 90° 12' westliche Känge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Etunde früher, die Bergzeit ("Mountain Time") eine, die westliche (Pacific Time") zwei Stunden später.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März, 10.57 morgens; ber Sommer am 21. Juni, 6.11 morgens; ber herbst am 22. September, 9.22 abends; ber Winfer am 21. Dezember, 4.34 nachmittags.

4. Finfterniffe im Jahre 1948.

Im Jahre 1948 gibt es zwei Sonnenfinfterniffe und eine Mondfinfternis.

- I. Eine feilweise Mondfinsternis am 23. April. Unssidstar in den Bereinigten Staaten. Sichtbar in Asien, auf dem Indischen Meer, in Australien, auf dem Sidlen Mer, in Australien, auf dem Sidlen Mer, in Australien, auf dem Sidlen Mondalen Mondalen Metalen Metalen
- 3. Eine bollftändige Sonnenfinsternis am 1. November. Unsichtbar in Nordsamerika. Sichtbar im östlichen Afrika, in Arabien, in Auftralien und in Neuseeland.

5 Margon und Ahenhiterne

The second second	5. wenther min and thempletic.				
	Korgensterne. Kich von der Sonne.)	Abendsterne. (Destlich bon der Sonne.)			
(xbelt	itiu, voit vet Conne.)	(Defitia) boil bet Conne.)			
Merfur:	1. Januar bis 3. Januar 20. Februar bis 29. April 24. Juni bis 11. August 20. Oktober bis 12. Dezember	3. Januar bis 20. Februar 29. April bis 24. Juni 11. August bis 20. Oktober 12. Dezember bis 31. Dezember			
Benus:	24. Juni bis 31. Dezember	1. Januar bis 24. Juni			
Mars:	1. Januar bis 17. Februar	17. Februar bis 31. Dezember			
Supiter:	1. Januar bis 15. Juni	15. Juni bis 31. Dezember			
Saturn:	1. Januar bis 9. Februar 19. August bis 31. Dezember	9. Februar bis 19. August			
uranus:	17. Juni bis 20. Dezember -	1. Januar bis 17. Juni 20, Dezember bis 31. Dezember			
Reptun:	1. Januar bis 1. April 6. Oktober bis 31. Dezember	1. April bis 6. Oktober			

6. Ofterfeste bis zum Inhre 1957.

1948	98 mära	1053	5. April
1949		1954	
1950			10. April
1951		1956	
1952		1957	

Thatta web Tatantaga im Cahra 1010

mit bettrige the duyet 1040.
6. September, Arbeitertag
3. Oktober, Erntedankfest
31. Ottober, Reformationsfest
21. November, Totenfest
25. November, Danksagungstag /
28. November: Erster Adbent
25. Dezember (Samstag), Christtag

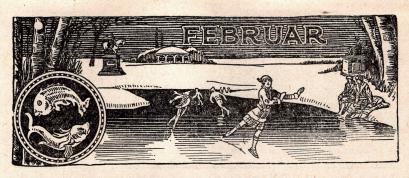
8. Fefte und Feiertage im Jahre 1949.

1. März, Fastnacht	5. September, Arbeitertag
10. April, Balmfonntag	2. Oftober, Erntebankfest
17. April, Oftern	30. Oftober, Reformationsfest
8. Mai, Familientag	20. November, Totenfest
26. Mai, Himmelfahrt	24. November, Danksagungstag
5. Juni, Pfingsten	27. November, Erster Adbent
12. Juni, Kindertag	25. Dezember (Sonntag), Christtag



		A second
1948 Lage Feste und Gebenktage	Januar Bibellefetafel	Sonnen= Monds Aufg. Untg. Aufg. U. M. U. M. U. M.
Reujahrstag	Ev. Luf. 2, 21 Ep. Gal. 3, 23—29	Beschneidung Jesu.
D 1 Philip Schaff, *1819 F 2 Luthers Gr. Katechism., 1529 S 3 Christian A. Wohr, †1929	Şej. 40, 1–8 Luf. 2, 41–52 Luf. 3, 1–17	7.22 4.45 Aufg. 7.22 4.46 11.53 7.22 4.46 morg.
1) Sonntag nach Nenjahr	Eb. Matth. 2, 13—23 Ep. Tit. 3, 4—8	Die Flucht nach Aeghpten.
S 4 Johann F. Schlundt, †1901 M 5 Chas. B. Schneder, *1861 D 6 Epiphanias M 7 Jonathan E. Hiefter, †1902 D 8 Wm. Frenzen, †1942 F 9 John W. Swander, †1925 S 10 Hermann Quinius, †1883	Soh. 10, 22–30 Matth. 3, 13–17 Matth. 4, 1–11 Soh. 1, 31–51 Soh. 2, 1–12 Soh. 2, 13–25 Soh. 3, 1–16	7.22 4.47 1.01 7.22 4.48 2.07 7.22 4.49 3.18 7.22 4.50 4.18 7.22 4.51 5.20 7.22 4.52 6.20 7.22 4.53 Units.
2) 1. Sonntag nach Epiphanias	Çb. Luf. 2, 41—52 Cp. Höm. 12, 1—6	Der zwölfjährige Jefus.
S 11 Karl E. Neftel, †1908 M 12 Milton S. Groh, †1896 D 13 Daniel Weifer, *1799 M 14 F. K. Jenš, *1866 D 15 Joh. Defolampadius, *1482 F 16 Carl L. Daubert, †1875 S 17 Prefton DeLong [14], *1873	Soh. 14, 1–14 Soh. 4, 5–26 Soh. 4, 27–42 Soh. 4, 36–54 Ruf. 14, 16–30 Ruf. 5, 1–11 Warf. 1, 21–34	7.22 4.54 5.08 7.21 4.55 6.08 7.21 4.56 7.09 7.21 4.57 8.10 7.21 4.59 9.10 7.20 4.59 10.10 7.20 5.00 11.11
3) 2. Sonntag nach Epiphanias	Gb. Joh. 2, 1—11 Gp. Höm. 12, 6—16	Die Hochzeti zu Kana.
S 18 Johann Khilipp Goebel,*1832 M 19 Seidelberger Katechism., 1563 D 20 Johann Ferd. Klick, †1915 M 21 Johann Chrift. Veters, *1854 D 22 James J. Good, †1924 F 23 George Wichael Weiß, *1700 S 24 John A. Feters [25], *1832	Nöm. 7, 14–25 Mark. 1, 35–45 Joh. 5, 1–16 Mark. 2, 1–12 Matth. 11, 2–15 Luk. 7, 1–10 Luk. 7, 11–17	7.20 5.01 morg. 7.19 5.02 12.14 7.19 5.03 1.19 7.18 5.05 2.29 7.18 5.06 3.41 7.17 5.07 4.54 7.17 5.09 6.03
4) Septnagesimä	Ev. Matth. 20, 1—16 Ev. 1. Kor. 9, 24—10,	Die Arbeiter 5 im Weinberg.
S 25 J. H. C. Toentgen, †1921 M 26 John Conrad Haufer, *1838 D 27 Vaul A. Menzel, *1865 M 28 Abolf Balber, †1880 D 29 Jakob Frion, †1933 F 30 Albert Gelfenstein, †1869 S 31 Gustab Fisher, *1863	Phil. 2, 5–11 Luf. 7, 36–50 Matth. 14, 13–21 Matth. 14, 22–36 Matth. 15, 21–28 Marf. 7, 31–37 Marf. 8, 1–9	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Mondwechfel. — Lettes Bierfel den 3., 5.13 morgens; Neumond den 11., 1.44 morgens; Erstes Biertel den 19., 5.32 morgens; Bollmond den 26., 1.11 morgens.



1040	Sehrnar Sonnen= Monds
1948 Tage Feste und Gedenktage	Februar Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Aufg. Bibellefetafel u. M. u. M. u. M.
5) Sezagesimä	Ev. Luf. 8, 4—15 Ev. 2. Kor. 11, 19—12, 9 Das vierfache . Aderfeld
S 1 Theodor H. Drejel, *1822 M 2 Walter F. Henninger, †1929 D 3 Nathan E. Schaeffer, *1849 M 4 Haac H. Reiter, *1819 D 5 Daniel Vost Heisler, †1888 F 6 Jakob Gah, *1866 S 7 Thomas S. Land, *1854	Sebr. 2, 10-18 7.10 5.18 morg. Mart. 8, 22-38 7.09 5.19 1.04 Matth. 17, 1-13 7.08 5.20 2.10 Mart. 9, 14-29 7.07 5.21 3.04 Fob. 11, 32-45 7.05 5.24 5.10 Suf. 17, 11-19 7.04 5.26 5.58
6) Quinquagesimä	Ev. Luf. 18, 31—43 Jesus berkündigt Ev. 1. Kor. 13, 1—13 Jesus berkündigt fein Leiden.
S 8 Peter Herbruck. *1813 M 9 William A. Good, †1873 D 10 Faktnacht M 11 Afchermittwoch D 12 Abraham Lincoln, *1809 F 13 Jacob Calvin Leonard, *1867 S 14 St. Valentinus	Nöm. 8, 1-9 7.02 5.27 Untg. Marf. 10, 13-27 7.01 5.28 5.01 Marf. 10, 32-45 7.01 5.29 6.03 Marf. 10, 46-52 7.00 5.30 7.04 Luf. 19, 1-10 6.59 5.31 8.04 Luf. 10, 38-42 6.57 5.32 9.04 Matth. 9, 18-38 6.56 5.33 10.06
7) Invokavit	Eb. Matth. 4, 1—11 Ep. 2. Kor. 6, 1—10 Bersuchung.
S 15 Dennis Shueh [14], *1846 M 16 F. A. Goetsch †1947 D 17 Louis b. Rague, *1838 M 18 Paul L. M. Wendt, †1941 D 19 Ellis W. Kremer, †1935 F 20 J. Williamson Rebin, *1803 S 21 Daniel Frion, *1855	2. Nor. 5, 10-21 6.55 5.34 11.09 Matif. 9, 27-38 6.53 5.35 morg. Mart. 6, 14-29 6.52 5.36 12.17 Joh. 12, 1-11 6.50 5.37 1.24 Matif. 21, 1-11 6.49 5.38 2.34 Luf. 22, 1-6 6.48 5.40 3.43 Luf. 22, 7-16 6.46 5.41 4.47
8) Reminiszere	Sb. Matth. 15, 21—28 Das kanaanäische Sp. 1. Thesi. 4, 1—7 Weib.
S 22 George Washington, *1732 M 23 Am. Beisemeier, *1833 D 24 Michael Kruse, *1816 M 25 Charles G. Fischer, †1896 D 26 Carl Weitbrecht [25], *1815 F 27 Joseph Hannaberry, †1883 S 28 Johannes Huber, *1834	Rol. 1, 12-23 6.45 5.42 5.41 Ruf. 22, 24-30 6.44 5.44 Mufg. Sob. 13, 1-15 6.43 5.45 5.54 Sob. 13, 21-35 6.41 5.46 7.11 Matth. 26, 31-35 6.40 5.48 8.26 Ruf. 22, 31-38 6.39 5.49 9.38 Matth. 26, 36-46 6.37 5.50 10.48
9) Ofuli	Eb. Luf. 11, 14—28 Jesus treibt einen Ev. Eph. 5, 1—9 Teufel aus.
S 29 Joach. F. Mernit [28], †1912	Pfalm 22, 1–32 6.36 5.51 11.58

Mondwechfel. — Lehtes Biertel ben 1., 6.31 abends; Neumond ben 9., 9.02 abends; Erstes Biertel ben 17., 7.55 abends; Bollmond ben 24., 11.16 morgens.



		1948	März	Sonnen: Monds Aufg. Untg. Aufg.
5	Lage	Feste und Gebenktage	Bibellefetafel	u. m. u. m. u. m.
MDMDFS	2 3 4 5	Lott Aryder Evans, †1922	Ruf. 22, 39–45 Ruf. 22, 46–53 Joh. 18, 2–11 Watth. 26, 47–56 Joh. 18, 12–24 Watth. 26, 57–68	6.34 5.52 morg. 6.34 5.53 1.05 6.33 5.54 2.08 6.31 5.55 3.05 6.29 5.56 3.56 6.26 5.57 4.39
1	0)	Lätare	Eb. Joh. 6, 1—15 Ep. Gal. 4, 21—31	Die Spetsung der 5000.
SMDMDFS	8 9 10 11 12	Luther verl. Wartburg, 1522 Otto Niethammer, *1834 Fred Wmr. Berleman, †1919 Haspar Herman, †1915 Kaspar Heim: Bobe, †1892 John F. Fritjahje, †1885 Conr. Augustin Hauser, †1943	Sebr. 5, 4–10 Mark. 14, 66–72 Luf. 22, 66–71 Waith. 27, 3–10 Joh. 18, 28–38 Luf. 23, 5–16	6.26 5.58 5.15 6.24 5.59 Untg. 6.23 6.00 4.56 6.21 6.01 5.57 6.19 6.02 6.57 6.18 6.03 7.59 6.16 6.04 9.02
1	1)	Judika	Cv. Joh. 8, 46—59 Cp. Hebr. 9, 11—15	Die Sündlofigkeit Jefu.
MDMDF	15	Senry Wm. Stay, *1726 Th. Wm. Jungk, *1851 J. H. Honger [17], *1760 William A. Helffrich, †1894 J. Noh Neith, †1844 Friedrich Pfeiffer, *1839 F. Koch, †1931	Sebr. 9, 11–17 Matth. 27, 24–30 Sob. 19, 4–16 Luf. 23, 26–38 Sob. 19, 17–27 Luf. 23, 39–49 Matth. 27, 38–49	6.14 6.05 10.08 6.13 6.06 11.16 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.25 6.08 6.09 1.33 6.06 6.10 2.37 6.05 6.11 3.32
12	2)	Palmsonntag	Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Phil. 2, 5—11	Christi Einzug in Jerusalem.
M D M	22 23 24	J. M. Kroenlein, †1883 J. Conr. Tempelman, *1692 David B. Schneder, *1857 Jacob Snhder, *1834 Gründonnerstag	Sebr. 10, 11–23 Sob. 19, 28–32 Matth. 27, 50–56 Sob. 19, 33–40 Luf. 22, 14–20	6.03 6.13 4.19 6.02 6.14 4.58 6.00 6.15 Unfg. 5.58 6.16 5.58 5.57 6.17 7.13
	1	Karfreitag	Ev. Joh. 19, 1—42 Ep. Ref. 53	Chrifti Leiden und Sterben.
FS	26 27	Wilhelm Binner, †1875 Elnathan E. Higbee, *1830	Fes. 53, 1–12 Matth. 27, 57–66	5.55 6.18 8.26 5.54 6.19 9.38
18	3)	Ostern	Ev. Mark. 16, 1—8 Ev. 1. Kor. 5, 6—8	Chrifti Auferstehung.
M D	29 30	Ewald Rodrit, †1931 Wm. C. Cremer, †1918 George L. Scherger, †1941 Daniel Zacharias, †1873	1. Kor. 15, 1–11 Luf. 24, 1–11 Joh. 20, 3–10 Joh. 20, 11–18	5.52 6.20 10.48 5.51 6.21 11.55 5.49 6.22 morg. 5.46 6.23 12.56

Mondwechfel. — Lettes Biertel den 2., 10.35 morgens; Neumond d. 10., 3.15 nachm.; Erstes Biertel den 18., 6.27 morgens; Bollmond den 24., 9.10 abends.



e a topic	1948	April	Sonnen= Mond=
Tage	- Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. Untg. Aufg. u.m. u.m. u.m.
D 1 F 2	Visit in the second second	Matth. 28, 8–15 Luf. 24, 13–31 Joh. 20, 24–31	5.46 6.24 1.51 5.44 6.25 2.37 5.42 6.26 3.16
14)	Quasimodogeniti	Eb. Joh. 20, 19—31 Ep. 1. Joh. 5, 4—10	Der zweifelnde Thomas.
M 5 D 6 M 7 D 8 F 9	Martin Fotich [3], †1880 Joachim Fr. Schulz, †1909 Joh. Jakob Schwarz, †1919 Herman H. Cook, †1916 Samuel Guldin, *1664 Simon Kuhlenhoelter, *1820 Friedrich Birkner, †1862	1. Kor. 15, 12–34 Joh. 21, 1–14 Joh. 21, 15–25 Matth. 28, 16–20 Mart. 16, 14–20 Joh. 9, 1–17 Matth. 5, 1–16	5.38 6.28 4.16 5.37 6.29 4.40 5.36 6.30 5.02 5.34 6.31 Untg.
15)	Miserikordias Domini	Eb. Joh. 10, 12—16 Ep. 1. Petri 2, 21—28	Der gute Hirte.
M 12 D 13 M 14 D 15 F 16	Gottfried A. Schmidt, †1936 Chriftian Bek, †1922 Dav. van Horne [12], †1930 Joseph S. Dubbs, †1877 Edmund R. Sichbach, †1910 Wm. C. Schaeffer, †1921 William Rupp, *1839	Nöm. 8, 28-39 Matth. 5, 17-26 Matth. 5, 38-48 Matth. 6, 1-15 Matth. 6, 16-24 Matth. 6, 25-34 Matth. 7, 13-23	5.30 6.34 9.07 5.28 6.35 10.16 5.26 6.36 11.26 5.24 6.37 morg. 5.23 6.38 12.31 5.22 6.39 1.29 5.20 6.40 2.17
16)	Inbilate	Sv. Joh. 16, 16—23 Sv. 1. Vetri 2, 11—20	ueber ein fleines.
M 19 D 20	Joseph A. Rieger, *1811	2. Nor. 4, 7–14 Matth. 7, 24–29 Matth. 8, 5–13 Matth. 8, 18–27 Matth. 8, 28–34 Luf. 14, 16–24 Matth. 13, 1–23	5.19 6.41 2.57 5.17 6.42 3.30 5.16 6.43 3.59 5.15 6.44 2ufg. 5.13 6.45 6.02 5.12 6.46 7.14 5.10 6.47 8.26
17)	Kantate	Eb. Joh. 16, 5—15 Ep. Jat. 1, 17—21	Verheißung des Tröfters.
M 26 D 27 M 28 D 29		Matth. 13, 24–30 Matth. 13, 36–43 Watth. 13, 31–35 Watth. 13, 44–52 Matth. 18, 31–35 Watth. 20, 1–16	5.08 6.48 9.36 5.07 6.49 10.41 5.06 6.50 11.41 5.05 6.51 morg. 5.04 6.52 12.32 5.02 6.53 1.13

Mondwechfel. — Lettes Viertel den 1., 4.25 morgens; Reumond den 9., 7.16 morgens; Erstes Viertel den 16., 1.42 nachmittags; Bollmond den 23., 7.28 morgens; Lettes Viertel den 30., 10.48 abends.



	1948	Mai	Sonnen= Mond= Aufg. Untg. Aufg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	u. m. u. m. u. m.
S 1	Ernst W. Rahn [3], *1856	Matth. 21, 28–32	5.01 6.54 1.49
18)	Rogate	Gb. Joh. 16, 23—30 Gb. Jaf. 1, 22—27	Das Gebet in Fesu Namen.
M 3 D 4	David Brüning, †1934 Marl Kißling, †1925 Ernft F. Keller, *1827 Johann Jakob Kies, *1811 Himmelfahrtstag	Sef. 37, 1–13 Matth. 21, 33–46 Matth. 22, 1–14 Matth. 25, 1–13 Sb. Mart. 16, 14–20 Sb. Wha. 1, 1–11	5.00 6.55 2.18 4.59 6.56 2.43 4.57 6.57 3.06 4.56 6.58 3.27 Gebetstag für Miffion.
F 7 8	Emmanuel B. Gerhart, †1904 Julius Kramer, †1930 Benjamin Bausman, †1909	Mpg. 1, 1–14 Matth. 25, 14–30 Matth. 25, 31–46	4.55 6.59 3.48 4.54 7.00 4.11 4.53 7.01 Untg.
19)	Exandi	Ev. Joh. 15, 26—16, 4 Ev. 1. Betri 4, 8—11	Tag der Familie.
D 11 M 12 D 13 F 14	Kriedrich Wm. Schenk, *1816 Jakob Gubler, *1834 J. K. Schierbaum [15], †1904 Mufus W. Miller, *1862 Diedrich Willers, †1883 Nicholas Gehr. *1817 Kriedrich K. Behgalb, †1909	Soef 3, 1-5 Luf. 10, 25-37 Luf. 15, 1-10 Luf. 15, 11-32 Luf. 16, 1-13 Luf. 16, 19-81 Luf. 18, 1-18	4.52 7.02 8.04 4.50 7.03 9.15 4.49 7.04 10.24 4.48 7.05 11.25 4.47 7.06 morg. 4.46 7.07 12.16 4.45 7.08 12.58
20)	Pfingsten -	Ep. Joh. 14, 23—31 Ep. Apg. 2, 1—13	Sendung des Heiligen Geistes.
S 16 M 17 D 18 M 19 D 20 F 21 S 22	3. Spangler Kieffer, †1919 Karl Siebenpfeiffer, *1832 Frank Grether, †1930 Kred Kfeiffer [21], †1934 Chriftian Kirfdman, *1831 Guffab Brändli, †1916 Chrus J. Muffer, †1924	Apg. 2, 1–18 Luf. 18, 9–14 Luf, 19, 11–28 Joh. 10, 1–16	4.45 7.09 1.33 4.44 7.10 2.03 4.43 7.11 2.28 4.42 7.12 2.53 4.41 7.13 3.19 4.40 7.14 3.45 4.39 7.14 Yufg.
21)	Trinitatisfest.	Cv. Noh. 3, 1—15 Cv. Nom. 11, 33—36	Jesus und Nikodemus.
S 23 M 24 D 25 M 26 D 27 F 28 S 29	Johannes Lueder, †1847 John Gantenbein, †1916 John Daniel Gros, †1812 Aulius Kircher, †1940 Johann Kalbin, †1654 Konfordienformel, 1577 Daniel Gring [31], †1882	Mönt. 12, 1-18 Upg. 5, 1-11 Upg. 5, 14-26 Upg. 5, 27-43 Upg. 7, 51-60 Upg. 8, 26-40 Upg. 9, 1-16	4.38 7.15 8.25 4.38 7.16 9.27 4.37 7.17 10.22 4.37 7.18 11.09 4.36 7.18 11.47 4.36 7.19 morga 4.35 7.20 12.19
22)	1. Sonntag n. Trinitatis	Gr. Luf. 16, 19—31 Er. 1. Joh. 4, 16—21	Der reiche Mann und Lazarus.
	Gräberschmüdungstag Oskar Lohr, †1907	Eph. 4, 1–13 Apg. 9, 17–31	4.34 7.21 12.45 4.34 7.22 1.09

Mondwechfel. — Neumond den 8., 8.30 abends; Erftes Biertel den 15., 6.55 abends; Bollmond den 22., 6.37 abends; Lettes Biertel den 30., 4.43 nachmittags,



=		1948	Funi	Sonnen=	Monts=
I	age	Feste und Gedenktage	my weeker	Aufg. Untg. u. m. u. m.	Aufg.
DMDFS	1 2 3 4 5	C. B. Locher, *1866 Henry J. Christmann, *1869 Khilipp Wm. Otterbein, *1726 A. Stoll, †1919 F. Rahn [10], †1926	Apg. 9, 32–43 Apg. 10, 1–16	4.34 7.22 4.33 7.23 4.33 7.23 4.32 7.24 4.32 7.24	1.30 1.51 2.13 2.36
28	3)	2. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 14, 16—24 Ev. 1. Joh. 3, 13—18	Das Abe	große endmahl.
SMDMDFS	7 8 9 10 11	Karl Friedrich Off, †1913 Heinrich Bobe, *1862 Alfred F. G. Dubbs, *1829 Sam. A. Leinbach [10], *1844 G. B. Williard, *1818 John Philip Stein, *1836 August Rueder, †1929	Mpg. 12, 1-17 Mpg. 13, 1-15 Mpg. 13, 38-52 Mpg. 14, 1-18 Mpg. 14, 19-28 Mpg. 16, 1-15 Mpg. 16, 16-28	4,32 7,25 4,32 7,26 4,31 7,27 4,31 7,27 4,31 7,28 4,31 7,28 4,31 7,29	4.20 Untg. 10.11 10.58 11.35
2	4)	3. Sonntag n. Trinitatis	Cv. Luf. 15, 1—10 Cv. 1. Vetri 5, 6—11	R	inder=
M D M D	14 15 16 17 18	Wilhelm Beder, †1919 Fahnentag, 1777 John G. Noß, †1921 Samuel H. Fjenberg, †1929 Philipp Friedr. Menja, *1836 John Caspar Bucher, *1804 Chas. F. McCauley, †1892	Fialm 136 Apg. 16, 29–40 Apg. 17, 1–15 Apg. 17, 16–34 Apg. 19, 8–20 Apg. 19, 23–40 Apg. 20, 1–16	4.31 7.29 4.30 7.30 4.30 7.30 4.30 7.31 4.30 7.31 4.31 7.32	12.33 12.57 1.22 1.48 2.17
2	5)	4. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 6, 36—42 Eb. Röm. 8, 18—23	Der Sunt	blitter Balfen.
M D M	21 22 23 24 25	Rh. Reinh. Bauli [22], *1742 Johna S. Derr, †1891 Naron S. Leinbach, †1896 William A. Bomhard, *1867 Sermann Garlich3, †1865 Peter Vik, †1904 Evang. u. Ref. Kirche, 1934	Rialm 91, 1–16 Apg. 21, 17–30 Apg. 21, 31–40 Apg. 23, 11–31 Apg. 24, 27—25, 12 Apg. 27, 1–17 Apg. 27, 18–32	$egin{array}{ccccc} 4.31 & 7.32 \\ 4.32 & 7.33 \\ 2 & 4.32 & 7.33 \\ 4.32 & 7.33 \end{array}$	8.14 9.04 9.45 3 10.18 3 10.47
2	6)	5, Sonntag n. Trinitatis	Gr. Luf. 5, 1—11 Gr. 1. Vetri 3, 8—15	Der	reiche Filchzug.
M D	28 29	Mero S. Straßburger, †1888 Wm. N. H. Deatrick, *1834 Fared Frikinger, *1822 Sebastian Weiß, *1806	Nfalm 34, 1–23 Upg. 27, 33–44 Upg. 28, 11–20 Upg. 28, 21–31	4.33 7.33 4.33 7.33 4.34 7.33 4.34 7.33	3 11.53 3 morg.

Mondwechfel. — Neumond den 7., 6.55 morgens; Erstes Biertel den 13., 11.40 abends; Bollmond den 21., 6.54 morgens; Leptes Biertel den 29., 9.23 morgens.



	1948	Juli	Sonnen= Mond= Aufg. Untg. Aufg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	u. m. u. m. u. m.
D 1 F 2 S 8	Jacob C. Clapp, †1910	1. Moje 1, 1–22 1. Moje 1, 23–31 1. Moje 2, 7–18	4.34 7.33 12.37 4.34 7.32 1.02 4.35 7.32 1.33
27)	6. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 5, 20—26 Ev. Röm. 6, 3—11	Die Gerechtigkeit der Pharisäer.
S 4 M 5 D 6 M 7 D 8 F 9 S 10	Frederick Vilgram, †1896 John Conrad Steiner, †1762 K. W. Nottrott, *1866 Konrad Ries, †1893 George Wm. Welfer, †1894	1. Moje 3, 1–15 1. Moje 4, 1–16 1. Moje 6, 13–22 1. Moje 7, 1–17 1. Moje 8, 1–14 1. Moje 11, 1–9 1. Moje 12, 1–9	$\begin{array}{ccccc} 4.36 & 7.32 & 2.10 \\ 4.36 & 7.32 & 2.57 \\ 4.37 & 7.32 & 3.57 \\ 4.37 & 7.31 & \text{Untg.} \\ 4.38 & 7.31 & 9.32 \\ 4.39 & 7.31 & 10.07 \\ 4.39 & 7.30 & 10.36 \end{array}$
28)	7. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Mark. 8, 1—9 Ev. Köm. 6, 19—23	- Jesus speist 4000 Mann.
S 11 M 12 D 13 M 14 D 15 F 16 S 17	Karl F. L. Krafft, †1916 C. Schieler [14], *1851 Michael Schlatter, *1716 Frederick A. Rahaufer, †1865 C. H. Leinbach [15], †1883	Ríalm 25, 1–22 1. Woje 13, 1–13 1. Woje 14, 8–20 1. Woje 18, 1–10 1. Woje 18, 16–33 1. Woje 19, 1–17 1. Woje 22, 1–13	$\begin{array}{cccccc} 4.40 & 7.30 & 11.01 \\ 4.40 & 7.29 & 11.26 \\ 4.41 & 7.29 & 11.52 \\ 4.42 & 7.28 & morg, \\ 4.43 & 7.28 & 12.20 \\ 4.43 & 7.27 & 12.51 \\ 4.44 & 7.27 & 1.27 \end{array}$
29)	8. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Matth. 7, 15—23 Ev. Röm. 8, 12—17	Die falschen Bropheten.
S 18 M 19 D 20 M 21 D 22 F 23 S 24	Johann Bank, *1818 Em. L. Bretz, †1943 Carl Chriftian Hagg, *1862 Fjaac M. Schaeffer, †1929 Undreas Frion, †1870	Rialm 112, 1–10 1. Moje 24, 1–15 1. Moje 24, 17–33 1. Moje 24, 50–61 1. Moje 27, 6–25 1. Moje 27, 30–45 1. Moje 28, 10–22	4.47 7.24 8.19 4.48 7.24 8.49 4.49 7.23 9.15
30)	9. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 16, 1—9 Ev. 1. Kor. 10, 6—13	Der ungerechte Haushalter.
S 25 M 26 D 27 M 28 D 29 F 30 S 31	Šohn Äult, †1880 Frederick A. Nauch, *1806 F. S. Freund, †1934 Guffav Fr. Silageman, *1834 Abr. B. Koplin [7], *1835	\$\text{Mofe} 23, 1-6 1. \$\text{Mofe} 29, 1-18 1. \$\text{Mofe} 31, 1-9 1. \$\text{Mofe} 32, 4-21 1. \$\text{Mofe} 32, 22-33 1. \$\text{Mofe} 33, 1-16 1. \$\text{Mofe} 37, 1-17	4.51 7.21 9.57 4.52 7.20 10.18 4.53 7.19 10.39 4.54 7.18 11.03 4.55 7.17 11.30 4.55 7.16 morg, 4.56 7.15 12.03

Mondwechsel. — Neumond ben 6., 3.09 nachm.; Erstes Biertel den 13., 5.30 morgens; Bollmond ben 20., 8.31 abends; Lettes Biertel, den 29., 12.11 morgens.



=	1049	2774	Connen= Mond=
~	1948 Feste und Gebenktage	August Bibellesetafel	Aufg. Untg. Aufg. u. m. u. m. u. m.
Tage		3-1/1/	
31)	10. Sonntag n. Trinitatis	Gv. Luf. 19, 41—48 Gv. 1. Ror. 12, 1—11	Der Lerstörung Ferusalems.
S 1 M 2 D 3 M 4 D 5 F 6 S 7	J. U. Schneider, *1859 August Debus, *1853	Rjalm 100, 1–5 1. Moje 37, 18–36 1. Moje 39, 1–6 1. Moje 40, 1–19 1. Moje 41, 14–25 1. Moje 41, 26–46 1. Moje 42, 1–17	4.57 7.14 12.44 4.58 7.13 1.37 5.00 7.12 2.42 5.00 7.11 3.57 5.01 7.10 Untg. 5.02 7.09 8.34 5.03 7.07 9.02
32)	11. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 18, 9—14 Ep. 1. Kor. 15, 1—10	Der Pharifäer und der Böllner.
S 8 M 9 D 10 M 11 D 12 F 13 S 14	A. H. Becker, †1931 Louis Hohmann, *1873 Henry S. Bakler, *1804 Hohn F. Moher, *1861 J. E. Digel, †1939	Rjalm 46, 1–12 1. Moje 42, 18–34 1. Moje 43, 15–34 1. Moje 44, 1–18 1. Moje 44, 19–34 1. Moje 45, 1–15 1. Moje 46, 1–7	5.04 7.06 9.28 5.05 7.05 9.50 5.06 7.04 10.21 5.07 7.03 10.52 5.08 7.02 11.27 5.09 7.00 morg. 5.10 6.59 12.08
33)	12. Sonntag n. Trinitatis	Gv. Mark. 7, 31—37 Gp. 2. Kor. 3, 4—9	Hephata.
S 15 M 16 D 17 M 18 D 19 F 20 S 21	John C. Bucher, †1780 John C. Bauman [15], *1849 David F. Fouje, †1928 Heinrich Grote [15], †1853 J. H. Bomberger, †1890 Heinrich Bibighaus, †1851 Heinrich W. F. Hoefer, †1908	Siob 19, 15–21 Siob 1, 6–22 Siob 2, 1–13 Siob 42, 1–13 2. Moje 1, 1–14 2. Moje 2, 1–21 2. Moje 3, 1–15	5,11 6,57 12,56 5,12 6,56 1,51 5,13 6,54 2,50 5,14 6,53 3,51 5,15 6,51 Unfg. 5,16 6,50 7,42 5,17 6,48 8,08
34)	13. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 10, 23—37 Ep. Gal. 3, 15—22	Der barmherzige Samariter.
S 22 M 23 D 24 M 25 D 26 F 27 S 28	M. Vigelow, *1797 Edwin John Fogel, †1912 Jacob Hahler, *1824 Lewis Meher, †1849 Samuel Henfel Giesh, *1826 John Henrh Haeger, *1644 J. B. Frankenseld, *1871	Rjalm 77, 1–21 2. Moje 4, 1–17 2. Moje 5, 1–18 2. Moje 7, 1–13 2. Moje 7, 14–29 2. Moje 8, 1–17 2. Moje 9, 1–18	5.18 6.47 8.23 5.19 6.46 8.43 5.19 6.45 9.05 5.20 6.43 9.30 5.21 6.42 10.00 5.22 6.40 10.37 5.23 6.38 11.23
35)	14. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 17, 11—19 Ev. Gal. 5, 16—24	Die zehn Aussätigen.
M 30	Kaul Frion, †1942 Paul Franklin Schafner, *1889 Theodor Oberhellmann, †1932		5.24 6.37 morg. 5.25 6.35 12.21 5.26 6.34 1.30

Mondwechsel. — Neumond den 4., 10.13 abends; Erstes Viertel den 11., 1.40 nachmittags; Bollmond den 19., 11.32 bormittags; Leptes Viertel den 27., 12.46 nachmittags.



	Lage	1948 Feste und Gebenktage	September Bibellesetafel	Aufg.		Monds Aufg. U. M.
MOFO	1 2 3	James Crawford, *1843	2. Moje 12, 1–15 2. Moje 12, 21–36 2. Moje 14, 10–31 2. Moje 16, 1–15	5.27 5.28 5.29	6.33 6.31	2.47 4.07 Untg. 7.26
3	6)	15. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 6, 24—34 Ep. Gal. 5, 25—6, 10	1	d) @	sorget nicht.
SMOMOFS	6 7 8 9 10	Fr. A. Umbeck [4], †1913 Arbeitertag K. Maher, *1863 Fr. Doelbeau [3], *1812 H. Doelbeau [4], *1867 H. H. H	Rfalm 66, 1–20 2. Wofe 17, 1–16 2. Wofe 32, 1–14 2. Wofe 34, 1–10 4. Wofe 13, 17–33 4. Wofe 14, 1–24 4. Wofe 16, 22–32	5.32 5.33 5.33 5.34 5.35	6.26 6.25 6.23 6.22 6.20 6.18 6.16	
3	7)	16. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 7, 11—17 Ev. Evh. 3, 13—21		Der I	üngling Nain.
M D M	13 14 15 16 17	Christoph Wulfmann, †1919 Joh. Zimmermann, †1909 Benjamin Schneiber, †1877 Abolph W. Krampe, *1867 Allen M. Bartholomew, *1855 Thos. Gilmore Apple, †1898 E. G. Haack, *1830	Richt. 9, 7–21 4. Moje 20, 1–13 5. Moje 84, 1–12 30j. 4, 1–17 30j. 6, 1–16 30j. 24, 1–16 Richt. 4, 1–16	5.38 5.39 5.40 5.41	6.13 6.12 6.10 6.08 6.06	morg. 12.42 1.43 2.45 Unfg. 6.08 6.29
3	8)	17. Sonntag u. Trinitatis	Eb. Luf. 14, 1—11 Ep. Eph. 4, 1—6		Der W	asser= süchtige.
D M D	20 21 22 23 24	Samuel Weber [20], *1847 S. A. Nuetenik, *1826 Bhilipp Krohne, *1839 Bhilip Milleboler, *1775 Christopher Noh, *1869 George Lewis Staleh, *1823 Frederick E. Baumann, †1909	Rialm 78, 54–72 Richt. 6, 1–16 Richt. 7, 1–18 Richt. 11, 29–40 Richt. 16, 4–20 Ruth 1, 1–17 Ruth 2, 1–17	5.45 5.46 5.47 5.48 5.49	6,03 6.02 6.00 5.58 5.57 5.55 5,53	6.49 7.10 7.33 8.01 8.35 9.16 10.08
3	9)	18. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 34—46 Ep. 1. Kor. 1, 4—9	1.	Das g	rößte Gebot.
M D M	27	0-7	Bja'in 7, 1–18 Muth 4, 1–11 1. Sam. 1, 9–18 1. Sam. 3, 1–14 1. Sam. 4, 3–18	5.51 5.52 5.53 5.54 5.55	5.50 5.49 5.47	11.11 morg. 12.23 1.40 2.59

Mondwechfel. — Neumond den 3., 5.21 morgens; Erstes Biertel den 10., 1.05 morgens; Bollmond den 18., 3.43 morgens; Lehtes Viertel den 25., 11.07 abends.



=	2,10	1948	Oftober	Sonnen- Mond-
2	age	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel 1	auig, unig, unig.
FS	1 2	Marburger Konferenz, 1529 Carl Bauer [3], *1869	1. Sam. 7, 1–12 1. Sam. 8, 10–22	5.56 5.43 Untg. 5.57 5.41 5.51
40	3)	19. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 9, 1—8 Ev. Eph. 4, 22—28	Ernte= dantfest.
SMDMDFS	5 6 7	Casperg D. Wehberg, *1734 Jacob Wm. DeChant, †1832 Andreas Mueller, †1913 Louis Auftmann, *1816 Jakob Pifter, †1914	\$\int_1\text{in 54, 1-9}\\ 1. \text{ \ear. 9, 3-20}\\ 1. \text{ \ear. 10, 17-27}\\ 1. \text{ \ear. 11, 1-15}\\ 1. \text{ \ear. 15, 10-22}\\ 1. \text{ \ear. 16, 10-23}\\ 1. \text{ \ear. 17, 1-11}\\ \ear. 17, 1-11	6.01 5.35 7.58 6.02 5.33 8.43
$\overline{4}$	1)	20. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 1—14 Ev. Evh. 5, 15—21	Das hochzeitliche Kleid.
SMDMDFS	11 12 13 14 15	3. Stewart Hartman, †1934	\$\far{1}\text{in} 3, 1-9 1. \$\infty am. 17, 34-51 1. \$\infty am. 18, 1-16 1. \$\infty am. 20, 27-42 1. \$\infty am. 24, 1-13 1. \$\infty am. 26, 1-27 1. \$\infty am. 28, 5-19	6.07 5.26 12.37 6.08 5.25 1.38
49	2)	21. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Joh. 4, 47—54 Ep. Eph. 6, 10—17	Der Sohn des Königischen.
SMDMDFS	18 19 20 21 22	Racob Geiger, *1793 Louis Kr. Haeberle, †1928 H. Brodt, †1919 Elias Heiner, †1863 K. H. Krafft, *1874 E. Warner Lenk, †1925 John Hakler Krugh, *1854	Epr. 15, 1-21 1. Eam. 31, 1-13 2. Eam. 7, 1-16 2. Eam. 9, 1-13 2. Eam. 12, 1-13 2. Eam. 15, 1-16 2. Eam. 16, 5-14	6.12 5.18 5.15 6.13 5.17 5.38 6.14 5.16 6.05 6.15 5.15 6.36 6.16 5.13 7.16 6.18 5.11 8.04 6.19 5.10 9.02
4	3)	22. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 18, 23—35 Ev. Phil. 1, 3—11	Der Shallsknecht.
MDMDFS	26 27 28 29 30	Em. T. C. Boehringer, †1864 Johannes Balber, †1939 Alvin S. Zerbe, *1847 Henry Harbauah, *1817 Calvin S. Gerhard, †1902 August Joh. Berens, *1843	Rialm 10, 1–18 2. Sam. 17, 1–14 2. Sam. 18, 1–15 2. Sam. 18, 24–33 2. Sam. 24, 1–15 1. Kön. 3, 5–15 1. Kön. 3, 17–28	6.21 5.07 11.25 6.22 5.06 morg. 6.23 5.04 12.39 6.24 5.03 1.55 6.25 5.01 3.10 6.26 5.00 4.25
-	4)	Neformationsfest	Eb. Joh. 2, 13—21 Ep. Gal. 2, 16—21	Reinigung des Tempels.
5	31	Thesenanschlag, 1517	1. Kön. 8, 15–32	6.27 4.59 5.40

Mond wech fel. — Reumond den 2., 1.42 nachm.; Erstes Biertel ben 9., 4.10 nachm.; Bollmond den 17., 8.23 abends; Lettes Biertel ben 25., 7.41 morgens.



		1948	November	Sonnens Monds Aufg. Untg. Untg.
T	ige	Feste und Gedenktage	Bibellefetafel	u.m. u.m. u.m.
MDMDFS	3 4 5	Bernard E. Wolff, †1870 Matthias Galster, *1811 Mbert Schorn, †1911 Henrh Katterjohn, †1931 Reinhard Wobus, †1894 Alfred J. Herman, *1831	1. Rön. 10, 1–13 1. Rön. 11, 4–13 1. Rön. 12, 1–15 1. Rön. 12, 16–33 1. Rön. 14, 1–18 1. Rön. 14, 21–31	6.29 4.58 Units. 6.30 4.57 5.49 6.31 4.56 6.27 6.32 4.55 7.22 6.33 4.54 8.19 6.34 4.53 9.21
4	5)	24. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Matth. 9, 18—26 Ep. Kol. 1, 9—14	Jairus' Töchterlein.
SMDMDFS	9 10 11 12	Gottlob Steinert, *1813 Rohn M. Schick. *1848 H. L. Streich, *1879 Martin Luther, *1483 Maffenstillstand. 1918 Kriedrich Wm. Umbeck. †1858 Christian Kehler, *1845	©pr. 15, 19–33 1. Rön. 17, 1–7 1. Rön. 17, 8–24 1. Rön. 18, 17–29 1. Rön. 18, 30–46 1. Rön. 19, 1–18 1. Rön. 21, 1–16	6.35 4.52 10.24 6.36 4.51 11.27 6.37 4.50 morg. 6.38 4.49 12.28 6.40 4.48 1.28 6.41 4.47 2.28 6.42 4.46 3.28
4	6)	25. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Matth. 24, 15—2 Ep. 1. Theif. 4, 13—	8 Der Grenel ber 18 Verwüftung.
MDMDF	15 16 17 18 19	C. Hoffmeister, *1819 Ludwia F. Bod, *1690 Kontrod Kraus, *1811 Fr. Schelle, *1831 Insolm Binet Hiester, †1927 Christ. Arebbiel [20], †1877 Llohd E. Coblent, *1864	Njolm 119, 1–12 1. Kön. 22, 29–38 2. Kön. 2, 1–12 2. Kön. 4, 1–16 2. Kön. 4, 18–37 2. Kön. 5, 1–17 30na 1, 1–16	6.43 4.45 Mufa. 6.44 4.44 4.06 6.46 4.43 4.37 6.47 4.43 5.13 6.48 4.42 6.00 6.49 4.42 6.56 6.50 4.41 8.02
4	7)	Totenfest	Gb. Joh. 5. 19—29 Gp. 2. Petri 3, 3—14	Wer feine Stimme hört, wird leben.
MDMDF	22 23 24 25 26	K. K. Köwing [22], †1863 Mudoluh Kohn, †1904 Karl Doblidall, *1831 K. Karbeh Midleh, †1937 Danklaannestag Kenrh R. Suber, †1897 Kaul Mar Habeder, *1862	Rialm 126, 1–6 Kona 2, 1–11 Kona 3, 1–10 Kona 4, 1–11 2. Kön. 5, 19–27 2. Kön. 7, 1–6 2. Kön. 22, 1–13	
48	3)	Erster Abvent	(Fb. Matth. 21, 1—9 (Fp. Köm. 13, 11—14	A hendmahl bes Brüderbunds.
M	29	Rhilin Kollmer, *1860 August F. Mohri, *1873 Foh. G. Schoettle, *1841	Rialm 24, 1–10 Dan. 1, 3–20 Dan. 3, 1–13	6.59 4.37 4.33 7.00 4.37 5.47 7.01 4.36 7.01

Mondwedfe I. — Neumond den 1., 12.02 morgens; Erstes Biertel den 8., 10.46 morgens; Bollmond den 16., 12.31 nachmittags; Leties Viertel den 23., 3.22 nachmittags; Neumond den 30., 12.44 nachmittags



4	age	1948 Feste und Gebenktage	Dezember Bibellefetafel	Sonnens Monds Aufg. Untg. Untg. U. M. U. M. U. M.
MOFO	1 2 3		Dan. 3, 14—30 Dan. 5, 13–20 Dan. 6, 7–29 Esra 1, 1–11	7.02 4.36 Untg. 7.03 4.36 6.04 7.04 4.36 7.05 7.05 4.36 8.08
49	9)	Zweiter Advent	Eb. Luf. 21, 25—36 Ep. Köm. 15, 4—13	Die Beichen bes Jüngsten Tages.
SMOMOFS	7 8 9	John H. Helffrich, +1810 A. Carl Whitner [8], +1920 Baul S. Leinbach, +1941 Rifolaus Burkart, *1836 Friedrich Rasche [8], *1838 John Gobrecht, *1773 Carl Kniker, *1858	Mal. 3, 1–6 Esta 3, 1–13 Esta 4, 11–24 Esta 6, 1–18 Neh. 1, 1–11 Neh. 2, 1–10 Neh. 2, 11–20	7.06 4.35 9.12 7.07 4.35 10.14 7.08 4.35 11.16 7.09 4.35 morg. 7.10 4.35 12.15 7.11 4.35 1.15 7.12 4.35 2.14
50	0)	Dritter Advent	Ev. Matth. 11, 2—10 Ep. 1. Kor. 4, 1—5	Johannes im Gefängnis.
M D M	13 14 15 16	Rofeph W. Santee, *1823 Narl Fr. Kranz [12], †1885 R. Kahanfer. *1764 Samuel Krufe, †1944 Theodore L. Hoffedis, *1783 Emil Theodor Mueller, †1941 Julius W. Barwig, †1937	Meh. 4, 1–17 Meh. 6, 1–15 Meh. 8, 1–12 Meh. 8, 13–18 Meh. 13, 6–19 Dan. 2, 26–35 Dan. 2, 36–49	7.12 4.35 3.17 7.13 4.35 4.22 7.13 4.35 5.31 7.14 4.35 %ufg. 7.15 4.36 4.45 7.16 4.36 5.49 7.16 4.36 7.01
5	1)	Vierter Abvent	Eb. Joh. 1, 19—28 Ep. Phil. 4, 4—7	Johannis Zeugnis.
M D M D	20 21 22 23	A. S. Brajchler, †1888 Friedrich Wur. Holfe, †1937 Martin Schrenf, *1806 Chrus R. Dieffenbacher, *1839 Jakob Dahlman, †1902 Heiliger Abend	Ruf. 1, 5–13 Ruf. 1, 26–38 Ruf. 1, 46–56 Ruf. 1, 57–67 Matth. 1, 18–25 Ruf. 2, 1–14	7.17 4.37 8.17 7.17 4.37 9.33 7.18 4.38 10.47 7.18 4.38 11.59 7.19 4.39 morg. 7.19 4.39 1.10
		Christag	Cb. Luf. 2, 1—14 Cp. Tit. 2, 11—14	Die Geburt Jesu Christi.
-		John Peter Miller, *1709	Зођ. 1, 1—14	7.20 4.40 2.21
55	100	Sonntag nach Weihnachten	Eb. Luf. 2, 33—40 Ep. Gal. 4, 1—7	Simeon und Hanna.
MDMD	26 27 28 29 30 31		Ruf. 2, 15–21 Ruf. 2, 22–32 Ruf. 2, 33–40 Matth. 2, 1–12 Matth. 2, 13–23 Rfalm 90, 1–17	7.21 4.41 3.33 7.21 4.41 4.46 7.21 4.41 5.56 7.21 4.42 Untg. 7.22 4.43 4.50 7.22 4.44 5.53

Mondwechfel. — Erftes Viertel ben 8., 7.57 morgens; Bollmond ben 16., 3.11 morgens; Lettes Viertel ben 22., 11.12 abends; Neumond ben 30., 3.44 morgens.

"Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig"

Dem Leben nacherzählt von Otto Cimutta.

Fröhlich und luftig sprangen die Kin= der nach dem Schulschluß die Treppen des Schulhofes hinab. Pausbäckig die Wangen, bligend und übermütig die Augen, jubelnd ihr Ruf in den Tag Ganz zulett schritt ein Mädchen auf der Dorfstraße einsam hinter der Schar her. Sie war schon immer so gar allein ge= blieben. Die andern Kinder sahen meist geringschätzig zu ihr hin, nur, wenn. einmal nicht viele zur Stelle waren, kam der Heinz Ebeling, des Großbauern Junge, heran und spielte ein wenig mit ihr. Isse Krahl tat ihm immer so leid, wenn sie auf seines Baters Acker schon schwer mitarbeiten mußte, die Körbe mit den aufgelesenen Kartoffeln hinter dem Rücken der Mutter, die Tagelöhnerin bei dem Großbauer war, oft mühsam zu der langen Sackreihe hinschleppte. Da hatte ihr der Heinz heimlich dann und wann den Korb tragen helfen. Es war ein so eigener Stolz dabei, wenn er, der doch ein Jahr älter war und indes bei den wundervoll knifternden und praffeln= den Kartoffelfeuern sich vergnügte, dem fleinen, schmächtigen und blassen Mau= rerstinde beispringen konnte. Sie wurde danach immer über und über rot, der große Dank ihrer stillen Art machte sie ganz verdutt, bis sie zag und leise sagte: "Ich will dir auch gern wieder in der Heimatkunde bei der Niederschrift helfen, Being!"

Der Junge lachte dann wohl übermüstig: "Das ist doch weiter nichts, Issel Aber wenn du mal noch viel schwerer tragen mußt, sasst du es mir, ja?" Er sah sich schwell um: "Es braucht ja niesmand etwas zu wissen!" Sie nickte so glücklich, der Wind wehte ihr strohblons des, wirres Haar in das Gesicht. O, es war gar soviel, was der Bauernjunge für sie tat! Sie wußte, daß der Bauer wieder schimpfen würde, wenn er ersuhr, daß sein Knabe sich mit dem armen Mädschen abgab. Nicht, weil sie so arm wasren, aber — es krampste ihr das kleine

Herz vor Weh zusammen! — weil sie das einzige Kind in der Dorfschule war, das keinen Religionsunterricht bekam, bekommen durfte, weil der Vater es untersagt hatte! Oft schossen ihr die Tränen in die Augen, wenn sie zu dem Klasseningang eine Stunde später einstrat, wenn die Religionsstunde beendet war, und ihr das heimliche oder auch offene Spotten wie Nadelstiche in das herz fuhr.

Einmal war sie, als der Strom der Kinder bereits den Schulhof verlassen hatte, wie eine kleine Betklerin zu dem freundlichen Lehrer gegangen und hatte sich ausgeweint . . . Es gäbe welche, die sie so bitterböse anguckten — aber gewiß hätte sie keinem etwas gekan.

"Ja, aber warum denn, Ise?" fragte Serr Söpfner.

Unter Schluchzen erzählte sie, daß es des Nichtkommens in die Religionsstunde halber sei.

Der Lehrer war erschüttert. Er wußte, es waren die traurigsten Verhältnisse, in denen die Kleine heranwuchs. Er kannte ihre leuchtende Begeisterung, mit der sie einst die biblischen Geschichten so eigen fein ausspinnen konnte. Und nun war eine harte Sand in das zarte Gemüt hin= eingefahren und hatte ihr die Freude zerschnitten. Er sagte nichts weiter dazu, wenn in der Lesestunde, indes er sich mit den andern Abteilungen der einklassigen Schule beschäftigte, Ilse in einem Reli= gionsbuche versonnen herumblätterte. Er strich ihr manchmal mitleidig über das wenig gescheitelte Haar, wenn ihre Schularbeiten flüchtig und schnell angefertigt waren.

Sie war eines seiner fleißigsten Kinber in der Masse, aber in den Heimarbeiten oft recht nachlässig. Wann hatte sie je Zeit zu peinlicher Ansertigung? Sie war das älteste Kind unter füns Geschwistern, war in der Feldarbeit, stat dann in der Küche, mußte die Kleinsten besorgen, wurde spät fertig — two sollte die Lust an der Schulsarbeit noch herkommen? Wenn sie nicht rastlos tat, suhr ihr der Vater mit der rauhen Faust ins Haar, besonders wenn er angeheitert war.

Alle Leute wußten oder ahnten es zusmindest, wie die Frau und die Kinder in einem Warthrium gingen. Wancher Bauer hatte, als der Waurer arbeitslos war, zu helfen gesucht — mit Arbeit oder kleinen Zuwendungen — dem Wausrer aber zerrann es unter den Händen in Alfohol. Es war schmerzlich, das Elend ansehen zu müssen.

Schließlich wollte ihm auch kein Mensch eine kleine Arbeit mehr anvertrauen. Man wollte gegen ihn irgendwie vor= gehen, ihn auf die Trinkerliste brin= gen — da nahm er sich zusammen und blieb eine Beile standhaft, bis er wie= der in das alte Lafter zurückfiel. Er war aber vorsichtig und ging listig da= bei zu Werke, wenn er sich den Anschein gab, als forgte er für seine Familie. Seine Zecherei verlegte er in die Nach= bardörfer und an die Stätten seiner Ar= beit, wenn er welche bekam. Obgleich er in der Saison gang gut verdiente, mußte die abgehärmte und oft franke Frau viel tagelöhnern, damit wenigstens die bit= terste Not abgewandt wurde. Ein graues und freudloses Dasein für die arme Ilse.

Doch sie hatte es ja von klein an nicht anders gekannt, und wo ein wenig Son= nenschein in die dunkeln Stunden ihrer Rindheit fiel, gab es immer einen hellen, seligen Mang . . . Wenn sie an den Sommerabenden da am Eichenhage mit den Geschwistern im Grase lag und sich einmal auch mit luftig wälzte, wenn der Being Ebeling ihr bon den roten, lachen= ben Aepfeln aus dem großen Obstgarten hinter dem Dorfzaune einige zusteckte, wenn an dem festlichen Beihnachtsschul= abend ihr ein kleines Paket von dem Weihnachtsmann überreicht wurde war das nicht der Güte im Leben ge= nug? Gar, daß sie einmal oben auf der Bühne stand und etwas von hoher, heiliger Gottesliebe in die vielen Menschen hinein sprechen durfte, die da un= ten saßen! Es war so eine seltsam feine, schwingende Stimme, mit der fie bortrug, daß es engelsrein und glockens klar im Saale schwebte, dies zarte Geswebe einer Dichtung.

Und wenn sie der Bater auch deswegen hart schlug, wenn er auch zum Leherer hingestürzt war und sich den "Mißebrauch seines Mädchens für solchen religiösen Unsinn" verbeten hatte — sie aber trug in ihrem Herzen eine strahlende Ereinnerung!

Hohenspieren war ein Dorf, das sich an einen bewaldeten Hügelrücken eines Gebirges anlehnte, das hier mit seinen ausschwingenden Bergzügen in das flache Land vorstieß. Im Lenze, wenn oben in den Bergen die Hänge und Gipfel die schneepelzgesäumten Hänger schwenter schwittelten, brausten die Wasser der Bäche und Flüßechen voll und tosend zu Tal. Zeit der Schneeschmelze! In diesen Tagen packte es die Maurersfrau und zwang sie wieser einmal auß Krankenlager.

"Es ist diesmal ernster als sonst!" meinte der alte Doktor Feldhagen zu dem Maurer, "ich werde die Schwester zur Pflege schicken!"

Der Mann knurrte etwas von dem verzweifelten Schickfal armer Menschen und einem Gott der Reichen.

Aber der Doktor hatte noch ein gutes Gehör. Er trat dicht zu dem Maurer hin: "Wissen Sie, Krahl, Sie sind diese Frau und die Kinder gar nicht wert! Sie hätten mal woanders hinschauen fol= Ien, was so mancher ihrer Arbeitsgenof= fen mit seinem Gelde gemacht hat! Wie es da eingeteilt wurde — und jett, als die Arbeitslosigkeit kam, hatten die Leute doch wenigstens eine kleine Hilfe auf der hohen Kante! — Hören Sie, wie hohl ihre Frau hustet! Es ist eine Schande, fage ich Ihnen, wie Sie das arme Weib sich haben abrackern lassen! Mann, ha= ben Sie denn auch nicht einen Funken Liebe und Scham in sich?"

Sagte es in seiner grobschnäuzigen, ehrlichen Art, blickte den verdutzten Gesgenüber empört hinter den Brillengläsern an und ging hinaus. Dem Maurer war es nicht wohl bei diesen Worten. Da war schon einmal der Pfarrer da gewesen, da hatte er gelacht. Dem Kanstor, dem Lehrer seiner Ise, hatte er,

als dieser ihn schärfer zurechtweisen wollte, kurzerhand die Tür gewiesen.

"Für mein Leben und für die da" er zeigte dabei auf die Wohnräume und die vorschulpflichtigen und spielenden Rin= der — "habe ich allein es zu verant= worten. Ich bin keinem, keinem, hört ihr, Rechenschaft schuldig, und nicht eurem Gott!" schrie er wild hinter ihm drein. Dem Doktor, dem alten Grobian, der so manche Rechnung schon für seine Kamilie gestrichen hatte, konnte er aber unmöglich das Haus verbieten. Und gar so unrecht hatte ja schließlich der Arzt nicht - in seltenen Augenblicken sah er es schon ein. Aber sich da bor der ganzen driftlichen Gesellschaft versteden, vielleicht duckmäusern — nein, das fonnte er doch nicht tun!

Ms am nächsten Tage die Schwester Gertrud den Kindern ein warmes Mitstagessen in einem Töpfchen brachte, sah er sie verbissen an und fragte: "Von wem?"

"Der Frau Paftor!" kam die Antwort ruhig und freundlich.

Er fagte nichts weiter. Manchmal stierte er in die Dämmerung hinein und starrte verwundert sein ältestes Mädchen, die Isse, an, wie sie un= ermüdlich fegte, schrubbte und scheuerte, die Kleinen wusch, sie in den Schlaf fang mit diefer feinen, gittrigen Stimme, als fürchtete sie, ihr Vater würde wie bei der letten Erkrankung der Mutter fie anfahren, fie solle das blöde Gefinge unterlassen. Aber es geschah nichts. Sie raffte all ihre kleinen und doch so gro= ken Kräfte zusammen, kochte, trippelte fleißig immer hin und her und besorgte wie ein Mütterlein, wenn die Schwester nicht gerade zur Hand war, den Haus= halt. Der Doktor strich ihr anerkennend übers Haar, wenn er zu Besuch kam, die Schwester lächelte freundlich in ihr Schaffen — und eines Tages huschte eine Anabengestalt in die Hofdamme= rung und stellte ein Körbchen bor ihre erstaunten Augen. Denn da gab es so gewisse Herrlichkeiten für den Tisch drin zu sehen. D, der gute Being Ebeling! Ja, er half ihr tragen!

Abends schmorten einige Aepfel auf der Platte des eisernen Ofens und verdreisteten einen wundersamen Duft. Scheu brachte Ise auch dem Bater einen das von und legte ihn neben seine Brotsichnitte. Franz Krahl machte große Augen. Irgendeine Saite, eine versroftete Saite, in seinem Innern schlug an. Er war wie beschämt von dieser Kraft in seinem Mädchen . . . Bor diesen blaßblauen Augensternen in dem bleichen Kindergesicht. Dieser sieghaften Liebel

Einige Zeit darauf hatte er Geburtstag. Die Mutter, die mit schmerzvollem Lächeln in den armseligen Kissen lag, bei der sich aber in den letzten Tagen eine wesentliche Besserung eingestellt hatte und die darum alle Versuche, in das weite städtische Krankenhaus gebracht zu werden, ablehnte, streckte ihm zum Gratulieren den dünnen, kraftlosen Urm mit den bleichsichtigen Fingern entgegen.

Am Nachmittag ging ber Mann weg; er wollte, wie er fagte, im Nachbardorf sich nach Arbeit umhorchen. Die Frau, obgleich noch wenig begreisend, sühlte, wie der Mann nach einem Anker suchte, und nickte schwach. Satte sogar ein mattes Leuchten in den knochigen Zügen, das Lichtern eines leisen Glaubens. Und wie er hinaus gegangen war, rief sie Ilse heran und bat um das Gesangbuch. Auf der Titelseite lag ein Stück graues Papier mit einem Liedervers. Den hatte sie mal früher in einer Geschichte gefunden und dann so ungefähr aufgeschrieben:

"Ich habe in guten Stunden Des Lebens Elück empfunden Und Freuden ohne Zahl. So will ich mich gelassen Denn in mein Unglück fassen. Welch Leben hat nicht seine Qual?"

Und dann ging ihr Blick auf einen schon fast blind gewordenen Sausspruch, der grau und schier unscheinbar an der Wand hing und den ihr Mann zu entsernen stets übersehen zu haben schwachen "Meine Kraft ist in dem Schwachen mächtig!"

Als Isse die Mutter leise weinen hörte, huschte sie zu ihr in die Kammer und schaute sie bittend und fragend an.

Die Wutterblice umfingen sie liebevoll "Glaubst du noch an den lieben Gott?" "Wutter, warum soll ich nicht?"

"Es ist gut!" sagte die Kranke schwach, "dann bin ich froh!"

Draußen wurde ein schwerer Schritt hörbar.

"Der Doktor! Gehel" und Isse trat in die Stube und öffnete die Tür.

Ja, Doktor Feldhagen war es. Er unterhielt sich mit dem Mädchen einen Augenblick, es sei ein schlimmes Wet= ter draußen. Die Bäche seien hoch ge= schwollen, er habe über Winne einen Umweg fahren müssen, der schlechten Wege halber. Nun gieße es wenigstens nicht mehr so . . . Ja, ja. Dann ging er zu der franken Mutter bin= ein. Er blieb ziemlich lange drin und sprach mit ihr. Als er wieder zu Ilse trat, sah er sie an und meinte: "Isse, heute mußt du mal allein sorgen. Die Schwester Gertrud hat drüben in Mö= fen einen schweren Dienst. Wirst bu's schaffen, mein Mädchen?"

"D jal"

"Und wenn bein Bater kommt, sage ihm, er möchte mit dem Rezept, wenn es ginge, noch heute in die Apotheke nach Wösen gehen."

- Der Arzt legte den Schein auf den Tisch und ging.

Das hätte ja so gut gepaßt, tvenn der Arzt ein wenig früher gekommen wäre, denn der Bater war doch nach Mösen hinübergegangen, um Arbeit zu suchen. Wenn er nun wieder kam, twürde er gewiß schimpfen, den Weg noch eine mal machen zu müssen. Und doch — die Medizin zu holen eilte — wenn es auch Doktor Feldhagen nicht so ausdrücklich betonte. Sie brachte der Mutter immer Linderung für die Nacht und einen ruhigen Schlaf. Ob sie nicht selbst hinüber gehen konnte? O, sie würde eilen! Kein schlechter Weg sollte sie zusrückalten, nein!

Aber wer konnte benn hier die andertshalb Stunden, die sie bei größter Eise und gutem Weg doch sicherlich brauchte, der Geschwister warten, vielleicht gar der Mutter auf ihren Ruf nahe sein? Die

Mutter durfte auf keinen Fall wissen, daß sie nach Mösen hinüberrannte! Sie mußte eben einen nötigen Gang zum Krämer erledigen . . .! Ober drausen die Hühner besorgen. Ober in der Küche waschen! Aber wer, wer?

Auf einmal dachte sie an ihres Nameraden Heinz Wort: "Und wenn du noch viel schwerer zu tragen hast, sag es mir! — Es braucht's ja niemand zu wissen!" Ja, er würde ihr helsen! Dann brauchte sie der Nachbarin, der Frau Zocher, keine tausend guten Worte geben

Sie war ebenso schnell bei der Ausführung ihres Planes, wie sie ihn gefaßt hatte. Sie warf die durchlöcherte alte Wolljacke über, war im Nu drauhen, stapste durch einen seinen Sprühregen und tiesen Schlamm hinter Gärten entlang, bis sie am Obstgarten des Ebelingschen Gutes stand, die Hände auf die Brust gepreßt.

Wer weiß, ob Seinz daheim war? Aber er arbeitete sicher bei solchem Wetster in einer kleinen Tischlerwerkstatt, die dicht am Garten lag und wo er so gern weilte. Sie bersuchte einen hellen Pfiff, mit dem die Knaben sich immer auskannsten. Er gelang ihr schlecht, denn der Wind zerriß alle Laute. Dann mühte sieh mit einem Juhuruf. Wartete gespannt. Wirklich, durch die grauen Stämme kam es heran. Der Knabe machte ein erstauntes Gesicht, als er sie da stehen sah. Er schod die morsche Hollen zurück wardet golztür zurück und trat fragend ihr näher.

Stofweise, in einer heißen Erregung, kam ihre Bitte vor sein kameradschaftlisches Ohr. "Willst du?" fragte sie zusleht ängstlich.

"Ihr seid schlimm dran! — Na, warte mal, du, das machen wir anders: Du bleibst hübsch zu Hause, und ich gehe nach Wösen hinüber! Es ist unmögelich, daß du über den Leinebach kommst, er hat bei der Ueberschwemmung destimmt die Holzbrücke überspült. Über gefährlich ist daß! Mir soll es ein Spaß sein!" Sie hatte ihm dankbar zugehört, es war, als klänge eine frohe und reiche Botschaft in sie hinein.

"Nein, hinübergehen will ich schon selbst!" sagte sie dann.

Er lächelte: "Glaubst du, daß ich lies ber nach Mösen will als den Later mit der Rosel, der Hanni und den Jungen zu spielen?!"

Sie mußte auch ein wenig lachen, es fam ihr auch recht spaßig vor. Sie versabredeten schnell alles Nötige. Schon nach einer Viertelstunde schritt der Bausernjunge, das Rezept und das Geld das für in der Tasche, zum Dorfausgang hinaus. Indes wuchs der Wind zum Sturm, in tief hängenden, grauen Wolstenschleppen trieb ein Himmel voll Regen übers Land. Un den Väumen zerrte es, durch die Lüfte heulte es, und der Wald am Wege mit dem dichten Tann rauschte wie eine liedertrunkene Harse. Waster kämpfte sich der Knabe vorwärts.

Es war ein unseliger Fluch, daß der Maurer Franz Krahl in Wösen den Hannes Binder traf, seinen ersten Zechstumpan von einst. Ob er mochte oder nicht, der Binderhannes übte auf ihn immer noch so viel Einfluß aus, daß er sich, nur lose widerstrebend, in die Wösener Schenke schleppen ließ.

"Du, Franz, weißt du, ich habe doch einen kleinen Taschenkalender bei mir"
— er holte ein abgegriffenes Notizbuch aus der Tasche —, "da stehen so manscherlei Geburtstage drin! Aber den 13. März kann unsereins nicht so leicht versgessen." Er lachte breit, und in dem vom Trunk verwüsteten Angesicht stand ein Schmunzeln: "Junge, ich sage dir, an den vorigen denke ich noch immer!"

"Laß man!" wehrte der andre zag= haft ab.

"Reicht's nicht mehr so weit? Sitzt dir die keusche Gesellschaft mal wieder auf den Fersen? — Haft bei mir Kresdit, lieder Freund!" Der Binder ließ ein schallendes Hohngelächter los; am andern Tische erhoben sich drei Bauern und zahlten. Als sie hinausgegangen waren, sagte der hagere Schenkwirt: "Hannes, wenn du mir meine Gäste sortbeitzen willst, mußt du dich ins Hinsterzimmer setzen!" — "Na, Wirt, was meinst du, ich verzehr doch immer einen anständigen Baten bei dir. Ich denke,

du haft auch immer dein Geld hingeblätstert gekriegt. Der Fred nimmt mich sonst "

"Beruhige dich nur, Hannes, aber du fannst doch wenigstens das, was du sas gen willst, leise sagen!" Der Wirt hätte das Sümmchen dieses Gastes, der einen reichen Verwandten in Texas sitzen hatte, — wie es hieß — ungern vermißt, und der Konkurrenz gönnte er ihn schon gar nicht!

So kam es, daß der Maurer wieder in eine wüste Zecherei hineinkam.

Es war schon dämmerdunkel geworden. Draußen peitschte ein wildes Unwetter die Bäume, auf dem Schlosse knarrte und auietschte der Wetterhahn. Vom Hohenspierener Weg rollte ein Gefährt heran, ein Fleischerwagen. Er hielt am Gastshof, zwei Wänner sprangen herunter und hoben vorsichtig einen in Decen eingeswickelten Körper, den sie in die Wirtsstube trugen, vom Bock.

"Schnell einen heißen Tee!" schrie der eine zum Schanktisch hinüber. Das Gesjohle verstummte, die Männer, unter ihnen der Maurer, sahen auf die vermummte Knabengestalt, die matt auf dem Sofa lag. Das Antlitz war totensblaß, die Lider geschlossen, die Sände verkrampst. Zwischen den starren Finsern schaute ein Stück Papier hervor.

"Dem Ebeling sein Junge!" sagte der Wirt erschrocken, "ich kenne ihn, er fuhr oft genug mit dem Bauern vorbei!"

"Stimmt ichon!" und der diche Mei= fter Ruhner erzählte: "Ein Sundewetter, sag ich euch! Ihr kennt alle un= fern Leinebach, wie er schieft und bei Hochwasser über die kleine Holzbrücke am Hohenspierener Weg jagt. Wir fuhren bon Winne herüber, man kann da bon der Landstraße ganz genau sehen, ob einer bom Hohenspierener Weg, bon ber Briide herankommt. Also — wir machen, daß wir möglichst schnell auf Mösen kommen — da schreit mein Sohn mich an — zu verstehen war bei dem Sturme faum ein Wort: Da drüben, gud mal! Beig Gott, ein Mensch, der sich mühselig über den Brückensteg kämpft, taftend Schritt für Schritt. Wir halten an, mein Junge in Sprüngen

hinüber. Jeden Augenblick konnte die Flut den dort fassen! Und dann, bei dem Wasser, ich weiß nicht, ob da eine Rettung möglich gewesen wäre!"

Der Maurer steht bleich dabei und denkt: Was will denn nur der Bauernjunge hier in Wösen? Aber nun sind sie geschäftig um den Knaben bemüht; reiben, slößen ihm Tee ein, und die Wirtsfrau ist über die Dorfstraße zum Apotheter gelausen, den sie nun gleich mitbringt. Da schlägt dann der Heinz wirklich die Augen auf. "Is ja gut!"
brummt der Binderhannes und setzt sich
schleunigst wieder an sein Glas, dösend
und verkiert.

Die Blick von dem Jungen kreisen über die Gesichter. Und nun erkennt er den Vater Ilses. Da will er hoch, aber sie pressen ihn mit sanstem Druck nies der: "Bleib liegen, Junge!"

"Nein, das Rezept, das Rezept!" stammelt er und sieht sich irre um.

"Bleib nur liegen, das habe ich schon hier!" meint der Apotheker, der den durchwässerten Fetzen Papier in den Händen hält. "Machen Sie sofort ein Bett für den Jungen zurecht!"

Da richtet sich der Knabe halb empor und zeigt auf den Maurer und sagt: "Herr Krahl, ich hab's Ihrer Isse versprochen . . . Die Wedizin muß für Ihre Fran hinüber . . . da auf dem Rezept steht's. Es war kein Mensch weiter da!"

Wie Peitschenhiebe klatscht es bem Maurer in das Gesicht, ein Feuer der Scham brennt auf seinen knochigen Baksten, er umkrampft die nächste Stuhlslehne: Er versteht jeht alles! Rings müssen die Augen aller voll Berachtung auf ihn gerichtet sein Er schlägt plößlich die Hände vors Gesicht und taumelt hinaus. Ehe er aber über die Türsschwelle tritt, geht er auf den Bindershames zu und sieht ihn haßerfüllt an und will die Faust auf ihn herabsausen lassen. Der Wirt springt herbei.

Aber Franz Krahl hat schon selbst die Hände schlaff sinken lassen. Was will er von dem Manne da? Er, er selbst ist ja ein Feigling! Er ist ein Lump, der nicht Mut und Rückgrat genug hatte,

heute einen Strich unter alles zu feten! Aber vielleicht, vielleicht ift es ja noch nicht zu spät. Er will mit ihnen allen sprechen, ganz klein, ganz demütig, sie möchten ihm helfen. Aller Rausch ist weg. Er sinnt, was zuallererst zu tun sei Und mit ein paar Schritten ist er in der Apothekel Die Zeit ist eine Gottesgnade, er muß sie nützen. Ein Quell in seiner Bruft bricht auf, ber so stark verschüttet lag: Zages Glauben an eine höhere Macht. Hinter ihm steht der Apotheker und sieht ihn durch= dringend an: "Bekummern Sie fich um Ihre Frau! Der Junge ist meine Sorge!"

"Einen Wagen!" stöft er heraus.

"Borläufig bleibt er in meiner Obhut! Ich muß das besser wissen! — Und hier ist die Wedizin für Ihre Frau!"

Was bebeutet das Wetter für ihn, wenn er jett sich nach Hohenspieren durchkämpft? Heute ist sein Geburtstag! Es muß, und es wird anders werden! Manchmal lehnt er sich an einen Baum an, kostet den kalten, sprühenden Hauch und sucht nach einem Licht in der Dunkelheit. Aber die Waldhänge hersab kommt es wie ein göttliches, welts brausendes Atmen und macht ihn zerskurscht.

Dann ist er in Hohenspieren in seiner Stube. Das Leid kriecht aus allen Eden auf ihn zu und schaut ihn an, hart und unerbittlich und vorwurfsvoll. Er taumelt in die Kammer und sinkt vor der elenden Frauengestalt dort nieder und spricht sich die peinigende Qual seines Inneren von der Seele. Er erzählt, was er alles erlebt in den letzten Stunden, bittere Anklage gegen sich, Betteln um Verzeihung.

Ise aber steht vor ihm und schüttelt an seinen Sänden: "Was ist mit Seinz? Mit Seinz?" Die Angst um ihn Ioht aus ihren Augen.

Zentnerschwer fühlt der Mann auch diese Bitterkeit, die auf ihn zeigt, an ihm reißt.

"Laßt mich zum Ebeling gehen!" spricht er dumpf. Er will dem Härtesten ins Auge schauen, dem Schimpf, der Berachtung. Er hat's ja nicht anders verdient. Wag der Bauer einen Lohn fordern für die große Tat seines Jungen, die ihm ewig ins Gewissen glühen soll, ihm, dem allein Schuldigen!

Es ist spät am Abend, als er zum Bauer schreitet. Die Mutter Krahl hat ein Flüstern auf den Lippen: "Siehst du, Ise, wie doch noch alles gut werden wird? — Gib mir nur den Spruch hersunter!" Das Mädchen klettert auf den Stuhl und reicht ihn der Mutter.

"Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig!"

Und es ift bei mancherlei noch schweren Tagen doch so vieles gut geworden. Ein unsicherer Mann ist stark geworden, ein treuer Arbeiter, der heute das Feld fogar fleißig und unberdrossen beackert. Kinder sind Spiels und Arbeitsgefährsten geblieben und sind's in allen Ehren vor den Dorfaugen geworden. Verachstung und Hohn kennen Isses Schulgesnossen nicht mehr.

Und dankbar sitzt dieses stille und brave Mädchen in der Religionsstunde. Genessen von ihrer schweren Krankheit, mehr als noch sonst sich den Kindern widemend, weil ein bekehrter Lebenskamerad ihr viele Plage und Mühe abnimmt, schafft die Mutter froh im Kreise der Familie. Und wenn sie eine Andacht für sich hat, fällt ihr Blick oft auf den alsten vergilbten Haussspruch: "Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig!"

Eine reiche Frau

Von Karl Heffelbacher.

Ja, sie war einmal sehr reich. Steinsreich, sagte man in der Bäderstadt, in der das junge Mädchen heranwuchs.

In einem Photographienalbum bon Freunden fand ich das Bild des Fräu= lein Agathe Hörlach. In einem Kleid von Goldbrokat stand sie, um die schwarze, mächtige Haarkrone einen Goldreif gewunden. Brillanten hätten in dem Reife gefunkelt, erzählten mir die Freunde. Damals, als fie bei einem Wohltätigkeitsfest des Frauenvereins die Titania, die Königin der Sommernächte, darstellen durfte und dazu ein Gedicht sprach, das einer der ersten Dichter des Ländchens geschaffen hatte. Die Für= stin des Landes war aus der Residenz zu dem Feste gekommen und hatte nach der Aufführung das wunderliebliche "Das war lautere Mädchen gefüßt. Sommernachts=Poesie, liebstes Kind!" hatte die vornehme Frau gesagt.

Solche Pracht der Kleidung konnte nur der Kommerzienrat Hörlach seinem einzigen Töchterlein schenken.

Und dann kam der große Tag, als fie an der Seite des Doktors der Philososphie Leberecht v. Königshofen zur Kirche schritt und das halbe Städtchen die wuns derschöne Braut besubelte, die eine der "fabelhaftesten" Partien machte, die je eine Tochter des vornehmen Städtchens gemacht hatte. Der Bräutigam war von ältestem Abel des Landes, ein junger Gelehrter, der schon einen geseierten Namen trug, weil er in der Physik eine bedeutende Entdeckung gemacht hatte. Ihm stand der erste Lehrstuhl an der Landesuniversität offen!

Wer weiß von größerem Reichtum als von solchem Leben an der Seite eines Mannes, der eine kommende Weltberühmtheit war? Und ein Sohn ward den beiden geschenkt und ein Töchterlein, das so minnig und lieblich war wie die Mutter, die um ihrer leuchtenden Ersscheinung willen die "Königin der universitas litterarum" hieß!

"Damals war ich reich und glücklich," erzählte sie mir einmal, als ich von der Photographie im Abum unsrer gemeinsamen Freunde sprach. Sie war ein wenig verlegen geworden, als ich sie danach fragte. Aber dann hatte sie mit ihrem gütigen Lächeln hinzugefügt:

"Es ift gut, daß die Torheiten der Jugend manchmal wieder vor einem aufstehen. Dann wird man aufs neue in der Demut geübt! Aber das Bild wirden Sie bei mir vergeblich suchen. Es ist hinabgesunken in das, "was dahinten ist," mitsamt all dem, was es mir ge= bracht hat!"

"War's nicht lieb, was Ihnen jene Jugendzeit gebracht hat?" fragte ich.

"Doch — es war lieb. Es war mehr als lieb. Es war wie lauter Sonne. Damals habe ich einmal gesagt: "Ich begreife nicht, warum Menschen auf einen himmel hoffen. Der himmel ift doch hier auf der Erdel' Und so war's. Mein Mann hat mich auf den Händen getragen. Er war ritterlich und vor= nehm. Die Herzensgüte selbst. Ich habe nie ein unschönes Wort aus seinem Mund gehört. Und aus feiner Wiffen= schaft hat er mir viel erzählt. Ich war stolz darauf, daß er mir's zutraute, ihn verstehen zu können. Und wie habe ich gelauscht auf seine klugen Worte! Sein Beift ging tief in die Geheimnisse der geschaffenen Welt. Aber eins kannte er nicht!"

"Und das war?" fragte ich.

"Den Schöpfer!" gab fie mir zur Ant= wort. "Er sagte mir einmal, als ich ihn nach seinem Glauben fragte: Ich glaube an die Gesetmäßigkeit des Alls! Darin finde ich meine völlige Ruhe. Auch ich bin ein Connenstäublein in dem unend= lichen Geschehen um mich herum und freue mich, daß es mir bergönnt ift, etwas zu schauen von der Schönheit und ber Größe alles Weltgeschehens. Aber über dies uralte Geschehen der etvigen Natur hinaus geht mein Auge nicht! Und wenn das Connenstäubchen eines Tages erlischt, so teilt es das Schickfal alles Vergänglichen. Es wandelt sich um in eine andre Gestalt und freist in diefer neuen Gestalt wieder um die Sonne. In diefer unendlichen Fülle bon Wesen geht nichts verloren. Und es steht alles an seinem rechten Plat!"

"Hat Ihnen diese Weisheit genügt?" war meine Frage.

Sie nickte lebhaft mit dem Ropf.

"Ja. Damals. Alles, was der kluge Mann mir sagte, war mir wie eine Of= fenbarung. Ich trank seine Weisheit in mich ein wie einen erquickenden Labe= trunk. Mir war wohl in seiner Welt der ewigen Schönheit, die er mich schauen lehrte. Weiter wollte ich nichts!"

"Damals? — und später wurde es anders?"

Ein leises Zucken ging über ihren Mund.

"Ja, ganz anders. Ganz anders! Denn die Welt der Schönheit versank jählings. Und der Himmel, von dem ich geschwärmt hatte, daß er auf der Erde selber sei, schloß seine Tore. Viel schnel= ler als ich junges Ding damals geahnt hätte. Mein Gatte machte in seinem physikalischen Kabinett Versuche mit dem Radium, das man damals entdeckt hatte. Und es dauerte nicht lang, da ward er fiech. Es war uns unerklärlich. Denn er war ein Riese von Körperfraft. Sein Leib war wie Stahl. Er hätte einem Bildhauer als Modell dienen können für einen Siegfried. Nun fiel er mit ei= nemmal zusammen, ehe wir so recht wußten, wie uns geschah. Und mein Himmel ftürzte böllig zusammen, als ich an dem Grab meines Leberecht stand.

Die Leidtragenden sagten mir allerlei Liebes von ihm. Nur ein Wort ist mir geblieben aus jenen finsteren Stunden. Das sprach einer seiner Fachgenossen: Er war wie sein Name. Er lebte recht. Denn er lebte der Wahrheit, der Liebe und der Pflicht. Da nicke ich mit dem Kopf. Denn so war er gewesen.

Aber das Wort "er war" — das war schrecklich. Alles zu Ende? Das Sonnenstäubchen erloschen! Und in was für einer Gestalt nun die Atome, aus denen sein Leib bestanden hatte, um die Sonne freisten, war mir ganz gleichs gültig. Ich hatte ihn nicht mehr. Was lag mir daran, wo diese kleinen Teilschen herumtanzten? Ich hatte ihn nicht mehr. Ich hatte ihn nicht mehr.

Das ging durch meinen armen Kopf. Monatelang. Jahrelang. Ich ging durch eine Finsternis, in die kein Licht drang. Wo war mein Reichtum? Ich hatte viel Geld. Zwei brave, liebe Kinder. Gute Freunde. Ich konnte reisen. Ich hatte alles — und doch nichts. Ich war bettelarm. Denn ich konnte mich nicht drein sinden, daß der eine nicht mehr da war, der für mich alles gewesen war. Er war — das war das Wort, das mich zerbrochen hatte."

Sie schwieg.

"Und bann " fragte ich. "Dann kam der Umschwung."

Sie hielt eine Weile inne. Dann ersählte sie weiter.

"Es war wie ein Wunder. Nein es war ein Wunder. Eine Sand griff in meine Nacht und riß mich heraus. Ich kann es selber nicht so recht beschrei= ben, wie es zuging. Wer will Wunder beschreiben? Einer der Fachgenoffen mei= nes Mannes, ein Hochangesehener, fam eines Tages zu mir. Er ging eigene Wege. Immer für sich. Man sagte, er besuche den Gottesdienst eines Pre= digers draußen in der Vorstadt. Der fah meine Not und sagte zu mir: Frau Professor! So geht's nicht. Sie zer= grübeln sich. Sie müssen etwas schaf= fen. Gie find zu jung, herumzusigen und nur Ihrem Schmerz zu leben. Das ist die Selbstsucht der Vornehmen und Reichen, daß sie meinen, sie könnten ihrem Schmerz leben. Sie haben eine Auf= gabe in der Welt.' Ich war zornig über seine harte Rede. "Ich erziehe meine Kinderl' rief ich. "Nein," sagte er, "das füllt Ihr Leben nicht aus. Es sind so viel Jammervolle in der Welt, die Sände brauchen, um aus ihrem Elend heraus= gezogen zu werden. Dort gehen Sie hin!' Ich schüttelte den Ropf. ,Wie kann ich Liebe in die Welt bringen, da keine Liebe in meiner Seele ift?'

Er blickte mich trauervoll an, und sein Blick drang mir ins Herz. "Wenn Sie keine Liebe mehr haben, so müssen Sie sich die Liebe schenken lassen!" — "Schensten lassen!" — "Schensten lassen!" — "Schensten lassen!" — "Schensten lassen!" Als ob man so etwas irgendwo kaufen könnte!" Aber er sah mich noch einmal an: "Armes Weib! Sie müssen zu dem gehen, der die Liebe ist! Dann werden Sie gestund und können noch zu etwas nutzein. Zeht sind Sie unnütz in der Welt, die nach starken Armen und treuen Hersen sen schneit!" Und dann ging er.

Warum mich dies Wort nicht in Ruhe gelassen hat? Wer kann's sagen? Es trieb mich um Tag und Nacht. Ich grollte dem Mann, der's gesagt hatte, und ich mußte ihm boch recht geben. Und schließlich — ich weiß wieder nicht, wie es kam — machte ich mich an einem Sonntagmorgen auf und ging in jene Vorstadtkirche, in die der Professor zu gehen pflegte. Und dort habe ich zum erstenmal seit meiner Kinderzeit auf ein Wort Gottes gehört. Nicht einmal bei der Trauung und noch weniger bei der Beerdigung meines Mannes habe ich viel darauf achtgegeben, was der Pfarerer gesagt hat.

Der Prediger hat ein Wort aus dem Johannes-Evangelium gesagt: "In der Welt habt ihr Angst — aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden!' Das hat mich getroffen. So war's bei mir. Ich war in der tiefsten Angst. Das Sonnen= ftäubchen, das in dem Weltall herum= tanzt, war meine Not. Aber da war einer, der fagte nicht von Connenstäub= chen, sondern von der Ueberwindung der Angft. Der war fein Sonnenstäubchen, sondern der war Licht bom Ewigen. Glanz Gottes. Und der kam zu mir und kam in die Welt für mich. Ich kann's nicht sagen, wie es zugegangen ift. Aber damals habe ich den gefunden, der mir meines Herzens Troft und mein Teil geworden ift. Und dann bin ich reich geworden. Ganz und richtig reich. Rich= tig steinreich. Reich für immer!"

Ihr berstorbener Mann war noch nicht ordentlicher Professor gewesen. Er hatte nur den Titel "Professor" getragen. Darum bekam sie kein Witwengehalt nach seinem Tod. Sie brauchte auch keins. Ihr großes Vermögen gab ihr ein stattliches Jahreseinkommen.

Aber dann kam die Inflationszeit, und als die herum war, war die Frau Prosession — arm wie eine Kirchenmaus. Freunde mühten sich um sie bei der Regierung, und im Andenken an den bebeutenden Gelehrten wurde ihr ein kleines Jahresgehalt ausgeworfen. "Zuwenig zum Leben, zubiel zum Sterben," sagte bedauernd einer, der sich am meissten um sie gemüht hatte.

Damals lernte ich sie kennen. Sie wohnte in einer bescheidenen Wohnung, von der sie noch einige Zimmer vermiestete an Kurgäste. Ihre Kinder mußte

fie auf auswärtige Schulen geben. Sie waren hochbegabt und sollten nach dem Bunsch des Baters Naturwissenschaftstudieren, um in seiner Bahn weiterzusarbeiten.

Ich sehe sie noch heute vor mir, die Frau mit der stolzen königlichen Sal= tung und dem prachtvollen Ropf, um den die gewaltige schwarze Haarkrone sich legte. Sie saß in ihrem Stübchen und nadelte eine Handarbeit, die sie in einem Geschäft zu winzigem Lohn verkaufte. Die Finger waren zerstochen von der Arbeit. Und die Augen schauten müde und umrändert aus dem blaffen, dunkel= farbigen Gesicht. Wir sprachen von der bitteren Not, die in unsre einst so glang= volle Stadt eingezogen war, von dem vielen Jammer, der in den prächtigen Landhäusern wohnte, und von der Hilf= losigkeit der vielen, die über Nacht in die Armut gesunken waren.

Sie arbeitete mit flinken Fingern an ihrer Stickerei. Wit einemmal hob sie den Kopf:

"Furchtbar muß das fein, arm zu fein! Wie muß ich meinem Gott dafür danken, daß er mich bor diesem Schickfal bewahret hat!"

Ich traute meinen Ohren kaum. Geshörte sie nicht erst recht zu diesen vieslen?

"Haben Sie eine Rente, von der Sie leben können?"

Sie schaute mich an, wie wenn fie nicht recht berftände. Dann aber lächelte fie in einem hellen, fröhlichen Lächeln.

"Ach nein! Aber ich habe etwas geslernt in diesen bösen Jahren, das Sie sicherlich viel besser gelernt haben als ich. Und das wiegt alles auf, was ich verloren habe!"

"Und das wäre . . . ?"

"Ich habe gelernt — aus dem Vertrauen zu leben! Das ift bas Allerschönste, was man lernen kann. Und wie wunderbar, daß dies Vertrauen einen nie betrügt! Gar nie! Roch nie in meinem Leben bin ich so ruhig und getrost gewesen wie heut!"

Ach, wie saß ich so klein neben der Frau Professorin Agathe von Königshofen! "Aus dem Vertrauen leben" — die größte Kunft, die es gibt — hatte ich sie gelernt? Ich war meiner Lebeztage auf guten gebahnten Wegen geführt worden. Kaum daß mein Fuß an ein Steinlein gestoßen war. Und saß doch sooft in der Sorge um den morgenden Tag und meinte, wer weißt wie oft, daß die Sternlein alle von meinem Himmel heruntergefallen seien. Und da war diese Frau, der das Schönste genommen worz den war, das sie einst besessen hatte, und die durch Entbehrungen über Entsbehrungen gehen mußte, und san das Lob des "Lebens, das aus dem Verstrauen gelebt wird"!

Ja, da sagte ich: Sie ist reich, steinsreich. Reicher als Tausende und aber Tausende, die in seidenen Kissen sitzen und mit dem glänzenden Kraftwagen durch alle Herrlichkeiten der Erde saussen

Und doch wußte ich noch nicht von dem größten Reichtum, der ihr eigen war.

Davon erfuhr ich ein paar Tage späster ein kleines Zeichen.

In der Weinberggasse, wo die paar armen Leute der reichen Bäderstadt von jeher in dürftigen Wohnungen gehaust haben, hatte ein Taglöhnerweib ihr jüngstes Kindlein verloren. Es war ein Sorgenkind, aber wie alle Sorgenkind der — ein Lieblingskind. Die Mutter hatte es gerade "aus dem Gröbsten." Es fing an, aufzublühen nach langem Siechtum. Seine Wänglein wurden rot, und seine Augen blinkten in lichtem Himmelsblau. Der Mutter höchster Stolz!

Da kam's unter einen Lastkraftwagen, als es mit den Nachdarskindern auf der Straße spielte. Es wurde der Mutter sterbend ins Haus getragen. Als ich das Kind begraben hatte, kam ich zu der Berzweiselten in die Wohenung. Alles Trösten schien bergeblich. Sie rang die Hände in bitterer Not. "Böse Menschenhändel" rief sie in gleichsörmigem Schluchzen. Sie schien meine Worte nicht zu bernehmen. Und auch mein Gebet hörte sie nur mit dem äußeren Ohr. Als ich ging, hörte ich wieder das Stöhnen: "Böse Menschenhände haben mir mein Kind geraubt!"

Nach einigen Tagen ging ich wieder

Sie saß still am Fenster und werkte an den Kleidern und der Wäsche ihrer älteren Kinder, die in der Schule waren. Ihr Gesicht war bleich, aber der abgrundtiese Schmerz saß nicht mehr in ihren Augen. Ich setzte mich neben sie, und sie sing an zu erzählen:

"Es ift eine Dame bei mir gewesen. Frau Professor nennen sie die Leute. Ich weiß ihren Namen nicht. Sie hat meinen Kindern ein paar Apfelsinen ges bracht und mir ein Bildlein in einem Nahmen. Sie hat gesagt, sie habe das Bild selbst eingerahmt. Dort hängt es an der Wand."

An der Wand hing ein ganz schlichetes Bilb in Farbendruck. Es war ein mir aus der Kinderzeit bekanntes Bild. Ein Engel, der ein Kind auf den Armen zum Himmel emporträgt. Neber ihm die Sterne. Er zeigt hinunter in eine Stadt, aus deren dunkeln Gassen ein schmales Lichtlein blinzelt. Als ober sagte: Aus dem Dunkel geht's ins Helle!

"Und als sie mir das Bildlein gege= ben hat, hat sie gesagt: "Sehen Sie, Kinder, die aus der Erdennacht gehen, werden von den besten Sänden getragen. Hat Ihr Kindlein nicht singen gelernt in der Kinderschule: . . . und nach diesen Erdentagen, werden Engel heim mich tragen in des Hirten Arm und Schoß. Amen, ja — mein Glück ist groß?' Sie hat mich dabei so lieb an= geschaut wie meine Mutter einst. Und hat mich in die Arme genommen und auf die Stirn gefüßt. Da habe ich nimmer sagen können ,bose Menschen= Das Wort ist mir gar nim= hände.' mer über die Lippen gekommen.

Ich habe mir sagen lassen, daß die Frau Professor nichts übrig hat. Sie hat selber schwer zu kämpsen. Aber daß sie für mich das Bild hat sich ausdensten können und mir es selber einrahsmen — es ist ein Bildrahmen gewesen von einem alten Familienbild, das sie noch gehabt hat — und daß sie zu mir gekommen ist und hat mich wie eine leibliche Schwester in die Arme genoms

men, das ift so wunderschön gewesen. Ich kann das nicht sagen, wie es gewesen ist. Aber so muß es gewesen sein, wenn der Heiland zu einem armen, geplagten Menschenkind gekommen ist! Mir ist der wütige Schmerz aus dem Herzen weggegangen — und als sie gesagt hat, sie wolle mit mir beten, da din ich auf die Knie gesallen, und sie ist neben mir hingekniet, und in meine arme Seele ist der Trost gekommen. Seither din ich still geworden!"

Und dann habe ich an mir selber etwas spüren dürfen davon, wie reich die Frau Prosessor v. Königshosen gewesen ist.

Es war schwere Zeit für unsereinen. In der Not sind viele von denen, die an Gottes Wort und Haus einst gehan= gen hatten, bitter geworden und haben dem Herrgott den Rücken gekehrt, im Trop und in der Verzagtheit. Und wenn man den Abfall sehen muß von Leuten, die einst in frohem Glauben neben einem gewandelt sind, dann wird einem das Herz schwer, und der Mut will einem oft tief hinuntersinken. Mir war, als sei mein Wort schwach und meine Stimme zu leise für den Lärm der bosen Beit und Welt. Es ift ein Verzagen über mich gekommen wie über den Pfalmfan= ger, dem es "wie ein Mord in seinen Gebeinen war, daß man täglich zu ihm fagte: Wo ist nun dein Gott?" Und ich wurde kleinmütig und wollte schier die Flinte ins Korn werfen.

Da begegnete sie mir auf der Straße und merkte, wie ich bleich und müde außsah, und fragte mich nach meinem Erzgehen. Ich konnte nicht anders als sazen: "Da geht ein armes Menschenkind, das durch tiefe Wasser muß und manchemal keinen Grund mehr unter den Füsen hat!"

Sie schaute mich so herzlich an und rief: "Wenn ein armer Sünder weiß, daß er ein armer Sünder ist, tut sich ein Himmel von Gnade über ihm auf! Und es gibt nichts Größeres und Schöneres, als wenn dann der arme Sünder zu zeugen weiß von der Herrlichkeit der Enade, die er hat ersahren dürfen!" Ich gab keine Antwort. Das Herz war mir zu voll von all dem, was ich litt.

Drum sagte sie noch einmal:

"Es gilt zu warten auf das Wunder der Enade, die einen rettet aus dem tiefsten Abgrund. Habe ich's nicht er= leben dürfen einst, als ich in der Nacht ging und an keinen Worgen mehr glaubte?"

Ich drückte ihr die Hand und ging. Es vergingen ein paar Tage. Da kam der Samstag mit seiner Predigtniederschrift. Und immer noch war mein Herz bekümmert ob meiner inneren Not. Da kam die Post und mit ihr ein groher Brief. Als ich ihn aufmachte, lag ein blauer Karton drin. Auf dem war mit schöner Goldschrift geschrieben: "... als die Armen, und die doch viele reich machen!" Es war wie ein Licht, das durch niederhangende Wolkensballen bricht. Nun sah ich den, der auch durch den verzagten Menschen seine Kraft fluten lassen kann. Und durfte trauen auf einen, der den Armen reich macht, daß er geben darf aus dem Reichtum, den er hat empfangen dürfen.

Seither bin ich manchmal in dem Kämmerlein von Frau Agathe von Königshofen gesessen. Und vielmals ist unser Zwiegespräch ausgegangen in einem gemeinsamen Rusen nach der oberen Welt, in der "mit unserm Schatz auch unser Herz daheim ist." Sooft ich dort war, bin ich als ein Getrösteter und Froher davongegangen. Neich geworden, weil die "reichste Frau" unsere Stadt ihre Schatzammer aufgetan und mir von ihrem Neichtum geschenkt hat.

Der rote Julius

Stigge nach bem Leben.

Von Elisabeth Wilking.

Ms ich in den heißen Sommertagen des Juli 1947 mich besann, was sich wohl für eine Kalendergeschichte fürs nächste Jahr eigne, kam immer ein kleines, im= pertinentes Gesicht in den Vordergrund meines Denkens. Ich schob es wieder und wieder zurück, abet die bligblauen Augen und das brandrote Haar, die Stumpfnase mit den unzähligen Com= mersprossen tauchten immer wieder vor mir auf. Endlich sagte ich zu dem auf= dringlichen Bild: "Lag mich in Ruhe, ich will nichts mit dir zu tun haben, du haft mich in manche Patsche gebracht, und ich will dich vergessen." Aber die Ant= wort fam gleich zurück, doch diesmal war es die Stimme eines Mannes: "Einer bon euch wäre mir eigentuch eine Chrenret= tung schuldig, wenn ihr einmal über alles unparteiisch nachdenken wolltet - has heißt, wenn ihr überhaupt je an mich denft."

Das war mir beinahe zu bunt, und doch, als ich seiner Aufsorderung folgend, sein Leben einmal zurückschauend, vorur= teilslos besah, mußte ich zugeben, daß er nicht so ganz unrecht hatte.

Meine ersten Erinnerungen an ihn gehen zu dem Tage, als seine stolzen Eltern ihn, den Erstgeborenen, zum erstenmal in blaue Trifothosen und Bluse stedten und ihn zur Bewunderung den Verwandten als kommenden jungen Mann borstellten.

Damals konnte ich, von der höhe meiner sieben Jahre auf den kaum zweijährigen herabschauend, nicht viel Begeisterung für ihn aufbringen, besonders wenn
ich aufpassen mußte, daß er nicht in allem und jedem war. Ich entsinne mich
des Stolzes seines Baters und vor allem
des lieblichen Lächelns auf dem sansten
Antlit seiner jungen Mutter.

Er war ein intelligentes und früh entwickeltes Kind, spielte die erste Rolle im Hause und wußte es. Ihm folgten schwell zwei Schwestern, was seinen Plat in der Sonne nicht verdunkelte. Das kam ein Jahr nach der Geburt der jüngsten Schwester, als sein Bruder Hans sein tragisches Erscheinen machte, was dem Leben der lieblichen, jungen Mutter ein plöhliches, frühes Ende setze.

Verständnissos stand Julius am Ruhes bett der Mutter und konnte es nicht bes greifen, daß sie so sest schlief und nicht einmal die Augen aufmachte, als der Geistliche vor der Beerdigung den kleis nen Hans an ihrem offenen Sarg taufte. Dann nahm man seine Mutter weg, und trotz allen Wartens, sie kam nicht wieder.

Wohl aber kamen eine energische Haushälterin nud ein leichtfertiges Kindermädchen ins Haus. Hans kam natürlicherweise auf den ersten Platz und Julius hinunter auf den vierten.

Mit dem Bater tagsüber abwesend, war er ganz bersoren und geriet in alsserhand Trubes. Nun war er auf einsmal "so ein großer Junge" und der Haushälterin und dem Kindermädchen ein Stein des Anstoßes und der Empsfänger manchen Knuffs und Stoßes. Daß er die beiden dafür nicht liebte, war selbstwerständlich, ebenso daß er sich auf seine pfiffige Art an ihnen schadlos hielt und ihnen, wo er konnte, Streiche spielte, ift mir heute begreiflich.

Aber damals hieß es immer: "Mit dem Jungen ist nichts anzufangen der hat die roten Haare nicht umsonst."

Wenn irgend etwas verloren oder verslegt war, wurde es dem "roten Julius" in die Schuhe geschoben, ob mit Necht oder mit Unrecht. Er fing dann auch an, dem Vater alles zu hinterbringen und "anzutragen," was sich tagsüber im Hause ereignete, was einen steten Dienstsbotenwechsel zur Folge hatte.

Dieses drängte den Bater zu einer frühen Wiederverheixatung mit einer Frau, die nicht zu ihm paßte, und dann kam Julius vom Negen in die Traufe.

Ich habe sehr liebe, selbstlose Stiefsmütter gekannt und selbst eine gehabt, aber die neue Mutter war nicht von diesser Sorte. Auf den ersten Blick war sie eitel Gitte und Freundschaft, und man mußte ihr nachsagen, daß sie den verlotsterten Haushalt bald wieder am Schnürschen hatte, aber sie verlangte auch Anserkennung und Dankbarkeit dafür. Die kleinen Mädchen hatten es bald heraus,

daß man mit "Danke, liebe Mutter," für jede Kleinigkeit am weitesten kam, aber dem Julius wollte das nicht durch den roten Kopf, und es dauerte nicht lange, bis eine erst geheime, aber später offene Fehde zwischen den beiden ausbrach.

MIS die zweite Mutter erst eigne Kins der hatte, schlossen sich die vier Geschwis ster enger zusammen, und Julius war der Anführer in der kleinen Gruppe und der Anstifter manchen Streiches.

Wir sahen dem allem vom Nachdarshause zu, und Lisette, unsre Waschfrau, sagte: "Die Noten doegen nie nit." Wir stimmten ihr blindlings zu, zudem war ich es leid, bei jeder harmlosen Sache zu hören: "Ich sag's deiner Mutter von dir." In den Jahren sanden wir Schwestern ihn einsach abscheulich, und als wir ihn erst dabei ertappten, wie er hinter der Mühle einen Frosch mit einem scharssen Stück Glas sezierte, da stand es auch bei uns sest, daß am roten Julius Hopsfen und Malz verloren sei.

Hätten wir boch damals etwas mehr Verständnis für den heranwachsenden, innerlich einsamen Jungen gehabt und ihm die Liebe und das Verstehen gegesben, wonach alle seine Handlungen im letzten Grunde schrien. Heute würden wir sagen: "In dem Jungen stedt ein Doftor," damals erklärten wir ihn hoffsnungslos.

Wäre sein Vater ein starker Charakter gewesen, dann wäre ihm wenigstens mehr Gerechtigkeit widersahren, aber er war eine Mischung von Gutmütigkeit und aufbrausendem Temperament und dazu ein Prahser. Zwischen ihm und der egoisstischen zweiten Frau kam es zu manchem Auftritt, denn hier und da bemerkte er doch, wie die Kinder der ersten Che shiftes matisch zu Dienern der Sprößlinge der zweiten erzogen wurden.

Aber jeder hat sein Bella — so auch Julius. Im zweiten Stockwerk des Hausselfes, in einem großen freundlichen Borsderzimmer verlebte seine und meine Großsmutter väterlicherseits ihren Lebensabend. Hier konnte er hinaufschlüpfen und war stets willsommen. Sie erzählte ihm dann wohl von der lieben, sansten Muts

ter, die feinem Gedächtnis langfam ents

schwand und ihm eine nebelhafte Figur wurde.

"Sie ist nun im Himmel und wartet auf dich, und du mußt ein guter, frommer Junge werden, wenn du sie wiederssehen willst," sagte die Großmutter wohl, aber das gab dem Julius ein ungemützliches Gefühl, und er dachte, es wäre besser, wenn sie nie hätte weggehen müssen, und doch bildete sich tief im Herzen der Gedanke und Wunsch: Solch eine liebe Wutter wollte er einmal wiesbersehen.

Doch die Besuche in "Omas" Zimmer waren immer nur kurz. Die Stiesmutter hatte ein unheimlich seines Gefühl für seine Anwesenheit dort, und wenn sie ihn nicht schon auf der Treppe absing und ihn mit irgendeinem Auftrag wegschickte, dann ertappte sie ihn sicher oben mit demselben Resultat.

In der Dorfschule, wo ihm der böse Ruf schon vorangegangen war, war es nicht viel besser, und nur hier und da gab sich ein geduldiger Lehrer die Mühe, den Widerspenstigen besser zu verstehen und ihm voranzuhelsen. Selbst der Konssirmandenunterricht, der soviel hätte gutsmachen können, war ein Fehlschlag. Ueber vierzig Jahre schon stand ein gänzlich negativer Pastor an der Dorfsgemeinde, da war es ja kein Wunder, daß in dem jungen Herzen kein Funke Feuer sing.

Nach beenbeten Schuljahren fam er in des Vaters Geschäft, nicht weil er Neigung oder Lust dazu hatte, sondern weil es die zweite Mutter so ausge= rechnet hatte, daß man dabei andre Silse sparen und kostenspielige Ausbildung bermeiden könne, besonders da noch jün= gere Söhne da waren, an die sie dachte.

Es gab manche unerquickliche Szene zwischen ihm und den Eltern, und nach einer besonders heftigen, verließ er in einer Nacht das Haus und verschwand spurlos.

"Er wird schon wiederkommen, wenn die Not an ihn kommt," sagte die Stief= mutter spöttisch — aber er kam nicht wieder. Ein Jahr verging ohne ein Le= benszeichen. Im Elternhaus wurde die Flucht zu einem steten Zankapfel zwi= schen den Gatten, und endlich trennten sich die beiden.

Der Bater nahm die Kinder der ersten She und wanderte nach Amerika aus, um ein "neues Leben" anzufangen. Als Sohn gländiger Eltern hätte er wissen sollen, daß zu einem neuen Leben alle Grundbedingungen fehlten, daß das Weglaufen keinem einen neuen Anfang gibt. Das hat ihm der Herr auch in feinem späteren Leben in Amerika deutslich gezeigt, aber das ist eine andre Gesteichte.

Gehen wir einmal den Spuren des Julius nach. Vom Rheinland war es nicht weit nach Frankreich und Paris. Aber Paris kostetete Geld, und davon hatte er nicht viel. So fand er sich eines Tages, als er den letzten Son ausgesgeben hatte, vor den Türen der Fremsbenlegion.

Da er achtzehn Jahre alt gewesen, als er Deutschland ohne Kaß verließ, und er mit den Militärbehörden zusammenstoßen würde im Falle einer Küdstehr nach Deutschland, lockte ihn die Aussicht, "die Welt auf Staatsunkosten zu sehen" und Mitglied der "glorreichen Legion" zu werden. Zwei Wochen später war er in Mgier und wurde mit einem ganzen Trupp neuer Kekruten auf ein einsames Fort im Innern geschickt.

Nun begannen zwei Jahre seines Lesbens, die er später gerne vergessen hätte. Hihe — Drill — absoluter Gehorsam, Wüstensand und Durst, eine ununterbroschen Kette. Gehorchen oder sterben — so etwas hatte er sich nicht vorgestellt.

Erst nahm er es mit Bravado, aber als das unerträgliche Einerlei nur mit lebensgefährlichen Wüstengefechten abswechselte, sah er langsam ein, daß die heimischen Berhältnisse, wenn auch schwer zu tragen, gegen die, in denen er sich jeht fand, paradiesisch gewesen waren.

Es reifte in ihm der Entschluß zu fliehen, selbst auf Kosten seines Lebens. Wer er fand, daß, selbst wenn ein Legionär willens ist, sein Leben zu riskieren, Fluchtmöglichkeiten aus der Fremsdenlegion äußerst selten sind. Erst nach fast zwei Jahren gelang es ihm, unter großen Strapazen, Gefahren und Abens

teuern zu entkommen. Selbst das wäre unmöglich gewesen, hätte er nicht unter den Beduinen Freunde gehabt, die ihm mit Kleidung und Wasser aushalfen. Ohne die Kopfbededung dieser hätte ihn sein rotes Haar überall verraten. Die Sommersprossen waren unter der, von der Wüstensonne gedunkelten Hautsarbe, verschwunden. Doch endlich, nach Woschen, erreichte er die Küste und fand Arsbeit auf einem Schiff nach Marseilles.

In den einsamen Jahren des Wüstenstebens hatte er an seinen Vater geschries ben und sich mit ihm ausgesöhnt, gerade ehe der seine Reise nach Amerika antrat, und so nahm er Dienste auf einem Frachtschiff nach Amerika, wo man nicht viel Fragen stellte. Es war dies in den ersten Jahren dieses Jahrhunderts, wo man noch ohne viel Schwierigkeit einswandern konnte.

Mit hilfe seines Vaters kam er balb auf die Tüße. Zum erstenmal in sei= nem Leben war er glücklich. Er ar= beitete unermüblich und brachte es in unberhältnismäßig kurzer Zeit zu einem gewissen Wohlstand.

Doch sonderbarerweise, was all die unglücklichen Jahre der Jugend und die schreckliche Zeit der Fremdenlegion nicht in ihm aufgeweckt hatten, taten diese besglückenden Zustände. Er schlug in sich, das Gefühl, daß ihm trotz allen Erfolsgen die Hauptsache fehle, brach durch und kam ihm immer deutlicher zum Beswuhtsein.

Das sanfte Gesicht ber lange heimgegangenen Mutter begann ihm nachzufolgen wie die Ermahnungen der frommen Großmutter. Er suchte den Herrn
langsam, tastend, bis zu dem Abend, wo
es ihm auf seiner Präxiebesitzung unter dem Sternenhimmel klar wurde: Nicht nur das Neußere, nein vor allen Dingen das innere Leben muß neu
werden.

In dieser geweihten Stunde gelobte er auch, wieder gutzumachen, wo er geseblt hatte, soweit das in seinen Aräfsten stehe. Er fand einen zuverlässigen Verwalter für seine Besitzung und schiffte sich nach Deutschland ein.

Sein erster Gang bort war zur Miz litärbehörde, um sich zu stellen. In Anzbetracht seines freiwilligen Kommens wurden ihm mildernde Umstände bewilz ligt, und er kam mit einem Jahr Fezitung davon. Nach der Verhandlung frug ihn der vorsitzende General: Was beabsichtigen sie nach Verlauf ihrer Fezitungsstrafe zu tun?

Ohne Zögern kam die Antwort: "Ich gehe zurück nach Amerika."

"Mer warum sind sie denn überhaupt zurückgekommen, sie waren doch ganz sicher dort drüben?"

"Ich habe ein neues Leben dort bes gonnen, und mein Gewissen ließ mir keine Ruhe. Ich will die Freiheit des schönen Landes mit einem reinen Geswissen genießen können."

"Allen Respekt," sagte der Offizier, und während des Festungsjahrs wurde dem Julius durch seinen Einfluß manche Erleichterung und Freiheit gewährt.

Endlich war das Jahr vorüber, und als ein innerlich und äußerlich freier Mann suchte er seine Dienste auf. Er machte Frieden mit Stiesmutter und Stiesgeschwistern.

Dann war noch ein Gang zu machen: zum Friedhof.

Langsam schritt er zuerst zum Grab der Grokmutter:

"Ich danke dir, Oma, für deine Ersmahnungen, sie sind nicht umsonst geswesen."

Dann weilte er lange beim Grabe der Mutter, endlich wandte er sich zum Gehen:

"Auf Wiedersehen, Mutter, auf Wiesdersehen!"

Dann raffte er sich auf und ging schnellen, leichten Schrittes bem Ausgang zu.

Der Schnellzug nach Hamburg war in einer Stunde fällig.

Wo du auf Erden gehst, immer ist der Himmel über dir. Bergiß das nies mals, und diene darum dem Himmel. B. Th. Hoffmann.

Mutter

Bon Selene Chriftaller.

Er hatte es ihr versprochen; damals als sie in der schweren Krankheit, die die Gesunde, Starke plötzlich befallen hatte, im Infektionsbau des Krankenshauses lag und er Tag und Nacht nicht von ihrer Seite wich.

"Such ihnen eine gute Mutter, vers sprich mir's." Und die lieben warmen Augen, die über seinem und der kunder Leben geleuchtet hatten, sahen ihn slehend an

Er versprach es. Was hätte er nicht versprochen, um dieses angstvoll bittende Gesicht in Frieden zu betten und Verstrauen.

"Ich helfe dir," flüsterte sie schwach, "du mußt nur aufmerksam sein und nach innen hören."

Er strich ihr die bräunlichen Loden aus der schweißnassen Stirne, sah die Seele an, die ihm so innig nah war und deren edle Verkörperung ihn ims mer wieder mit menschlichem und männs lichem Entzücken erfüllt hatte.

Und sie ging. Und ihre vier kleinen Kinder ahnten nicht, was sie verloren hatten. Sie bauten der Mutter Gärtschen und pflanzten Blümchen auf das Grab im Garten, wo die Asche ruhte. Sie phantasierten von einem Muttersengel in weißem Kleide, der nachts an ihrem Betichen siehe, und sie plaudersten mit dem Bater von Träumen und was die Mutter gesagt und getan habe und daß sie bersprochen habe, ihnen ein gutes Mütterchen zu bringen, Bater werde eins suchen.

Ein wilder Schmerz zerschnitt bei dem unschuldigen Geplauder das Herz des Wannes, und er barg seine Tränen in den Locen seines ältesten Kindes, eines holdseligen Abbilds der geliebten Frau.

Das Versprechen lastete auf ihm. Eine gute Mutter! Wie eine sinden unter all den jungen Frauen dieser Zeit? Gab es eine unter den Bankbeamtinnen und Lehrerinnen, den Bürofräulein und Schneidermeisterinnen, den Geschäftsangestellten und Kindergärtnerinnen? Viels

Ieicht unter den Kindergärtnerinnen und Sänglingsschwestern? Ach nein, wen er auch fand, der wollte ihn und nicht seine Kinder, nahm die Kinder nur als peinsliche störende Zugabe hinein in eigenes Glück. Er aber konnte keine Frau mehr so lieben; zu tief hatte die eine ihre Seele in die seine bersenkt.

Unterdessen ging die Zeit dahin. Leise schatteten die ersten Zeichen des Berfalls über das Aussehen des Haushalts, über die Erscheinung der Kinder. Bernachslässigte Kleidung, sehlende Taschentücher, ein Loch im Strumpf, ein lieblos ausgespflasterter Hosenssischen, schmutzige Schürzen, mangelnder Appetit, ausseinende Unarten und sehnsüchtigshungrige Ausgen. Es sehlte ihnen die Mutterliebe, ohne die Kinder nicht gedeihen.

Der Vater merkte es und preßte sein Herz in beide Hände: "Eine gute Mutster, nicht eine geliebte Frau. Nur ein treuer Mensch, dem man sein Kostbarsstes anbertrauen kann. Linda, hilf mir suchen!"

Er ging durch die Straßen. Es war Dezember und aus allen Läden leuchstete bunte glitzernde Festessfreude. Schöne Frauen in kleidsamen Pelzmänteln sahen den gut aussehenden Mann freundlich an, der so durchdringend und suchendseine Augen auf ihnen ruhen ließ. Studentinnen mit Mappen unter dem Arm kamen ihm entgegen, erwiderten lächelnd oder sachlich oder kokett seine Blick, drehsten sich nach ihm um.

Seufzend schüttelte er den Kopf. Wenn eine gute Mutter für seine vier Kinder= lein darunter war, ging sie verkleidet wie Aschenbrödel. Wie sollte er das Mutter= herz entdecken?

Ein grelles Plakat schrie ihn an "Weihnachtsausstellung des Künstlersbunds." Eine weiße erleuchtete Halle mit Lorbeerbäumen locke ihn von der Straße in die stillen Käume. Aber von den Wänden lachten bunte Frauen, wie Dirnen anzusehen, auf Sockeln verdrehsten langgezogene Weiber die Glieder im

Tanz oder stierten vor sich hin, mit starfem Leibe, dumpf wie ein Stück Erde, das der Besruchtung harrt. Und darunter standen Bezeichnungen: Rausch, Fruchtbarkeit, Geliebte. Und ihn ekelte.

Da nahm ihn etwas an der Hand, ganz leicht, und führte ihn durch die geschmückten Räume zu einem letzten Kabinett. Da stand auf grüngebeiztem Sockel eine kleine Plastik aus Bronze, kaum dreißig Zentimeter hoch und dars unter ein einziges Wort: "Mutter." Dazu ein Frauenname.

Er fühlte sich mit sanstem Truck loszgelassen von der führenden Hand und allein vor dem schlichten Kunstwerk. Es stellte eine junge Mutter dar, nur Kopf und Hände. Das schöne Haupt neigte sich auf ein winziges Kinderköpfchen, die beseelten Hände umschlossen das kleine Wesen. Eine solche innige Hingegebenzheit lag im Gesicht, im Ausdruck der Hände. So umschließt die Mutter das anvertraute Heiligtum des Kindes, Seele und Leib.

Ohne daß et's wußte, traten ihm die Tränen in die Augen. Was da vor ihm stand, war das, was er gesucht hatte. Mußte er in der Kunst finden, was das Leben ihm vorenthielt? Konnte er nicht wenigstens das Kunstwerf festhalten, das, aus der Seele einer Frau geflossen, so tief sein Herz bewegte?

Ein Saaldiener gab ihm die Adresse der Künstlerin, und er machte sich auf, um sich eine Weihnachtsfreude zu erste= hen

Er mußte weit hinaus in die Vorstadt wandern, schon begann die frühe Win= terdämmerung den grauen Tag mit Dunkelheit zu überschatten. In einem bescheidenen Mietshaus stieg er bis un= ters Dach und klopfte an einer Türe, an der eine Visitenkarte anzeigte, daß er am Ziel angelangt sei. Er trat ein. Unter einer tiefgezogenen Sängelampe neigte sich ein Frauenkopf über ein Reiß= brett. Das Zimmer war ärmlich und fahl, aber sehr sauber. Ein blühender Geranienstock stand am Fenster. Das Feuer in dem kleinen roftigen Gifen= ofen war ausgegangen, und man fah den Sauch.

Die Fran erhob sich und trat ihm entgegen. Sie war groß und überschlank, verblüht; den Kopf mit schönen Zügen umrahmten glatte schwarze Haare, die in einsachen Knoten im Nacken besestigt waren. Die Kleidung war schlicht und geordnet. Ein paar gute stille Augen blickten ihn an. — "Sie wünschen?"

Er stellte sich vor und fuhr fort: "Ich in der Ausstellung eine Statuette von Ihnen, "Mutter", die mich sehr beswegt hat. Darf ich fragen, ob sie versfäuslich ist und welchen Preis sie dafür angesetzt haben?"

Ein helles Not der Ueberraschung flog über das Frauengesicht und gab ihm etwas von der verlorenen Jugend zurück. Sachlich gab sie Auskunft, und ihre Stimme zitterte ein wenig: Es waren zwei Ausführungen, eine in gebranntem Ton, eine in Bronzeguß.

Er bestellte die Bronze. "Kann sie bis zum Fest fertig sein?"

"Ich hoffe es und werde sie selbst hinbringen. Darf ich um die Abresse bitten?"

Er gab sie und zögerte zu gehen. "Haben Sie viel so Schönes geschaffen?"

"Nein, nicht viel," sagte sie bescheis den. "Meine Harfe hat nur den einen Ton"

"Aber der ist sehr süß," sagte er

Bieder dies jugendliche Erröten, das dem hageren Menschengesicht einen weiblichen Reiz gab.

"Ich habe meine Frau verloren, und meine Kinder sind ohne Mutter," hörte er sich plößlich sagen.

"Die armen Kinder," antwortete sie mitleidig. Ihre Stimme hatte einen tiefen Klang, etwas Vibrierendes wie von zurückgehaltenem Gefühl schwang darin.

"Sie haben in Ihrem Werk so tief die Mutterliebe empfunden " Er brach ab.

"Ich liebe die Kinder." Es klang sehr einfach und sachlich.

"Darf ich Ihre andern Arbeiten se= hen?"

"Ich habe nichts hier; mein Atelier ist im Künstlerbundhaus. Aber vielleicht besuchen Sie mich dort einmal? Bor= mittags bin ich sicher dort zu treffen."

Er verbeugte sich und dankte, hatie das Gefühl, er müsse jeht gehen. "Les ben Sie wohl." Er streckte ihr die Hand hin. "Darf ich Ihnen auch meine Kinder zeigen, wenn Sie kommen und mir das Ihre bringen?"

Sie lächelte herzlich. "Es soll mir eine Freude sein."

Heiliger Abend! Der Vater hat den Baum geschmückt mit wehem Herzen. Neben sich fühlt er die Verstorbene. Sie deutet auf leere Stellen am Baum, an die er dann die letzten Süßigkeiten hängt.

Der Baum ist fertig, steht wie ein gesschmücktes Himmelskind vor ihm. Berssunken blickt er ihn an, spricht in seinem Berzen zu Linda.

"Nie kann ich dich vergessen."

"Das sollst du auch nicht."

"Noch eine kurze Erdenspanne — —"

"Ja; aber du mußt sie leben. Denk an die Kinder."

"Ich denke immer an sie."

"Ich weiß. Und nun freue dich auch: Christ ist geboren!"

Er stand stumm. Draußen schrillte die Flurglocke; er ging hinaus.

"Entschuldigen Sie, daß ich so spät komme," sagte eine atemlose Stimme. "Der Guß verzögerte sich in der Fas brik, und ich hatte noch viel mit der Ueberarbeitung zu tun."

Er führte sie ins Weihnachtszimmer, löste die Hüllen um die Figur. Da stand sie, die Mutter mit der Gebärde hingegebener Liebe, und die schlichte Frau, die sie aus der Ueberfülle ihres Herzens geschaffen hatte, neigte sich darwüber und wischte mit zärtlicher Hand den letzten Staub der Arbeit von dem Kinsberköpfichen.

Run sollte er bezahlen, kalte, schmutszige Papierscheine in die Hände der Künstlerin legen. Er sah plöhlich, daß sie den Mutterhänden der Figur glichen. "Wollen Sie diesen Abend mit mir und meinen Kindern berbringen?" fragte er impulsib.

Sie blidte überrascht auf.

"Ober haben Sie etwas andres vor?"

Sie schüttelte den Kopf. "Ich stehe ganz allein."

"Dann wollen wir die Lichter anziins ben. Hören Sie, die kleine Schar wird ungeduldig." Ein Bauklotz krachte an die Tür. — "Sprichst du mit dem Christkindchen, Bater?" fragte ein Kins berstimmchen.

"Vielleicht," antwortete der Bater ge= heimnisvoll.

"Bei uns ist es dunkel," klagte ein andres.

"Darf ich zu ihnen hineingehen?" Ohne die Erlaubnis abzuwarten, war sie aus dem Zimmer geglitten, und dann hörte der Bater im Nebenraum die tiefe warme Stimme, umrankt vom Bogelgezwitscher der Kinder und den lallenden Lauten des Jüngften.

Licht um Licht flammte auf. Nun strahlte der Baum in himmlischem Glanz, die Türe flog auf. Da stand im Kerzenlicht die Frau mit dem Mut= terherzen. Das kleinste Kind trug sie auf dem Arm, und ihre Sand hielt mit der gleichen Geste schützender Liebe wie auf dem Kunstwerk das zarte Ge= ftältchen aufrecht, das mit großen Augen in die zitternden Flammenblumen blickte. Die drei andern hingen ihr am Rock und zogen sie ins Weihnachtszimmer hinein. Hatten auch unendlich viel zu zeigen und zu erzählen; die fremde Frau gehörte zu ihnen. Schon nannte Adri= ann fie Tante; Otto bot ihr fein Schau= kelpferd zu einem Ritt an, Wilm ließ sie von seinem Lebkuchen abbeiken. Wärme, Freude, Sicherheit strömte bon dem unscheinbaren Wesen aus, dem die Kinder mit Selbstverständlichkeit den Plat in ihrer Mitte anwiesen.

"Ich habe gar nichts für Sie; und mich — uns — beschenken Sie so reich," meinte berlegen der Mann.

"Ich bin mehr beschenkt durch diesen Abend, als Sie wissen," erwiderte sie und drückte zart das Gestältchen des Kleinen an sich.

"Bleiben Sie immer bei uns," flüsterte er hingerissen.

Sie sah erschrocken und ungläubig auf.

"Wir brauchen eine Mutter."

"Sie senkte erglühend den Blick und ließ ihn auf den Kindern ruhen, die sie umsvielten.

"Ich habe mir mein ganzes Leben lang Kinder gewünscht," sagte sie wie im Traum.

"Und heute hat das Christfind sie Ihnen gebracht. Nehmen Sie sie aus seiner Hand," bat der Mann, "wir sind so verlassen."

"Aber Sie kennen mich ja nicht."

"Ich kenne Sie gut." Er deutete auf die Figur, die goldbraun unter der grünen Tanne glänzte. "Sie haben ein Mutterherz."

"Ja, das habe ich," fagte sie tief aufatmend und kniete nieder. Sie stellte das Kind auf den Boden und breitete die Arme aus. Da drängten sich alle an ihre Brust, hängten sich an ihren Hals, und ihre starken linden Hände zogen die vier Verwaisten liebevoll an ihr Herz.

Oberlins Frau und treueste Gehilfin Frau Salome

Von Anna Katterfeld.

Bur Ginführung.

Wer sollte nicht den Namen Oberlin gehört haben? — Wie ist dieser schlichte Pfarrer aus dem entlegenen Vogesental, der durch seinen Elauben, seine Liebe, seinen Dienst am Nächsten die Wildnis in einen Garten Gottes verwandelt hat und als "Papa Oberlin" die verkörperte Liebe für seine Gemeinde gewesen ist, eine der liebwertesten Gestalten der evanglischen Christenheit. Diakonissen häuser und Erziehungsanstalten, Strassen und Plätze heißen nach ihm.

Bas er im weltabgeschiedenen Steinstal im kleinen Kreise seiner Gemeinde an echter sozialer Liebess und Erzieshungsarbeit gewirkt, das ist erst ein Jahrhundert nachher Allgemeingut der Kirche geworden. So gehört er zu den bedeutendsten Bionieren der Innern Mission, der die Mahnung des Apostels Paulus: "Dienet einander, ein jegslicher mit der Gabe, die er empfangen hat," buchstäblich erfüllt hat.

Aber wer weiß etwas von der Fran, die als seine treuste Gehilfin, leider kaum 1½ Jahrzehnte an seiner Seite gewirkt hat? Wie man die Stelle iheres Grabes am Eingang des Kirchleins von Waldersbach, Oberlins Pfarrdorf, nicht mehr kennt, so ist auch ihr Name verklungen und vergessen. Höchsimmis gehülle

ten geistigen Verkehr mit seiner heimgegangenen Gattin hat reben hören, wasunnütz die Neugier nach den Dingen, die jenseits des Vorhangs der Sichtbarkeit sind, weckt.

Und doch sollte diese Frau nicht vergessen sein als Urbild einer rechten Muteter und Pfarrfrau, als Chefrau, die nicht nur das Glück ihres Mannes, sondern auch in seltener Weise seine Gehilfin, seine Beraterin, seine Mitstreiterin war. So geht ein großer Teil der Neuschöppfungen im Steintal im letzten Grunde auf sie zurück, besonders was die Erzieshungsarbeit betrifft. Gemeinsam haben sie den Grund gelegt, auf dem er nach ihrem frühen Heimgang allein hat weister bauen müssen.

Es ift leiber nicht allzuviel, was wir bon dieser gesegneten und Segen spenbenden Frau wissen. Aber dies wenige zusammengefaßt, gibt doch ein abgeschlossenes Bild, das wir hier den Lesern bieten.

"Rimm die Jungfer Witter."

Es ist ein schöner Aprilmorgen des Jahres 1768 in den Bergen des Steinstals nordwestlich von Strahburg. Im Pfarrhause von Waldersbach herrscht freudige Bewegung. Ein lieber Gast wird erwartet. Sophie Oberlin, die junge Schwester des Pfarrers, ist mit der tüchtigen Magd Katharina Gagnere

babei, das Haus zu rüften. Das ift nicht ganz einfach. Es ist wie die meisten Häuser des Steintals ein alter schilfgedeckter Bau, der wenig Aehnlichsfeit mit einem freundlichen Pfarrhause hat Aber die frisch gescheuerten Jußsböben mit dem weißen Sande und dem seingehackten Tannenreisig darüber, die blank geputzten Fensterscheiben und die wohlige Wärme, die der große Kackelsosen ausstrahlt, verbreiten doch eine Atmosphäre der Traulichseit.

Sophie möchte ja so gern, daß ihre Freundin Salome Witter es recht freundlich bei ihnen hat. Salome ist im Nun soll sie Winter krank gewesen. sich auf ärztlichen Rat in der gesun= den Bergluft erholen, und der Pfarrer Frit Oberlin hat natürlich nicht nein fagen können, als feine Schwester ihn um Aufnahme der Freundin gebe= ten. Allerdings war es keine fehr freund= liche Zusage gewesen. Er kannte Sa= lome bon den gemeinsam verlebten Fe= rientagen in Schiltigheim bei Strafburg, dem Gütchen seines Großbaters, bes Universitätsprofessors Felz.

Professor Felz war zugleich Salomes Urgroßvater. So waren sie sogar miteinander verwandt. Aber was hätte damals der stramme Bube mit dem um 8 Jahre jüngeren Mägblein anfangen sollen! Sie war die Spielgefährtin seiener Schwestern. Es ging auch hier, wie Schiller das später im Liede von der Elocke sehr bezeichnend gesagt: "Vom Mädchen reißt sich stolz der Knabe."

Nun hatte er hier, wo er im Amt ftand, erst recht keine Zeit für junge Mädchen. Ein Jahr erst war er im Steintal. Aber vom ersten Tag an hat= ten Berge von Arbeit auf ihn gewartet, die sich täglich häuften. Ganz klar war es ihm, daß er für seine arme Gemeinde im wilden Bergtal einen besondern Auf= trag empfangen hatte. Dem wollte er ganz und restlos gehören. Da kam ihm ein Gast, der wo möglich noch Ansprüche an seine Zeit stellen würde, und noch dazu ein verwöhntes junges Mädchen aus der Stadt, ganz und gar nicht ge= legen. Aber an der Gastfreundschaft wollte er es nicht fehlen lassen. Die war einfach Christenpflicht. Doch war er fest entschlossen, im übrigen den Gast seiner Schwester zu überlassen und selbst wie bisher der Arbeit an der Gemeinde zu leben.

Und nun war Salome da. Die Reise' war nicht mühelos gewesen. Bis Rothau war es in der Chaise auf der breiten Straßburger Straße gegangen. Auch noch ein Stücklein die Breusch entlang. Aber hier hörte Weg und Steg auf. Ueber den im Frühjahr reißenden Fluß führte nichts weiter als ein breiter Balken, der nicht einmal richtig behauen war. Den hieß es nun zu Fuß überqueren und auf der andern Seite den Weg auf einem Reittier auf dem schmalen Saumpfad, der durch Moräste und Sümpfe führte, fortsetzen. Salome war anfangs ein we= nig erschreckt gewesen. Für solche Wege war weder ihr Schuhwerk noch ihre son= stige Kleidung geeignet. Wie wird es nun weiter geben in diesen unwirtlichen Bergen?

Doch es währte nicht lange, da hatte sie sich ausgezeichnet eingelebt und fühlte sich wohl im alten Hause. Sophie war entzückt, die Freundin zu haben, und Katharina, die schon bei der früheren Frau Pfarrer Stuber gedient, die auch Städterin war, begegnete ihr mit mitsterlicher Fürsorge.

Aber nun der Fritz, wie sie ihn von der gemeinsamen Kindheit her nanntel. Er schien so gar nichts von ihr wissen zu wollen. Zwar an der Ritterlichseit, die in seinem Wesen lag, ließ er es nicht fehlen. Aber er hatte so gar keine Zeit für sie, und im Erunde fühlte sie, daß ihr Dasein ihm undequem war.

Sie hatte nicht ganz unrecht damit. Was sollte denn ein so seines Stadtsfräulein mit Locken, Krausen und Stößskelschuhen hier unter seinen armen Bausern, die meist nicht einmal ein anständiges Kleidungsstück hatten, damit zur Kirche zu gehen? Was mußten sie von einem solchen städtischen Wesen denken? Wird ihre ganze Erscheinung nicht ein Hemmnis für seine Arbeit sein?

Wie tvenig ahnte er, was für ein wertvoller Kern hinter dieser ihm ans ftößigen äußern Schale steckte! Er hatte nicht gesehen, wie die Augen aufleuchteten, wenn sie mit Schwester Sophie durch das Dorf ging; wie die Kinder, sür die sie immer eine kleine Freude bei sich hatte, sich zutraulich an sie schmiegten, wie ihre warmherzige Güte und Freundlichkeit ihr bald alle Herzen gewannen.

Salome Witters Aufenthalt in Walsbersbach ging seinem Ende entgegen. Sie hatte sich körperlich gekräftigt und konnte getrost wieder heimreisen. Nur im Herzen gab es eine kleine Wunde. Was mag der Fritz nur gegen mich has ben? Ich fühl's ja, daß ich ihm nicht angenehm bin. Worin habe ich es bersiehen? — Und doch, und doch!

Eines Tages tam Post aus Straß= burg. Ein Brief von Frau Professor Oberlin, der Mutter des jungen Waldersbacher Pfarrers, war dabei. Mit mütterlichem Verstehen ging sie auf sein Leben, seine Arbeit ein. Frit Oberlin wurde es warm um das Herz, als er den Brief las. Aber dann kam eine Stelle, da zogen sich seine Brauen zu= fammen. "Wieder kann Mutter das alte Thema nicht lassen. Ich weiß ja selbst, daß ich heiraten muß. Aber Mutter weiß ja genau, daß ich es nur tun kann, wenn ich gang sicher weiß, wen Gott mir als Gehilfin bestimmt hat. Die bishe= rigen Mißerfolge in dieser Sache haben doch deutlich genug gezeigt, daß Gott an= dre Plane mit mir hat."

Aber nun kommt ein Sat, der ihn geradezu erschreckt. Mit harter Hand wirft er den Brief auf den Tisch, nachdem er ihn gelesen. "So nimm doch die Jungfer Witter," steht da schwarz auf weiß.

Eine feltsame Werbung.

"Jungfer Bitter!" Bas denkt Mutster sich eigentlich? Bas soll ein gespuhtes Stadtfräulein hier unter meinen armen Leuten? Bie soll die mir die Gehilfin sein, die ich brauche? Erregt geht er im Jimmer auf und ab. Bas ist es nur, daß er die Sache nicht kurzerhand abtun kann und wieder an seine Arbeit gehen? — Bie mit einem Widerhaken hat das Bort sich in seiner Seele sestgesett: "Nimm die Jungsfer Witter."

Er geht in den Garten hinaus. Dort hat er als Beispiel für seine Gemeinde die ersten Obstbäumchen gepflanzt. Er freut sich über die Blätter und die gute Entwicklung der Knospen. Noch mehr aber freut er sich, daß bereits einige seiner Bauern seinem Beispiel gefolgt sind und auch durch ihn Obstbäume bezogen haben.

Er trifft den treuen Aeltesten George Claude und spricht mit ihm über allerlei Pläne, die er für die Gemeinde hat. Das lenkt ihn ab, aber nur auf kurze Zeit. Dann ist wieder der Sat da: "Nimm die Jungfer Witter." Er sühlt ganz deutlich, er wird ihn nicht los.

Er geht heim, hinauf in seine Stube und fleht zu Gott, ihm den rechten Weg zu zeigen. Aber er wird den Satz nicht los: "Nimm die Jungser Witter." Immer deutlicher spürt er, daß es nicht die Wiederholungssucht des müden Gehirns ift. Er ist wie ein Besehl, der von außen kommt, dem er nicht ausweichen kann.

Das war eine böse Nacht, die diesem Tage folgte. Kein Auge konnte Oberlin zutun. Der Besehl "Nimm sie" wurde immer dringender, wie sehr er sich auch wehrte, wieviel Gründe er auch dages gen anführte. Immer blieb es bei dem einen: "Nimm die Jungfer Witter."

Endlich hatte er sich zu einem Ja burch gerungen. Aber leicht wollte er es ihr nicht machen. Zwingen wollte er sie, sich selbst bis ins tiesste Herz hinein zu prüsen und dann, wenn sie auch dann noch den Wut zu einem eins deutigen Ja fände, wollte er sie als die ihm bestimmte Gehilsin aus Gottes Hand nehmen und das weitere dem Herrn überlassen, dem er sein Leben geweiht.

Am nächsten Sonntag ist die Kirche in Waldersbach wie allsonntäglich gesträngt voll. Auf der Bank rechts von der Kanzel sitzen die beiden Freundinsnen Sophie und Salome. Die heutige Predigt soll vor allem der Frauenwelt gelten. Ihr Text ist 1. Petri 3, 1—4: "Desgleichen sollen die Weiber ihren Männern untertan sein, auf daß auch die, so nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort getvonsnen werden, wenn sie ansehen euren

keuschen Wandel in der Furcht. Ihr Schmuck soll nicht auswendig sein mit Haarflechten und Goldumhängen oder Kleideranlegen, sondern der verborgene Mensch des Herzens unverrückt mit sanf= tem und stillem Geiste; das ist fostlich vor Gott. Denn also haben sich auch vorzeiten die heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf Gott setzten und ihren Männern untertan waren, wie die Sarah Abraham gehorsam war und hieß ihn Herr; deren Töchter ihr geworden feid, so ihr wohltut und euch nicht las= set schüchtern machen." Das Hauptthema ist der weltliche Sinn, der Kleidertand und unnötiger But der Frauen.

Ob diese Predigt nicht über die Köpfe der Steintaler hinweg geht, die da in ihrer schlichten schwarzen Tracht mit der würdigen Saube ohne jeden weiteren Schmuck unter der Kanzel siten? Aber eine ift da, die wird bei den Worten des Pfarrers bald rot und bald blaß. Sie ahnt, die ganze Predigt ist in er= iter Linie an sie gerichtet. Bis ins Herz hinein fühlt fie sich getroffen. War es denn nicht sträfliche Gedankenlosigkeit, daß sie sich hier unter den schlichten Frauen mit ihrem städtischen But ge= schmückt? Nein, das war ganz unver= antwortlich! Wie konnte sie das dem Fritz nur antun? Und recht vor Gott war's auch ganz gewiß nicht.

Das Mittagessen vergeht sehr schweig= sam. Schwester Sophies Zuspruch nütt nichts. Die Schüffeln kommen wieder fast halbgefüllt in die Küche. Nach dem Ef= fen sitzen Frit Oberlin und Salome Witter unter dem großen Birnbaum im Garten neben dem Haus. Will er ihr hier noch einmal eine Predigt halten? Er spricht von den Aufgaben der zukünf= tigen Steintal = Pfarrfrau. Ihr Leben würde Mühe und Arbeit fein. Bon ihrem Mann würde sie kaum etwas haben, da er so sehr mit Aufgaben für die Gemeinde überhäuft ift. Und fie felbst müßte sich als seine Gehilfin rest= los in die Gemeindearbeit miteinspan= nen. Das seien große Anforderungen für Leib und Geele.

Und dann kommt unvermittelt die Frage, ob sie wohl den Mut hätte, all

diese Aufgaben auf sich zu nehmen und mit ihm zu wirken.

Nein, das war alles andre als das Werben eines liebenden Bräutigams um seine Braut! Er hatte wieder mit seinem Gott verhandelt. Wenn er ihr alle Schwierigkeiten vorstellte und sie ihm trothem ohne Zögern ein bedingungssloses "Ja" sagte, dann wolle er gewiß sein, daß sie die ihm von Gott bestimmte Gehilfin sei.

Ein kurzer Augenblick des Schwei= gens! - Dann wendet sie sich zu ihm und streckt ihm die rechte Hand hin. Mit dem linken Arm bedeckt sie die Augen. Wie sprechend ift diese Gebärde! Wie läßt fie einen Blick tun in das, was in dem jungen Herzen vorgeht! Frit Oberlin versteht die Antwort. Sie kommt ihm nicht nur von Salome, sondern auch bon dem, mit dem er all diese Tage gerungen. Er er= greift die dargebotene Hand - ein fe= fter Druck — und der Bund ift besiegelt, ein Bund, der für die ganze Gemeinde, ja für unzählige außer ihr zum reichen Gegen werden foll.

Schwester Sophie ist nicht wenig erstaunt, als der Bruder und die Freundin ihr Hand in Hand als Verlobte entsgegenkommen. Keine Uhnung hat sie geshabt von dem, was sich in diesen Woschen hinter dem sichtbaren Geschehen des Tages im alten Pfarrhaus abgespielt hat. Keine Uhnung vom Kampf ihres Bruders mit dem Willen, der über dem seinen war; keine Uhnung aber auch von dem Flämmchen, das still und vielsleicht ihr selbst noch verborgen im Herszen ihrer Freundin geglüht.

Nun hieß es erst recht das Haus zu puhen und alles für den Einzug der jungen Pfarrfrau zu rüsten. Frih Oberslin ist nicht für langes Warten. Hatte er einen Entschluß gefaßt, so wurde er auch sogleich ausgeführt. In Straßburg herrschte allgemeine Freude über die Verlodung. Die Aussteuer liegt ja schon lange im Kasten bereit. So kann auch die Hochzeit schon einen Monat später sein. Anfang Juli im Jahre 1768 hat Pfarrer Oberlin seine Gehilfin und das Steintal seine junge Pfarrfrau.

Die Saustöchter.

"Auf daß sie eins seien in uns," bittet der scheidende Heiland in seinem hohepriesterlichen Gebet seinen Vater für die Seinen. Wo dies in uns Wirklichteit wird, da lösen sich alle Spannungen, da gibt es eine volle, ungetrübte Harmonie und Gemeinschaft.

Das gilt, auch von jeder rechten She. Hit sie auf diesen Grund gebaut, so muß es recht werden, trot aller Verschiedensheit der Charaktere und der Lebensgeswohnheiten. Pfarrer Oberlin hatte seine Frau aus Gottes Hand genommen. Im Gehorsam gegen Gott und den Willen der Eltern hatte er seine She geschlossen. In ihm wollte er mit seiner Salome versbunden sein. Und da wurde es denn auch eine She, von der Paul Gerhardt so liedlich singt: "Da sieht man, wie der Engel Hauf im Himmel selbst sich freuet!"

Es war ein Wunder geschehen. Die anscheinend äußerlich gefinnte Salome entpuppte sich bald als ein Menschenkind, an dem Gottes Geist schon lange sein Werk getan hatte. Vom ersten Tage an fand sie mit ihrem Frit den gemein= samen Boden; vom ersten Tage an konn= ten sie gemeinsam die Sande falten, ge= meinsam alles, was sie bewegte, vor ih= ren Gott bringen. Wie können wir bon ihnen beten lernen, wenn sie miteinan= der sprechen: "O Vater im Himmel! Erlaube deinen Kindern, vor deinem Antlike zu erscheinen und dich zu bit= ten um alles, was sie bedürfen. . . . Hilf uns, daß wir den ganzen Tag über unfre Blicke unverrückt auf dich richten, vor dir wandeln und uns in unserm Seilande Jefus Chriftus lieben. Gib, daß wir in Erfüllung aller unf= rer Pflichten dir treu seien, uns gegenseitig dazu aufmuntern, uns unfre Feh= ler entdecken und gemeinschaftlich von dir Vergebung erflehen. Da du für dieses Leben die Mitglieder unsers Hau= jes unter unfre Aufficht und Leitung ge= stellt haft, schenke uns Weisheit und Kraft, sie auf eine dir wohlgefällige Weise zu leiten. Gib, daß wir ihnen immer mit gutem Beispiel vorangehen, damit sie auf des Herrn Wegen blei= ben und tun, was recht und gut ist."

Als Oberlin seiner Salome das Leben einer Steintal-Pfarrfrau vor die Augen gestellt hatte, da waren es nicht nur leere Worte gewesen. Er hatte es ditter ernst gemeint. Arbeit, unsagdar viel Arbeit wartete auf sie. Vier Augen ses hen mehr als zwei, und wenn zwei Hersen sich gemeinsam der Not annehmen, so dringt sie ganz gewiß in noch viel stärferem Maße als bisher an sie heran.

Oberlin und seine Salome gehen durch die Dörfer. Es ist hier schon manches geschehen. Er ist seinen Gemeindeglies dern vorangegangen und hat begonnen, im weglosen Lande zu bauen, Obstbäume zu pflanzen, Felder und Wiesen besser zu bearbeiten und sie zu lehren, alle Arsbeit, die geschah, als Dienst Gottes, einen Dienst am Nächsten anzusehen.

Aber wie sah's noch drinnen in den Wohnungen aus! Ach, dieser trostlose Anblick! Schmutzig und verräuchert die Küche; Haufen von ungewaschener Wä= sche in den Eden; die Töpfe so un= sauber, daß darin auch keine guten Spei= sen entstehen konnten. Frau Salome sprach mit den Frauen. Sie fand kein Verständnis. So haben's die Mütter und Großmütter schon gehalten — war= um follen wir's anders machen? Das gibt ja nur unnütze Arbeit! Sie sah bald, daß alles Reden nichts nütte. Da müssen andre Wege eingeschlagen werden. Wie wär's, wenn ich aus je= dem Dorfe ein paar junge Mädchen ins Haus nähme und sie die Sauswirtschaft lehrte? Die würden dann einen neuen Geift in die Dörfer bringen.

Gesagt, getan. Eine kurze Rücksprache mit ihrem Mann. Er ist von ihrem Plan entzückt. Es währt nicht lange, so ist ein ganzer Stab von Haustöchstern im Hause. Es sind fize Mädel; sie können allerhand Arbeit tun, aber es muß ihnen alles gezeigt, oft mit unsermüdlicher Geduld auf Sauberkeit und Ordnung gedrungen werden, bis sie endslich so weit sind, daß es ihnen selbst Bedürfnis ist, die Sachen an den richstigen Ort zu stellen und es nett und sauber in ihrer Umgebung zu halten.

Wer Frau Salome wird nicht müde. Gewiß, es sind viel Sände zum Selsen im Kfarrhaus. Doch wieviel einfacher wär's, die Arbeit mit einer oder zwei tüchtigen Mägden zu tun als das junge Bolf immer um sich zu haben und unsermüdlich zu lehren und zu leiten. Aber wie ihr Mann sieht sie in ihrem Diensteinen Auftrag Gottes. Sie weiß: Basich an den jungen Mädchen tue, das tue ich meinem Seilande zuliebe. Benn die Kinder erst wieder daheim in den Dörsfern sind, dann ist ein jedes eine kleine Zelle der Ordnung und Sauberkeit, und nur so kann es besser werden.

Aber die Mädel aus den Dörfern find nicht die einzigen. Da hat man in Straßburg gehört, Frau Pfarrer Oberlin nimmt junge Mädchen zur Erzie= Sie hat viele Be= hung ins Haus. fannte; man kennt Salome als begabt und tüchtig, man weiß, wieviel sie ge= lernt hat und wie tüchtig sie der Tante, die sie erzogen, im Haushalt zur Sand gegangen ist, und Oberlins Name hat auch schon einen guten Klang. Da kom= men immer wieder Bitten: "Nimm doch unfre Tochter eine Weile ins Steintal, und lag fie bei dir die Hauswirtschaft lernen."

Frau Salome sagt nicht nein, und ihr Mann erst recht nicht. Wo es dem Nächssten zu helsen und zu dienen gilt, da wird er sich dem nie entziehen. "Durch die Liebe jedermanns Anecht" — so hält er es mit Luther, und so hält es auch seine Frau. So kommen denn auch die jungen Mädchen aus der Stadt; frisch und fröhslich schaffen sie mit den Dorfmädeln im Hause. Das alte Pfarrhaus klingt wisder von Lachen und Singen. Und wenn's auch sehr anders hergeht als daheim in den vornehmen Bürgerwohnungen und das Leben sehr schlicht und einsach ist, so fühlen sie sich froh und frei dabei.

Und wenn die Tagesarbeit getan ist, dann setzt man sich mit der Handarbeit um Frau Salome. Sie liest aus einem guten Buche vor; sie treibt wohl auch Sprachen, in denen sie sehr bewandert ist mit ihren jungen Haustöchtern. Oft ist ein musikalischer Gast da. Da wird musigiert, und niemand denkt daran, daß

das Leben unter dem alten Schilfdach, wo auf dem Speicher und im Keller Ratten und Mäuse ihr Unwesen treiben, weniger schön sei als daheim in den besquemen Verhältnissen. Da ist kaum eins der jungen Mädchen, das nicht sein ganses Leben lang mit Dank und Liebe an das Walbersbacher Pfarrhaus und seine Hauseltern gedacht hätte.

Die liebften Gafte.

Es kommen noch andre Betrohner ins Pfarrhaus. Die sind noch mehr willkommen und werden noch freudiger begrüßt als die Schar der jungen Mädchen.

Schon von Anfang ihrer Che an ha= ben sich Oberlin und seine Frau auf diese Gäste eingestellt. Wie oft haben sie gebetet: "Schenkst du uns Kinder und bewahrst du sie uns, o, so verleihe uns die Gnade, fie für dich zu erziehen, fie frühe schon dich kennen, fürchten, lie= ben und den Gott, der mit ihnen in der Taufe einen Bund gemacht hat, anrufen zu lehren. . . . D himmlischer Vater, gib, daß wir ihnen unser ganzes Le= ben lang mit Sanftmut, Liebe und Ge= duld bei ihrem Aufstehen und Schla= fengehen, zu Hause und außer dem Hause, bei jedem Anlaß, wo's möglich ist, dein Wort einprägen, wie du, o Herr, es haben willst, und wie es Kin= dern geziemt, denen du das Leben nur als ein Mittel geschenkt haft, zu dir zu gelangen."

Wo Eltern sich in dieser Beise auf die Kinder rüften, da weiß Gott, der Herr, daß er ihnen dieses kostbare Gut anvertrauen kann. So zog denn auch ins Waldersbacher Pfarrhaus ein Kind= lein nach dem andern ein — ein jedes mit gleicher Freude begrüßt. Kaum war die Wiege für das eine zu klein, so lag auch schon ein neues Brüderchen oder Schwesterchen darin. Der Vater war be= sonders sinnig im Erfinden hübscher Na= men. Da hieß die eine Tochter Karoline Fidelité, d. h. die Treue; eine andre Luise Charité, was Liebe und Barmher= zigkeit bedeutet; und das jüngste Töchter= lein wurde als Friederike Bienvenue, die Willfommene, begrüßt. Auch die Söhne hatten ähnlich sinnige Namen.

Freilich lernten die Eltern Oberlin nicht nur Elternfreude, sondern auch Elternschmerz kennen. Zweimal mußte ein kleiner Sarg aus dem Pfarrhaus auf den Friedhof beim Kirchlein neben= an hinausgetragen werden. So groß die Freude vor allem am ältesten Kindlein gewesen war, so tief war dann der Schmerz. Aber Frau Salome und ihr Mann hatten es beide gelernt, alles, alles, was irgend ihr Leben betraf, aus Gottes Hand zu nehmen. Und so wurde ihre Liebe durch den Kummer nur noch tiefer und ihr Gefühl für die Verpflich= tung, die sie in Gottes Auftrag den Nächsten gegenüber, bor allem gegen ihre Gemeinde im Steintal hatten, nur noch tiefer.

Vielleicht ist's damals gewesen, daß Frau Salome sich ihrem Heiland restlos zum Eigentum und zu seinem Dienste übergab.

"Her, mein Heiland, ist mein Herz und meine Hände. Dir gehöre ich an, ich mit meinem lieben Gatten und meisnen lieben Kindern. Ich will, daß wir alle von ganzem Leibe and von ganzer Seele nur dein seien. Nimm und besitze alles, was ich habe. Mache uns bereit, und richte unsre Herzen so ein, daß wir durch deine Gnade vor deinem Angesicht erscheinen können. Mein gnäs diger Gott, Jesus Christus, mein hulds voller Erlöser, füge diesem allen dein barmherziges Ja bei; sprich dein Amen au meinem Gebet!"

Und darunter schrieb sie: "Ich habe dieses Bündnis aus eigenem Antrieb und mit freiem Willen meines Herzens aufgesetzt und mit meiner Handschrift unterzeichnet. Magdalene Salome Oberlin geb. Witter."

Wer fich so restlos seinem Gott zum Dienst gelobt, den konnte er auch recht gebrauchen; dem konnte er auch besonden Aufträge geben.

"Laffet bie Kindlein zu mir kommen."

Mit den Haustöchtern war nur ein Anfang mit der Erziehung der Gemeinde gemacht. Pfarrer Oberlin und Frau Saslome hatten weiter große Sorgen. Vor allem lagen ihnen die Keinen Kinder der Gemeinde am Herzen. Wie wild, uns erzogen und ungebärdig waren die! So gern Frau Salome mit ihrem Mann durch die Dörfer ging, so schmerzte ihr doch jedesmal das Herz, wenn die Kinder, die ein großes Zutrauen zu ihnen hatten, ihnen ungewaschen und ungekämmt entgegenstürzten, sich an ihre Kleider und Hände hingen und von Anstand und Gehorsam keine Ahnung hatten.

"Bas machen wir nur mit den kleisnen Kindern?" sagten sie oft zueinander. Wie wichtig wär's, daß wir mit ihrer Erziehung einen Grund legen, auf dem die Schule später weiterbauen kann." Pfarrer Oberlin hatte allerhand Pläne, aber keiner ließ sich durchsühren. Wie oft haben sie miteinander um den rechsten Weg für die Erziehung der Kleisnen gebetet!

Da fand Oberlin einst in einem Dorf ein junges Mädchen, das den Kindern das Stricken anzeigte. Das war eine sonst in den Dörfern des Steintales noch völlig undekannte Kunst.

"Das ift's — ich hab's!" rief er, "die kleinen Kinder in einer warmen Wohnstube sammeln, sie beschäftigen, mit ihnen singen, mit ihnen spielen, sie alsterlei Rützliches lernen lassen — so wird es gehen!" Er stürzt nach Hause. Wit großen Schritten läuft er den Berg hinsunter, auf dem das Dorf Belmont liegt, um möglichst bald in Waldersbach zu sein und seinen Gedanken seiner Frau zu berichten. Sie besprechen ja alles miteinander. Wieviel wert war ihm ihr klares, abwägendes Urteil, wenn er mit seinem Feuerkopf wohl das Ziel sah, aber nicht die Schwierigkeiten auf dem Weg.

Er legt ihr den Plan vor. Diesmal findet er ihre volle Zustimmung. "Za, so muß es gehen," sagt sie. "Aber wosher nimmst du denn die Leiterinnen sür die Kinder?" Run, da war Oberlin nicht verlegen. Er erzählte, daß er dereits eine geworden hatte. Freilich, lernen mußte sie noch mancherlei, um wirkslich eine rechte "Führerin der zarten Jugend" — eine "Conductrice de la tendre jeunesse," wie er den neuen Beruf nannte, zu werden.

"Und ihre Ausbildung übernimmst du,, Salome! Wir haben ja unter unsern Haustöchtern auch manche, die sich für diesen Beruf eignen würden."

Frau Salome sagte nicht nein, sie sagte überhaupt nie nein, wenn ihr Mann sie um ihre Mitarbeit bat. Sie hatte ja versprochen, seine Gehilfin zu sein. An ihre neue Belastung dachte sie nicht. Also zogen noch mehrere Kindersleiterinnen ins Pfarrhaus ein. Es muß wohl eigenartig dehnbare Wände gehabt haben. Wenn man an den wenigen Raum in diesem alten Hause denkt, so ist kann zu begreifen, wie alle ihr Plätzchen fanden.

Das war nun ein frohes Lernen bei Frau Salome. Die Leje= und Schreibe= funft wurde aufgefrischt, die Grundzüge des Rechnens, die in der Schule gelegt worden waren, wiederholt. Das Sin= gen, das einen großen Raum in der Rin= derschule einnehmen sollte, durfte nicht vergessen werden. Pfarrer Oberlin hatte fich eine Reihe von Spielen und Beschäftigungen ausgedacht, in denen die jungen Mädchen geübt wurden. Vor allem muß= ten sie die Pflanzen der Heimat kennen= lernen, um sie den Kindern bekannt zu machen. Auf weiße Bogen hatte er ge= trocknete Pflanzen geklebt und Namen und Beschreibung bazugesett.

Und wie lebendig wurden ihnen bei Frau Salomes und Pfarrer Oberlins Unterricht die biblischen Geschichten! Wie berstanden beide zu erzählen, und wie lernten das die zufünftigen jungen Kleinkinderlehrerinnen von ihnen! Za, das war ein reiches Leben im Walsbersdacher Pfarrhaus! Und wenn man dann erst mit der Arbeit in den Stricksschulen anfangen würde, dann war das eitel Freude.

Schwierig war's wohl, den Grund von Gehorsam, Ordnung und Sauberkeit bei den kleinen Kindern zu legen, die bisher wie kleine Wilde aufgewachsen waren. Aber es währte nicht lange, so erkannte man die ungebärdige kleine Gessellschaft kaum wieder. In den Kindersschulen wurde der Grund gelegt zu dem gesitteten Wesen, zu der wahren Herszensfrömmigkeit, die später alle Besus

cher des Steintales in Erstaunen bersieben follte.

Erst recht blühten die Kinderschulen auf, als die gottbegnadete Luise Scheppler "Leiterin der zarten Jugend" wurde. Als Haustochter war sie im Jahre 1777 ins Waldersbacher Pfarrhaus gekommen. Frau Oberlin war sie schon lange aufgefallen durch ihre mädchenhafte Anmut und durch ih= ren klaren, geweckten Verstand. So war es ihr wirkliche Freude, als sie sie in ihrem Hause hatte. Mit wie hungri= gem Herzen nahm Luise alles auf, was Frau Oberlin sie lehrte, wie geschickt ging sie ihr in aller Hausarbeit zur Hand! Und als Pfarrer Oberlin fieeines Tages — fie war kaum 17 Jahre alt — als Leiterin in die Kleinkinder= schulen schickte, da hatte sie ihren ei= gentlichen Beruf gefunden. Sie war eine Meisterin in der Erziehung. Sie brachte mancherlei Neues an Beschäfti= gungen hinzu, bor allem aber verstand sie es wie keine andre, Ewigkeitssamen in die jungen Bergen zu fäen.

Wenn Gafte aus der weiten Welt ins Steintal kamen, um sich Pfarrer Ober= lins soziale Arbeiten anzusehen, die mit der Zeit berühmt geworden waren, dann besuchten sie vor allem auch die Klein= finderschulen. Was fie dort saben, sette sie in helles Erstaunen. "Ja, das ist es, so etwas brauchen wir in unserm Lande auch!" Das war das einmütige Urteil. Und dem Kennenlernen folgte dann auch die Tat. Die erste Kinderschule nach dem Muster des Steintales wurde in England gegründet. Dort fing soeben die Industrie an aufzublühen, viele Mütter gingen in die Fabriken. Wie wichtig war's, daß sie ihre kleinen Kinder un= ter den Schutz von driftlichen Frauen ftellen konnten und wußten, hier find fie wohlgeborgen! Von England aus kamen die Kinderschulen nach Amerika und Deutschland. Heute kann man sich eine christliche Gemeinde kaum noch ohne Rinderschule denken.

Luise Scheppler wurde weit und breit berühmt. Aber sie wollte von diesem Ruhme nichts wissen. Als einmal in einer Elfässer Zeitung ein Aufsatz über sie erschien, in dem sie als die Griins derin der Kleinkinderschulen gerühmt wurde, antwortete sie:

"Die Ehre der Gründung der Kleinfinderschulen gebührt der Frau Pfarrer Oberlin, die ihre Augen auf mich warf, mich in ihre Dienste nahm. Hauptsäch= Ich ihr Beispiel und ihre Ermahnung hat mir den Sinn für das Schöne und Gute sowie die Liebe zur Tugend und die Hingebung zu meinem Herrn und Heiland eingeflößt, und unser würdiger und achtbarer Papa Oberlin ging lange Beit damit um, die Anführerinnen zu bilden und die Jugend durch fie unter= richten zu lassen. Also Dank und Ehre und Ruhm dem Herrn, unferm Gott, dem Schöpfer und Quell aller Tugenden. Dank und Anerkennung unserm lieben Pfarrer und Papa und seiner tugend= haften Gattin.

Die Diakoniffen bes Steintals.

Bir wissen heute alle, was Diakonissen sind. Ohne sie können wir uns das Leben unster evangelischen Kirche kaum denken. Wie viele verdanken der treuen Pflege einer Diakonisse ihre Gesundheit! Wie vielen in der Gemeinde hat eine Schwester Trost und Hilfe gebracht—wie weiß man die Kinderlein unter dem Schutz der Kinderschwester in den Kinsberschulen so wohl geborgen!

Bir wissen auch, daß die Zeit, in der das Amt der Diakonisse in unsere evansgelischen Kirche noch völlig unbekannt war, noch gar nicht so fern ist. Aber wer weiß, daß es die ersten Diakonissen, die "Dienerinnen der Gemeinde," im weltentlegenen Steintal in der Stille der Vogesenderge gegeben hat?

Bie hatte Frau Oberlin ihre Haustöchter stets dazu angehalten, ihr bei der Betreuung der Armen und Kranken in der Gemeinde zu helsen. Die kräftige Mittagssuppe mußte immer reichlicher sein als es für die Hausgemeinschaft nötig war. Ein paar Töpschen wurden dann mit dem Reste gefüllt und eine der Haustöchter ins Dorf zu einer kranken Frau oder zu einem einsamen Mann geschickt.

"Das schickt Euch Frau Salome!" hieß es, wenn das Töpschen mit fröhlichem Gesicht an seinem Bestimmungsort absgeliesert wurde. Und dann wurde in Frau Salomes Auftrag auch noch ein schöner Spruch oder sonst ein Trostwort gesagt, und die junge Neberbringerin ging heim mit dem frohen Gesühl, ihses Heilands Grußbestellerin gewesen zu sein

Das war der Anfang von einem neuen Dienst im Steintal. "Wie wichtig wär's," dachte, Pfarrer Oberlin, "wenn wir in der Gemeinde Frauen hätten, die es als Auftrag der Kirche und ihres Herrn anssähen, den Kranken und Alten und Notsbedrängten zu helsen und die Mütter auch in der Pflege ihrer Säuglinge anszuleiten."

Es fanden sich manche Frauen, vor allem solche, die durch Frau Salomes Schule gegangen waren, die gern diesen Dienst auf sich nehmen wollten. In seierlichem Gottesdienst wurden sie als "Gemeindediakonissen" in ihr Amt eingesührt: Wohl alle haben mit großer Freude gewirft, und die Gemeindeglieder des Steintals hatten das frohe Bewußtsein: Da ist jemand, an den wir uns wenden können, wenn irgendeine Not an uns herantritt, wenn wir Kat und Silse brauchen.

Und wieder war's Fran Salome, auf der die Hauptarbeit lastete. Sie war, wie wir heute sagen würden, die "Prosbemeisterin" dieser ersten Gemeindediastonissen

Aber wie machten's nun die Mütter, die doch auch mal gern zum Gottesdienst gehen wollten? Wo ließen sie inzwischen ihre Allerkleinsten? Wo fanden sie am Sonntag ein Stündchen der Stille und der Besinnung? Frau Salome wußte, wie dringend eine abgearbeitete Mutter solche Stündchen braucht. Da waren's denn die Frauen, die als Gemeindediakonissen ihren Dienst taten, die die Kleinsten an den Sonntagvormitztagsstunden in der Wohnstude eines der Bauernhäuser sammelten und sier ein paar Stunden Mutterdienst an ihnen taten.

So war das ganze Steintal mit der Zeit zu einer Art von gottbegnadeter Anstalt der Inneren Wission geworden — wohl siebzig Jahre früher, als man auch nur den Namen der "Inneren Mission" kannte. Das allermeiste ihres Dienstes war hier bereits wie in der Knospe vorhanden — eine Pflanze, die aus dem Liebesdrange Pfarrer Oberlins erwachsen war, dessen rechte Hand, dessen Beraterin und Helferin seine Frau war.

In allem eins.

Oberlin hat, seit Frau Salome an sei= ner Seite war, niemals mehr zu fragen brauchen, von wem der Befehl kam: "Nimm die Jungfer Witter!" Er wußte, wie gut Gott es mit ihm durch diesen Befehl gemeint hatte. Was war das doch für ein fröhliches Hand in Hand Gehen der beiden Chegatten! Da hatte Oberlin endlich nach viel Sinnen und Ueberlegen einen Weg gefunden, der drückenden Armut im Steintal abzuhelfen — Hausindustrie! Das war's, was das arme Tal brauchte. Auf seine Veranlassung hatte sich am Rande von Waldersbach, dort wo der Weg nach dem Dorfe Bellefosse hinausstieg, eine Baumwollspinnerei niedergelassen. wartete auf arbeitswillige Sände, die daheim die Baumwolle verspannen.

Aber diese Sände wollten sich nicht finden. Baumwollspinnen — das gehört sich nicht für den Bauern! Dessen Ar= beit ift auf dem Acker oder im Garten. Trot alles Ermahnens und Zuredens wird keine Baumwolle zum Spinnen ab= geholt. Was macht Frau Salome? Sie läßt sich einen Ballen Baumwolle brin= gen, fett sich ans Rädchen und spinnt den schönften, feinsten Faden. Auch ihr Mann versucht sich in der Kunft. So fönnen's Gäfte erleben, daß fie das Pfarrer=Ehepaar statt in der Studier= stube oder in der Küche am Spinnrad finden. Die Nachricht verbreitet sich im Dorf; die Leute werden nachdenklich. Der eine oder andre meint: "Wenn die Pfarrers es machen, so kann man's ja auch versuchen." Es währt nicht lange, fo furren die Spinnrader im gangen Steintal; die Fabrik hat keine Sorge um ihre Baumwollballen mehr, und ber größten Armut wird bald abgeholfen.

Ein andermal fitt Oberlin in seinem Arbeitszimmer und studiert an einem Brief. Er soll nach Dessau an den Freund Basedow, der dort ein Erzie= hungsinstitut gegründet hat, das viel von sich reden macht. Oberlin ist hellhörig für alles, was ihm als ein Bauftein am Reiche Gottes erscheint, auf bessen Kom= men er wie wenige in jener Zeit sehn= suchtsvoll wartet. So hat er auch eine freundschaftliche Beziehung zu Basedow angeknüpft. Ohne sich je gesehen zu haben, wird die Duzfreundschaft geschlof= fen, und ein "lieber Frit" fchreibt bem andern. Diesmal aber will es mit dem Briefe nach Dessau gar nicht recht bor= angehen. Gar zu gern möchte Oberlin dem Freunde auch einen Beitrag für seine Arbeit schicken, aber alle Kassen find gähnend leer. Das Nötigste fehlt für die Gemeindearbeit.

Da kommt Frau Salome herein. Sie schaut ihrem Mann über die Schulter und lieft seine Mage. Ohne ein Wort zu sagen, geht sie hinaus. Im Schlaf= zimmer wird das bescheidene Schmuck= fästchen geöffnet, ein paar wertvolle Ohr= ringe herausgenommen, die sie als schlichte Steintal = Pfarrfrau natürlich nicht trägt, aber als äußersten Notbe= helf aufgehoben hat. Sie bringt sie ihrem Mann und fagt: "Nimm dies für die Erziehungsarbeit in Dessau als un= sern Beitrag!" Wie glücklich ist Ober= lin! Fast mehr noch als die Gabe freut ihn die Gefinnung feiner Frau! Bie= der einmal hat sie sich als seine rechte Gehilfin erwiesen. Nun hat der Brief einen ganz andern Schluß, und Basedow darf einen Blick tun in ein Cheleben, in dem "Mann und Frau in einer — in Jefu Liebe eines Geiftes find."

* * *

Im Jahre 1771 ift im Sommer ein Freudentag fürs ganze Steintal. Es hat seinen Grundherrn gewechselt und damit die Kirche auch ihren Katron. Statt eines weltlich gesinnten Mannes ist der Besitz in die Hände des Barons Dietrich, eines aufrichtigen Christen und warmen Menschenfreundes, übergegangen. Wie glücklich sind die Leute im

Steintal! Nun wissen sie, daß sie nicht mehr mit Fron und Abgaben gedrückt werden sollen, sondern einen Herrn bestommen, dem ihr Wohl und Wehe am Herzen liegt. Und wie glücklich ist auch Pfarrer Oberlin! Nun wird er sich über alle wichtigen Fragen in Kirche und Gesmeinde mit seinem Patron aussprechen können, und dieser weiß schon längst, was für ein Segen der Pfarrer in Waldersbach für seinen ganzen Besitz ist.

Wie groß ist die Freude, als es nun heißt: Baron Dietrich will Waldersbach einen Besuch machen. Der Weg von Rothau, wo das herrschaftliche Schloß liegt, führt über die Perhöhe, bon wo man eine herrliche Aussicht auf die Berge der Vogesen und die tiefen Täler unten hat. Der Baron und seine Be= gleiter find auf der Sohe angelangt. Plötlich klingt ihnen froher Gesang ent= gegen. Selle, reine Mädchenstimmen flehen in einem schönen Liebe Gottes Segen auf die neue Herrschaft herab. Der Baron und seine Begleiter horchen erstaunt und erfreut. Wo aber sind die Sängerinnen? Es ift niemand zu feben. Der Gesang scheint von unsichtbaren Sängern zu kommen. Er hat eine tiefe Wirkung auf die Zuhörer. Schließlich treten aus den Büschen und hinter den Bäumen auf der Höhe festlich gekleidete junge Mädchen hervor, die auf diese Beise den neuen Grundherrn begrüßen. Frau Oberlin hat das Gedicht gemacht und sich diese Ueberaschung ersonnen, die allen Teilnehmern einen bleibenden Ein= druck hinterläßt.

Genau zehn Jahre ist Oberlin Kfarrer im Steintal, als ein Brief im Walbersbacher Kfarrhaus eintrifft, der seinem Leben eine neue Wende zu geben
scheint. Der Brief ist aus Amerika. Die
Gemeinde Eben-Ezer, die von vertriebenen Salzburgern gegründet ist, möchte
ihn zu ihrem Kfarrer haben. Es soll
ein Missionsposten sein. Abgeschnitten
von aller Welt, lebt die Gemeinde in
den Lichtungen mitten im Urwald, die
ihre Väter der Wildnis abgerungen. Wie
nötig haben die Leute auf ihrem einsamen Platz den Trost und die Weisung aus Gottes Wort! Ihr alter

Pfarrer ist gestorben, der die Nöte der Anfangszeit mit ihnen durchlebt hat. Aber ein Nachfolger will sich nicht finsden. Wer wird's wagen, die gesicherten heimischen Verhältnisse zu veranlassen und hierher in die Wildnis zu kommen? Der Ruf von Oberlin ist bereits bis nach Amerika gedrungen. Man weiß dort, welch eine große Aufbauarbeit er im wilden Steintal geleistet. Ob er nicht der Mann wäre, der zu ihnen kommen wollte, um ihnen zu helsen?

Oberlin ist tief bewegt, als er den Brief liest. Er weiß, was das bedeutet — die Heimat zu verlassen, auf immer von Eltern und Geschwistern Absichied zu nehmen und in die unbekannte Ferne zu ziehen. Aber haben's die Leute in Eben-Ezer nicht auch getan? Ihnen ist ihr evangelischer Glaube teuerer gewesen als Heimat und Berwandtsichaft. Sollte er weniger Mut haben?

Er ruft seine Salome. Sie lesen den Brief gemeinsam. Wie groß ist die Not, die ihnen daraus entgegentritt! Salome ist es bei ihrem hellen Berstande sofort klar, was für ein Opfer sie bringen würden, wenn sie dem Ruffolgten, aber sie weiß auch, daß sie ihrem Mann kein Hindernis sein will, wenn es sich um Gottes Ruf handelt.

"Wo du hingehst, da gehe ich auch hin — wo du bleibst, da bleibe ich auch" — das steht ganz fest bei ihr.

Und so werden nun Plane gemacht. Der Mutter und dem ältesten Bruder, der inzwischen ein angesehener Professor in Straßburg geworden ift, wird der Standpunkt klargelegt. Sie müffen's er= fennen, daß ihr Sohn wirklich nur dem Rufe Gottes gehorfam sein will. Es werden schon Reisevorbereitungen getrof= fen; eine Reise über das Weltmeer mit vier kleinen Kindern ift keine Kleinigkeit. Frau Salome muß manche stille Nachtstunde um das Ja zu Gottes We= gen bitten. Aber sie hat ihrem Mann einft gelobt, feine Gehifin zu fein, und nun muß sie auch bei diesem schweren Wege ihr Wort halten.

Da, im letten Augenblick, wird ihr das Schwerste erspart. In Amerika bricht der Befreiungskrieg aus, und jede Reisemöglichkeit ist abgeschnitten. Das Steintal behält seinen "Papa," wie er schon damals von jung und alt genannt wurde, und seine treue Mutter.

Gott, bein Weg ift heilig.

Doch wird es sie wirklich auch noch lange behalten? . . . Oberlin ist voll Sorge. Salome ist gar sooft frank. Oft hat er den Eindruck, daß die große Ar= beitslast ihr gar zuviel ist. Und doch sieht er keinen Weg, es zu ändern. Und dazu wird ihnen noch ein Kindlein nach dem andern geschenkt. Jedesmal herrscht große Freude im Pfarrhaus, wenn ein neuer kleiner Erdenbürger seinen Einzug hält. Aber ein jeder zehrt an der Kraft der Mutter. Die meisten fommen in Straßburg an. Es dauert jedesmal Wochen, bis die Mutter sich jo weit erholt hat, daß sie die schwie= rige Heimreise ins Steintal antreten fann.

Wiederholt muß sie ein Bad aufsuchen. Ach, das sind schwere Zeiten sür den Sausvater: "Lieber Gott, ich möchte mein Leben lang nichts als Kartoffelschalen essen — nur erhalte mir meine Fraul" So schreibt er einmal als Stoßsseufzer in sein Tagebuch. Ein andermal lesen wir da: "Ach, lieber Herr Bessus — wie dauert diese Woche so entssellich lang! Ich sollte mich gedulden; ich sollte Gott hafür danken, daß er mir erlaubt hat, meine liebe Frau die kommende Woche aufzusuchen, und ich habe doch keine Ruhe, ohne zu wissen, woher mir diese Unruhe kommt.

Ach, mein Gott, was hast du für Absichten? Womit ich mich beschäftigen mag, was ich auch beginne — ich mag lesen, seufzen, weinen — ach, es ist imsmer dasselbe! Sollte meine liebe Frau gestorben sein? Sollte sie in die Wohnung der Seligen vorausgeeilt sein?

. . . Ach, daß sie ein solches Los ershielte! Aber dann, ist's möglich, so laß mich bald ihr nachfolgen!"

Schließlich hält Oberlin die Boche nicht aus. Er macht sich auf, um Salome im Bad zu besuchen. Seine Unruhe ist nur zu begründet. Er sins det sie in einer recht schlimmen Lage. Die Haustochter, die sie mitgenommen, ift erkrankt, und es ist niemand da, der beide pflegt. Das Unterkommen ist schlecht; über dem Bett muß sie einen Regenschirm aufspannen. Wie glückselig ist sie über das Kommen ihres Man= nes! Er sorgt nun für Abhilse und ist glücklich, daß er sie pflegen dark.

Das Weihnachtsfest 1782 hat man ohne die Mutter verbringen müssen. Aus Straßburg kommt frohe Kunde: ein gesundes Mägdlein ist angekommen; Mutster und Kind geht es gut. In einigen Wochen hofft sie heimzukehren. Wie warstet das ganze Haus auf ihre Heimkehr! Als die Festgottesdienste beendet sind, macht sich der Vater auf, um sie von Straßburg abzuholen. Er sieht sie nicht ohne Sorge an. Sie ist gar so blaß und schmal und greift auch immer wies der nach dem Herzen, als mache ihr das zu schaffen.

Die Neise ist glücklich überstanden. Die Kinder haben das neue Schwesterschen mit Jubel begrüßt. Sie sinden den Kamen Friederise Bienvenue, das heißt die Willsommene, ganz wundersschön. Willsommen ist sie ihnen allen. Die Aelteste, Caroline, kommt sich schon wie ein kleines Pflegemütterchen vor. Und wie wunderschön ist z, daß die Mutter wieder daheim ist! Benn Mutter da ist, so ist das Leben boch gleich ganz anders. Es ist, als hätten sich dann alle doppelt so sehr lieb, als könne gar kein Streit oder Zank unter Mutters Augen aufkommen.

Die Mutter ist sehr fleißig. Alles im Hause wird mit Hilfe der Haustöchter, vor allem Luise Schepplers bis aufs letzte in Ordnung gebracht. Bor allem aber regen sich die Hände mit Nähen und Stricken. Jeden Abend sammelt sie die jungen Mädchen um sich, und die Wäsche und Kleidchen, die sie am Tage zugesichnitten hat, werden gemeinsam genäht. Ein jedes der Kinder soll zum Winter doch noch wenigstens einen doppelten Besak haben.

Luise Scheppler wundert sich. Will sie wieder berreisen, daß sie so für alles vorsorgt? Es ist, als hätte sie nur wesnig Zeit. Nicht nur Oberlin, sondern auch der treuen Luise will's oft bange

werden, wenn sie sehen, wie mude und blaß sie aussieht.

So ift der 17. Januar 1783 heransgekommen. In einigen Tagen soll ihr 35. Geburtstag sein. Die Kinder und die Haustöchter haben allerhand kleine lleberraschungen gerüftet — das soll ein schönes Kest werden!

Aber wie anders kommt es! Nachsbem die Hausarbeit abgeschlossen, geht sie hinauf zu ihrem Mann, der wohl noch Stunden über seiner Arbeit sitzen wird. Sie ist gar so müde und will früher ins Bett. Luise sitzt inzwischen unten und bewacht den Schlaf der Kinder.

Sie wundert sich, daß die Mutter so lange oben bleibt. Sie haben sich heute anscheinend besonders viel zu sagen; sonst ist sie am Abend meist bald her= untergekommen, um ihren Mann nicht bei seinen Arbeiten zu stören.

Frau Salome steht inzwischen oben, an ihren Mann gelehnt, der den Arm um sie geschlungen. Sie hat soviel auf dem Herzen. Wort für Wort prägt sich ihrem Mann ein, was sie ihm in dies fer Stunde sagt:

"Der Herr, mein Gott, hat mir in bir, lieber Mann, Wort gehalten. Er hatte mir bersprochen, daß er mich sein Heil finden lassen würde. Und in der Tat — er hat es mich durch dich sinden lassen. Du bist es, dem ich die Kenntnisse berdanke, die ich vom Himmel und all dem besitze, was uns nach dem Tode erwartet. Ich danke dir, mein lieber Mann, und ich erkenne in dir die Treue meines Gottes!"

Endlich kommt sie die Treppe herunster. Sie tritt an jedes der Kinderbettschen. Sie beugt sich über die kleinen Schläfer, drückt einen Kuß auf ihre Stirn und legt wie segnend die Hand auf die kleinen Köpfe. Wieder wunsdert sich Luise. Das hat sie doch noch nie getan! Ift's nicht, als würde etswas Besondres geschehen?

Die Nacht bergeht ruhig. Aber was ist das plöklich gegen Worgen für ein banger Ton, der bom Bett der Frau kommt? Luise stürzt herbei. Frau Obers Iin greift nach dem Herzen — ein Herzs frampf! Luise kennt das. Sie läuft in die Küche, wo eine Magd bereits ber der Arbeit ist, und ruft nach warmem Wasser. Dann stürzt sie die Treppe hinauf, wo Pfarrer Oberlin in seinem Arbeitszimmer geschlafen hat.

"Die Frau ist krankl" ruft sie. Wan hört die Angst in ihrer Stimme. Dann läuft sie die Treppe hinunter; das warme Wasser ist da; es wird in einen Kübel gegossen, und Luise hilft ihrer lies ben Pfarrfrau die Füße ins warme Wasser legen.

Aber der Pfarrer kommt nicht. Und doch ist jede Minute kostbar. Wieder stürzt Luise die Treppe hinauf. "Die Frau ist sehr krankl" ruft sie. Nun hört er erst richtig hin. Er hat einen hei= ßen Arbeitstag gehabt und konnte den Schlaf nicht so schnell abschütteln. Auch war er daran gewöhnt, daß seine Frau in den letten Jahren mehr frank als gefund war. Aber nun wirft er ein Rleidungsstück um und läuft die Treppe hinunter. Er findet seine Frau auf dem Bettrand sitend, die Füße im ware men Waffer. Er fieht, fie ift am Um= sinken. Er umfängt sie mit den Armen und stütt sie. "Ach Gott, befreie mich bon dieser Qual," seufzt sie. Dann ber= laffen sie die Sinne. Es ist eine tiefe Bewußtlosigfeit.

Da der Arzt gekommen ist und sich um sie bemüht, sieht Oberlin, daß er nun nichts weiter helsen kann. Er geht hinzauf auf den obersten Boden des Hausselfes. Dort in der Stille wirst er sich auf seine Knie und fleht zu Gott um das Leben seiner Frau. Alles hält er ihm vor: die verwaisten kleinen Kinder; die Gemeinde, die sie so nötig braucht; seine eigene Hissosischen keine Antwort auf sein Gebet. Ihm sei es gewesen, hat er später gesagt, als wäre sein Gebet aus Blei und könne nicht zum himmel steizgen.

Und plöhlich muß er anfangen, gegen seinen Willen, Gott zu loben und zu preisen, da seine Wege doch immer die rechten sind.

Er hadert mit Gott. "Gott, was tust du? Du nimmst mir meine Frau, und ich soll dir noch danken?" Aber er bestommt nur die innere Antwort, daß Gott trot allem seinen Lobpreis verlangt.

Dann geht er die Treppe hinunter. Da begegnet ihm der Arzt. Er weiß kaum, wie er das aussprechen soll, was er ihm zu sagen hat. Aber Oberlin fagt: "Ich weiß alles!" Und dann tritt er ins Zimmer zu seiner toten Salome. Er beugt sich über sie. Er drückt ih= ren erkaltenden Leib an sein Berg. Ach, er wird immer fälter und ftar= rer - die ist's doch nicht mehr, die er so unendlich liebgehabt hat, die ihm so fehr Gehilfin gewesen ift wie felten eine Frau ihrem Mann. Und doch hadert er nicht mit Gott — auch in dieser tiefsten Dunkelheit weiß er das eine: "Gott, bein Weg ift heilig!"

Engeldienft.

Ein heiliger Weg war es für Oberlin, den Gott ihn geführt hat. Unendlich viel hatte er ihm durch seine Salome gegeben. Wohl felten hat es ein Chepaar gegeben, wo Mann und Frau einander in der Weise ergänzten, wo sie im Raten und Taten so völlig Sand in Hand gingen, wo fie auch so im Tief= ften ihres Glaubens und ihrer Hoffnung berbunden waren. Das wußte Oberlin. Aber er wußte auch, daß Gott ihn hatte freimachen wollen bon allem, was ihn noch an diese Erde band. Nun hieß es erft recht Gott dienen mit allen Kräften des Leibes und der Seele. Hatte er gemeinsam mit seiner Salome ben Grund legen dürfen, so mußte er nun auf diesem Grunde allein weiterbauen. Wohl hoffte er zuversichtlich, daß Gott auch ihn bald rufen würde. Das war bon jeher seine Hoffnung gewesen. Aber jeder Augenblick, der ihm bis dahin blieb, follte Gott gehören, follte dem Bau feines Reiches geweiht fein.

Aber war benn seine Salome auch wirklich von ihm gegangen? Lebte er denn nicht weiter in der Gemeinschaft mit ihr? Oft war es ihm tatsächlich, als sei sie ihm ganz nahe, als helse sie ihm bei seiner Arbeit, als gebe sie ihm weiter wie bisher ihre klaren und guten Ratschläge.

So wunderbar das auch war, so wunderte der sich eigentlich gar nicht darwider. Er kannte die so tröstliche Bibelstelle Helle Hebr. 1, 14, daß Gott die Engelscharen hat, die er zum Dienst derer ausschickt, die die Seligkeit ererben solsten. Ob Gott da nicht auch für ihn und sein großes Liebeswerk im Steintal solch einem dienstdaren Geist seinen Auftrag gegeben hat? Der Heinen Auftrag gegeben hat? Der Heinen — ganz gewiß hat er auch für seine großen Kinzber, die ihm vertrauen, solche Schutzengel bereit.

* * *

Aber das Pfarrhaus mit all den vieten Leuten, die darin aus und ein gingen, und vor allem die sieben Kinder was sollte aus denen ohne Hausfrau und Mutter werden?

Auch für sie alle hatte Gott einen Engel bereit. Er trug einen schlichten Menschennamen und war kein andrer als das junge, erft neunzehnjährige Haus= mädchen Luise Scheppler. Wie felbstver= ständlich übernahm sie alle Arbeiten der heimgegangenen Frau. Sie betreute und leitete die Kinder, sie sorgte für das Saus und für die vielen Gafte, die dar= in aus und ein gingen, fie ging nach wie bor in die Kinderschulen, um die kleinen Kinder zu sammeln, sie war Papa Oberlins rechte Sand in der Gemeinde. Es war wie ein Wunder, daß fie das alles leisten konnte. Aber sie wurde mit einer wunderbaren Araft ausgerüftet. Und für all ihren Dienst wollte sie kei= nen Lohn. Als Oberlin ihr eines Mor= gens ihren bescheidenen Jahrestohn aus= zahlen wollte, fand er ein Brieflein Lui= fens auf seinem Schreibtisch, in dem sie bat, ihm wie ein Kind dem Vater um= sonst dienen zu dürfen.

Und so hat sie es gehalten durch alle die 53 Jahre, die sie von da ab im Wals dersbacher Pfarrhaus und in der Steins talsGemeinde leben und wirken durfte.

Und so hatte Gott in dem schlichten, bescheidenen Hausmädchen einen Engel bereit, durch den er das Pfarrhaus und die Steintal - Gemeinde segnen wollte, nachdem er durch Frau Salomes Tod eine so tiefe Wunde geschlagen.



RUNDSCHAU

Dr. Carl F. Hehl.

Die Lesung der Rundschau hatte lets= tes Sahr im Sause der Seinrichschen Kamilie stattgefunden. Somit war dieses Jahr wieder die Reihe an der Hansischen Familie. Da die beiden Familien durch das Telephon verbunden waren, war al= les verabredet worden, und am zweiten Samstagbormittag im November kam die Kamilie Seinrich angefahren, und aus den "Mitvätern und Mitmüttern" waren Großväter und Großmütter geworden, denn vor wenigen Wochen war ein fraftiger Junge angekommen, der nun aber nicht Junghans genannt werden konnte, da das ja der gebräuchliche Name seines Vaters war. Man wußte sich aber zu helfen und nannte ben Stammhalter "Sansheinrich."

Natürlich war das Willsommen der Heinrichschen Familie von seiten der Hanssischen noch wärmer als früher, denn nun fühlte man sich ja als eine einzige große Famile.

Nach der bewundernden Beschauung des "süßen Babys" wurden die Stühle zurechtgestellt, und die Lesung der Nundsschau begann. Der behäbige Hans sach in seinem geräumigen Stuhl, dessen erbei seiner behäbigen Natur bedurfte, und bei großer Ausmerksamkeit begann er:

Im Monat September hatte unfre Resgierung eine Auseinandersetzung mit Jusgoslavien. Unfre Regierung sandte ein Ultimatum an den Emporkömmling Tito, der zwar allerlei Fisimatenten machte, aber angesichts der drohenden Sanktionen bald klein beigab.

Unferm General MacArthur in Japan wurde zu dieser Zeit die Ehre zuteil, daß man von ihm in gebräucklichem Amerisfanisch sprach: "He is doing a first-rate job!"

Die Negierung unsers Landes hatte den Andau von Kartoffeln besonders ers mutigt. Resultat: 445,000,000 Bushell Der Hauptersolg: Wan wußte nicht, was man mit den vielen Kartoffeln tun sollte. Die Schnapsbrenner kauften viele Bushel — und unsre "Women's Christian Temperance Union" ließ sich in scharfen Worten dagegen hören.

Wie man etwas nicht tun soll. Ein Prosesson in California wollte seinen AderbausStudenten zeigen, wie man einen Traktor ankurbeln müsse, um den Arm nicht zu brechen — brach aber nach zwei Drehungen seinen Arm.

Wir wollen unstrer Besatzungsarmee in Deutschland kein Unrecht tun, aber besesser als frühere Besatzungssoldaten in früheren Kriegen sind sie wohl nicht nach den Berichten von Trunkenheit und Laster, die zu uns herüberkommen.

Eine unster englischen Zeitschriften zitierte dieser Tage einen Ausspruch Lenins: "Wer Deutschland kontrolliert, der kontrolliert Europa." Nun, die Russen bersuchen ihr Bestes, "Europa zu kontrollieren," und unste Regierung träumt von keiner russischen Gefahr.

Nach einem "unparteisschen Gericht" (284 Tage, fünf Willionen Wörter, 15,000 Seiten Protofoll, 300,000 Verzeibigungen, 3000 Originalbokumente und 200 Zeugen) kamen die gerichtlichen Verhandlungen über die "Ariegsverbrescher" in Nürnberg zu Ende. Wie die Urteile ausfielen und vollzogen wurden, wollen wir hier nicht wiederholen, da unsre Zeitungen es berichtet haben. Der alte britische Shaw hatte gewarnt und gesagt: "Es ift nie ein Verbrechen gewesen, Krieg zu führen, sonst wären alle Länder, besonders England, Kriegsversbrecher."

"Da wir im "Atombomben-Zeitalter' leben, bleibt uns nichts andres übrig, als entweder die bereits fertigen Atom-bomben zu zerstören und ihre Herstel-lung durch Beschluß aller großen Staaten unmöglich zu machen oder uns darauf gesaßt zu machen, daß die Wenschheit sich selbst und ihre ganze Erde zerstören wird." So steht in

einem wissenschaftlichen Buch von Bers nard M. Baruch zu lesen, das an die Abresse der "U. A. Atomic Energh Coms mission" gerichtet ist.

In einer unstrer kleinen Nachbarstädte beschwerte sich ein Einwohner, der ein Bein verloren hatte, daß seines Nachbars Hund ihn oft in sein gutes, nie in sein hölzernes Bein biß.

Noch immer darf ein Mann die Musift kontrollieren, die wir in unserm groshen Vaterland Amerika hören dürfen — und wenn wir nicht irren, bedeutet sein Name: Nein-Peterchen.

Benn Greuelberichte aus Ariegszonen kommen, weiß man ja nie, was und wiediel man glauben darf. In einer der ersten Wochen des September kam ein solcher Bericht: "Japanische Soldaten und ihre Offiziere haben amerikanische Flieger enthauptet und — gefressen." Sit venia verdo. Schrecklich, wenn wahr!

Eine neue Medizin, die viel Gutes leistet, aber nicht soviel, wie man ans fangs hoffte, ist in diesen Tagen ges funden worden. Ihr Name ist Streptomycin. Sie soll auch in der Behandlung Aussätiger wirkungsvoll, aber nicht böls lig kurierend sein.

"Ländlich, fittlich." In unserm westlichen Staat Idaho kann so etwas noch immer passieren: Ein Zeitungsherausgeber vergrößerte die Seiten seines Blattes und gab als Grund an: "Zu viele Leser haben mir geschrieben, das Blatt sei ja nicht groß genug, eine ordentliche Schnapsflasche damit einzuwickeln."

Ein Hausbesitzer in Los Angeles (Engelstadt) hatte seinen Wietern gestündigt. Als er etliche Tage später nachssah, fand er, daß die Wieter sort was ren — und daß sie sein Haus mitgenoms men hatten!

Die Atombombe, was ist sie? Staslin sprach: "Sie ist nur eine Waffe, wosmit man die Nervenschwachen einschüchstert." Unser General Dwight D. Eisenshower stimmte nicht damit überein. Er sprach vielmehr: "Die Atombombe ist das zerstörendste Mittel in der Geschichte der Kriegführung." Wem glaubt der freundsliche Leser?

In dem zoologischen Garten einer fernswestlichen Stadt verendete ein Seehund ("phoca vitulina"). Man fand in seinem Magen 514 Pennnies, 27 Nickels, 8 Zehncentstücke, einen Vierteldollar und zwei Eintrittsplättigen.

Bon den mancherlei Unglücksfällen in Verbindung mit Flugzeugen war einer der schlimmsten die Kollision des DC-4 Eire mit einer 1600 Fuß hohen Hügelssitze in der Rähe des Armee-Flugplates zu Stephenville, Neufundland. Ein hefstiges Feuer brach auß; von den 39 Vassagieren, unter denen 3 neugeborene und drei ältere Kinder waren, wurden nur zwei Tote gefunden; die übrigen waren völlig verdrannt. Es war der schlimmste Unglücksfall in der Geschichte der kommerziellen Luftschiffahrt der Verseinigten Staaten.

Eine Anzeige für Luftschiffahrt hat ein feines Bild von einem Passagier-Raum, in dem auf gepolsterten Sesseln feins gekleidete Leute sitzen, während ein "Dienstmädel" eine Mahlzeit hereinbringt. Fast wie eine Familie! Wenn nur die schrecklichen Unglücksfälle der Luftreisen nicht wären!

Die ohnmächtige Torheit ber führenben Leute unter benen, die den Krieg gewonnen haben, zeigt sich unter anderm auch darin, daß sie nicht imstand sind, beutsche arbeitssähige Kriegsgefangene aus Rußland nach Deutschland zurückzubefördern. Der "war to end war" ist zu einem Ungeheuer geworden, das einen neuen Weltkrieg zu gebären broht.

Bur Schande Frankreichs sitzt ber 90= jährige Marschall Petain als Gesangener in einem Festungsloch der Ile d'Yeus Festung und wird wie ein Verbrecher behandelt. Daß er im Weltkrieg sein Vaterland vor der Niederlage bewahrt und gerettet hat, ist schändlich vergessen.

Eine drohende Hungersnot wurde im September in Japan durch eine reiche Reisernte abgewendet. Während der vorshergehenden Knappheit waren Nahrungssmittel aus Amerika eingeführt worden.

Im Monat Oftober geschah die Hinrichtung von zehn der Nazi-"Ariegsverbrecher" durch den Strang. Hermann Göring war durch Selbstmord mit Gift der Hinrichtung entgangen. So schloß das "Intermezzo" der Nationalsozialistisschen Regierung Deutschlands. Die Ursteile über diese Affäre sind sehr verschiesden. Die Geschichte wird nach 50 oder 100 Jahren das abschließende Urteil darsüber sprechen.

Bas wurde aus Hitler? Die Berichte sind widersprechend. Etliche besagen, er sei beim Zusammenbruch wahnsinnig gesworden und von Himmler oder Göring vergiftet worden. Andre, er habe Selbstmord begangen. Ganz unwahrscheinlich ist der Bericht, er sei heimlich entflohen und sei noch am Leben.

In einer Stadt im Staate Kansas entflohen zwei üble Gefangene aus dem Staatsgefängnis, baten einen Automobilsahrer um Fahrt und fanden zu ihrem Schrecken, daß es der Gefängnis-Verwalter war, der sie mit Freuden — nach dem Gefängnis zurückrachte.

Und in einer südlichen Stadt arrestierte die Polizei einen Mann wegen Wechselfälschung und fand, daß er wesder schreiben noch lesen konnte.

Es war bei einem "Dinner at the White House." Winston Churchill war einer der Gäste; auch der Schriftsteller Louis Abamic. Der letztere schrieb ein Buch "Dinner at the White House," in dem er den britischen Staatsmann als "halsstarrig, zugleich ehrlich und unehrslich, einen großen Führer — aber auch Bösewicht" usw. beschrieb, und dann schenkte er ihm ein Exemplar des Busches. Churchill war wütend, verklagte den Schriftsteller für eine hohe Summe Schadenersat — machte die Sache dadurch nur noch schlimmer.

Der berühmte Schriftsteller und Nasturforscher Ernest Thompson Seton, ein Kinders und Menschenfreund ersten Nanges durch seine belehrenden und untershaltenden Bücher und Vorträge, wurde im Monat Oktober im Alter von 86 Jahren abgerufen.

In amerikanischem Englisch sagt man humoristisch: "Names is names." In einer mittelwestlichen größeren Stadt heißt eine republikanische Sekretärin ihrer Partei: Frau Truman Wallace.

Das Jahr 1946 war wohl das bis

jeht schlimmste Jahr für die Krankheit mit dem unaussprechlichen Namen "Poliomhelitis," verkürzt "Polio." Sehr schlimm, besonders für jüngere, aber auch für ältere Leute.

In einer kleineren Stadt im Staat New York gab eine ältere Frau dem Straßenbahn-Kondukteur eine Fahrkarte und sprach: "Ich habe sie nicht heute gekauft." Die Karte trug den Stempel "September 1898."

Gute Ausrede? In unserm Seimatsstaat New Jerseh wurde ein Mann vor Gericht zitiert, weil er Steine auf ein Automobil geworfen habe. "Ich bin nicht schuldig," rief er. "Ich habe die Steine nicht auf das Auto geworfen, sondern auf den Mann, der es führte."

Im Heiligen Land, Palästina, gab es noch immer keinen Frieden und noch biele Monate später nicht.

Der jährliche Danksagungstag wurde in üblicher Weise geseiert. Unser Volkhatte große Ursache, Gott, dem Herrn, Dank zu sagen für die Segnungen, die er auch in den Kriegsjahren und im Nachkriegsjahr so reichlich ausgegossen hat.

Der Staat Dänemark hatte ein Gessetz erlassen, unnötige Einfuhr zu besichränken. Aus England sollten nur 40 Tonnen Rollschuhe eingeführt werden. Als die 40 Tonnen ankamen, waren alle Rollschuhe für den linken Fuß.

Ein Amerikaner namens Robert Sarold Scott, 57 Jahre alt, hat sein Leben hauptsächlich damit zugebracht, den Atheismus zu predigen. Das ist ja nichts Reues und gar nicht modern. Denn im Atheismus zu predigen. David im 14. Pfalm, Bers 1: "Die Toren sprechen in ihrem Serzen: Es ist sein Gott. Sie taugen nichts und sind ein Greuel mit ihrem Wesen; da ist keiner, der Gutes tue." Und wir sind überzeugt, daß dieses Wort noch in Kraft stehen wird, wenn die Welt völlig vergessen hat, daß einmal ein Atheist namens Scott gelebt hat.

Der Krieg hat in unserm Land seine gewöhnliche Folge: Die Geburtsrate war im Wonaf September: 28 Babies pro Tausend, die höchste, die wir in uns ferm Land je gehabt haben. (Im März 1918 waren es 27 pro Tausend.)

Im Weihnachtsmonat 1946 mit seiner ewigen Botschaft "Friede auf Erden" war noch immer kein Friede geschlossen worden. Spät im Monat war eine wichtige Konferenz über den zu schlies henden Frieden, aber das einzige versöffentlichte Resultat war: Die "großen Big Four" haben Beefsteat gegessen.

In England begann eine schwere Zeit, die bis jetzt, wo wir dies schreiben, noch schwerer geworden ist. England hat durch den schweren Krieg zu viele Männer, zu viele Manufakturen und zuviel Geld versloren, so daß es, wenigstens eine Zeitslang, seine Vormachtstellung verloren hat. "Die ich rief, die Geister, werd ich nun nicht los!"

Eine neue Nebersetzung des Buches der Psalmen von Dr. John C. H. Wu, eis nem römischen Katholiken, wurde mit Freude in China aufgenommen, und als Herausgeber diente der berühmteste chisnesische Staatsmann unster Zeit, Genesralissimo Chiang Kaischek. In einem Glückwunsch an den Nebersetzer schreibt der Generalissimo: "Sie helfen durch Ihre Nebersetzung der Ausbreitung unsiers Christentums."

Megander Brailowskh, ein russischer hervorragender Klavierspieler, hat eine Bortragsreise gemacht, in der er die Musik Chopins zu Gehör brachte. Er hatte sämtliche 172 Kompositionen auswendig gelernt und spielte ohne Noten.

Ein gewissenhafter Dieb. Richts faul im Staate Dänemark. Im genannten Land stahl ein Dieb 7500 Kronen von einem Bürger, und am nächsten Tag sandte er 7000 Kronen zurück mit der Erklärung: "Ich habe keinen Gebrauch für soviel Gelb."

Frren ist menschlich. In Pennsplvasnia starb kurz vor Weihnachten, ein Mann, der in unserm Bürgerkrieg ein Freiwilliger werden wollte, aber zurücksgewiesen wurde, "weil er an Serzschwäche leide." Er erreichte das Alter von 99 Jahren.

Wohl das fürchterlichste Hotelfeuer mit 120 Toten, 89 Berwundeten und 5 Bermisten war der Brand des WinecoffHotels in Atlanta, Ca., kurz vor Weih= nachten. Der Eigentümer, Frank Wine= coff, wurde im 10. Stockwerk tot auf= gefunden.

In Calgary, Alberta, einem Städtschen, das wir vor Jahren auf unser Missionsreise durch Kanada besuchten, grub ein Mann einen Keller mit einer "Dampsschaufel." Er fand einen Schatz von mehreren hundert Silberdollars und 50 Cents-Stücken, trug sie freudig nach der Bank — und erfuhr, daß sie alle falsches Geld waren.

Einer der beften Juriften Amerikas, Benry L. Stimfon, veröffentlichte in ber Zeitschrift "Foreign Affairs" eine Ber= teidigung des Gerichts über die "Nazi= Ariegsverbrecher." Es scheint klar zu werden, daß die namhaften Gesetestun= digen nicht so unrecht hatten, als sie be= haupteten, dieses Gericht habe an zwei großen Uebelftänden gelitten: 1. Es fei ein sogenanntes "Er post facto"=Verfah= ren gewesen; und 2.: Es habe unmög= lich ein unparteiisches Gericht sein kön= nen, da es aus lauter Mitgliedern der Sieger im Rrieg bestanden habe. Es fann wohl auch kein Zweifel daran fein, daß die Urteile über die Angeklagten schon vor dem Beginn der Gerichtsver= handlungen feststanden, so daß man den Gedanken nicht loswird, es fei kein Ge= richtsspruch, sondern ein reiner Gewalt= spruch gewesen. Damit ist nicht gesagt, daß die Angeklagten nicht schuldig was ren; nur soviel ist wohl unbestreitbar, daß sie verurteilt wurden, weil man sie eben verurteilen wollte, wodurch das Ge= richt eben allen Anspruch aufgeben muß, ein wirkliches Gerichtsverfahren gewesen zu fein.

Das liebe Weihnachtsfest wurde mit großer Freude geseiert, und gläubige Christen dankten Gott von Herzen, daß nun wieder gesagt werden konnte: Friede auf Erden!

Das Jahr 1946 brachte unsern Farmern eine der größten Ernten in der Geschichte unsers Landes. Welschstern und Weizen gingen in die Milliarden Bushel, und Bohnen, Kirschen, Kartoffeln, Tabak, Pfirsiche und andres Obst waren reichlicher als je zuvor. Nach längeren Verhandlungen der Bestatungssoldaten und ihrer Kapläne mit den Offizieren des Hauptquartiers ershielten die Soldaten Erlaubnis, deutsche Mädchen zu heiraten. Es gab eine große Freude für die Soldaten und die deutsichen Mädchen.

England hatte eine Weihnacht wie fast nie zuwor. Es mangelte an den nötigsten Lebensmitteln, und an eine übliche reichs liche Weihnachtsmahlzeit war selbst für urohlhabende Familien nicht zu denken. Der Krieg, der Sieg!

In Spanien scheint der "Caudillo" Franço einen großen Erfolg errungen zu haben, aber noch immer gibt es wis dersprechende Berichte darüber.

In dem Leprosarium Carville in Louissiana wurde ein neugefundenes Heilmitztel, Diasone, mit vielversprechendem Erzsolg angewendet. Der medizinische Leizter, Dr. Guh H. Faget, sagte davon: Die Sulsone (von denen Diasone ein Derivatist) haben die hoffnungslosesten Fälle von Aussatz zum Stillstand gebracht. Leizder ist der erfolgreiche Dr. Faget vor kurzem gestorben (natürlich nicht am Aussatz). Es konnten im Vorjahr 37 Katienten als geheilt entlassen werden, und in diesem Jahr werden wenigstens 40 entlassen.

Der fälteste Ort der Erde ist nach einem Bericht des russischen Wetterbüros 63 nördliche Breite, 143 östliche Länge, genannt See Ofhotst. Um die Weihenachtszeit zeigte da das Thermometer—94.36 Grad.

Die Europäer werden sagen: "Echt amerikanisch!" In Chattanooga hat eine Frau ihre 16. Ehescheidung erhalten. Sie erklärte: "Ich werde sie einsach müde." Das ist unentschuldbar.

Es ereigneten sich am Jahresende 1946 viel schreckliche Luftfahrt-Unfälle mit vielen Todesfällen.

Das Jahr 1946 hatte eine verdoppelte Studentenzahl in den Colleges gebracht: 2,000,000. Ein Berichterstatter meinte sardonisch: "Biel nationale Weisheit wird nicht dabei herauskommen."

Die berühmte Liederkomponistin Carrie Jacobs Bond (I Love You Truly, Just A-wearyin' for You, A Perfect Day) starb gegen Ausgang des Jahres 1946 im Alter von 84 Jahren. Sie hat gemütvollen Leuten große Freude bereitet.

In Paris, Frankreich, ließen Eltern ihren Sohn 18 Jahre lang im Bett, obswohl er nicht krank war. Als die Gessundheitsbehörde sie befragte, warum, antworteten sie: "Ach, wir wollten ihn nicht stören, als er durchaus nicht aufstehen wollte."

Schon zu Anfang des neuen Jahres 1947 stand der Krieg der Juden gegen Araber und Engländer in hellen Flams men.

Das Haus der Abgeordneten in Washington hatte eine der ersten ziemlich
erfolgreichen Televisionsaufnahmen. Es
wird nicht mehr lange dauern, bis unfre Wohnräume nicht nur ein Nadio, sondern auch einen Televisionsapparat aufweisen werden. Wir schlagen den Namen "Telvis" dafür vor.

Bis zum Jahr 1827 mußte jeder Arbeiter zu seiner Arbeitsstätte zu Fuß geshen, wenn er sich kein "Horse and Buggh" leisten konnte (was die allerswenigsten konnten). Im genannten Jahr erschien für diesen Zweck zum erstenmal "Browns Accommodation," ein PferdesOmnibus für zwölf Personen: Fahrsgeld: 1 Shilling.

Das neue Jahr des Herrn 1947 hatte angefangen, und die Zeitungen hatten es mit Hoffnung und guten Berheißungen begrüßt. Man hörte aber trotdem auf den Straßen und in den Säufern oft den noch neuen "Slang"=Ausdruck: "Not so good!" Hohe Lebensmittel= preise, "Schlangenstehen" vor den Met= gerläden, allerdings auch hohe Löhne aber je höher die Arbeiter durch Streif die Löhne trieben, um so teurer wur= den alle Lebensmittel, so daß die Ar= beiter absolut keinen Nuten hatten, da= gegen die "White=Collar Workers" ohne Gnade zwischen die Zange kamen, denn ihre Gehälter blieben unverändert = unerhöht.

In einem kleinen Städtchen in Pennsschund erhielt ein ausgemusterter Sersgeant, dem bares Gelb bitter nötig war, von der Regierung seine letzte Gehalts-

zahlung: \$475 in fünfjährigen Bonds und — 2 Cents bar.

Auch die Natur spielt manchmal "Tricks." Ein Wann in California hatte mit eigener Hand sein Haus schön weiß angestrichen. Als er am nächsten Abend nach Hause kam, fand er, daß Sumpfsgase über das Haus geblasen und die Farbe in ein goldenes Orange verwansbelt hatten.

Man kann sich keine rechte Vorstellung bon einer Milliarde machen. Man spricht leichthin: Eine Milliarde ift tausend Millionen. Unser Präsident und sein 11. S.=Schatzmeifter müssen sich aber mit Milliarden abgeben und haben das fo= genannte Budget des Landes auf 37 1/2 Milliarden festgesetzt, d. h. für ein Jahr. Diese ungeheure Summe ist in zehn Ka= tegorien eingeteilt, die wir hier nicht an= geben wollen, aber wir müffen fagen: Sie sind augenscheinlich alle nötig, und beim Jahresschluß mag noch ein Defizit übrigbleiben. Da muß man an jene alte Großmutter denken, die zum erstenmal einen langen Frachtzug sah und ausrief: "Ach, ach, ach, wer schmiert denn die Räder all?"

Ungesichts der vielen Ungliicksfälle in der Luftschiffahrt gebrauchte eine unsrer Zeitschriften den beachtenswerten Aussdruck: "Das einzige vollkommen sichere Luftzeug ist eines auf dem Erdboden mit abgedrehter Maschine und leerem Gasolinbehälter."

Fünf Friedensberträge: mit Italien, Finnland, Ungarn, Bulgårien und Rumäsnien, wurden im Januar bekanntgegeben. Diese Länder haben als "Reparationen" die Gesamtsumme von \$1270 Millionen zu bezahlen. Ob sie je bezahlen werden oder überhaupt können?

In einer Stadt im Staat Missouri wollten 19 Veteranen-Familien in ein großes Familiengebäube einziehen, fansben aber daß die Vadezimmer keine Tüsen hatten — eine empfindliche "Shortsage."

Im Staat Michigan erhält ein Mitsglied des Repräsentantenhauses das Geshalt von \$21 die Woche. Eins der Mitsglieder brachte seinen zwölfjährigen Sohn als Laufjungen mit, wie das erlaubt ist,

und machte die merkwürdige Entdeckung, daß der junge Bursche ein Wochengehalt von \$45.50 erhielt. Der Junge schien dem Staat wichtiger als der Alte.

Ein Räuber und Lasterknecht von italienischer Abkunft, in Brooklyn geboren, wurde in Chicago durch Gewalt und Bestechung ein mächtiger Mann, der mit den Gesetzen der Stadt und des Landes spielte wie die Kate mit der Maus. Er wurde ein schwer reicher Mann, be= trog die Vereinigten Staaten um 57,000 Dollars Einkommensteuern und mußte fieben Sahre und fechs Monate im Ge= fängnis zu Alcatraz zubringen. Er kam dann als ein gebrochener Mann heraus. (You cannot buck Uncle Sam!) Ende Januar verschied er, 48 Jahre alt, an Gehirnerweichung, die er sich durch ein lasterhaftes Leben zugezogen hatte.

Der erste Monat des Jahres 1947 war für England einer der schwersten in seiner ganzen Geschichte (und da wir dies schreiben, ist noch keine wirkliche Besserung eingetreten). Manchmal ist ein siegreicher Krieg ebenso schlimm für die Sieger wie für die Bessegen.

Die Urteile über den Besuch von Kasstor Martin Niemöller in unserm Land gehen weit auseinander. Wir hörten ihn in Cleveland und waren beeindruckt von dem Inhalt seiner aussührlichen Nede. Ob er auf die Allgemeinheit des amerikanischen Kublikums einen beachtenswerten Eindruck gemacht hat, bezweiseln wir. Eingeborene Amerikaner haben im allgemeinen von England die Denkungsart gelernt: Wenn wir es tun, ist es "all right"; wenn aber andre Völker es tun, ist es zu berurteilen.

In einem Städtchen in Kentuch fand ein "Sheriff" eine sogenannte Slot» Maschine, zerschmetterte sie mit einem schweren Hammer und fand darin einen Nickel.

In Keno, Nebada (dem berüchtigten Ort für Chescheidungen), kam ein von Hause fortgelaufener Junge aus Calisfornia an, sagte, er sei gekommen, um eine Scheidung von seinen Eltern zu bekommen.

Im Whitehorse=Tal im Yukon wird es kalt. Der kälteste Tag in seiner bes fannten Geschichte war Ende Januar: 82.6 Grad unter Null. Wer so etwas nicht selbst erlebt hat, kann sich von solscher Kälte keinen Begriff machen. Uns ist es kalt genug, wenn (selten) das Thermometer auf 15 Grad unter Null geht.

In England verursachte der Kohlensmangel einen Zustand, der schlimmer war als der Krieg. Biele große Manufaktusen mußten schließen. Die Einwohner der Städte, namentlich Londons, mußten sich in der Kälte Schiebkarren voll Kohslen holen — wenn sie solche bekommen konnten. Es war einer der schwersten Winter für London und ganz England.

Die Rathedrale in Canterbury, eine der drei berühmtesten in der Welt, war im letten Weltfrieg von deutschen Bom= bern ziemlich zerftört worden. Letzten Sommer wurde ein Baufonds von \$1,= 200,000 begonnen, der im Februar erst die Summe von \$328,000 erreicht hatte. Nun kam ein reicher Mann in den Ver= einigten Staaten zu Hilfe: der 76jährige Bankier Thomas William Lamont, Mit= glied der Firma J. P. Morgan & Co. Er schrieb an den Erzbischof von Can= terbury: "Verehrter Herr Erzbischof! Ich habe heute bei der britischen Gesandt= schaft in Washington die Summe von \$500,000 zu Ihren Gunften deponiert." Die Summe genügt fast, die Kathedrale zu reparieren.

Beta Khaki Camma — so haben die aus dem Kriegsdienst entlassenen Frauen nud Mädchen ihre neugebildete Sorroris tät genannt.

Ein Doktor L. in Sito, Hawai, berstor: 1. ein Auto in einer Flutwelle; 2. ein zweites Auto in einem Sturm; 3. ein drittes, neues Auto in einem Zussammenstoß beim Hafen. Dann zeigte er in der Zeitung an, er wolle ein Pferd und Buggh kaufen.

Ein Leichenbestatter, ein prominenter Republikaner, hat sich erboten, das "New Deal" kostenlos zu begraben.

In der Kohlenknappheit Englands und Schottlands spielte ein Orchester immer und immer wieder: "Keep the Home Fires Burning." Das heutige Königreich Griechenland hatte innere Schwierigkeiten, die zu kriegerischen Akten im eigenen Land führten. Es erscholl auch der Ruf (auf griechisch): "Fort mit euch Briten!"

Für unfre lieben "Snapshot"-Freunde machen wir bekannt, daß eine neue Kasmera erfunden worden ist, die nach 50 Sekunden ein entwickeltes "positives" Bild liefert, das zuerst noch ein wenig seucht ist, aber bald ein so gutes Bild ist, wie man es bisher erst nach etlischen Stunden in der Dunkelkammer ershielt.

Unser Land kauft jährlich wenigstens 80,000,000 Pfund Tee — achtzig Millionen Pfund!

Die Kassionszeit ist für manche—aus Gewissensgründen oder nur aus Gewohnheit— eine Zeit, in der sie sein Fleisch, sondern nur Fische essen. Die Stadt Boston gehört zu dieser Klasse. In der Kassionszeit des Jahres 1947 wurden viel mehr Fische in die Stadt gebracht, als verkaust werden konnten, so daß die Gesundheitsbehörde viele Tonnen "kondemnieren" mußte— sie fingen an zu st — riechen.

Eine Krankenpflegerin in unsver gros hen Nachbarschaft beschrieb den mehrfaschen Gliederbruch eines Patienten, ins dem sie sprach: "Er brach das, worauf er steht, worauf er sitzt und womit er schreibt." Deutlich, nicht wahr?

Präsident Truman war um seine erstrankte Mutter, die 94jährige Frau Martha Ellen Truman, sehr besorgt. Er flog auf dem Luftzeug "Sacred Cow" zu ihr, rief durch Nadio ihre Wohnung vom Flugzeug an und sprach: "Sagt meiner Mutter, ich komme; din jeht eine Meile und eine halbe genau über St. Louis und werde bald bei ihr sein." Menschlich schön!

"Fortal pah"=Unsprücke der Arbeiter= partei wurden vom Kongreß abgelehnt. Sie hätten unsern Geschäftsleuten die Summe von fast sechs Williarden (!) Dollars gekostet.

Einer unster einsichtigen, politischflugen Staatsmänner sprach im Monat März die unverblümte Wahrheit über Kuhland aus, die leider nur eine Minberzahl amerikanischer Staatsmänner und gewöhnlicher Bürger wahr haben wollen: "Unste Ersahrung mit Rußland hat uns bis jeht die Ueberzeugung gebracht, daß es unmöglich ist, mit Rußland zu vershandeln. Wir müssen wählen: Entweder geben wir in allen Stücken nach, oder wir sprechen ein festes, unzweideutiges Rein!"

Ein neues "64 = Dollarwort": Ein Mann stahl aus drei australischen Mussen 2700 Schmetterlinge. Die undes greifliche Tat brachte ihm den Namen: Lepidopterologischer Kleptomaniak.

Der Eigentitmer eines Speisehauses in Michigan machte befannt, daß er jedem Gast eine feine, kostenlose Mahlzeit liesfern würde, der ihn mit seinem vollen Namen anreden könnte. Es kamen viele Gäste, aber kein einziger erhielt eine kostenlose Mahlzeit, weil keiner den Namen aussprechen konnte. Der Mann heißt nämlich: Papavlahodimitrakopouslos.

Der wahrhaft große Orchester-Dirisgent Toscanini gab im März zum Ansbenken an den Todestag des großen Mussikmeisters Brahms ein "Alls Brahms" Konzert. Man konnte dem Meister Toscanini dabei nicht anmerken, daß er selbst in der nächsten Woche seinen 80. Gesburtstag seiern würde.

Der berühmte Volksächler Dr. Gals lup machte bekannt, daß nur vier Fas milien auf zehn (= 40 Prozent) noch das Tischgebet pflegen — auch ein Zeischen der Zeit!

In einem Buch über "Flöhe" wird uns berichtet, daß es 60 "Familien" und 230 Arten von Flöhen in unserm Land gibt, die meisten im Westen. Ein gelehrter Flohkenner nennt den Westen unsers Landes das "Flohparadies." Es gibt eine Flohwissenschaft, und ihr gelehrter Name ist: Giphonapterologie.

Einkommensteuer? Ein wohlhabender Mann im Staat Illinois machte unter anderm einen Abzug von \$600 in seiner Einkommensteuer = Deklaration. Grund: Eine Gesundheitsreise für seine Frau.

Gutes Zeichen der Zeit: In New Jers seh mußte ein Armenhaus mit Farm abschließen. Grund: Infolge der guten Zeiten hatte die Anstalt keine Armen mehr.

Bei Frühlingsanfang mußte England auf einen schweren Winter zurücklicken. Schwere Verluste in der vorhergehenden Ernte, verursacht durch Negen und Uebers schwemmung, trug viel zu den Schwiesriakeiten bei.

Im Monat April (ber macht, was er will) wurden die Leute grimmig, weil die Preise der Lebensmittel in den Kaufsläden viel zu hoch waren, nach ihrer Meisnung natürlich. Der alte weise Bernshard Baruch sprach: "Wir können unsern Zweck nicht erreichen mit gegenwärtigen Arbeitsstunden und Arbeitsbeschränkung." Aber die großen Geschäfte und Fabriken nehmen den April zum Borbild, "der tut, was er will"."

Unser Henry Wallace wurde zu dieser Zeit wieder einmal prominent. Er reiste nach England und hielt seine Reden. Seine Freunde nannten ihn einen "Messsiaß," und seine Gegner einen "Windsbeutel von Methodisten" (er ist aber Mitglied der Epissopal-Kirche). Seine Reden verursachten eine Sensation in beiden Ländern.

Es gab einen Telephon-Streik, aber seine Wirkung war nicht so schlimm, wie man erwartete. Das Auto half, und wer Wichtiges (und Unwichtiges) zu resen hatte, fand Mittel und Wege, seine Zunge in Bewegung zu sehen.

Der große Erfinder Henrh Ford, von dem in Wahrheit gesagt werden kann; "He put the world on wheels," starb Ende April. Er hatte in 19 Jahren 15 Millionen "Tin Lizzies" gemacht— und verkauft.

In Indiana machte ein Heiratslustiger bekannt, daß er Hochzeit halten wollte nicht mit "irgendeiner jungen Frau," sondern mit einer Frau seines Alters. Er war 103 Jahre alt.

In Kroonstadt, Südafrika, wurde ein dunkelfarbiger Eingeborener um fünf Schilling gebüßt, weil er eine Kate gestohlen hatte. Er entschuldigte sich bei dem Richter: "Ich esse sie sie so gern. Sie sind mein Leibessen."

Im schönen Monat Juni gab unser früherer Präsident Herbert Hoover den guten Rat, in Deutschland die industrielle Lage ohne Verzug wieder herzustellen, weil nur so ein dauernder Friede zustand kommen könne. Rußlands Politik aber sei es, das zu verhindern. Deutschland sei das industrielle "Powerhouse" Europas. Er ist einer unstrer gescheitesten Staatsmänner, aber seine Gegner sind das Gegenteil.

Einer der häßlichsten Streiks wurde in der schönen Stadt Cleveland, Ohio, angestiftet: Ein Streik der Friedhofs= arbeiter, so daß zuleht 117 Leichen un= begraben bleiben mußten. Alle Arbeiter sollen ihren guten, wohlverdienten Lohn erhalten und unter rechtlichen Umstän= den streiken dürfen. Wenn aber durch einen Streik solche Folgen entstehen, dann sollten sich die Arbeiter wohl über= legen, ob ihr Streik nicht Schlimmeres statt Bessers für sie bringt.

Schon früh im Jahr hatten sich schwere Unfälle in Verbindung mit dem neuen Verkehrsmittel, dem Flugzeug, ereignet. Viele Personen wurden getötet; andre trugen schwere Verletzungen davon. Wir werden es lernen müssen, die Fahrzeuge selbst so sicher wie möglich zu machen und sodann nur aufs beste ausgebildete Piloten anzustellen. Nur dadurch könenen solche Unglücksfälle auf das geringste Waß beschränkt werden.

Ein unerklärliches Verbrechen wurde von einem Familienarzt in California begangen. Ein twohlhabender Vankier, Billard H. York, in San Antonio machte mit seiner Familie: Cattin, Sohn und Tochter und Großmutter, seine gewöhnliche Sonntagmorgensahrt von seiner grozen Farm nach der Kirche in der Stadt.

Auf dem Weg wurde die Familie eines Mannes gewahr, der mit einem schweren automatischen Gewehr auf sie zielte und Vater, Mutter, Großmutter und den jungen Sohn John tötete und das dreizehnjährige Töchterlein so schwer in der Hüfte berwundete, daß es mit Schrecken und Mühe kaum das nächste Farmhaus erreichte, wo sie die schreckeliche Tat und den Namen des Täters berichtete.

Etliche Stunden später kam ein Mann, Dr. Lloyd Frving Roß, zur Polizeista= tion in San Antonio und sprach: "Ich glaube, ich befinde mich in einem Zustand der Entrückung. In meinem Autosmobil liegt ein abgeschossenes Gewehr. Ich kann mich nicht entsinnen." Er war der langjährige Freund und Hausarzt der von ihm ermordeten Familie.

Soeben lesen wir in einer firchlichen Zeitung, daß der in früheren Jahren berühmte Evangelist Gipsh Smith auf der Reise von England nach Amerika auf dem Dampfer "Queen Marh" am Herzschlag gestorben ist. Er hat in den Jahren seiner Tätigkeit vielen Menschen in Massenversammlungen das Evangeslium an das Herz gelegt und viel Ersfolg gehabt.

In unserm Heimatsstaat New Jerseh wohnt ein Mann mit einem länglichen Namen (er heißt Lange), der aus England ausgewiesen worden war, weil er die Thronfolgerin, Prinzession Elizabeth, hatte heiraten wollen.

Das Meer birgt sehr vieles und als Ierlei. Im Valtischen Ozean haben schwedische Matrosen eine Kiste seinsten Brandhs mit ihren Eisenhaken heraufs geholt. Müssen die aber seine Nasen haben!

Präfibent Truman mußte in einen sauren Apfel beißen. Er hatte das Taft = Hartley = Arbeitergeset als unaußführbar vetiert, aber es wurde über sein Beto angenommen. Nun erhob sich eine Arbeiterschwierigseit, genau von der Sorte, die in dem genannten Arbeitergeset genannt ist — und Truman mußte nun das "unaußführbare" Geset zur Ausführung bringen.

Zum erstenmal seit 1930 konnte der Schatzmeister der Vereinigten Staaten einen Ueberschuß berichten, nur eine Meinigkeit: etwa eine Williarde = 1000 Millionen Dollars.

Ein Professor der Universität Chicago, bedeutend in der Atomforschung, sprach seine Ueberzeugung dahin aus, daß Außeland in etwa acht Jahren, vielleicht bebeutend früher, einen Haufen Atombomeben haben werde und daß dann Außelands Angriff auf unser Land unversmeidlich sein werde.

Wir fanden in einer intensiben Lesesstunde zwei charakteristische Aussprüche zweier berühmter Männer. Der Ameristaner Lincoln, Präsident zur Zeit eines Landerschütternden Krieges, sprach: "Gott muß das gemeine Bolk liebhaben, da er so viele von ihnen gemacht hat." Lesnin sprach: "Man möchte das Bolk liebend streicheln, aber man kann das nicht: sie beihen."

Ein unbergleichliches Beispiel von Resgierungspragis: In Pittsburgh wurde ein Mann benachrichtigt, daß in seiner Berechnung seiner Einkommensteuer ein Fehler sei, er sei daher der Regierung schuldig: 1 Cent.

Der besseren Hälfte (seiner Frau) ließ ein "Mustergatte" gewissenhaft vom ges bratenen Beaststeaf immer — die gebrastenen Iwiebelstückhen.

Man sollte es nicht glauben: In unserer großen Nachbarstadt M. in Wisconssin wurde ein Pastor zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt, weil er — seine alte Kirche in Brand gesteckt hatte, um eine neue zu bekommen.

Die "fliegenden Untertassen" ("flying saucers") machten ihre Erscheinung in den höheren Regionen in der Woche des 7. Juli. Wanche behaupteten auf das bestimmteste, sie hätten sie deutlich gesehen; andre riesen: "Eindildung!" Und einer unsrer Wissenschafter im Dienst der Regierung wurde grob und sprach: "Ich fann niemand daran hindern, dummes Zeug zu reden."

In Palermo, Sizilien, rächten fich die Straßenreiniger dafür, daß fie keine Lohnerhöhung bekamen, indem fie die Whfälle, die fie am vorhergehenden Tag gesammelt hatten, sorgkältig wieder auf die Straßen verteilten.

Im Staat Idaho bat eine Frau, die drei Nadeln in ihren Abfallbehälter hatte fallen lassen, die Sanitätsbehörde, den Abfall der Stadt zu durchsuchen, um ihre Nadeln zu finden.

Eine der schärfsten Kritiken eines Prässidenten der Vereinigten Staaten, die wir je gefunden haben, wurde von einem respublikanischen Senator ausgesprochen, als er Präsident Trumans Veto der Steuserberminderung "ein verrücktes Veto"

nannte, "das von krasser Unwissenheit oder krasser Demagogie" verursacht sei.

Im vergangenen Jahr wurden 793 Regierungsangestellte wegen "dissohalth" entsassen. Kommunistische Gesinnung war der Hauptgrund — ein beachtenswertes Zeichen der Zeit.

3wei Unmöglichkeiten: Eine unsper weitverbreiteten Zeitschriften brachte dieser Tage die wichtige Belehrung: Es ist noch immer unmöglich, in England eine gute Tasse Kaffee und in den Verseinigten Staaten eine gute Tasse Tee zu bekommen.

In der Kolonie Tanganjika kam ein "Herendoktor" zur Polizei, klagte, daß ein Mann ihn angestellt habe, einen Löstven zu rusen, der seinen Feind töten sollte. Er sprach: "Der Löwe kam, der Feind ist tot — und jeht will der Kerl mich nicht bezahlen."

Fräsident Truman eilte im Flugzeng zum Krankenbett seiner hochbetagten, schwerkranken Mutter. Der Arzt, Dr. Wallace Graham, hatte von Grandvietv aus mitgeteilt, daß die Krankheit schwerer geworden war. Die Patientin wurde zwar etwas besser, wurde aber nach mehreren Wochen abgerusen.

Vor zwanzig Jahren wurde berichtet, daß die chemischen Substanzen, aus denen der menschliche Körper besteht, 98 Cents wert seien. Run, da die Breise aller Dinge in die Höhe gegangen sind, wird berichtet, daß der menschliche Körper \$31.04 wert ist.

Denkt jemand, der Präsident der Bereingten Staaten habe ein leichtes Leeben? Bor mehreren Monaten hatte er 194 Handlungen des Kongresses sorgsältig durchzusehen, um sie entweder zu unterschreiben oder zu betieren. Man möchte das Bort des Alten Testamenstes bariieren: "Gehe zum Präsidenten, du Fauler, und Ierne von ihm!"

Eine vornehme britische Dame Iobte Rußland, indem sie sprach: Seht, was Rußland alles leistet: So viele Menschen zu ernähren — und rein zu waschen!

Die tüchtigen "Teamsters" in Chicago machten eine Reise zu einer Unionsverssammlung in San Francisco. Sie sührsten einen wohlausgestatteten Frachtwasgen in jedem Zug mit 350 Kisten Blatzeier, 25 Dollars wert Preheln und KartoffelsChips, vielen Kisten Coke und Soda. Kein Wunder, daß die Deutschen unter ihnen oft sangen: "So leben wir, so leben wir, so leben wir, so leben wir alle Tage!"

Großbater Hans hatte in der Mitte der Vorlesung seinem "Mitgroßbater" Heinrich unauffällig den Kalender überreicht, und dieser hatte nun die Rundschau zu Ende gebracht. Mit seiner sanften Stimme sprach er: "Nun has ben wir, Gott sei Dank, das zweite Jahr des Friedens glücklich beendet. Gott, dem Herrn, sei Dank dafür! Möge er ihn uns erhalten."

Und damit sei die Kundschau dieses Jahres beschlossen, und der Kundschauer spricht mit jenem Schriftsteller in den Apokrhyhen des Alten Testaments: "So will ich beschließen... Und hätte ich's lieblich und sein gemacht, das hätte ich gerne. Ist's aber zu gering, so hab ich doch getan, soviel ich vermochte. Denn allezeit Wein oder Wasser trinken, ist nicht lustig, sondern zuweilen Wein, zuweilen Wasser trinken, das ist lustig; also ist's auch lustig, so man mancherlei lieset." Das sei das ENDE.

Die erste telegraphische Depesche

Vor einer Reihe von Jahren fand im Regierungsgebäude zu Washington, D. C., eine Sitzung statt, die lange kein Ende nehmen wollte. Mehrere Gesetze waren schon zur Sprache gekommen, und noch immer hatten die Herren nicht Zeit gefunden, von dem einen zu reden, was das Herz des Mannes bewegte, der zussammengekauert ganz hinten in einer Ecke der obersten Galerie sas.

Er war ein abgemagerter Mensch. Sein grauer Anzug sah unbeschreiblich sabenscheinig aus, und um die dünnen Beine herum hingen die hie und da ausgefransten Hosen wie Lappen. Wärest du ihm in der Dunkelheit begegnet, so hättest du ihn für irgendeinen Bettler gehalten

Aber bei dem Licht wäre das unmögslich gewesen nach einem einzigen Blick in sein sorgenvolles, aber doch edles und stolzes Gesicht, in seine voll Klugheit blitzenden Augen. So kann nur ein ganz hervorragender Wensch aussehen!

Warum dieses vergrämte, traurige Neußere? Weil es Samuel Morse so ging wie allen bedeutenden Menschen, wenn sie Neues zustandebringen und das bei von der Gnade der Menschheit abs hängen. Man hatte ihn bisher verkannt, und auch heute beeilten sich die Lenker der Staatsgeschäfte keineswegs, das Geseh zu beschließen, das die Ausnuhung seiner telegraphischen Erfindung ermögslichen sollte. Darum sah er in sich bersunken da, der große Mann.

Waren es bittere Gebanken, die ihn so ernst aussehen ließen? Zürnte er den Menschen, die ihn verkannten? Nein, er war zu edel dazu. Von Zorn war nichts auf seinem Gesicht zu entdecken. "Der Jünger ist nicht über seinen Meister," flüsterte er nur einmal; "wenn seine Liebe meinem Heiland das Leben kostete, warum sollte ich über Mißhandlung klasaen?"

So saß und saß er geduldig weiter, während Geringfügigkeiten ernst behanbelt wurden oder die Herren sich um Büssels oder Ochsenfragen stritten. Endlich, nach vielen Stunden, als es draußen schon dunkelte, schien doch das Maß überboll zu sein, ihm war's, als könne er es mit seiner Ehre nicht mehr vereinigen, noch länger hier zu sitzen. So stand er auf und stampste mit dem Fuße auf den Boden wie einst ein andrer Verkannter vor ihm, jener große Galilei. "Meine

Erfindung," sprach er langsam, "sie hätte die Welt umgewandelt!"

Das war alles. Dann drehte er sich auf dem Absatz herum und ging heim.

Wie ärmlich es in seiner Wohnung aussah! Ein Strohlager mit einem armseligen, aber sauberen Bettuch und einer so dünnen Decke, daß man durch sie den Himmel sehen konnte, viel mehr war nicht vorhanden. Und doch, Morse war ein geistesreicher Mechaniker und Gelehrter von Gottes Enaden.

Aber seitdem er an seinem telegraphisschen Apparat arbeitete, hatte er sich als les versagt, buchstäblich alles, um für den Bau dieser Ersindung Geld zu erübrisgen. Seine Röcke, seine Beinkleider, sein Ueberzieher waren zu Geld gemacht worsden. Seine liebe Bohnung, in die zu Mittag ein Sonnenstrahl siel, der ihn immer erfreut hatte, wenn er von der Arsbeit auf ein Stündchen heimkehrte, hatte er gegen ein schmales, lichts und lustsloses Hinterzimmerchen vertauscht, weil dieses Hinterzimmerchen vertauscht, weil dieses um die Hälfte billiger war.

Gedarbt hatte er — man behauptet sogar, der Hunger habe seine Augen stier gemacht — um seiner Erfindung willen. Ja, alle möglichen äußerlichen Opfer hatte er gebracht, und nun kam noch als letztes das innerliche, das ihm zuerst unsfahder erschienen war. Heute nachmitztag, während der langen Situng, hatte er es endlich über sich gewinnen können. Das Opfer bestand darin, alles, was den brennenden Wunsch seines Herzens bestraf, in Gottes Hande zu legen.

Nun stand Samuel Morse in der Mitte des Raumes, der so eng war, daß er die beiden Wände mit ausgebreiteten Armen derühren konnte. Voller Friede füllte sein Serz. "Wie din ich glücklich!" sagte er sich. "Ich kann nun endlich alles Gott besehlen, das ist gar zu schön!" Er kniete neben sein Strohlager, faltete die Sände und betete eins der kürzesten und wohletuendsten Gebete seines Lebens. "Mein Vater, was die Zukunft bringt, weiß ich nicht; was es aber sei, ich lege es in deine Hände! Amen!" Dann legte er sich zur Auhe, deckte sich mit seiner dünsnen Decke und mit seinem Rocke zu und schlief sanst ein.

Welch einen Schlaf hatte er in jener Nacht! Ein Kind kennt keinen süßeren! Sein gutes Gewissen erwies sich als sanstes Nuhekissen.

Der Worgen kam, die Sperlinge piepsten im Rinnsteine, sich um ein paar Krümchen zankend. Samuel schlief noch. Auf einmal klopfte es an seine Tür. Wit einem Ruck sprang er auf und kleisdete sich an. Eine Frau begehrte Einslaß. Wer konnte es sein?

Run war er fertig und machte die Tür auf. Eine ihm nur ganz wenig befannte Dame stand auf der Schwelle, er wußte nur bon ihr, daß sie die schon etwas ältliche Tochter eines im Staate sehr einflugreichen Mannes war. Sie fah ihn freundlich an. Etwas Glückliches strahlte aus ihren Augen heraus: solche Botin konnte keine betrübenden Nachrich= ten bringen. Nein, denn eben sprach ihr Mund fröhlich: "Herr Morse, ich wollte gern die erste sein, die Ihnen gratuliert. Sie ahnen es wohl noch gar nicht? Die Entscheidung ift gefallen, fünftausend Dollar find bestimmt worden zur Prüfung Ihrer Erfindung."

Dem gebeugten Manne dort im Türsrahmen klang ihre Stimme wie Simmelsmusik. Keines Wortes, keiner Beswegung fähig, sah er sie nur an, seine ganze Seele lag in seinen Augen.

Da führ sie fort: "Ich muß Ihnen noch mehr sagen, Herr Worse. Es war so seltsam gestern abend, ich glaube, Sie hatten das Parlamentsgebäude verlassen, als die Sache spät noch verhandelt wurde. Es ging zu, als ob irgendeine geheime Macht die Herren gezwungen hätte, dies selb zu bewilligen. Was war es wohl?"

Da lächelte der Man, und Fräulein Ellsworth hatte die Empfindung, daß sie noch nie solche Freude auf einem menschslichen Antlitz erblickt habe. "Es war ein guter Gedanke, ihm heute früh diese Nachricht zu bringen," sagte sie sich. Erst ein Jahr später sollte sie aber die ganze Tiese der Freude ermessen könsen, die sie bermitteln durste.

Ungeheuer hatte während dieser zwölf Monate der Erfinder gearbeitet; nun stand der elektrische Telegraph fertig da. Niemand zweifelte mehr an dem Erfolge. Ehre und Ruhm lagen für Morse bereit; es war ein jäher Wechsel gewesen. Nun sollte an diesem heiteren Oktobernachmitztag die feierliche Einweihung des Appazrates stattfinden.

"Ihnen, die Sie mir zuerst von der großen Wendung meines Lebens sagten, gebührt es auch, die erste Depesche abzussenden," hatte Morse an Fräusein Ellsworth geschrieben, und die Dame, stolz und beglückt, war zur Stelle. Die Hand auf dem Apparat, mitten unter der Mensichenmenge, wartete sie, die Morse ihr die erste aller telegraphischen Depeschen der Welt distieren würde. Alle lausch

ten gespannt. Da erhob sich im großen Schweigen bes Erfinders Stimme — nur wenige Worte bernahm man, aber mit welchem tiesen Klang waren sie gesproschen: "What hath God wrought!"

Die Finger der Dame gaben diese Worte dem Apparat, und nun liesen sie durch die Weite als eine Botschaft der Dankbarkeit und des Glücks.

Die Ergriffenheit der Anwesenden und ganz besonders die Fräulein Ellsworths läßt sich nicht mit Worten beschreiben. Still beugten sich die Säupter. "Der Hat's getan, ihm sei dafür Ehre und Dank!" wiederholte nur eine Mädschnstimme leise. "Sonntagsblatt."

Als ich das erstemal einen Dampfwagen sah

Mein lieber Pate, der Anierutscher Jochem, - er rube in Frieden! - war ein Mann, der alles glaubte, nur nicht das Natürliche. Das Werk von Menschen= händen, das er nicht begreifen konnte, war ihm Hexerei und Teufelsspuk. Der Mensch, das bevorzugteste der Wesen, hat zum Beispiel die Fähigkeit, das Rinds= leder zu gerben und sich die Stiefel dar= aus zu verfertigen, damit ihm nicht die Behen frieren; diese Gnade hat er bon Gott. Wenn der Mensch aber hergeht und den Blikableiter oder gar den Tele= graphen erfindet, so ist das, wie er ur= teilte, gar nichts andres als eine An= fechtung des Teufels.

So hielt ber Jochem ben lieben Gott für einen gutherzigen, einfältigen Alten (ganz wie er, ber Jochem, selber war), den Teufel aber für ein listiges, abgesseintes Kreuzköpfel, dem nicht beizukommen ist und das die Menschen und auch den lieben Gott von hinten und von vorn beschwindelt.

Albgesehen von dieser hohen Meinung von Luziser, Beelzebub (was weiß ich, wie sie alle heißen), war mein Pate ein gescheiter Mann. Ich verdankte ihm manches neue Linnenhöslein und mans chen verdorbenen Magen.

Sein Troft gegen die Anfechtungen des bösen Feindes und sein Vertrauen war bie Wallsahriskirche Mariaschutz am Semmering. Es war eine Tagreise dahin, und der Jochem machte alljährlich einmal den Weg. Als ich schon hübsch zu Fuße war (ich und das Zicklein waren die einzigen Wesen, die mein Vater nicht einzuholen vermochte, wenn er uns mit der Peitsche nachlief), wollte der Pate Jochem auch mich einmal mitnehmen nach Mariaschutz.

"Meinetwegen," sagte mein Vater, "da kann der Bub gleich die neue Eisenbahn sehen, die sie über den Semmering jetzt gebaut haben. Das Loch durch den Berg soll schon fertig sein."

"Behüt uns der Herr," rief der Pate, "daß wir das Teufelszeug anschaun! 's ist alles Blendwerk, 's ist alles nicht wahr."

"Kann auch sein," sagte mein Vater und ging davon.

Ich und der Kate machten uns auf den Weg; wir gingen über das Stuhlseckgebirge, um ja dem Tale nicht in die Nähe zu kommen, in dem nach der Leut Reden der Teufelswagen auf und ab ging. Als wir aber auf dem hohen Berge standen und hinabschauten in den Spitalerboden, sahen wir in einer scharfen Linie entlang einen braumen Wurm kriechen und darüber ein Rauchwölklein schweben.

"Maron!" schrie mein Pate. "Das ist schon so was! Spring, Bub!" Und wir liefen die entgegengesetzte Seite des Berges hinunter.

Gegen Abend kamen wir in die Niesberung, doch — entweder der Pate war hier twegunkundig, oder es hatte ihn die Neugierde, die ihm zuweilen arg zusetzte, überlistet, oder wir waren auf eine "Frewurzen" gestiegen — anstatt in Mariasschutz zu sein, standen wir vor einem unsgeheuren Schutthausen, und hinter diessem war ein kohlfinsteres Loch in den Berg hinein.

Mein Pate stand lange schweigend da und schüttelte den Kopf; endlich murmelte er: "Jett stehen wir da. Das soll die neumodische Landstraßen sein. Aber derlogen ist's, daß sie da hineinsahren!"

Kalt wie Grabesluft wehte es aus dem Loche. Weiter hin gegen Spital in der Abendsonne stand an der eisernen Straße ein gemanertes Häuschen; davor ragte eine hohe Stange, auf dieser baumelten zwei blutrote Kugeln. Plöhlich rauschte es an der Stange, und eine der Kugeln ging wie von Geisterhand gezogen in die Höhe. Wir erschraßen daß. Daß es hier mit rechten Dingen nicht zuginge, war leicht zu merken.

"Pate Jochem," sagte ich leise, "hört Ihr nicht so ein Brummen in der Ers den?"

"Ja freilich, Bub," entgegnete er, "es donnert was! Es ist ein Erdbeben." Da tat er schon ein kläglich Stöhnen. Auf der eisernen Straße heran kam ein kohlschwarzes Wesen. Es schien anfangs stillzustehen, wurde aber immer größer und nahte mit mächtigem Schnauben und Pfustern und stieß aus dem Rachen geswaltigen Dampf aus. Und hintenher

"Furchtbar!" rief mein Pate. "Da hängen jo ganze Häuser bran!" Und wahrhaftig, wenn wir sonst gedacht hatten, an die Lokomotive wären ein paar Steirerwäglein gespannt, auf denen die Reisenden sitzen konnten, so sahen wir nun einen ganzen Marktslecken mit vielen Fenstern heranrollen, und zu den Fenstern schauten lebendige Menschenköpfe heraus, und schrecklich schnell ging's, und ein solches Brausen war, daß einem der Verstand stillstand. Das bringt kein Mensch mehr zum Stehen! fiel mir's noch ein.

Da hub der Pate die beiden Hände empor und rief mit ganz verzweifelter Stimme: "Jest fahren sie richtig ins Loch." Und schon war das Ungeheuer mit seinen hundert Rädern in der sinsteren Tiese; die Rückseite des letzten Wagens schrumpste zusammen, nur ein Lichtlein davon sah man nur eine Weile, dann war alles verschwunden, bloß der Boden dröhnte, und aus dem Loche stieg still und träge der Rauch.

Mein Pate wischte sich mit dem Aermel den Schweiß vom Angesicht und starrte in den Tunnel. Dann sah er mich an und fragte: "Hab's auch gesehen, Bub?" — "Jah hab's auch gesehen." — "Nachher kann's keine Blenzberei gewesen sein," murmelte der Joschem. Wir gingen auf der Fahrstraße den Berg hinan; wir sahen aus mehreren Schachten Nauch emporsteigen. Tief unter unsern Füßen im Berge ging der Dampswagen.

"Die sind hin wie des Juden Seell" sagte mein Pate und meinte die Sisenschnreisenden. "Die übermütigen Leut sind selber ins Grab gesprungen!" Beim Gasthause auf dem Semmering war es völlig still; die großen Stallungen waren leer, die Tische in den Gastzimmern, die Pferdetröge an der Straße waren unbesett. Der Wirt, sonst der stolze Beherrscher dieser Straße, lud uns hößelich zu einer Jause ein.

"Mir ist aller Appetit vergangen,"
antwortete mein Pate, "gescheite Leute
essen nicht viel, und ich bin heut um ein
Stückel gescheiter geworden." Bei dem Monumente Karls VI. standen wir still
und sahen ins Oesterreicherland hinaus,
das mit seinen Felsen und Schluchten
und seiner unabsehbaren Ebene vor uns
ausgebreitet lag. Und als wir dann
abwärts stiegen, da sahen wir drüben
in den wilden Schrofswänden unsern
Eisenbahnzug gehen — klein wie eine
Raupe — und über hohe Hängen gleisten, bei einem Loch hinein, beim ans
dern heraus — ganz wunderlich.

"Der Christliche Botschafter."

Die Sicherheitsglocke

Frau Kantor Gerlach in Rohrberg rückte ihre Brille von der Stirn auf die Nasenspise und las mit lauter Stimme ihrem Gatten aus dem Kreisanzeiger sols gende Nachricht vor:

"In erschreckender Weise mehrt sich in unfrer Proving das Treiben verwegener Rirchendiebe, die kein Gotteshaus, kein Pfarrhaus und keine Schule verschonen. Dabei heißen sie alles mitgehn, was für fie irgendwie zu erreichen ist. So such= ten am Montag zwei derartige Bösewich= ter die Pfarre in Schlankwitz heim und stahlen der Pfarrerfamilie die ganze auf dem Hausflur hängende Garderobe. In Beffenau räumten fie die Speisekammer der Kantorin aus und nahmen alle Vor= räte des letten Schlachtfestes mit. Da= bei bedienten sie sich eines Handwagens, bessen Spur man eine Strecke weit ber= folgen konnte, bis sie im weichen Rasen verlief. Leider hatten die Nachforschun= gen der Polizei bisher keinen Erfolg. Es ist daher notwendig, daß alle mit, bem Schute firchlicher Gebäude beauftragten Personen dieser Aufgabe eine erhöhte Aufmerksamkeit zuwenden."

Der Kantor nahm das Zeitungsblatt aus ihrer Hand und begab sich damit zum Pastor Bergmann, der mit ihm unster einem Dache wohnte. Er fand ihn bereits von diesen Schandtaten durch einen Herrn unterrichtet, der auf dem Sofa satz und ihm als der Agent Salo Seligsohn vorgestellt wurde. Für geswöhnlich reiste der Genannte für eine Bersicherungsgesellschaft gegen Diebstahl und Sindruch. Neuerdings vertried er auch laut schallende Sicherheitsglocken, die den Hausbewohnern anzeigten, wenn ein Undesugter sich an einer verbotenen Stelle Eingang verschaffen wollte.

An der Hand eines zierlichen Models les führte er den Zuschauern diese Erstindung vor, die trot ihres mäßigen Breises von 12 dis 15 Dollars als durchaus praktisch und brauchbar erschien. Sie bestand aus einer feinen elektrischen Drahtleitung, die an den gefährdeten Kenstern und Türen entlang gezogen wurde. Aleine Kontakte schlossen bei leisiester Berührung den Strom und sesten mehrere Glocken in Tätigkeit, die man beliebig aufhängen konnte. Herr Seligsohn schlug zwei Glocken vor, eine im Kastorat, für den Fall, daß man im Kantorat einbrach, und eine im Kanstorat für den umgekehrten Fall. Geschickt legte er den bereits ängsklich geswordenen Herren einen Bertrag vor, den sie beide sofort unterschrieben. Der Kastor nahm die Sache auf seine Kappe und war gewiß, daß der Gemeindekirchenrat die Genehmigung nicht versagen werde.

Bereits nach zwei Tagen erschien ein Monteur mit einem Gehilfen und machte sich sogleich ans Werk. Die Anlage sah so unauffällig aus, daß ein Uneingeweihster sie nicht bemerkte. Sine Probe liesterte den Beweiß, daß man sich darauf verlassen konnte. Daher legten sich in der folgenden Nacht beide Parteien mit dem Gefühl erhöhter Sicherheit zur Ruhe nieder. Um für jeden Fall gesrüftet zu sein, hatte man in den Schlafzimmern handseste Anüppel bereitgestellt, womit man etwaigen Einbrechern gehösrige Denksettel erteilen wollte.

Die ersten acht Tage verflossen ohne jede Störung. Dann kam eine Nacht so finster und ungemütlich, daß Leute von verbrecherischer Gesinnung dadurch zu Schandtaten geradezu eingeladen wurden. Der Wind segte durch den Garten, blies in die Essen und rüttelte an den Fensterscheiben.

Es war nicht lange nach Mitternacht, als die Kantorin ihren Gatten, der gerade in den tiefsten Tönen sägte, anstieß und ihm zurief: "Du, August, ich glaube, die Glocke hat angeschlagen."

Der Angeredete setzte sich im Bette auf und spitzte die Ohren. Richtig, da war's ganz laut und deutlich: "Alingslinglinglingling . . . " Mit einem Satzuhr er aus dem Bette und rief aus: "Um Himmels willen, bei Kastors breschen sie ein." Damit warf er rasch seinen Schlafrock über, steckte die Beine in die Kantoffeln und nahm den Ziegenhais

ner. Bergeblich fuchte die Kantorin ihsen Mann zurückzuhalten, indem sie ihn warnte, sich zwecklos in Lebensgesahr zu begeben. Aber er wies ihre Aengstlichseit zurück. War er doch ein beherzter Mann, der bei der Garde gedient hatte und seisnen Kastor auf keinen Fall im Stiche lassen wollte.

"Nimm wenigstens ein Licht mit," bat Frau Gerlach. "Sonst wirst du dich stozen und Unglück haben."

Aber er gab zurück: "Unsinn! Die Spitbuben sollen mich wohl erkennen, damit sie mir um so besser schaden kön= nen? Nimmermehr! Ich überfalle sie in der besten Arbeit und gebe ihnen einen Denkzettel, daß ihnen Soren und Sehen vergeht." Darauf tastete er sich vorsichtig den Hausflur entlang, der das Pastorat mit dem Kantorate verband. Sparfam fiel das Mondlicht durch ein fleines Kenfter und ließ am Ende des Sausflurs eine dunkle Gestalt erkennen, die sich behutsam näher schlich. Nach einer Weile stand sie still und horchte an einer Tür nach irgendwelchen Ge= räuschen.

"Salt, das ist der Einbrecher," dachte der Kantor bei sich. "Auf, daß ich ihn fasse und unschädlich machel" In dieser Absicht pürschte er sich leise an den Un= bekannten heran und holte zu gewalti= gem Schlage aus. Aber der Bösewicht witterte im letten Augenblick Unrat und wich geschickt aus, sodaß der Anüppel kra= chend an einem Mauervorsprung zer= splitterte. Gleich darauf fühlte sich der Kantor an der Kehle gepackt und zu Bo= den geworfen. Der Gegner war ihm ge= wachsen, wie er an den festen Griffen merkte. Aber auch er war nicht faul und trat jenen in den Leib, daß er vor Schmerz laut aufheulte. Es begann ein wüstes Ringen, wobei bald dieser, bald jener obenauf kam.

In großer Sorge war die Kantorin mit einem Lichte in der Hand ihrem Gatten nachgefolgt, als von der andern Seite die Kastorin mit der gleichen Außerüstung erschien. Die Frauen traten näsher und betrachteten zaghaft den vor ihnen auf dem Boden sich windenden Knäuel. Mit einem Male schrien sie

beide: "Ei du grundgütiger Gott, da schlagen sich ja unsre Männer."

Auf Diesen Ausruf ihrer Cheliebsten ließen die Kämpfenden voneinander los und erhoben sich, um bei dem Anblick, der sich ihnen darbot, in ein schallendes Gelächter auszubrechen. Bald fand sich auch die gewünschte Aufklärung. An= scheinend hatte der Wind einen nicht fest= geschlossenen Fensterflügel gelockert, fo= daß der daran befindliche Kontakt ge= schlossen wurde. Die Folge war, daß es sowohl beim Paftor wie auch beim Kan= tor läutete. In der Meinung, einem Ein= brecher auf der Spur zu sein, waren die beiden Herren in der Dunkelheit über= einander hergefallen und hatten begon= nen, einander fräftig auszuzahlen, als zum Glück die ferzentragenden Chehalf= ten erschienen und einem schlimmeren Ausgang vorbeugten. Um der nächtlichen Störung ein Ende zu bereiten, nahm jede von ihnen den ihr gehörenden Mann am Arme und zog mit ihm ab.

Als der Kantor am andern Tage beim Kastor vorsprach, meinte dieser: "Wie wäre es, Herr Nachbar, wenn wir den Klingelapparat wieder abschafften? Ich habe ihm die ärgsten Magenschmerzen zu verdanken, die mir auf acht Tage das Essen verleiden werden. Und Sie sind, wie ich sehe, auch nicht glimpflich davongekommen. Es ist besser, wir vertrauen beide weiter dem Schuße unsers Herrgotts, als daß wir uns totschlagen."

Dem Kantor war's recht, zumal dieser Vorschlag, dem Auftrag entgegenkant, den ihm soeben seine Gattin gegeben hatte. Asbald wurde Herr Seligsohn ersucht, seinen fatalen Apparat wieder abzuholen. Die Veteiligten gaben sich das Versprechen tiessten Stillschweigens. Das hinderte aber nicht, daß die Sache mit der Zeit doch bekannt wurde. Auf diese Weise wurde es möglich, ihr einen Plat in diesen Vättern zu geben.

"Das fröhliche Pfarrhaus," Dr. Martin Ulbrich.

Der Heiterkeit sollten wir, wann immer sie sich einstellt, Tür und Tor öffnen, denn sie kommt nie zur unrechten Zeit. Schopenhauer.

Ein vorsorglicher Gatte

Humoristische Stizze von Pastor i. R. E. Bahr, Podejuch bei Stettin.

Pastoren haben es in ihrem Amt zusmeist mit ernsten und heiligen Dingen zu tun; es passiert jedoch hin und wiesder einmal auch ein heiteres Stück, das einen noch in der Erinnerung ergöht. Gott gab uns nicht bloß die Tränen, er gab uns auch das befreiende Lachen, das heitere Lächeln. Darf ich ein solch kleines heiteres Erlebnis berichten?

Es war vor einer langen Reihe von Jahren am Morgen des dritten Ofterstages. Draußen war ein schöner, sons niger Vorfrühlingstag. Ich saß an meisnem Schreibtisch, als es klopfte und auf mein "Herein" ein mir unbekannter älsterer Bauersmann ins Jimmer trat. An seinen mit weißem Chaussestaub bedecksten derben Stiefeln sah ich, daß er besreits einen tüchtigen Marsch hinter sich hatte.

"Na schönen guten Morgen auch, herr Prädiger, ich muß Ihnen doch auch mal besuchen."

An seinen Wienen und seinem wortsreichen Gruß sah ich, daß ich einen freundlichen, redseligen Wann vor mir hatte. Nachdem er Platz genommen und sich des längeren über das schöne Wetster verbreitet hatte, fragte ich ihn nach seinem Anliegen.

"Herr Prädiger, ich möchte mich den Taufschein bon meiner Frau mitnehmen."

Da Taufscheine für ältere Personen gewöhnlich nur bei Todesfällen zur Beurkundung benötigt werden, fragte ich ihn, ob seine Frau gestorben sei.

"Och nee, Herr Prädiger, sie lebt noch."

"Ift fie denn krank?"

"Och nee, fie is ganz gefund."

"Wozu wollen Sie denn den Tauf= schein?"

"Ja, wissen Sie, Herr Krädiger, ich bin von der Insel W. Ich bin in'n Fest bei Verwandten in (er nannte einen Ort der Umgegend) zu Vesuch gewesen, nud als ich nu heute morgen so durch die Dörfer zurückging,

fiel mich ein: Hier in diese Gegend is ja deine Frau geboren. Nu geh man gleich bei dem Prädiger in B. heran und nimm dich ihren Taufschein mit. Wenn sie dich eins dot bleibt, dann hast du ihm gleich."

Ein Gemütsmensch — ein vorsorglicher Gatte — dachte ich, und mir fiel die Geschichte von jener Frau ein, die in ähnlichem Gedankengang erklärte: "Das haben mein Mann und ich schon lange abgemacht, wenn einer von uns stirbt, dann ziehe ich in die Stadt."

Ich holte das Kirchenbuch herbei und fragte meinen Gast nach dem Geburtstag seiner Frau. Er legte den Kopf auf die Seite, schaute mich treuherzig an und erklärte: "Herr Prädiger, den weiß ich nicht. Weinen Geburtstag, den weiß ich; ich bin geboren am"

"Ja, lieber Mann," unterbrach ich ihn, "das fann mir ja nichts nützen. Ich muß doch den Geburtstag Ihrer Frau wissen. Haben Sie Ihrer Frau denn nie zu ihrem Geburtstag etwas geschenkt? Haben Sie ihr nie gratuliert?"

"Nee, Herr Prädiger, dat is bei uns ser Art Leut nicht Mod; dazu haben wir keine Zeit nich. Wir müssen ims mer arbeiten."

"Nun, das erfordert ja keine Zeit. Wie alt ist denn Ihre Frau?"

Wieder legte er den Kopf auf die Seite. "Genau weiß ich dat nich. Ich rechne ihr so Mitte fufzig."

Ich hatte Mühe, ein Lächeln ober gar ein Lachen zu unterdrücken. Der Mann war ja kosibar. Doch es kam noch bess ser

"Wie heißt denn Ihre Frau?"

"Anna."

"Wie weiter?"

"Ja, Herr Prädiger, dat weiß ich nich. Ich sag man immer bloß Anna zu ihr."

Das ging mir doch sozusagen über die Hutschnur.

"Aber, lieber Mann, Sie werden doch wissen, wie Ihre Frau mit Vatersna= (Schluß auf Seite 85.)

WITZ

HUMOR

Professor (ein eingegangenes Bergswerk zeigend): "Hier an dieser Stelle herrschten früher viel schlagende Wetzter. Bor etwa drei Jahrhunderten solslen hier sogar mal 150 Menschen auf diese Weise umgekommen sein."

Schülerin: "Entsetzlich! Die armen Leute!"

Brofessor: "Nun ja, gewiß. Wer schließlich wären sie ja jetzt doch auch schon tot!"



Der berühmte Forscher Pasteur war einmal bei einer befreundeten Familie zum Essen eingeladen. Als Nachtisch gab es wundervolle dicke, dunkle Kirschen.

Kasteur ergriff jede einzelne Kirsche am Stiel, tauchte sie in ein Glas Wasser, spülte sie ab, und erst dann af er sie.

Der Gastgeber und seine Frau lächelsten darüber.

Pasteur aber sagte:

"Das ist durchaus nicht zum Lachen, meine Freunde. An jeder Kirsche sitzen Tausende von Bazillen, die den Tod bringen können. Deshalb ist es ratsam, jede Kirsche vor dem Genuß abzuspülen."

Bei diesen Worten ergriff er zerstreut das Glas voll schmuhigen Wassers und trank es auf einen Zug aus.

* * *

Zwei Schotten tauchen um die Wette. Den Preis von zehn Schilling sollte gewonnen haben, wer am längsten unter Wasser bliebe. Beide Schotten sind ertrunken.

* * *

"Du tust mir leid, mein Lieber. Als verheirateter Mann sitzt du da und nähst Knöpfe an deinen Mantell"

"Erlaube mal, das ift doch der Mantel meiner Fraul" Ribbel hat einen Ring geklaut.

Ribbel behauptet, er hätte ihn gefunden.

"Wenn das wahr wäre, hätten Sie ihn auch abgeben müssen."

"Das war nicht nötig."

Warum nicht?"

"Weil in dem Ring graviert stand: "Auf ewig dein!"

* * *

Cheunfall.

. Arzt: "Ihr Mann hat Sie ja noch gar nicht besucht, seitdem Sie hier in der Klinik liegen."

"Kann er auch nicht. Er liegt doch selbst in der Klinik."

Arzt: "Das ist ja höchst bedauerlich!" "Bieso bedauerlich? Er hat doch an=

gefangen."

Natürlich!

"Sagen Sie mal, so'n Barbiergeschäft bringt wohl 'ne ganze Menge ein?"

"Schon, schon, man hat aber auch eine ganze Menge Schererei!"

* * :

Wenn zwei dasfelbe tun . . .

Karls Arzt hat eine "Methode": Er hat Karl berschrieben, er solle vor jeder Mahlzeit zehn Minuten lachen. Dann wirde er gesund.

Eines Mittags sist Karl im Restau= rant und führt seine ärztliche Verord= nung durch. Sein Tischnachbar wundert sich, worüber er denn eigentliche lache.

"Ich lache um meiner Leber willen!" erklärt Karl.

"Nun," meint der andre, "dann werde ich es auch mal mit dem Lachen bersuchen. Ich habe meine nämlich schon vor einer halben Stunde bestellt."

* * *

Lehrer: "Ein Nart kann mehr Frasgen ftellen, als ein Weiser beantworten kann."

Schüler: "Kein Wunder, daß ich im Examen durchgefallen bin."

Unser Glaube ist der Sieg

Botichaft des Brafes unfrer Rirche, Dr. 2. 28. Goebel.

Der wahre Nachfolger Chrifti ist von jeher gekennzeichnet worden durch die Tatsache, daß er selbst in den bittersten Ersahrungen seines Lebens oder in den dunkelsten Tagen der Geschichte imstande war, hoffnungsvoll in die Zukunft zu schauen. Das Wort Verzweislung steht nicht in seinem Wörterbuch. Wenn ihm der Mut sinkt, spricht der Herr zu ihm, wie er seinerzeit zum Propheten Elias gesagt hat: "Was machst du hier, Elia... gehe heraus und tritt auf den Verg vor den Herrn!" Er wird geseten, die Gegenwart Gottes zu suchen, der seine Zuversicht und Stärke ist.

Aus diesem Grunde können wir auch mit vollem Recht sagen, daß die treuen Christen in allen Ländern die Hoffnung der Welt sind. Das bedeutet nicht, daß wir Christen die Augen vor dem Ernst der gegenwärtigen Weltlage schließen. Wir wissen, welch schwere Last auf dem Leben von Millionen unfrer Zeit ruht. Selbst in unserm eigenen Amerika ist die vertrauensselige Schönseherei früherer Tage durch ein Gefühl der Unsicherheit und oftmals der Furcht verdrängt worden. Aber der Chrift blickt im Vertrauen auf Gott in die Zukunft. Freilich, sie mag von ihm verlangen, daß er nicht nur der Not gehorchend, sondern freiwil= lig das Kreuz auf sich nehme, das zu tragen Chriftus all seinen Nachfolgern geboten hat. Aber er erinnert sich dar= an, daß dem Kreuz auf Golgatha Oftern folgte. Er hat darum die Neberzeugung, daß die Treue gegenüber der chriftlichen Berufung und der Gehorsam gegen den Willen und die Absichten Gottes, mö= gen sie auch zur Selbstverleugnung füh= ren, nichtsdestoweniger der einzige Weg zur Erneuerung seines eigenen Lebens und des Lebens der Welt find.

In solchem Glauben tritt die Kirche wagemutig und ohne Furcht an ihre Aufsgabe heran. Ja, sie fährt fort, Zeugnis abzulegen und im Geist starken Mutsund gewisser Hoffnung zu dienen. Gesrade das ist es, was wir in den vers

gangenen Jahren, die den Glauben viesler in jedem Lande auf die Probe gestellt haben, zu tun bestrebt waren. Darauf gründete sich auch die Zuversicht, mit der wir an unsre Aufgaben herantraten, als die Vertreter unsrer Kirche zur Situng der Generalshnode in St. Louis zusammentraten. Wenn sich auch bei den Besatungen und Handlungen viel menschsliche Schwachheit geltend machte, so has den wir doch die Neberzeugung, daß es der Geist Gottes war, der die Kirche anregte, zu bestimmen, daß wir einen großen Schritt vorwärts tun.

Wir glauben, daß es erwünscht sein wird, auf wenigstens einige Forderungen des neuen Programms aufmerksam zu machen. Entschlossen, ihr Zeugnis in Amerika wirkungsvoller zu gestalten, hat unfre Kirche sich verpflichtet, auf die Höhe zu fahren und die Nete auszuwer= fen, um viele Tausende der Unfirchlichen unsers Landes in die Kirche zu bringen. Das bedeutet, daß wir entschlossen sind, unfre Verantwortung für die Evangeli= fation unfrer eigenen Nation ernster zu nehmen als in der Vergangenheit. Es bedeutet auch, daß wir durch die Behörde für Nationale Mission neue Gemeinden zu gründen suchen, die nicht nur aus Männern, Frauen und Kindern bestehen, denen die Gründung von Gemeinden in neuen Gebieten unfrer Städte willfom= men ist, sondern es schließt auch ein, daß wir solche zu gewinnen suchen, die jett gleichgültig sind oder gar die Verheißung der Erlösung, die die Evange= liumsbotschaft bietet, nicht kennen.

Dann sind wir auch entschlossen, in reicherem Maße und angeniessener als früher eine Gelegenheit zu bieten sür die religiöse Erziehung unsrer Leute, sowohl der jungen wie der älteren. Aus diesem Grunde hat die Generalspnode Gelder zur Verfügung gestellt, neue und bessere Lettionskurse zu schaffen. Dazu hat die Behörde für christliche Erziehung sich das Ziel gesetzt, die Zahl der Mitzglieder der Sonntagschusen zu erhöhen.

Das sind nur einige der Gebiete, auf denen unste Kirche entschlossen ist, vorwärtszugehen. Es ist natürlich klar, daß wir nur dann-hoffen können, dieses Programm ersolgreich durchzusühren, wenn all unste Leute es vereint unterstützen. Das Maß eurer Hingebung wird den Ersolg des Unternehmens der Kirche bestimmen. Wie die Kirche der Thessa lonicher tut es uns not, reich zu werden in Werken des Glaubens, in der Arbeit der Liebe und keinen Mangel zu haben an der Gnade, die der Apostel Paulus die Geduld der Hoffung nennt.

Die Führer der Nationen sind endlich zur Ueberzeugung gekommen, die die Christen schon lange hatten, daß kein Teil der Welt wahre Wohlsahrt genies gen kann, es sei denn, daß alle Menschen überall teilhaben an den guten Dingen des Lebens. Das hat die Nationen, die ein reiches Maß der irdischen Silfsquels len beherrschen, erkennen lassen, daß es nötig ist, aus ihrer Fülle die Mittel zur Verfügung zu stellen, durch die die verswüsteten und verarmten Gebiete der Welt wieder ausgebaut werden können.

In diesem Bestreben hat unser Land die Führung übernommen. In gewissem Maß wird unser Nation bei dieser Entscheidung von einem wahrhaft mensschenfreundlichen Geist beherrscht, der seinen Ursprung in der Predigt des Worztes hat. Zum Teil gründet sie sich auf die Erkenntnis, daß alle Völker der Erde Mitglieder einer Familie sind und daß unser eigene Wohlsahrt in der Zukunst bestimmt von der Wohlsahrt andrer abshängig ist.

Als Chriften wissen wir, daß diese Verheißung nicht nur den natürlichsmenschlichen Verhältnissen gilt, sondern ebensowohl dem Leibe Christi, der Kirche. Aber nicht nur weil wir wissen, daß die obige Aussage wahr ist, sondern weil die Liebe Gottes in Christo uns treibt, wollen wir das Leben und das Werf der Kirche stärken und, ohne nach Lohn zu trachten, unser Leben dem Dienst des Erbarmens hingeben, damit die irdischen und geistlichen Nöte der Millionen, die jett am Kande der Verzweisslung stehen, gelindert werden.

Die Generalspnode hat darum die Mitgliedschaft der Kirche aufgefordert, eine Opfergabe von nicht weniger als \$3,000,000 auf den Altar Gottes zu legen für Nothilfe, Wiederaufbau und einen Vorstoß. Wir erwarten zuversicht= lich, daß, wenn der Zeitraum von drei Jahren zu Ende ift, ein größerer Be= trag vorhanden sein wird, der dem Dienst der Menschheit und Gottes ge= weiht ift. Von diesem Betrag wird der weitaus größere Teil für Nothilfe ge= braucht werden. Nichtsdestoweniger möch= ten wir einen ansehnlichen Betrag für den Wiederaufbau unsers Werks in Ja= pan und China und andern Gebieten verwenden, durch das wir in der Ber= gangenheit den Leuten dieser Länder Christum zu bringen suchten.

Bir verschließen unfre Augen nicht der Tatsache, daß die politische Lage der Welt uns Grund zu ernster Sorge gibt. Zwei Formen der Zivilisation stehen im Kampf miteinander um Neberlegenheit. Die ängstliche Frage, die die Gerzen alser beunruhigt, ist: Kann ein neuer Krieg verhütet werden? Christen sind der Ueberzeugung, daß alle Kriege vom Uebel sind. Wir haben schon früher erklärt und sind jetzt mehr als je das von überzeugt, daß kein Krieg jemals etwas Gutes bewirkt.

Rennen wir den Weg, der aus der Verwirrung und der Ungewißheit führt? Es gibt keine Hoffnung, es sei denn, daß man fie in Gott findet. Wir wollen darum um ein größeres Maß des Glaubens an seine Vorsehung, die alles sei= nen Zweden dienstbar macht, bitten. Wir wollen um Leitung für uns felber und für die, denen die Führung der Nationen anvertraut ist, bitten. Wahrlich, wir dürfen zu glauben wagen, daß er den Willen derer, die entschlossen sind, im Widerspruch mit seinen Absichten zu handeln, beherrschen kann. Laßt uns nicht die Verheißung der Schrift ber= gessen, daß das Gebet des Gerechten viel vermag, wenn es ernstlich ift.

Es ist darum von der höchsten Bedeustung, daß wir Kirchenleute aufs neue entdecken, daß die Macht Gottes allem gewachsen ist. Ja, er ist unsre Hoffs

nung und unfre Stärke. Sein Arm ist nicht berkürzt. Um einen Glauben, der sein Vertrauen auf ihn seht, der in seis nem Namen große Dinge tut und dem der Sieg gehört, der die Welt übers windet, bitten wir. Solch ein Glaube

allein kann in diesem bunkeln Augensblick der Geschichte uns und alle Mensichen überall aufrechterhalten. Es ist dieser Glaube, der dem Leben einen Zweck in der Zeit und eine glorreiche Hoffnung für die Ewigkeit verleiht.



GOLDENE EHRENLISTE

Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1879: Chriftian Fischer, Elfhart, Ind. 1881: Calvin S. Slagle, Baltimore, Md.

1882: S. Egger, R. 5, Van Wert, Ohio; P. Ph. Tester, Kasadena, Calif.

1883: Benj. Bausman, Lancaster, Ka.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; Charles W. Levan, Walfersville, Md.; Kaul Wienand, Passaic, N. J.

1884: Nobert Grunewald, Wanwatosa, Wis.; P. S. Nohler, Lincoln, Nebr.; Albert Muecke, St. Louis, Mo.; J. C. Nieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf, Youngstown, Ohio.

1885: John H. Albright, N. 4, Salem, Ohio; Theo. L. Mueller, St. Louis, Wo.; Henry C. Nott, Wilwaukee, Wis.

1886: Paul Branke, Hollywood, Calif.; (G. Ditel, St. Louis, Mo.; Henry Juersgens, Cleveland, Chio; C. A. Koenig, Seguin, Texas; Nathaniel D. Lehmann, Blue Springs, Wo.; Phaon B. Snyder, Boofter, Ohio.

1887: Henry S. Gefeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Ba.; Herman Tietfe, La Grange, Jll.; David N. Winter, Louisville, Kh.

1888: Conrad Bachmann, Kingston, N. N.; Karl Buff, M. 1, Harbard, Jl.; E. U. Hafermann, Blue Springs, Mo.; Hapoleon, Mo.; George Kern, Whinetwood, Ka.; Adolf Mallick, Hinself, Jl.; Franz Oppermann, Eaft Sound, Wash.; Karl Pleger, St. Louis, Mo.; Paul E. Repfe, Kewanee, Jl.

1889: George Bohn, Muskey, Mich.; F. L. Dorn, Altadena, Calif.; H. Greuster, Slinger, Wis.; F. L. Gaack, Brownstown, Wis.; Cliver F. Schaeffer, Berwick, Ka.; Richard C. F. Schiedt, Lanscaster, Ka.; Otto G. Wichmann, Densber, Colo.

1890: Wm. L. Baur, High Midge, Mo.; D. Buchmueller, Newton, Kanjas; George A. Godduhn, Kenneh Farms, Fla.; John Goebel, Kankakee, Fll.; Frvin W. Henricks, Chambersburg, Ka.; Calvin C. Lienkaemper, Spokane, Kanja,; George W. Kichards, Lancaster, Ka.; Nathan W. Sechler, York, Ka.; U. D. Silvius, Khiladelphia, Ka.; Wm. Bollbrecht, Dahy Cith, Calif.; Elmer E. Weller, San Kedro, Calif.

1891: J. Abele, Blue Springs, Mo.; Jrvin M. Beaver, Reading, Pa.; Henry A. J. Benner, Ouafertown, Pa.; Otto B. Brenhaus, Lowell, Ohio; Karl Brunn, Blue Springs, Mo.; J. Lewis Flud, Myerstown, Pa.; A. Friebe, Brighton, Al.; E. G. Heef, St. Louis, Mo.; J. D. Hooring, Mo.; Theo. Jud, Detroit, Mich.; B. Horing, Faribault, Minn.; Hans Jumifein, R. D. 2, Caline, Mich.

nein, K. D. 2, Saline, Wich.

1892: Albert B. Bauman, Honolulu
11, T. H.; E. John Fleer, Milwaufee, Wis.; George W. Goebel, Elmhurit, JU.; Gottlieb Hafner, Kortland, Oregon; Charles Hoffman, Kortland, Oregon; Wm. A. Korn, Lancafter, Ka.; Andrew Kobacs, Toledo, Ohio; Wm. H. Land, New York, N. Y.; Carl Loos, Erie, Ka.; Ernift L. Mueller, Elauton, Mo.; Kaul Quarder, Normood, Minn.; Frederick Mupleh, Lewistown, Ka.; Charles E. Schaeffer, Khiladelphia, Ka.; Charmel K. Stauffer, Khiladelphia, Ka.; Mar Stommel, Hinsdale, JU.; John J. Bogt, Sfanee, Mich.

1893: James D. Andrew, Lexington, M. C.; Chr. Bendigkeit, Blue Springs, Mo.; Frederick H. Diehm, Cleveland, Ohio; Lawrence S. Kauft, Jola, Kan.; Franklin H. Fisher, Philadelphia, Pa.; John Fontana, Chelkea, Mich.; Bruce Griffith, Wichita, Kansas; Veter E. Heimer, Frederick, Md.; Wm. G. Liens

faemper, Portland, Oregon; Homer S. May, Lancaster, Pa.; Eugene L. Mcsean, Philadelphia, Pa.; Greman H. Moeller, Downers Grove, Il.; Marsby J. Roth, Hander, Pa.; James M. Muntse, Williamsport, Pa.; Theophilus Schilbsnecht, Milwaufee, Wis.; Aarl C. Schneider, Richmond Heights, Mo.; Albert A. Schoen, Derter, Mich.; Theophre J. Storek, Burlington, Jowa; Abolph Walton, Elmhurft, Il.; C. H. Witherscht, Saline, Mich.

Wittbracht, Saline, Mich.

1894: Charles F. Althouse, Kintnersville, Pa.; Louis D. Benner, Detroit,
Mich.; B. Breitenbach, Detvoit, Mich.;
Edward S. Brungh, Tissin, Ohio; F. B.
A. Giermann, North Little Rock, Art.;
J. Silor Garrison, Hartsonburg, Ba.;
J. George Herrlinger; Sauf Center,
Minn.; John S. Hunsider, Kasadena,
calif.; Frank L. Kerr, New Kensington, Pa.; Bun, H. Loose, Selinsgrove,
Ba.; Thomas, H. Leinbach, Whomissing,
Ba.; Scott B. Rohrbaugh, Canton, Ohio;
herman Specht, St. Louis, Mo.; K. Otis
Spessar, J. Munville, Ka.; C. G. Stanger,
Elmhurst, J. L.; D. Snider Stephan, Berlin, Ka.; J. Grant Walter, Kittsburgh,
Ka.; Aldam Woth, Casper, Who.

Ka.; Adam Woth, Casper, Who.

1895: F. Wm. Baner, Shracuse, N. Y.; Louis Virnstengel, Wadesville, Route 2, Jud.; C. Eller, Slinger, Wis.; Thristian Emigholz, Weimar, Texas; John Ender, Horton, Kansas; Frederid Engelmann, East Cleveland, Ohio; W. Fischer, Wahne, Red.; Hiemann, Sillegas, Lancaster, Ka.; Frederid W. Hossman, Upper Sandusky, Ohio; John C. Horsming, St. Joseph, Wo.; U. Janke, Detroit, Wich.; Alex S. Kalassah, East Chicago, Ind.; Ernst G. Krampe, Plymouth, Wis.; Krederid G. Ludwig, Wilwankee, Wis.; Earl H. Ragel, Schosield, Wis.; Senery Edmidt, Schupskill Saven, Ka.; Senery Edmidt, Cleveland, Ohio; Jacob Schmitt,

Packaneck Lake, N. J.; Emmet C. Sult, Republic, Ohio; George W. Welsh, Spring Grove, Pa.

1896: Freberick B. Bald, Detroit, Mich.; C. F. Dewits, Cleveland, Ohio; Luton M. Fetterolf, Pottsville, Pa.; M. N. George, Punrfutavney, Pa.; Theo. L. Hans, Evansville, Ind.; D. gagelsfamp, Cuyahoga Falls, Ohio; Billiam C. Hans, Cuyahoga Falls, Ohio; Billiam Howe, Detroit, Mich.; Edward O. Keen, Yorf, Pa.; H. Krieger, Curefa, E. Daf.; Karl John Mueller, St. Raul, Minn.; J. M. Munz, Chota, Minn.; Samuel D. Preß, Webster Groves, Mo.; Senth H. Keichert, Blue Springs, Mo.; George H. Beldert, Frederick, Mb.; George H. Seiveling, St. Louis, Mo.; Billiam K. Simon, St. Louis, Mo.; Edward C. Stuebi, Holyofe, Maii., Gatteby M. Belfer, Purlington, M. C. 1897: Tabu T. Beifer, Burgeon, Mair., Gatteby M. Belfer, Burlington, M. C.

Harbey A. Belfer, Burlington, N. C.

1897: John F. Bair, Greenville, Ka.; John L. Barnhart, Baltimore 15, Wd.; Theo. K. Bolliger, Coral Ribge, Kn.; Theo. K. Bolliger, Coral Ribge, Kn.; Theo. K. Bolliger, Coral Ribge, Kn.; D. Breth, Evansbille 13, Ind.; William H. Brong, Ken Arghl, Ka.; A. Dreufide, Hinsdale, Jll.; Otto J. Engelmann, Storm Lake, John; Ha.; Theodore K. Herman, Aopersford, Ka.; Theodore K. Herman, Lancafter, Ka.; Theodore C. Heison, St. John's, Ka.; M. Hobore C. Heison, St. John's, Ka.; M. Habmond Jones, Landisburg, Kn.; Louis J. Kling, Three Laks, Wid.; Clement D. Krehleh, Mentown, Ka.; Richard A. Most, Mort Bahne, Jnd.; Franklin H. Moher, Mentown, Ka.; G. Ruhman, Holland, Mnd.; Amos D. Keiter, Allentown, Ka.; Charles H. Keiter, Mentown, Ka.; Theodore Schlundt, Louisville L. Kn.; Theodore Schlundt, Louisville L. Kn.; K. Kauch Stein, Khiladelphia 41, Ka.; Theodore Schlundt, Louisville L. Kn.; K. Mauch Stein, Khiladelphia 43, Ka.; K. Muhlforn, Mansfield, K. D. 1, Legas.



Entschlafene Pastoren

- Midinger, Ernft G., Emeritus, geb. 16. Februar 1862 in Tellisherri, Indien, gest. 17. Februar 1947 in Boonville, Indiana.
- Uwiszus, Hermann Max, Emeritus, geb. 25. Juli 1879 in Berlin, Deutschland, gest. 15. März 1947 in Blue Springs, Mo
- Berger, Carl W., Paftor der St. Peters-Gemeinde in Venedh, JU., geb. 5. Mai 1875 zu Kronenberg, Deutschland, gest. 14. Januar 1947 in St. Louis, Mo.
- Betz, Cottlieb Martin, Emeritus, geb. 13. Februar 1874 zu Walbeck, Deutschland, gest. 10. Februar 1947 in Blue Springs, Wo.
- Bucher, J. Frank, D. D., Emeritus, geb. 17. Juni 1878 in Milton, Pa., gest. 3. August 1947 in Egg Harbor City, N. F.
- Burghalter, Daniel, D.D., Emeritus, geb. 16. Oktober 1867 in Geneva, Ind., gest. 21. Juni 1947 in Tiffin, Ohio.
- Danner, Donald M., Paftor der Shepherdstown-Parochie, geb. 17. Nobember 1917 in Glenville, Pa., geft. 8. Oktober 1946 in Shepherdstown, W. Ba.
- DeLong, William F., D.D., Emeritus, geb. 30. April 1878 in Longswamp, Ka., gest. 13. Dezember 1946 in Khiladelphia, Ka.
- Tiehm, Wilhelm, Emeritus, geb. 23. Oftober 1859 zu Eagle Harbor, Mich., gest. 16. September 1947 in Stockton, Calif.
- Dietsche, Oskar J., Kastor ber Attica— Orangeville-Karochie, N. Y., geb. 20. April 1873 auf dem Meer, gest. 7. Juni 1947 in Wabash, Ind.
- Egli, Osfar Abolph, Paftor der Taborston-Parochie, N. Y., geb. 8. August 1892 in Lamar, Ind., gest. 28. Mai 1947 in Newark, N. J.
- Ellifer, Samuel T., Emeritus, geb. 15. April 1869 in La Crosse, Wis., geft. 29. Mai 1947 in Melbourne, Jowa.
- Fillbrandt, Nobert Nichard, D. D., Pasitor der Gethsemane-Gemeinde in Chiscago, Fl., geb. 25. Februar 1887 in Deutschland, gest. 12. September 1946 in Chicago, Fl.
- Fleer, August, Emeritus, geb. 27. März 1864 in Gasconade Counth, Mo., gest. 31. März 1947 in Chicago, Ja.
- Ginder, William F., Emeritus, geb. 5. Rovember 1876, geft. 30. Januar 1947 in St. Petersburg, Ka.

- Goetsch, F. A., D. D., Szekutivsekretär der Behörde für Internationale Mission, geb. 7. Dezember 1882 in St. Louis, Wo., gest. 16. Februar 1947 in Uts lantic Cith, N. H.
- Hartman, Edwin M., Pd. D., Hilfspräsibent des Franklin and Marshall College, geb. 6. Oktober 1869 in Applebachville, Ka., gest. 20. Juni 1947 in Lancaster, Ka.
- Seld, Conrad, Emeritus, geb. 3. Septemsber 1863 in Biberach, Deutschland, gest. 30. April 1947 in Louisville, Kentuck.
- Helmkamp, Daniel J., Emeritus, geb. 23. Oktober 1863 zu St. Louis, Mo., gest. 6. Oktober 1946 in Akron, Ohio.
- Hilgeman, Henry F., Emeritus, geb. 9. Juli 1871 in Fort Wahne, Ind., geft. 22. März 1947 in Fort Wahne, Ind.
- Mid, Friedrich C., D. D., Seelsorger der St. Kauls-Cemeinde, Lincoln, Neb., früher Generalpräses der Evangelisichen Spnode von Mordamerika, geb. 29. Dezember 1879, gest. 6. Oktober 1947.
- Mine, Whorten A., Litt. D., LL. D., Frosessor des Arsinus College, geb. 24. April 1864 in York County, Pa., gest. 20. November 1946 in Norristown, Pa.
- Aniker, Kaul C., Kastor der St. Johansness-Eemeinde zu Burton, Texas, geb. 20. Oktober 1900 in Cibolo, Texas, gest. 12. Juni 1947 zu San Antonio, Texas.
- Koch, Karl, Emeritus, Paftor emeritus der St. Kauls-Eemeinde in St. Kaul, Minn., geb. 26. Juli 1859 in Melbeck bei Lüneburg, Deutschland, gest. 6. August 1947 in St. Kaul, Winn.
- Kraemer, Henry A., D. D., Pastor emezitus der Vereinigten Dreieinigkeitss Gemeinde, geb. 15. November 1857 in St. Louis, Mo., gest. 24. Juli 1947 in Buffalo, N. Y.
- Krisik, Mois A., Pastor der Ersten Ungarischen-Eemeinde, geb. 12. Oktober 1876 in Kolozsvar, Transplvanien, gest. 11. April 1947 in San Bernardino, Calif.
- Krüger, Friedrich Wilhelm, Emeritus, geb. 13. November 1871 in Nadunak, Oftpreußen, gest. 15. September 1946 in Denver, Colo.
- Rugler, Theodor K. M., Emeritus, geb. 27. September 1866 in Dorpat, Latbia, gest. 30. Mai 1947 in Springfield, JN.

- LaMar, Edward S., Emeritus, geb. 24. März 1872 in Frederick, Wd., gest. 21. August 1946 in Elizabethtown, Ba.
- Maul, David F., Emeritus, geb. 5. Jes bruar 1869 in Rosenheim, Rußland, gest. 18. April 1947 in St. Louis, Mo
- Miller, David, S., Emeritus, geb. 12. Februar 1862 in Thornville, Ohio, geft. 20. August 1946 in Bradentown, Florida.
- Maragon, Edward E., Emeritus, gest. 1. Juli 1947 in Kenton, Ohio.
- Nußmann, Georg S. A., Emeritus, geb. 8. Juli 1875 in Marktbreit, Deutsch= land, gest. 1. Oktober 1947 in Roch= ester, N. Y.
- Pauloweit, G. E., Emeritus, geb. 25. September 1887 in Petersdorf, Deutschland, gest. 11. Februar 1947 in Wisconsin Rapids, Wis.
- Rohrbaugh, Leander J., Emeritus, geb. 19. Februar 1872 in York County, Pa., geft. 28. September 1946 in Seattle, Wash.
- Nosenau, Julius C., Emeritus, geb. 13. Juli 1865 in Bosen, Deutschland, gest. 17. März 1947 in Winneapolis, Winn.
- Nothermel, Amos C., Ph. D., Emeritus, geb. 6. Januar 1864 in Moselem Springs, Va., gest. 5. Oftober 1946 in Kuştown, Pa.
- Munkel, Samuel L., Emeritus, geb. 15. Februar 1856 in Canal Winchester, Ohio, gest. 1. Juni 1947 in Mas rietta, Ohio.
- Mupp, Fakob E., D. D., Emeritus, geb. 14. Oktober 1869 in Fogelsville, Ka., geft. 25. September 1946 in Menstown, Ka.

- Schellhase, Abam E., D. D., Seelsorger ber Christus-Gemeinde in Hellertown, Ka., geb. 30. Oktober 1893 in Chambersburg, Ka., gest. 17. Dezember 1946 in Hellertown, Ka.
- Schemmer, Alfred F., Paftor der St. Lufas-Gemeinde zu Grand Pass, Mo., geb. 26. November 1887 zu Levash, Mo., gest. 3. September 1947 im Diakonissenhospikal, St. Louis, Mo.
- Schnak, Serman E., Emeritus, geb. 22. Juli 1871 im Eljah in Deutschland, gest. 1. Dezember 1946 in New York, N. Y.
- Shupe, Chrus George, Seelsorger der Dreieinigkeits-Gemeinde in Connelsbille, Ka., geb. 13. Oktober 1878 bei Mt. Pleasant, Westmoreland Counth, Ka., gest. 2. August 1947 in Connelsbille, Ka.
- Spink, Harrh N., Kastor der St. Unsbreaß-Gemeinde in Khiladelphia, geb. 9. September 1880 in Khiladelphia, Ka., gest. 20. Dezember 1946 in Khiladelphia, Ka.
- Stelzig, Ernst K., Emeritus, geb. 16. Februar 1872 in Marklissa, Deutsch= land, gest. 9. Oktober 1946 in Be= natchee, Wash.
- Sturm, Carl Friedrich, D. D., Emeritus, früher Leiter der Anstalt Emmaus, geb. 21. Oktober 1862 zu Hüsingen, Baden, Deutschland, gest. 5. Dezember 1946 in Berger, Mo.
- Weaver, Ernst E., Emeritus, geb. 9. August 1869 in Martinsburg, W. Va., gest. 29. Dezember 1946 in Philadels phia, Pa.
- Webbink, George W., Emeritus, geb. 28. März 1869 in Femme Ojage, Wo., gest. 21. September 1946 in Wendota, JU.

Biegand, Paul, Pastor der Thornhills Parochie, geb. 14. Februar 1881 in Herbeck, Deutschland, gest. 29. Oktos ber 1946 in Thornhill, Manitoba, Kanada.



Entschlafene Pfarrfrauen

- Barfau, Martha, Wittve des berstorbenen Kastors Karl Barfau, gest. 25. Januar 1947 in Bensenville, Il.
- Berens, Clara, geb. Rieger, Witwe des verstorbenen Pastors August Berens, geb. 30. August 1851 zu Holstein, Mo., gest. 22. März 1947 in Elms hurst, II.
- Virfner, Louise M., Witwe des verstors benen Kastors J. Ernst Virkner, geb. 16. Februar 1859 in Dubuque, Jowa, gest. 7. Februar 1947 in Creston, Jowa.
- Blatt, Stella H., Gattin des Pastors James N. Blatt, gest. 5. März 1947 in Old Zionsville, Pa.
- Bosold, Anna, Wittve des berstorbenen Fastors Franz Bosold, gest. 19. Oktober 1946 in Belleville, Jl.
- Bret, Auguste Sara, geb. Kalfmeher, Witme des berstorbenen Kastors W. L. Bret, geb. 1. Mai 1869 in St. Charles, Mo., gest. 28. Oktober 1946 in Columbus, Ohio.
- Budh, Anna, geb. Wasem, Witwe des verstorbenen Pastors F. W. Budh, geb. 19. August 1890 in Belleville, Jl., gest. 30. März 1947 im Diakonissen-Hospital zu St. Louis, Mo.
- Haad, Alice, geb. Jelh, Gattin des Pastors H. L. Haad, geb. 3. Oftober 1872 in Oneco Tp., Ja., gest. 28. September 1946 in Monroe, Wis.
- Harfele, Katherine, Wittve des verstors benen Kastors Friedrich M. Haefele, geb. 6. Mai 1848 in Baden, Deutschsland, gest. 12. Februar 1947 in Cleves land, Ohio.
- Haller Lenz, Louise, Witwe bes berstors benen Kastors Albert Haller Lenz, gest. 21. März 1947 in Stockton, Calif.
- Heithaus, Julia Anna Louise, geb. Buchsmueller, Wittee des verstorbenen Kasstors B. H. Heithaus, geb. 27. Jasnuar 1874 in Eleron, Jl., gest. 24. Juni 1947 in St. Louis, Mo.

- H. Herbruck, Fris L., Witte des Dr. E. B. Herbruck, gest. 11. Dezember 1946 in Canton, Ohio.
- Hueser, Bertha, Wittve des verstorbenen Pastors Gustav Hueser, gest. 2. April 1947 in Oskalovsa, Jowa.
- Jaeger, Elije, geb. Ellerbrock, Gattin des Bastors Emil R. Jaeger, gest. 10. September 1946 in East St. Louis, Illinois.
- Katterjohn, Marh, Witwe des verstorbes nen Pastors H. Katterjohn, gest. 11. Mai 1947 in St. Louis, Mo.
- Kerschner, Pruella E., Wittve des versstorbenen Pastors J. George Kerschsner, gest. 14. November 1946 in Philadelphia, Pa.
- Krueger, Magdalena, Witwe des verstors benen Kastors C. A. Krueger, gest. 17. November 1946 in Indianapolis, Ind.
- Meher, Frieda S., Gattin des Paftors A. B. Meher, gest. 7. September 1947 in Detroit, Mich.
- Nauch, Christine, geb. Dandisel, Wittve des berstorbenen Vastors Ludwig Kauch, geb. 20. Februar 1862 zu Horweiler, Deutschland, gest. 1. Ofs tober 1946 in Whitmore, Calif.
- Schwengel, Clara, geb. Ketcham, Gattin des Kastors E. H. Schwengel, gest. 28. Mai 1947 in Burton, Texas.
- Simon, Emma Marie, Gattin des Paftors Wm. F. Simon, Ph. D., geft. 12. März 1947 in St. Louis, Mo.
- Veith, Pauline, Witwe des verstorbenen Pastors Herman H. C. Beith, gest. 14. September 1947 in San Jose, California.
- Winter, Joh, geb. Mohr, Gattin des Fastors David A. Winter, gest. 22. März 1947 in Louisville, Kentuckh.
- Wulfman, Katherine, Witwe des veritorbenen Bajtors Ben. Wulfman, gest. 4. Mai 1947 in Lawrenceburg, Kndiana.



Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Bräses: Kastor Louis W. Goebel; Erster Bizepräses: Kastor John Lenk; Zweiter Bizepräses: Herr Edward Dirks, 50 N. Kenmore Rb., Indianapolis, Ind.; Sekretär: Kastor William E. Lampe; Schakmeister: Herr F. N. Ked, 1720 Chouteau Abe., St. Louis J. Mo.; Kräses emeritus: Kastor George W. Richards.

Der Allgemeine Kat: Borsitzender: Kastor L. W. Goebel; Sekretär: Kastor Wm. E. Lampe; Kastor John Lentz, Herr Edward Dirks, Herr F. A. Keck, die Kastoren Harrh D. Althouse, John C. Gieser, Gerhard W. Grauer, Ben M. Herbster, Emil N. Krafft, Sheldon E. Wacken, Kaul M. Schroeder, James E. Wagner; die Herren Marshall R. Anspach, David A. Miller, John W. Mueller, Henry J. Schlundt, Kaul G. Schneider, Leonard W. Sivanson; die Frauen V. J. Bartell, Milton C. Lang.

Exekutivkomitee: Vorsitzender: Pastor L. W. Goebel; Sekretär: Pastor Wm. E. Lampe; die Pastoren John Lent, Paul M. Schroeder; die Herren Edward Dirks, F. A. Keck, John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget: Vorsitzender: Herr Edward Dirks; Sestretär: Herr Kaul G. Schneider; die Pastoren Harrh D. Althouse, John C. Gieser, Gerhard W. Grauer, Emil N. Krafft; die Herren F. A. Keck, David A. Miller, Henrh J. Schlundt.

Komitee für Ansgleich und Förderung: Borsihender: Kastor John Lent; Sekretär: Kastor Wm. E. Lampe; die Kastoren Silas P. Bittner, Dobbs F. Ehlman, Ben M. Herbster, Sheldon E. Macket, J. George Nace, Franklin L. Sheeder, James E. Wagner; Herr Leonard W. Swanson; Frau B. J. Bartell; Frl. Florence A. Kartridge.

Komitee für Haushalterschaft: Borsitzender: Fastor James E. Wagner; Sekretär: Kastor Wm. E. Lampe; die Kastoren S. E. Birkner, James W. Bright, J. N. LeVan, Walter Kleffsmann, Kaul Niedermeher, Kaul F. Krell;

Herr Loren Walters; die Frauen John B. Frants, H. L. B. Shinn; Frl. Anna M. Snyder.

Romitee für Werbung um lebenslängslichen Dienst: Borsitzender: Pastor Dale H. Moore; die Pastoren E. W. Berlesfamp, Allan S. Meck, Frederick W. Schroeder, Charles W. Schwantes; L. W. Goebel (ex officio).

Kommission für Weltdienst: Borsitzens der: Pastor William L. Rest; Bizevorssitzender: Pastor' Jerome A. Wenner; Protokollführer: Pastor Wm. C. Nelson; Schahmeister: Herr F. A. Neck; die Pastoren Elmer J. F. Arndt, David D. Baker, Dobbs F. Ehlman, Reginald H. Helsen, J. N. LeVan, Carl E. Schneisder, H. Gradh Shoffner, Stephen Szabo, D. Walter Wagner; Herr C. W. Heß; Frau Ruth Arnold Steva.

Komitees:

Verwaltung: Die Pastoren William L. Rest, Elmer J. F. Arnst, Dabid D. Baker, Carl E. Schneider; Herr F. A. Keck

Budget: Herr F. A. Keck; die Kas storen J. N. LeVan, Wm. E. Nelson, Wm. L. Nest, Jerome A. Wenner.

Verschleppte und Vertriebene: Pastor Reginald H. Helfferich; Herr C. W. Heß.

Sachspenden: Die Pastoren Elmer J. F. Arndt, Dobbs F. Chlman, Carl W. Klein, O. Walter Wagner, Jerome A. Wenner; Frau Ruth Arnold Steba.

Personal: Die Pastoren Wm. L. Mest, L. W. Goebel; die Borsitzenden der ans dern Komitees.

Presse und Erziehung: die Pastoren David D. Baker, Purd E. Deit, A. R. Keppel, Fred D. Wentzel.

Stipendien: die Kastoren Carl C. Schneider, Elmer J. F. Arndt, H. Gradh Shoffner.

Sonderprojekte: die Pastoren Carl E. Schneider, Elmer J. F. Arndt, David D. Baker, O. Walter Wagner, Stephen Szabo; Fran Ruth Arnold Steba. - Exekutivsekretär: Pastor Henry C. Koch; Hilfssekretär: Pastor Franklin L. Fesperman.

Komitee für Kapläne: Borsihender: Pastor Calvin H. Wingert; Sekretär: Pastor Wm. E. Lampe; Pastor Charles Enders.

Romitee für Liturgie: Borsitzender: Pastor George W. Richards; die Pastoren Scott F. Brenner, Purd E. Deitz, H. S. bon Ragué, Robert C. Stanger.

Gerichtskomission: Die Pastoren Oswin S. Frantz, John N. Garner, Edwin F. Maher, H. Richard Niebuhr, Paul Preß, John O. Reagle, H. L. B. Shinn; die Herren Allan G. Nigler, Warren C. M. Binckleh, Fred C. Heitsamp, Donald L. Helsseich, Gardner A. Sahres, Theobore Viehe.

Komitee für zwischenkirchliche Beziehungen: Vorsihender: Pastor Geo. W. Nichards; die Pastoren John C. Gieser, L. W. Goebel, G. W. Grauer, John R. C. Haas, Nevin C. Harner, John Lent, S. D. Preh, Paul W. Schroeder; die Herren Roberts N. Appel, John W. Mueller, Paul N. Schaeffer.

Vertreter im Föderalkonzil: Die Pasitoren David D. Baker, L. W. Goebel, Nevin C. Harner, W. Sherman Kerschener, Wm. E. Lampe, J. N. LeVan, Geo. W. Nichards, Fred C. Schweinsfurth, Scott R. Wagner, Calvin H. Wingert; Herr A. L. Shuford, Sr.; Fran E. Roh Corman; Frl. Florence M. Partridge.

Bertreter in der Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren Purd E. Deitz, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, T. W. Hoernemann, Wm. F. Kosman, Henry E. Lambrecht, Wm. E. Lampe, Timothh Lehmann, John Lentz, J. N. LeVan, Allan S. Weck, Keinhold Riebuhr, S. D. Prez, Wm. L. Rest, Geo. W. Rischards, Charles E. Schaesser, F. W. Schroeder, Robert E. Stanger; die Hersen A. Reppel, Theo. A. Distler.

Bertreter im Amerikanischen Komitee bes Weltrats ber Kirchen: Die Pastoven L. W. Goebel, Geo. W. Richards.

Vertreter in der Lord's Dan Alliance: Baftor H. Ferome Leinbach. Behörde für Nationale Mission: Krässident: Pastor Purd E. Deit; Erster Vizepräsident: Pastor F. R. Daries; Zweiter Vizepräsident: Pastor H. Daries; Zweiter Vizepräsident: Pastor Hearles Enders; Schahmeister der allgemeinen Kasse: Schahmeister der allgemeinen Kasse: Herr Maurice G. Lipson; Schahmeister der Kirchbaukasse: Herr Oscar C. Grueninger; die Pastoren Detleb Balber, Theodore Hauf, Banks J. Peesler, Paul R. Pontius; die Herren Koberts R. Uppel, R. Paul Smith; die Frauen Mae Fridah Ushbrook, Jesse M. Mengel.

Generalsekretär: Pastor J. George Nace; Feldsekretär des Ostens: Pastor Nalph S. Weiler; Feldsekretär des Westens: Pastor H. Gebhardt; Sekrestär der ungarischen Arbeit: Pastor Alex. Toth; Sekretär für Dorfs und Landgemeinden: Pastor Claude J. Snhder; Wissionar für den Nordwesten: Pastor Paul Jueling.

Komitee für Dorf: und Landgemeinden: Borsihender: Pastor Wm. J. Rupp; Sefretär: Pastor Ernest F. Nolte; die Pastoren Richard F. Kuretsch, Robert F. Richter, A. E. Shenberger; Herr Charles S. Abams; Frau Fred F. Berrh.

Behörde für Erziehung und Kublikation: Präsibent: Prof. Theo. W. Mueller; Vizepräsibent: Prof. H. A. Pflug;
Sekretär: Pastor Wm. J. Nupp; Schakmeister: Prof. Martin W. Witmer; die
Pastoren Gerson S. Engelmann, Nalph
L. Holland, Nobert C. Stanger, Allen G.
Wehrli; die Frauen Hugo Schuefler,
H. L. B. Shinn.

Stab: Leiterin der Kinderarbeit: Frl. Bernice A. Buehler; Leiterin für Junior-Hochschulen: Frl. Ethel A. Shellen= berger; Leiter der Jugendarbeit: -; Leiter für Erwachsene: Pa= stor Oscar J. Rumpf; Leiter für Füh= rerausbildung: Herr Loren Walters; Leiter für Lager und Sommerschulen: Pastor Edward L. Schlingman; Leiter für Studenten: Pastor Charles 28. Schwantes; Leiter für Publikationen: Baftor Fred D. Wentel; Beraterin für Literatur: Frl. Greta B. Sinkle; Redakteur der Sonntagschulschriften: Paftor F. E. McQueen; Mitredakteure: Paftor E. A. G. Hermann, die Frl. Rose Marie Aniker, Marie Rose Remmel.

Egekutivbüro und sstab in Philadels. phia; Nedaktionsbüro und sstab in St. Louis.

Berater: Die Paren A. Wilson Cheek, Nebin C. Harner, Theo. J. Kasche; Prof. H. Pflug; Frau Kenneth E. Bishop.

Behörbe für Geschäftsführung: Präsident: Pastor Henry J. Stahr; Vigespräsident: Pastor Kobert C. Kienle; Sekretär: Pastor Erich G. Leibner; Schakmeister: Herr Wm. C. Mengle; die Pastoren James W. Bright, Lee M. Erdman, Oscar H. Zwilling; die Herren Carl J. Bender, Jah L. Goodin, C. W. Heh, F. W. Heuermann, Geo. W. Hummel.

Behörde für Vension und Unterstützung: Präsident: Pastor Orris W. Haulsman; Vizepräsident: Herr John F. Ruehlmann; die Pastoren Wm. H. Bollsman, W. R. Grunewald, Henrh E. Lamsbrecht, Paul T. Slinghoff, Henrh H. Wintermeher; die Herren Rahmond F.

Bierbaum, A. Calvin Frant, A. Kaul Gerhart, Fred G. Rapp, Daniel H. Schult.

Sekretär und Schahmeister: Pastor Silas P. Bittner.

Behörde für E-Kasse: Ruehlmann, Erunewald, Wintermeher, Rapp, Bitt= ner:

Behörde für R-Kasse: Haulman, Bollman, Slinghoff, Frank, Gerhart.

Behörde für Anlagen: Borsitzender: Fastor J. A. George; Bizeborsitzender: Fastor Walter K. Mein; Sekretär: Herr Louis W. Fischer; Schahmeister: Herr Elmer H. Tiedemann; Trustee: Herr W. M. Helz.

Das Theologische Seminar in Lancaster. Ba .: Mitglieder der Korporation: Präsident: A. B. Schnader, M. D.; Bi= zepräsident: Herr H. Wilson Lark; Ge= fretär: Herr C. E. Zimmerman; Hilfsfe= fretär: Herr Wm. E. Alexander; Schatz= meister: Provident Truft Co., Philadel= phia, Pa.; der ehrenwerte T. Roberts Appel, der ehrenwerte D. J. Snyder; Geo. 28. Hartman, M. D.; Robert L. Schaeffer, M. D.; die Herren Marshall R. Anspach, Victor A. Barnhart, Sa= muel E. Basehore, Reuben J. But, Isaac C. Eberly, John C. Krebs, John A. Kunz, Baul &. Schminke, C. A. Wills.

Besuchsbehörde: Präsident: Pastor Flohd R. Shaeser; Sekretär: Pastor Baul J. Dundore; die Pastoren T. A. Alspach, Harrh D. Althouse, Albert S. Assendors, Henry J. Aulenbach, Howard S. Fox, Carl G. Haass, John Lenk, Clarence T. Moher, Geo. L. Roth, Ersenst J. Straßburger, Calvin H. Wingert.

Direktorium bes Eben- Theologischen Seminars: Borsitzender: Kastor Louis W. Stolte; Sekretär: Kastor Afred F. Mbersiverth; Schahmeister: Herr Herr Herr W. Jiercher; Hissofichahmeister: Herr E. H. Siercher; Hissofichahmeister: Herr E. Herr W. Jiercher, Die Kastoren Melvin E. Beck, Henry W. Dinkmeher, Gerhard A. Friz, Walter B. Leis, Neinhold Niesbuhr, Walter A. Scheer, Theodore S. Schlundt, Jr., Arthur K. Schnatz; Herr J. H. Landwehr.

Direktorium des Missionshanses: Krässident: Herr R. H. Mueller; Sekretär: Krässident Kaul Großhuesch; Schatzmeisster: Kastor E. L. Worthman; die Kasstoren Harry W. Baumer, H. N. Beherend, E. C. Jaberg, E. H. Artterhenry, Frederick W. Knatz, A. M. Krueger, Arthur J. Kruezmann, Walter E. Scherry; die Herren E. F. Bloemker, Herman Meier.

Direktorium bes Elmhurst College: Vorsithender: Herr Paul A. Jans: Viscovosithender: Pastor Edwin J. A. Koch; Sefretär: Pastor Erwin R. Koch; Schahmeister: Herr Anton C. Negri; die Pastoren Michael Baas, Armin Häußler, J. W. Meher, Wm. F. Naese, Geo. Sonnesborn, Arno A. Zimmerman; die Hersen Geo. C. Buik, Eugene R. Dramm, L. M. Hammerschmidt, F. W. Kasche, Geo. P. Wirth, Jr.; die Frauen Albert J. Ehlers, H. E. Schult, Jr.

Trufteebehörde des Franklin & Marihall College: Prafident: Dr. Paul Rief= fer; Erster Vizepräsident: der ehrenwerte Wm. A. Schnader; Zweiter Vizepräsi= dent: Herr Wm. Shand; Sefretär und Schatzmeister: Herr Donald Mylin; die Pastoren E. D. Butkofsky, Lee M. Erd= man, Edgar F. Romig, Paul I. Stone= fifer, Scott R. Wagner; Richter Walter 3. Anderson; die Herren Joseph S. Appel, John L. Atlee, Charles G. Baker, Harry M. Bitner, John S. Cochran, John R. Evans, Frank D. Fackenthal, Fred B. Gernerd, Josiah W. Gitt, Fr., Edward T. Hager, John M. Jamison, John E. Livingood, Henry J. Marshall, John D. Meher, S. G. Pontius, S. W. Prentis, Jr., Henry A. Renninger, A. S. Rothermel, Arthur B. Scott, J. Ber= beh Sherts, John R. Simpson, J. Hale Steinman, Joseph R. Stine, Paul C. Wagner, Wahne C. Jeager, Rufus E. Zimmerman.

Trustechehörde des Seidelberg College: Borsitzender: Gerr Geo. C. Kalbsleisch; Bizevorsitzender: Herr Jah L. Goodin; Sekretär: Pastor H. Gradh Shoffner; Sekretär emeritus: Pastor A. C. Shuman; Schatzmeister: Herr Russel G. Frantz; die Pastoren C. A. Albright,

Gerson S. Engelmann, R. E. Eshmeher, Victor P. Frohne, Otto R. Gerber, Orzis W. Handler, D. W. Goernemann, R. B. Handler, D. E. Pheisfer, H. L. B. Goernemann, R. B. Medstroth, H. E. Pheisfer, H. L. B. Heisfer, H. B. Gerren Allan G. Aigeler, Melvin R. Bigler, Walton B. Bliß, Julius E. Bohn, Edson J. Brown, R. D. Chamberlain, Karl W. Christman, Earl R. Frost, Leo Kirsch, R. F. Machamer, Geo. W. Merz, Frank A. Sieberling, John H. Shivelh, Glen O. Smith; die Frl. Grace M. Bareis, Florence A. Partridge.

Trusteebehörde des Catawba College: Präsident: Pastor Banks J. Peeler; Vi= zepräsident: Herr Walker Lyerly; Sekre= tär: herr Ruffell W. Whitener; Schat= meifter: Berr Geo. A. Fifher; Brafi= dent des College: Dr. A. R. Reppel; Chrenmitglied: Dr. Edgar Whitener; die Pastoren S. D. Althouse, Nelson Brown, H. A. Fesperman, D. S. Frant, J. N. LeVan, A. B. Newell, John C. Peeler, C. Nevin Stamm; die Herren J. 28. Abernethy, Herbert B. Coble, L. A. Cor= riher, Clifford A. Peeler, John B. Bee= Ier, A. A. Shuford, Jr., A. L. Shuford, Jr., Fred J. Stanback; Richter Wilson Warlid; die Doktoren W. Augusta Lant, Stahle Linn, Caroline McNairy.

Ernfteebehörde des Cedar Creft College: Präsident: Berr Frank M. Creß= man; die Baftoren G. D. Butkofsky, Sa= rold F. Hafer, L. Balmore Hetrick, W. Sherman Kerschner, James R. Sheplen, Simon Sipple, Perry L. Smith, Daniel 3. Betel; die Herren N. M. Balliett, Reuben J. But, Jeremh Fisher, Elmer E. Heimbach, E. W. Heß, Richard H. Klein, Harry J. Lerch, Harben Mitman, J. Nevin Moher, John A. Rupp, R. P. Wolfersberger; Dr. Wm. L. Fink; die ehrenwerten Fred B. Gernerd, Webster Grim (geftorben), Wm. A. Schnader, Frank M. Tregler (gestorben); die Professoren Fred W. Diehl, John S. Gold; die Frauen Lewis L. Anewalt, Jacob Sotter; Frl. Mary L. Hef.

Direktorium des Ursinus College: Bräsident: Dr. Harrh E. Paisleh; Erster Bizepräsident: Herr Thomas E. Brooks; Zweiter Bizepräsident: Herr Francis J. Gilbner; Sekretär und Schahmeister: Herr Ralph F. Wismer; die Pastoren T. A. Alspach, George W. Henson, Henry J. Herber, W. Sherman Kerschner, John Lenh, James M. Riblo; die Gerren Charles A. Behnen, Walter R. Douthett, Sdivin M. Fogel, Edward S. Freh, Donald L. Helsseih, H. Ober Hehr, Mobert L. Johnson, D. Sterling Light, Kalph E. Miller, Charles H. Noh, George E. Psahler, Wm. D. Reimert, Chester Robbins, Ernest C. Wagner; Präsident N. E. McClure; die Frauen Effie B. Evans, Rhea Durhea Johnson; Frl. Frene F. Laub.

Trufteebehörde bes Sood College: Präsident: Herr R. Paul Smith; Vi= zepräsident; Herr James H. Gambrill, Ir.; Sekretärin: Frl. Catherine A. Tho= mas; Schatzmeister: Herr Rahmond J. Ford; Präsident Dr. Henry J. Stahr; die Pastoren Wahne H. Bowers, Elmer G. Homrighausen, Henri L. G. Rieffer, David Lockart, Howard Obold; die Her= ren Holmes D. Baker, Oscar B. Coblent, Andrew A. Coffman, Wm. T. Delaplaine, James Hughes, John D. Meher, John C. Motter, Malcolm W. Myers, Joseph S. Neff, C. Wm. Smith, Gun G. Snavely, Clyde E. Thomas, Frank P. Will, Willard R. Wife, Rufus E. Zimmerman; die Frauen Robert J.- Allen, J. Parsons Schaeffer, Clifford M. Yinger, Winfield S. Zehrung; die Frl. Bertha McCall, Margaret R. Motter.

Regentsbehörde der Mercersburg-Afabemie: Präsident: Dr. Earl L. Douglass; Vizepräsident: Admiral Joel T. Boone; geschäftsführender Sekretär und Schat= meister: Herr C. N. Peakle; die Dot= toren Joseph H. Apple, A. R. Keppel, Hobart D. McKeehan, Paul H. Musser, Paul M. Schroeder, Alexander Stewart, John Timothy Stone; Paftor Irvin A. Raubenhold; die Herren J. M. Drumm, Junius P. Fishburn, W. H. Fisher, George R. Hanks, L. Vinton Hershen, Hans W. Nolbe, D. A. Stickell, Henry B. Swoope, Fr., Charles Robert Todd, Samuel W. Trahlor, Ernest T. Trigg; die Richter Harvey C. Bickel, W. Heber Dithrich.

Trusteebehörde der Massanutten = Masbemie: Präsident: Pastor A. M. Glud; Vizepräsident: Herr R. Paul Smith; Sekretär: Herr J. J. Sperrh; Schahmeister: Herr B. Wagner; die Pastoren Allan S. Med, F. Nelson Schlegel; die Herren John S. Cole, C. Bernon Eddh, Archie E. Fisher, E. W. Newman, Charles H. Noß, John Sahlor, Henrh J. Weibert, Howard K. Stickell, C. D. Wood; Frau Paul B. Carter; Headmaster: H. Benchoff.

Kommission für Evangelisation: Borssitzender: Pastor Arnold E. Klick; Bizesvorsitzender: Pastor John A. Biegelseisen; Sekretär: Pastor Neuben J. Schroer; Schatzmeister: Herr Arthur W. Meher; die Pastoren A. Odell Leonard, Paul Preß, Jr.; die Herren Edwin J. Fromm, Henry C. Heckerman, John R. Land; Fran E. Harold Klingel.

Exefutivsekretär: Pastor Fred C. Schweinfurth.

Kommifsion für christlich-foziale Betätigung: Vorsitzender: Pastor Elmer J. F. Arndt; Vizevorsitzender: Pastor Willard A. Kratz; Sekretär und Schatzmeister: Pastor Charles D. Spotts; die Pastoren Wm. P. Gebhard, G. H. Schwengel, D. Walter Wagner, Jerome A. Wenner; die Herren John H. Cooper, A. L. Shuford; Frau John W. Flucke. Czekutivsekretär: Pastor Huber F. Memme; Mitsekretär: Pastor Heffersson T. Nogers.

Kommission für höhere Erziehung: Präsident: Pastor D. J. Webel; Sefretär: Pastor Henry J. Stahr; die Pastoren Titus A. Alspach, Waldo Verslekamp, A. M. Villman, Erwin R. Vode, Harber A. Fesperman, John R. C. Haas, Karl H. Weber, Arthur W. Rewell, Wm. M. Shaffer, Franklin J. Sheeder, Carl F. Sturm, Jr., Frank W. Teske; die Präsidenten der Lehranstalten.

Kommission für Wohltätigkeitsanstalsten: Präsident: Pastor Paul R. Zwilsling; Vizepräsident: Herr R. B. Sunsberman; Sekretär: Pastor Worris H. Cooper; Schahmeister: Pastor Fred Luechhoff; die Pastoren D. A. Bode, Joseph A. George, F. H. Rupnow;

Frau G. C. Fretz; Herr Walter Med; in Vertreter jeder Wohltätigkeitsanstalt.

Brüderbund der Kirchenmänner: Präsident: Hern Martin W. Zeiler; Vizespräsident: Dr. George W. Hartman; Protosollführer: Hern Wm. Hichcod; Schatmeister: Herr Louis T. Fanselow; die Vastoren S. E. Birtner, F. G. Brune, Wm. Toth; die Herren Paul Debs, Robert T. Johnson, Oliver Mehsler.

Egekutivsekretär: Pastor E. J. Westerbed; weitliches Büro: 1720 Chousteau Ave., St. Louis 3, Mo.; östliches Büro: 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

Abteilungsvorsitzende: Christliche Bürsgerschaft: Fran Kalph L. Holland; Erziehung: Fran Allen G. Wehrli; Mits

gliedschaft: Fran Clair V. Mhodes; Wifsion: Fran David D. Baker; Sozialsdiensk: Fran Auth Arnold Steva; Geistlicks Leben: Fran Charles W. Schwanstes; Hanshalterschaft: Fran John V. Frank; Dankopfer: Fran Fred F. Berry.

Stab: Exekutivsekretärin: Frl. Florenec A. Kartridge; Sekretärin sür Literatur: Frl. Lael A. Henderson; Sekretärin sür Förderung und Feldarbeit: Frl. Sara A. Bowman; Sekretärin der Mädchengilden: Frl. Ethel A. Shellenberger. Alle im Hauptquartier: 2969 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio, mit Ausnahme von Frl. Shellenberger, 1505 Kace St., Khiladelphia 2, Ka.

Arbeitsgemeinschaft für Missionserziehung: Zeitweilige Präsidentin: Frl. Florence A. Partridge; Sekretär und Schahmeister: Pastor J. George Nace; die Pastoren Franklin J. Sheeder, Theophil H. Twente, E. J. Westerbeck.

Direktor: Pastor Gilbert W. Schroer.

Schriftleiter der Kirchenblätter: "Messienger": die Pastoren David D. Baker, Theodore E. Braun (Hissedakteur); "Friedensbote," die Kirchenzeitung der Evangelischen und Reformierten Kirche: die Pastoren Otto Preß, Carl F. Hehl (Mitarbeiter).



Widows of Ministers

Evangelical and Reformed Church

The following list is correct to our best knowledge. All corrections, additions or omissions should be reported to Rev. W. S. Kerschner, Statistician, 616 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

A Accola, Mathilda, 241 2nd St., N.W., New Philadelphia, Ohio Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasadena 4, Calif. Albertson, Jennie C., Roseville Road., R.D. 3, Lancaster, Pa. Albrecht, Augusta, c/o Mr. Adolph Wahl, 317 Fair St., Washington, Mo. Albrecht, Gladys, Box 566, Casa Grande, Ariz. Ariz.
Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline, Ill.
Aleck, Mrs. E., Western, Neb.
Alpermann, Anna, 209 Emmet St., Ypsllanti, Mich.
Alspach, Elizabeth V., 413 W. Stafford St.,
Philadelphia 44, Pa.
Alspach, Mabel, 2830 Main St., Buffalo,
N. Y. N. Y.

Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave.,
Maplewood 17, Mo.
Andreas, Mrs. H., Grandview Hospital,
La Crosse, Wis.
Angstadt, Mrs. E. K., 341 Main St., Kutztown, Pa.
Apitz, Anna, 5510 Tramore Road, Hamilton, Baltimore 14, Md.
Arey, Blanche H., R.F.D. 1. Box 177,
Weyers Cave, Va.
Arlt, Helen B., R. 1, Neponset, Ill.
Arpke, Emilie, 77 Washington St., Chilton,
Wis.
Aszman, Margaret. 3848 N. 67th St., Mil-Wis. Aszman, Margaret, 3848 N. 67th St., Mil-waukee 9, Wis. Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lan-caster, Pa. Awiszus, Maria, Blue Springs, Mo. Bachmann, Bertha, 5098 Whitfield, Detroit 4, Mich.
Bachman, Mrs. Jos. P., 35 N. 13th St., Allentown, Pa.
Bachman, Emily S., 2305 Washington Ave., Northampton, Pa.
Baer, Helen A., 326 E. Broad St., Bethlehem, Pa.
Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Place, St. Louis 16, Mo.
Bair, Mrs. Lawrence, c/o Williams, 6 Wakefield Rd., Asbury Gables, N. J.
Bair, Mrs. Robert, 163 E. Springettsbury Ave., York, Pa.
Balliett, Elizabeth, C., R.D. 2, Bellefontaine, Ohio
Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace, Petaluma, Calif.
Barkau, Olinda, 17 N. Missouri, Belleville, Ill.
Barnofske, Gertrude, R. 1, Box 99a, San Antonio 4, Texas
Barny, Emilie, 20 E. Knowles Ave., Glenolden, Pa.
Bartholomew, Emma, Wildes St., Cresona, Pa.
Bartholomew, Florence L., 347 N. West Bartholomew, Finnia, Whites St., October Pa.
Bartholomew, Florence L., 347 N. West End Ave., Lancaster, Pa.
Bassler, Mrs. H. N., 727 McGill St., Orrville, Ohio
Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Tolego 5, Ohio Baumann, End., 112 Colonia Ohio Beam, Mrs. G. T. N., 188 Greenfield St., Tiffin, Ohio Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon, Columbiana Co., Ohio

Beer, Emma Louise, c/o Carl A. Beer, R. 1, Defiance, Ohio
Bender, Mrs. H., 126 6th St., S.E., Le Mars, Iowa
Berger, Alma, Columbia, Ill.
Bergey, Mrs. J. Rile,, 1124 4th St., Santa Monica, Calif.
Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland, Los Angeles 4, Calif.
Betz, Margaret, Blue Springs, Mo.
Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St., Coldwater, Mich.
Bicksler, Almeda, Gen. Del., Asheville, N. C.
Bierbaum, Bertha, Evansville State Hos-N. C.
Bierbaum, Bertha, Evansville State Hospital, Evansville, Ind.
Bizer, Martha, 319 Empire Ave., Benton Harbor, Mich.
Black, Mertie Ellen, c/o D. G. Dively, Pgh. and Eliz. St., East McKeesport, Pa.
Blankensgel Mrs. August 700 E. Luccou. Pa.
Blankenagel, Mrs. August, 709 E. Juneau Aye., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
Blasberg, Mrs. D. A., 19 McKinley, Middletown, Ohio Blasberg, Ida, 130 W. Prairie Ave., Wheaton, Ill.
Blaufuss, Bertha, 1803 Orchard St., Burlington, Iowa
Bleibtreu, Katherine, 307a W. Steins St., St. Louis 11, Mo.
Blum, Dorothea, 6019 Wayside Ave., Cincinnati 30, Ohio
Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
Bock, Lydia, 307 S. Deflance St., Archcinati 30, Onio
Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
Bock, Lydia, 307 S. Defiance St., Archbold, Ohio
Bode, Emille, F., 1 Plant Court, Webster Groves 19, Mo.
Bode, Emille L., c/o Rev. John G. Ruhl, Emmaus Home, Marthasville, Mo.
Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S.E., Grand Rapids 7, Mich.
Boether, Mrs. August E., 207 S. Rose St., Lodi, Calif.
Bollmann, Lydia S., 615 Huron Ave., Sheboygan, Wis.
Bomhard, Emma Elise, Glenshaw Ave., Box 155, Glenshaw, Pa.
Bonekemper, Lydia R., 631 Walnut Ave., Long Beach 4, Calif.
Boomershine, Icy, 47 N. 18th St., Harrisburg, Pa.
Bourquin, Meta L., 62-54 604 Pl., Brooklyn 27, N. Y.
Bowers, Mrs. Lester, 9 New St., Winston-Salem, N. C.
Braendli, Lina, Blue Springs, Mo.
Braun, Bertha, 327 N. Taylor Ave., Apt. 305, St. Louis, Mo.
Brenner, Frieda, 567 Howell Ave., Cincinnati 20, Ohio
Briesemeister, Magdelena, 6521 Oleatha St., St. Louis 9, Mo.
Brink, Mary, 6127a Suburban, St. Louis, Mo.
Broek, Mrs. A. T., 811 N. 5th St., Reading, Pae Brink, Mary, 6127a Suburban, St. Louis, Mo.
Broek, Mrs. A. T., 811 N. 5th St., Reading, Pa.
Bromer, Mrs. Albert S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Pa.
Brown, Bertha M., 513 S. Pitt St., Carlisle, Pa.
Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
Bruckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis.

Bruning, Ida, R. R. 1, Crownsville, Md.
Bruse, Ida, 1850 W. Grand Blvd., Detroit
8, Mich.
Buchanan, Ella Berger, 237 Mill St., Danville, Pa.
Bucher, Mrs. J. Frank, Egg Harbor City,
N. J.
Buck, Mrs. Jonathan W., 458 Market St.,
Bloomsburg, Pa.
Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
Buehler, Mary Anna, 4920 Terry Ave., St.
Louis 15, Mo.
Buehler, Stephanie, 305 W. Chicago Ave.,
Palatine, Ill.
Buettner, Louise J., 1217 Baltimore Ave.,
West, Detroit 2, Mich.
Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth 3, N. J.
Burghalter, Mrs. Daniel, 272 E. Market
St., Tiffin, Ohio.
Burkhardt, Wohla S., 394 E. 257 St.,
Euclid 17, Ohio
Bushong, Mrs. Chas. A., c/o Dr. McAdoo,
Ijamsville, Md.
Bussian, Alma, Sauk City, Wis.
Butz, Mrs. Geo. S., 443 N. Queen St.,
Lancaster, Pa. Causey, Mrs. Wm., 203 Gloria Ave., Winston-Salem, N. C. Christman, Mrs. H. J., 210 Hedges St., ston-Salem, N. C., Christman, Mrs. H. J., 210 Hedges St., Tiffin, Ohio Clare, Mrs. T. H., 101 S. 35th St., Belleville, Ill. Clark, Lizzie S., 134 W. Oley St., Reading, Po. Clark, Lizzie S., 134 W. Oley St., Reading, Pa.
Coblentz, Mrs. Elmer S., 1650 Penn Ave., Delta Apts., Wyomissing, Pa.
Coblentz, Mrs. Lloyd E., 410 N. Calhoun St., Baltimore, Md.
Cook, Emma, c/o K. B. Thomson, Macedonia, Ohio
Conner, Mrs. Atvill, Walkersville, Frederick Co., Md.
Conrad, Elsie B., 337 Knowlton St., Kenmore, N. Y.
Cramer, Mrs. W. Stuart, 201 E. King St., Lancaster, Pa.
Creitz, Mrs. C. E., 29 N. 3d St., Easton, Pa.
Curtis, Mrs. William F., 34 S. 18th St., Allentown, Pa.

n

Daiss, Mathilda H., 1554 Veronica Ave., St. Louis 21, Mo.
Dallmann, Christine, 645 Hassan St., South, Hutchinson, Minn.
Decker, Mrs. C. H., 659 Elmwood Ave., Webster Groves 19, Mo.
Deislinger, Maria, R. 1, Box 99A, San Antonio 4, Texas
DeLong, Mrs. Preston, 14 Milton Ave., Westminster, Md.
DeLong, Mrs. Wm. F., 4623 Chestnut St., Philadelphia 39, Pa.
Deppen, Zina B., 141 S. Miller Ave., York, Pa.
Depping, Emma, Baxter, Iowa Pa.
Depping, Emma, Baxter. Iowa
Devert, Laura B., 735 Canton Road,
Akron 12, Ohio
Dexheimer, Louise D., 3704 Nameoki Ave.,
Nameoki, Ill. Nameoki, Ill.

Diefenderfer, Alma A., St. Paul's Old Folks' Home, Greenville, Pa.

Dietsche, Emma L., 118 Walnut St., Wabash, Ind.

Dietze, Magdalena, 125 S. Torrence St., Dayton 3, Ohio

Dietzel, Mary Grace, 203 S. Pennsylvania Ave., Greensburg, Pa.

Dinkmeier, Emilie, 103 N. Oak St., California, Mo.

Ditzler, Mary H., Box 43, McConnellstown, Pa.

Doellefeld, Anna E., Millville, Minn. Donat, Ida M., Box 27, Wanamakers, Lehigh Co., Pa.
Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y.
Drumheller, Mrs. Leon S., Kelvin Ave., Somerton, Philadelphia 16, Pa.
Dubbs, Salle Z., 1347 Turner St., Allentown, Pa.

Ebinger, Anna, 609 11th St., S.W., Birmingham, Ala.
Ebinger, Marie, 510 E. 5th St., Tillamook,
Oregon Oregon
Eggen, Anna, R. 5, Louisville, Ill.
Eghrhard, Hermine, 426 N. Fairmount,
Pittsburgh 6, Pa.
Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.
Eisen, Mrs. Paul, 1110 12th St., Rock
Island, Ill.
Eitel, Emma, R. R. 2, c/o Herman Eitel,
Sebeka, Minn.
Ellerbrake, Wilhelmine, 3884 Weiland
Ave., Los Angeles 43, Calif.
Elliker, Emille, 2141 E. Johnson, Madison,
Wis. Engelbrecht, Gladys, 4107 17th St., San Francisco 4, Calif. Esser, Louise, 5342 Robert Ave., St. Louis, Mo. Mo.
Esser, Mrs. Wm., 623 S. 16th St., St.
Joseph 36, Mo.
Evans, Elizabeth N., 5114 Park Ave.,
Indianapolis 5, Ind.
Ewald, Emma, R. R. 2, Bridgman, Mich.
Ewing, Emma H., Church Home, Upper
Sandusky, Ohio
Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin,
Ohio

Faust, Mrs. J. N., 213 N. Harvard Ave., Ventnor, N. J. Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Fauth, Pauline, Tripoli, Iowa
Fiedler, Elsie, 2521 N. Campbell Ave.,
Chicago 47, Ill.
Feldmann. Caroline, R. R. 6, Protestant
Home, Evansville 14, Ind.
Fetzer, Lydia L., 1902 Storrs Ave., Utica
3. N. Y.
Fillbrandt, Mrs. R. R., 3617 Bellplaine
Ave., Chicago 18, Ill.
Fischer, Irma. 65 Greenlee Road, Pittsburgh 27, Pa.
Fisher, Mrs. I. C., Milton, Conn.
Fisher, Mrs. G. P., 134 Belmont St., N.W.,
Warren, Ohio
Fledderjohann, Matilda, New Knoxville,
Ohio Ohio
Fleer, Mrs. J. H., 2741 N. 45th St., Milwaukee 10, Wis.
Flohr, Augusta, 60 Circular St., Tiffin,
Ohio Foesch, Else, 924 11th St., Monroe, Wis. Foster, Jessie, Thornville, Ohio Frank, Eva, 1850 W. Grand Blvd., Detroit Mich Frankenfeld, Emma, c/o Rev. F. Paul, R. 1, Peterson, Iowa Frantz, Mrs. A. P., 301 4th St., Hanover, Frantz, Emma Louisa, 168 E. Union St., Allentown, Pa. Frantz, Lena B., 541 W. Orange St., Lan-caster, Pa. Freeman, Mary Emma, 140 N. Second St., Reading, Pa. Freund, Amelia, 6619a Alamo, Clayton 5,

Mo.
Frigge, Sophie, 431 Lansing St., Indianapolis 2, Ind.
Fuerst, Clara O., 4505 8th Ave., Los Angeles, Calif.
Funck, Johanna, 930 Beach St., S.E.,
Huron, S. Dak.

Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood, Detroit 3, Mich.
Gadow, Wilhelmine, 700 N. Berkhardt, California, Mo.
Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio
Garner, Anna M., Box 96, Dayton, Armstrong Co., Pa.
Gass, Elizabeth, Raipur, C.P., India
Gekkeler, Mrs. G. 539 Benton St., Santa Rosa, Calif.
Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Pa. Pa. Ginder, Mrs. William, St. Petersburg, Pa. Glade, Inga. 2743 N. Lavergne Ave., Chi-cago 39, Ill. Glessner, Mrs. A. S., The Drusilla, Berlin, Pa cago 39, III.
Glessner, Mrs. A. S., The Drusilla, Berlin, Pa.
Goetsch, Mrs. F. A., 3101 St. Louis Ave., St. Louis 6, Mo.
Gonser, Sophia, 3114 S. Lenox St., Milwaukee 7, Wis.
Good, Mrs. George W., 212 S. Oak Park Ave., Oak Park, Iil.
Gottlieb, Mrs. Edward E., 965 Orchard Park Road, Ebenezer, N. Y.
Grabau, Johanna, 4454 Lee Ave., St. Louis 15, Mo.
Graber, Lydia, Nashua, Iowa
Graesser, Emma. c/o Mrs. John Bomerlan, 11213 92nd St., Edmonton, Alberta, Canada
Gramm, Mrs. Carl H., 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa.
Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio
Grauer, Pauline C., 625 Grant St., Wausau, Wis.
Greenawald, Mrs. George., P. O. Box 55, Boyertown, Pa.
Grether, Caroline, R. R. 3, Plymouth, Wis. Grether, Caroline, R. R. 3, Plymouth, Grether, Caroline, R. R. 3, Plymouth, Wis.
Grether, Mrs. D., Box 111, Neillsville, Wis.
Grether, Hermine, 435 E. 11th St., Loveland, Colo. land, Colo.
Grether, Katherine E., Upper Sandusky,
Ohio
Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St.,
Selinsgrove, Pa.
Grob, Mathilda, 4667 N. 42nd St., Milwaukee 9, Wis.
Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons,
Ill. Ill.
Grosshuesch, Mrs. J. W., Klemme, Iowa
Grossmann, Mrs. M., Hosmer, S. Dak.
Grotefeld, Amalie, 4529 N. Greenview
Ave., Chicago 40, Ill.
Grotefeld, Mrs. H., 115 N. Western Ave.,
St. Paul, Minn.
Grove, Mrs. Fred M. E., 624 N. Centre
St., Cumberland, Md.
Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St.,
Philadelphia 33, Pa. H
Haas, Betty, c/o E. H. Haas, Y.M.C.A.,
Oklahoma City, Okla.
Haas, Mina B., 5838 Wyatt Ave., Cincinnati, Ohio
Haass, Mrs. Otto C., 1882 Kenmore Drive,
Grosse Point Woods 30, Mich.
Habecker, Mrs. M., 102 N. 19th St., St.
Joseph 23, Mo.
Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., South,
Minneapolis 8, Minn.
Hahn, R. Ella, 113 N. Pennock Ave.,
Highland Park, Upper Darby, Pa.
Hahn, Mrs. John R., 556 Center St., Newton, Mass.
Hamm, Lula Mae, 418 Washington Ave.,
Bethlehem, Pa.
Harman, Mrs. W. S., 631 Broadway, Han-

Harman, Mrs. W. S., 631 Broadway, Hanover, Pa. Harner, Mrs. J. Philip, 1302 Lee St., Park Place, Charlottesville, Va.

Harsanyi, Mrs. Steve P., 3228 Parkwood Ave., Toledo 10, Ohio Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Md.

Hassenpflug, Mrs. L. L., 564 N. Bever, Wooster, Ohio Hawk, Pearl R., 1718 Purdue St., Lafayette, Ind.

Hay, Mrs. Ellis S., 5737 W. Ohio St., Chicago 44, Ill.

Hehl, Martha H., 5057 Ridge Ave., St. Louis 13, Mo.

Heinze, Pauline, 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.

Held, Mrs. Conrad, 2100 W. Hill St., Louisville, Ky.

Helfferich, Mrs. William U., South Hall, 6th Ave., Collegeville, Pa.

Helm, Mrs. A. E., 11452 S. Western Ave., Chicago 43, Ill.

Henninger, Mrs. W. F., 9 Madison St., Tiffin, Ohio

Heusser, Louise, 7317 N.E. 6th Ave., Portland 11, Oregon

Herbein, Mrs. M. L., 1818 Perkiomen Ave., Reading, Pa.

Hergert, Mrs. E., 3958 N.E. 7th Ave., Portland 12, Oregon

Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Shrewsbury, St. Louis Co., Mo.

Herrmann, Mrs. T. J., 403 Jefferson, Fulton, Mo.

Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Md. Herrmann, Mrs. T. J., 403 Jefferson, Fulton, Mo.
Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Pa.
Higbee, Mrs. E. Lewis, Emmitsburg, Md.
Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio
Hille, Emma, c/o Rev. John Hille, R. R. 1, Marissa, Ill.
Hils, Clara, 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.
Hirsch. Rosalia, 7932 N. Brandon Ave., Portland 3, Oregon
Hocker, Mrs. Andrew, 567 North Union, Galion, Ohio
Hoelzer, Louisa E., 608 Arthur St., Fox Chase, Philadelphia 11, Pa.
Hoeppner, Elly, 1032 Ave. G, Ft. Madison, Hoeppner, Elly, 1032 Ave. G, Ft. Madison, Hoffman, Louise G., R. 1, Billings, Mo. Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill. Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis. Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis.
Hohman, Louise, 3243 Orion Ave., Cincinnati 13, Ohio
Hoke, Mrs. Elmer R., 334 College Ave.,
Lancaster, Pa.
Holder, Pauline, Blue Springs, Mo.
Holdgraf, Ida, c/o Paul Beutel, 3267 W.
88th St., Cleveland, Ohio
Holliger, Mrs. Henry, 521 N. Riverside
Drive, Elkhart, Ind.
Holter, Mrs. H. W., c/o Harry Lang, 91
Broadway, Mauch Chunk, Pa.
Holter, Rosa A., 325 Hudsondale St.,
Weatherly, Pa.
Holz, Ida, El Paso, Ill.
Horvath, Bertha, Dokur, 13 Hamilton
Ave., South Norwalk, Conn.
Hotz, Mrs. E., 717 S. Grand Ave., Ft.
Thomas, Ky.
Houtz, Agnes, Box 87, Orangeville, Pa.
Howe, Mrs. F., 160 N. Menard Ave., Chicago, Ill.
Huber, Mrs. W. E., 522 Clement Ave.,
Sheboygan, Wis.
Huckeriede, Mrs. W. E., 119 Kent Ave.,
Terre Haute, Ind.
Hueser, Bertha, 109 F Ave., West Oskalosa, Iowa
Husman, Ernette, 1369 Maltman Ave., Los
Angeles 26, Calif.
Hustedt, H. C. Louise, 1848 West Grand
Blvd., Detroit 8, Mich.

Imler, Blanche, 321 E. Penn St., Bedford, Pa. Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind. Jans, Hannah, c/o John T. Jans, 3016 Glynn Court, Detroit 6, Mich. Jaworski, Adele, 1025 E. College Ave., Seguin, Texas Jeffries, Mrs. John H., 4412 Forest View Ave., Baltimore, Md. Jens, Louise B., 4937 Maffitt Place, St. Louis 13, Mo. Jergers, Mrs. F., R. R. 4, Waterloo, Ill. John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor, Mich. Jud. Aurelie, Box 176 Riesel Texas Mich.
Jud, Aurelie, Box 176, Riesel, Texas.
Juergens, Catherine, 5063a Highland Ave.,
St. Louis, Mo.
Juergens, Meta, 3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio Kamphausen, Mrs. H., 1956 West Boulevard, Cleveland 2, Ohio
Kasmann, Mrs. R. H., c/o Rêv. E. A.
Wahl, Box 37, Okawville, Ill.
Kayser, Dora, Box 84, Manchester, Mich.
Kehl, Minnie M., 352 West South St.,
Carlisle, Pa. Carlisle, Pa.
Kehle, Anna A., 701 3rd Ave., West Bend,
Wis.
Kehm, Matilda C., 404 S. Fifth St., Perkasie, Pa.
Keifer, Maida L., c/o Alva Cope, New
Waterford, Ohio
Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton,
Iowa
Keller, Anna, 2236 Montclair, Detroit,
Mich. Lowa Keller, Anna, 2236 Montclair, Detroit, Mich. Keller, Mrs. F. H., 212 E. Lucas St., Bucyrus, Ohio Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo. Kennedy, Frances W., 78 Circular St., Tiffin, Ohio Kern, Mrs. Robert M., 531 Chew St., Allentown, Pa. Kershner, Mary, 115 S. 3rd St., Reading, Pa. Pa.
Kettelhut, Augusta, 326 Prospect St.,
Bellevue, Ky.
Kieffer, Elizabeth H., c/o F. H. Spigler,
R. F. D. 6, Hagerstown, Md.
Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit
24, Mich.
Klein, Mrs. P., R. R. 2, Box 120, Pewaukee, Wis.
Klein, Mrs. Wm. G., 7011 Ridgewood Ave.,
Parma 9, Ohio
Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa
Klemme, Ida, c/o Rev. A. E. Limper,
Millstadt, Ill.
Klingeberger, Mary, Jamestown, Mo. Pa Millstadt, Iil.

Klingeberger, Mary, Jamestown, Mo.

Klinger, Laura E., Keedysville, Md.

Kniker, Dora, 4001 Ave. H, Austin 22,

Texas

Kniker, Martha Mary, Ohlman, Ill.

Knoll, Mrs. Lloyd M., 6712 Ogontz Ave.,

Philadelphia 26, Pa.

Kochenderfer, Mary T., c/o Ursinus College, Collegeville, Pa.

Kockritz, Mrs. E., 1631 S. Garvin St.,

Evansville, Ind.

Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave. Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind. Koelling, Mrs. A. F., 815 High St., Burlington, Iowa Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada Kopenhaver, Annie G., 3421 Common-wealth Ave., Charlotte, N. C. Korbel, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio

Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland, Ohio
Krafft, Mrs. Frederick H., 3500 Pine Grove, St. Louis 20, Mo.
Kratz, Sarah Pretzer, 7252 Brent Road, Upper Darby, Pa.
Krause, Anna, 405 N. Wooster Ave., Dover, Ohio
Krause, Carolyn L. Troutman, 434 Second Ave., Folsom, Pa.
Krause, Mrs. Wm. C., 1708 Chase Ave., Chicago, Ill.
Krebs, Mrs. Geo., 79 Spa Road, Annapolis, Md. Md. Md. Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill. Kresge, Eva Ford, Shandaken, N. Y. Krickhahn, Mrs. C., R. R. 1, Coloma, Krickhahn, Mrs. C., R. R. I, Coloma, Mich.
Krivulka, Mrs. C. J., Elmhurst College, South Hall, Elmhurst, Ill.
Kroencke, Mrs. E. W., Laddonia, Mo. Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St., Chicago 18, Ill.
Krueger, Minna, Box 239, Petersburg, Ill.
Krueger, Theresa, 332 Melville Ave., University City 5, Mo.
Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio
Kuecherer, Sarah, Box 297, Delafield Wis Kruse, 103, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio
Kuecherer, Sarah, Box 297, Delafield, Wis.
Kuentzel, Emma, 2449 N. 5th St., Milwaukee, Wis.
Kuenzler, Emma M., 4623 S. Derbigny St.,
New Orleans, La.
Kuhn, Lydia, New Haven, Mo.
Kulbartz, Mrs. J. L., 200 Jewett Ave.,
Buffalo 14, N. Y.
Kunz, Paulina, c/o Ohm Jahn, Ceylon,
Minn.
Kurschat, Rosa, 178 Thompson St., New
York 12, N. Y.
Kurtz, Mrs. A., Marion, S. Dak.
Kurz, Clara, P. O., Melrose Park, Ill.
Kurz, Ida, 105-42 Van Wyck Blvd., Richmond Hill, Long Island, N. Y.
Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive,
Corpus Christi, Texas L
Lahr, Clara S., 39 W. 11th Ave., Columbus 1, Ohio
Landis, Anna Winona, 307 W. 3rd Ave.,
Derry, Pa.
Lampe, Johanna M., Brooklyn 9, N. Y.
Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland
Ave., Hamilton, Ohio
Langhorst, Emma, 210 Church St., St.
Michael's Rectory, Mangatuck, Conn.
Laros, Mrs. Frank P., 5450 Willows Ave.,
Philadelphia 43, Pa.
La Rose, Mrs. Malcolm P., Lionville,
Chester Co., Pa.
Laudenslager, Sallie M., 29 E. Main St.,
Palmyra, Pa.
Leberman, Mrs. John J., Sugar Grove,
Fairfield Co., Ohio
Leesman, Lydia, 2718 N. Talman Ave.,
Chicago 47, Ill.
Lehmann, Marie, 418 Smith, Plymouth,
Wis.
Lehrer, Mrs. Anna, 4534 S.W. Vermont
St., Portland, Oregon
Leinbach, Mrs. Paul, 143 W. Broad St.,
Bethlehem, Pa.
Lentz, Flora R., 232 S. 39th St., Philadelphia, Pa.
Leonard, Mrs. Jacob C., 111 W. Center
St., Lexington, N. C.
Leonhard, Mrs. F., R. R. 2, Longmont,
Colo.
Leutwein, Caroline, 3926 12th Ave., Sacramento, Calif. Leutwein, Caroline, 3926 12th Ave., Sacramento, Calif.
Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill. Limbacher, Gertrude, 1957 Tonawanda Ave., Akron 5, Ohio Limbert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Pa.

Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway,
Louisville 4, Ky.
Lindaman, Elizabeth G., 34 N. Franklin
St., Allentown, Pa.
Lissack, Mrs. Henry Max, 1009 Main St.,
Concordia, Mo.
Lohmann, Mrs. A. G., 15711 Delaware
Ave., Lakewood, Ohio
Lohse, Mrs. C. F., 128 E. Mayan Ave.,
Dwight, Ill.
Long, Ella Mae, 133 Broadway, Bangor,
Pa.
Lonaker, Mrs. George, 137 Leith Walk,
Conneaut, Ohio
Lorenz, Elisa, 106 W. College, Autora, Mo.
Loucks, Mrs. D. W., 11 Miami St., Tiffin,
Ohio
Low, Mrs. George J., 5015 Alaska Ave.,
St. Louis 11, Mo.
Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Pa.
Ludwig, Hedwig, 242 Fountain Walk, San
Antonio, Texas
Luedeke, Amelia, Box 265, Pawnee City,
Nebr.
Luthe, Meta, 203 S. Fifth St., De Soto,
Mo.
Lyerly, Mrs. J. M. S., 400 Hellig Ave.,
Salisbury, N. C.

Malkemus, Mathilda, 411 N. Kansas St., Edwardsville, Ill.
Mangold, Martha C., 164 Garfield Ave., Pomona, Calif.
Marks, Mary, 123 Linden St., Allentown, Pa.
Marten, Barbara, 5610 Enright Ave., St. Louis, Mo.
Martin, Dora, 730 E. 14th St., Davenport, Iowa
Martin, Emma, 925 Harcourt Road, Grosse Pointe 30, Mich.
Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Galion, Ohio
Mase, Anna B., 3131 6th Ave., N., St. Petersburg, Fla.
Master, Viola Rupp, The Phoebe Home, 1901 Turner St., Allentown, Pa.
Mathes, Mrs. N. B., 2307 Mt. Vernon Ave., Youngstown 2, Ohio
Maul, Mathilda D., 3551 Woodridge Road, Cleveland Heights 21, Ohio
Mayer, Olivia L., 702 N. Vermilion, Danville, Ill.
McKee, Carrie Strock, 111 E. Market St., York, Pa.
Meckstroth, Katherine, Esterly, Pa.
Meiller, Bertha, R. 1, Box 295, Bryan, Texas
Meisenhelder, Ida, 6625 E. 10th St., Indianapolis 1, Ind.
Melicks, Edith, Unadilla, N. Y.
Menzel, Emma E., 2951 Tilden St., N.W., Washington 8, D. C.
Mernitz, Mrs. R., 130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill.
Messner, Mrs. E. B., 43 S. Hazel Ave., Manheim, Pa.
Meyer, Mrs. Alfred E., 2030 Pensacola Ave., Chicago, Ill.
Meyers, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio Miller, Mrs. Thomas O., 24 W. Broadway, Mauch Chunk, Pa.
Milhouse, Amelia S., 627 N. 16th St., Allentown, Pa.

Mohri, Emma, Bensenville, Ill.
Moore. Edna S., 42 W. Fourth St., Lansdale, Pa.
Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyertown, Pa.
Moyer, Mary S., Gowen City, Pa.
Muehlinghaus, Anna A., 535 Leopard St.,
Dunkirk, N. Y.
Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood,
Minn.
Mueller, Emma, Pilot Grove, Mo.
Mueller, Mrs. E. P., R. R. 7, Box 13, Dayton 9, Ohio
Mueller, Eva, 254 Oelkers Ave., North
Tonawanda, N. Y.
Mullan, Annie E., 3124 Harford Road,
Baltimore 18, Md.
Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory,
N. C.
Mysch, Mrs. M. E., 409 N. 30th St.,
Quincy, Ill.
N
Nagel, Hulda, 1604 University, Columbia,
Mo.
Naly, J. N., Dakota, Ill.
Nauerth, Maria, R. 1. Box 99B, San An-

Nagel, Hulda, 1604 University, Columbia, Mo.
Naly, J. N., Dakota, Ill.
Nauerth, Maria, R. 1, Box 99B, San Antonio, Texas
Neuhaus, Mathilde, 526 Arlington St.,
Houston 7, Texas
Neumann, Mrs. G. A., Box 445, Bensenville, Ill.
Neumann, Lydia, 4809 Montgomery St.,
Downers Grove, Ill.
Nicholson, Lily, 828 S.E. Second Court,
Ft. Lauderdale, Fla.
Nickisch, Emma H., 1001 Lindale Ave.,
Drexel Hill, Pa.
Nickisch, Emma H., 1001 Lindale Ave.,
Drexel Hill, Pa.
Nicodemus, Mrs. F. B., c/o Cleveland
Church Federation, Hippodrome Bldg.,
Cleveland, Ohio
Niebuhr, Lydia, 850 Chalmers Place, Chicago 14, Ill.
Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Milwaukee 7, Wis.
Noacker, Mrs. M. M., 2002 W. 41st St.,
Los Angeles, Calif.
Noll, Amanda, Northumberland Co., Herndon, Pa.
Noss, Mrs. Christopher, Wintham Road,
Box 233, Willimantic, Conn.
Nottrott, Louise, Emmaus Home, St.
Charles Mo.
Nuesch, Theodora R., 1468 12th Ave., Los
Angeles 6, Calif.

Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
Omwake, Mrs. George L., 624 Main St.,
Collegeville, Pa.
Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slatington, Pa.
Ott, Anna, Harvard, Nebr.
Ott, Margarethe, 1635 N. Karlov Ave.,
Chicago 39, Ill.
Otte, Georgina, 411 N. Park St., Bellefontaine, Ohio

P
Pahl, Pauline, 4062 N. Kenneth Ave.,
chicago 41, Ill.
Pauloweit, Mrs. G. E., Route 2, Medford,
Wis.
Peck, Clara S., 916 State St., Lancaster,
Pa.
Peeler, Lethia V., 1446 W. 6th St., Columbus, Ohio
Perl, Rosina, 320 Third Ave., S.W., Hampton, Iowa
Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belleville, Ill.
Peters, Elisabeth, 2727 S.W. 64th Ave.,
Miami, Fla.
Peters, Mrs. Morgan A., 140 E. Hazard
St., Summit Hill, Pa.
Pinckert, Julia, 1026 Maple Ave., Tempe,
Ariz.

Pioch, Mrs. O. M., 2064 Brame Place
Toledo 12, Ohio
Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive,
Highland Park, Ill.
Poetter, Iva S., Pocono Haven, Mt. Pocono, Pa.
Pontius, Ida Apple, 216 Normal St., East
Stroudsburg, Pa.
Press, Mrs. G. G., 122 Sherman Ave.,
Hamilton, Ohio
Pretzer, Elizabeth, 563 E. 107th St.,
Cleveland 8, Ohio
Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E.
Franklin St., Evansville 14, Ind.

Rahn, Emilie, 6024 N. Neva Ave., Norwood Park, Chicago, III.
Ramser, Rosa, 3320 T St., Sacramento 16, Calif.
Rasche, Mrs. Ch. T., 319 South West St., Shelbyville, Ind.
Rath, Amalie, 2439 N. 39th St., Milwaukee 10, Wis.
Rauch, May H., 79-01 35th Ave., Jackson Heights, L. I., N. Y.
Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.
Red, Mrs. Robert F., 528 Center St., Bethlehem, Pa.
Reichle, Mary, 3132a N. 41st St., Milwaukee, Wis.
Reidenbach, Sophia, Box 114, Elkton, S. Dak. S. Dak.
Reimers, Louise, 154 Doat St., Buffalo,
N. Y. N. Y. Reimert, Mary A., Cloverly Lane, Rydal, Reimert, Mary A., Cloverly Lane, Rydal, Pa.
Reinecke, Mrs. M. E., 94 California Ave., Freeport, Long Island, N. Y.
Reinicke, Catherine, 480 Mayhow Ct., South Orange, N. J.
Retter, Rosa, 155 Phyllis Ave., Buffalo 15, N. Y.
Reue, Elizabeth, Box 213, Aberdeen, S. Dak.
Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.
Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo.
Riemann, Margarethe, R. R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.
Ringe, Mrs. Elmer M., 1111 W. Virginia St., Peoria 5, Ill.
Robb, Anna K., 519 Pine St., Lancaster, Pa. St., Peoria 5, III.
Robb, Anna K., 519 Pine St., Lancaster, Pa.
Robb, Mrs. Charles E., 313 N. George St., Millersville, Pa.
Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio
Roeder, Mrs. S. M., 866 Martha Ave., Lancaster, Pa.
Roese, M. Bertha, 3317 Whitney Ave., Detroit 6, Mich.
Rohrbaugh, Mrs. H. J., 5210 Ira Ave., Cleveland 9, Ohio
Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas
Romeis, Bertha, 1224 St. Clair Ave., Sheboygan Wis.
Romig, Mrs. Edwin Howard, 6730 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa.
Roth, Amalie C., 315 W. Walnut St., Boonville, Ind.
Roth, Mrs. B. Howard, 276 E. Market St., Tiffin, Ohio
Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
Rothenberger, Clara M., Box 277, Mulberry, Ind.
Rothrock, Mrs. J. J., 4 E. Main St., Lansdale, Pa.
Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Pa.
Rufener, Mary, 457 Centre St., Suite 6-a, Newton 58, Mass.
Runkel, Mrs. S. L., R. R. 1. Marietta, Ohio

Rupp, Dora B., 616 W. Lemon St., Lancaster, Pa.
Rupp, Mrs. J. G., 1611½ Turner St., Allentown. Pa.
Russom, Mrs. Carl J., 1115 N. Emerson Ave., Indianapolis 19, Ind.

Saffran, Mrs. Paul G., 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio Sando, Mrs. E. M., 513 Baltimore St., Hanover, Pa. Satzinger, Asta E., 1096 Steuben, Pasa-dena 5, Calif. Sauer, Emma, 821 S. Bemiston, Claxton 5, Mo. Schacht, Edith May, 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio Schaefer, Alvina, Box 197, Michigan City, Ind. Schaefer, Alwena. 5206 Jackson St. Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St., Omaha 6, Nebr. Schaeffer, Stella, 212 N. Fourth St., Em-maus, Pa. Omaha 6, Nebr.
Schaeffer, Stella, 212 N. Fourth St., Emmaus, Pa.
Schaeffer, Emma E., 141 N. 2nd St., Catawissa, Pa.
Schaible, Mary M., 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
Scheidemann, Lizzie, 14712% Sylvan St., Van Nuys, Calif.
Scheidemann, Lizzie, 14712% Sylvan St., Van Nuys, Calif.
Scheirer, Mrs. David, R. F. D., York Haven, Pa.
Schellhase, Mrs. Adam E., Pillow, Pa.
Schellhase, Mrs. Adam E., Pillow, Pa.
Schenk, Ida M. C., 133 W. Linden Ave., Independence, Mo.
Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
Scheuber, Frida, 3352 N. Claremont, Chicago 18, Ill.
Schild, Wilhelmine, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
Schirneker, Lydia M., 311 W. Woodbine Ave., Kirkwood, Mo.
Schueter, Mrs. M., 7754 S. Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
Schlunk, Bertha, R. 1, Box 100A, San Antonio 4, Texas
Schmalz, Anna Amalia, 105 Van Wagoner Ave., E. Filnt 5, Mich.
Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
Schmid, Ida, R. 2, Hayward, Wis.
Schmidt, Alma, 1521 N. 58th St., Milwaukee, Wis.
Schmidt, Marie, 6061 Chicago Road, Warren, Mich.
Schnatz, Mrs. Herman E., 433 W. 21st St., New York, N. Y.
Schnuelle, Martha E., Karnes Road, R. R. 3, St. Joseph, Mo.
Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich. Mich.
Schoettle, Mrs. Jacob, 513 Ontario St.,
Schenectady 6, N. Y.
Schreiber, Mrs. F. Robert, 1850 West
Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Schroedel, Mrs. Max, R. R. 2, Pearl City, Schroeder, Mrs. H., Arrow Rock. Mo. Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W. Greenfeld Ave., Milwaukee 4, Wis. Schuh, Alvina M., 210 Garland Ave., Hot Springs, Ark. Schuh, Anna B., 16241/2 11th St., Monroe, Schuh, Anna B., 1624½ 11th St., Monroe, Wis. Schulmeistrat, Frieda E., 1st St., Bensenville, Ill. Schultz, Helen, c/o Mr. Max Schultz, R. R. 3, Geneseo, Ill. Schulz, Elizabeth, 330 Payne Ave., N. Tonawanda, N. Y. Schweickhardt, Kate, 2509 Evergreen, Phoenix, Ariz. Seffzig, Anna, 670 Chapman St., Edwardsville, Ill. Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio

Seybold, Mrs. Ernst, c/o Norman Roberts, Lowden, Iowa Shepardson, Loula Nelson, Strasburg, Pa. Shults, Clara W., 2134 N. Main St., Day-ton, Ohio Shupe, Mrs. C. George, 104 E. Green St., Connellsville, Pa. Slinghoff, Sallie T., 30 N. Franklin St., Pottstown, Pa. Slupianek, Martha, Emmaus Home, St. Charles, Mo. Smith, Mathilda, 520 W. Inwood, Garland, Texas Slupianek, Martha, Emmaus Home, St. Charles, Mo. Smith, Mathilda, 520 W. Inwood, Garland, Texas Snyder, Irene, Box 935, Lancaster, Calif. Snyder, Malinda E., 623 Acorn St., Philadelphia 28, Pa. Snyder, Mrs. Wm. H., Box 16, Wernersville, Pa. Sommerlatte, Mrs. Ewall, 735 Fifth St., North, St. Petersburg 4, Fla. Sonneborn, Elsa, 3832 Lowell Ave., Cincinnati, Ohio Souder, Lucetta, 510 E. Broad St., Louisville, Ohio Souders, Mrs. D. A., 523 W. King St., Lancaster, Pa. Spangenberg, Mrs. H., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio Speidel, Anna, 406 Deer St., Dunkirk, N. Y. Spink, Mrs. Harry N., 1623 E. Lewis St., Philadelphia 24, Pa. Stadelmann, Rosa, Jeffersonville, N. Y. Stahl. Mrs. J. P., 1226 S. Linden Ave., Alliance, Ohio Stamer, Alma, 4317 N. Kedvale Ave. Chicago 41 Ill. Steele Alice E., 141 23rd St., S.E., Massillon, Ohio Steger, Sophia, Box 35, Rising City, Nebr. Stein, Mrs. Samuel H., 213 Montoose St., Hamburg, Pa. Steiner, Bertha, Box 64, Marvell, Ark. Stelzig, Mrs. E., 315 Delaware Ave., N., Wenatchee, Wash. Stem. Mrs. George P., 1767 Main St., Northampton, Pa. Stibitz, Mildred A., 37 Seminary Ave., Dayton 3, Ohio Stenecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis. Stofflet, Blanche C., 540 N. James St., Hazleton. Pa. Wis. Stofflet, Blanche C., 540 N. James St., Hazleton, Pa.
Stone, Nellie C., 1247 N. 55th St., Philadelphia, Pa.
Stoudt, Elizabeth A., 1054 Tilghman St., Allentown, Pa.
Stoyer, Bessie E., Tremont, Schuylkill Co., Pa. Pa.
Streich, Alma, 317 E. 187th St., Bronx, New York City 57, N. Y.
Sturm, Mrs. C. F., Berger, Mo.
Suedmeyer, Angela, General Delivery, Kensington Station, Buffalo 15, N. Y.
Suepp, Mrs. S. E., 3307 W. Third St., Dayton, Ohio
Suger, Mrs. H. Enslin, 1700 N. Raymond Ave., Pasadena 3, Calif.
Swartz, Mrs. John B., 120 Lawn Ave., Sellersville, Pa.
Swedes, Mrs. G. A., 431 Wallace Ave., Covington, Ky.
Sykes, Mrs. W. E., Hannastown, Pa. Thompson, Melissa Jane, R. D. 1, Saxton, Ta.
Toerne, Auguste von. 2123 18th St., N.W.,
Apt. 4, Washington 9, D. C.
Traeger, Dora, Box 233, Baxter, Iowa
Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh,
Wis.

Wis. Trefzer, Lydia, 3596 Independence Road, Cleveland 5, Ohio Treick, Wilhelmina, Eureka, S. Dak. Troutman, Carolyn, 434 Second Ave., Fol-som, Pa.

Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis 15, Mo. Van Dyck, Julia, R. 2, Box 456, Waco, Van Dyck, Julia, R. 2, Box 456, Waco, Texas
Varwig, Mrs. J. W., 2242 Yale Ave., Maplewood, Mo.
Veith, Pauline, 560 E. St. John St., San Jose 12, Calif.
Viehe, Mrs. A. E., R. F. D. 1, Hamburg, N. Y.
Viehe, Ottilie, 6729 Schoffeld Place, St. Louis County 14, Mo.
Vieweg, Emma, 563 Maple Ave., Elmira, N. Y.
Virag. Julia. Bethlehem Home, Ligonier, Virag, Julia, Bethlehem Home, Ligonier, Pa.
Vitz, Barbara, Clay City, Ind.
Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
Vitz, Minnie, Mission House College, R. 3, Plymouth, Wis.
Voeks, Bertha F., 4604 W. Leon Terrace, Milwaukee, Wis.
Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
VonderOhe, Lillie, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa
Vondersmith, Netta E., 14 E. Main St., Waynesboro, Pa.
Voss, Mabel, 834 Thomas Ave., Riverton, N. J. Vriesen, Lydia, R. 1, Sheboygan Falls, Wis. Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Water-town, Wis. Wagner, Louisa, 209 S. Main St., Plain-well, Mich. Wagoner, Mrs. J. J., 207 2nd St., Carrollton, Ohio
Walck, Lottie May, 151 Fairmont Ave., Sunbury, Pa.
Walz, Louise, 4500 Washington Blvd., St.
Louis 8, Mo. Louis 8, Mo.
Waugaman, Emma H., R. D. 1, Dalton, Pa.
Warlick, Mrs. C. W., Mt. Pleasant, N. C.
Warner, Ethel S., 329 Cherry Drive, Dayton, Ohio
Watts, Emily G., 9 N. Oak Ave., Pitman, N. J.
Weaver, Mrs. Charles B., 532 Market St., Perkasie, Pa.
Weaver, Rhoda, R. 3, c/o Drayton, Coldwater, Mich.
Weber, Lora J., 3443 Guilford Terrace, Baltimore 18, Md.
Webbink, Mrs. G. W., 1208 Washington St., Mendota, Ill.
Wehr, Fleetie I., 122 N. West St., Allentown, Pa.
Weichelt, Johanna, 4128 Clarendon Ave., Chicago 13, Ill.
Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.
Weitge, Margaretha, 1438 Walnut Ave., Des Plaines, Ill.
Wendt, Wilhelmine, 225 N. 3rd St., Menomone Falls, Wis.
Wernecke, Lillian, Box 428, Fairview, Kansas
Werner, Mrs. G. E., New Palestine, Ind. Waugaman, Emma H., R. D. 1, Dalton, Wernecke, Lillian, Box 428, Fairview, Kansas
Werner, Mrs. G. E., New Palestine, Ind.
Werner, Sarah F., Tuscarora, Md.
Westermann, Dorothea, 16 Woodview
Court, Hamburg, N. Y.
Wetzeler, Mrs. W. R., 287½ E. Irving St.,
Oshkosh, Wis.
Wickert, Anna Mae, 606 W. Walnut St.,
Lancaster, Pa.
Wiegand, Mrs. Paul, Thornhill, Manitoba,
Canada

Canada

Wiemer, Mrs. Caroline, 1250 Fairfield Ave., Bridgeport 5, Conn.

U

Wiesecke, Abbie M., 537 Minorca Ave., Coral Gables 34, Miami, Fla. Coral Gables 34, Miami, Fla.
Winger, Johanna, 409 N. Plum St., Northfield, Minn.
Winter, Ruth, Vermilion, Ohio
Wittlinger, Helen, 326 N. Jackson, Belleville, Ill.
Witzko Anno 416 let St. S.W. Fori

Witzke, Anna, 416 1st St., S.W., Faribault, Minn.

Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill. Wolfe, Jessie M., 1417 Mifflin St., Home-stead, Pa. Wolfinger, Mrs. A. D., Box 111, Hialeah,

Woods, Mrs. Clarence, Box 293, Greens-boro, N. C. Wright, Sally Brooks, 167 North Main St., Red Lion, Pa.

Yearick, Ida F., Phoebe Home, Allentown, Pa. Young, Mrs. Ervin E., 712 Central Ave., Ocean City, N. J.
Yundt, Minerva A., 1604 Chew St., Allentown, Pa.

Zaugg, 336 Derr Ave., Wooster, Ohio Zechman, Julia R., Box 126, Beaver Springs, Pa. Zehring, Mrs. J. W., Mt. Gretna, Pa. Zenk, Martha H., 825 Ontario Ave., She-boygan, Wis. Zielinski, Olga G., Fennimore, Wis. Zimmerman, Mrs. Adam, 738 Hazlett Ave., N.W., Canton 3, Ohio Zimmerman, Martha, 644 Franklin Ave., Council Bluffs, Iowa

Gin vorforglicher Gatte.

(Schluß von Seite 63.)

men heißt! Sie werden doch wiffen, wie fie als Braut hieß, als Sie fie geheira= tet haben!"

Allein, mein Bauersmann ließ sich nicht aus seiner Ruhe bringen.

"Ja, Herr Prädiger, dat weiß ich woll, fie hieß Anna nannte irgendeinen Namen, "aber ihr richtiger Name war dat nich."

Er fing an, mir eine längere Ge= schichte zu erzählen, aus der ich aber nicht recht klug wurde. Ich hatte also weiter keinen Anhalt, als daß seine Frau Anna hieß und etwa "Mitte fufzig" war. Ich schlug das Taufregister auf, sicherheitshalber etwa sechzig Jahre zu= ruck, falls mein Gaft fich zugunften fei= ner Frau um einige Jahre verrechnet haben follte, und fing an, alle aufge= zeichneten Annas der Reihe nach vorzu= lefen. Aber immer schüttelte mein Gaft mißbilligend den Ropf: "Nee, nee, Herr Prädiger, dat is fie nich," bis ich nach längerm Vorlesen zu einer neuen Anna kam. "Anna" foundso. Da horchte er auf. "Herr Prädiger, dat fönnte sie am Ende sind (fein)."

Ich las ihm die Paten vor, und als er unter ihnen die Namen von Ver= wandten seiner Frau hörte, rief er triumphierend aus:

"Ja, dat is fie, Herr Prädiger! Dat is sie! Nu haben wir ihr!"

Auffallend war, daß in dem Taufregi= ster der Vater des Kindes als schon berstorben eingetragen war. Und als der Mann nun seine vorhin unterbrochene Erzählung wiederholte, kam mir allmäh= lich etwas Licht in die Sache. Seine Frau war das erste Kind einer jungen The gewesen, und der Vater war schon bor der Geburt des Kindes durch einen Unglücksfall ums Leben gekommen. Die junge Wittve war zu ihren Eltern zu= rückgekehrt, und dort war das Kind ge= boren. Die junge Mutter hatte sich spä= ter wieder verheiratet, aber das Rind war bei den Großeltern geblieben, war dort erzogen und herangewachsen. Und wie es auf dem Dorf wohl so ist, das Kind war unter dem Namen des Groß= vaters gegangen und allgemein nach dej= fen Familiennamen genannt. So hatte mein Bauersmann fie kennengelernt. Daß das nicht der richtige Name war, wußte er, den richtigen hatte er im Lauf der Jahre vergessen. Ihm ge= nügte ja der Vorname Anna.

So kam der schwierige Fall doch zu einem guten Ende.

Hochbefriedigt steckte mein Gast den Taufschein ein, und mit vielen Worten verabschiedete er sich.

Hinterher dachte ich: Wie praktisch, daß der Mann selber herankam. Denn auf schriftlichem Weg hätte sich der Taufschein mit der richtigen Anna niemals ermitteln laffen. "Chriftenbote."

Register of Ministers

As of September 15, 1947

The following list gives the name, post-office address, the place of theological prepara-The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of every minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date shown above. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, every minister changing his address shall notify W. S. Kerschner, Statistician, Office of the Secretary, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

ABBREVIATIONS

THEOLOGICAL SEMINARIES

BL-Bloomfield Seminary C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus) CRS-Colgate-Rochester Seminary CTS-Chicago Theological Seminary E-Eden Seminary (formerly Marthas-ville Seminary) ES—Evangelical Seminary, Naperville FC—Evangelical Academy, Ft. Collins GBI-Garrett Biblical Institute H-Former Heidelberg Seminary HS-Hartford Seminary

L-Lutheran Institutions McC-McCormick Seminary MH-Mission House Seminary P-Princeton Theological Seminary S—Theological Seminary, formerly Mer-cersburg, now Lancaster U-Former Ursinus School of Theology UC-University of Chicago US-Union Theological Seminary Y-Yale X-Seminaries other than aforementioned

DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch-Chaplains in the armed forces D—Ministers in denominational work—
officers, secretaries, editors, presidents
and professors of educational institutions, superintendents and chaplains of
benevolent institutions of the Evangelical and Reformed Church

E-Emeriti, retired or disabled G—In Christian service, but outside the Evangelical and Reformed Church I-Inactive, or in secular work L-Licentiates M-Missionaries abroad

DEGREES

The General Synod has approved the omission of all A.M. and B.D. degrees from the Register of Ministers. It has also voted that only such honorary or scholastic titles and degrees be officially recognized as are granted by schools of recognized standing—i.e., colleges recognized by the Associations of Colleges, and seminaries recognized by the Association of Theological Seminaries of the United States and Canada.

Subsequent action of the General Council: "The General Council voted that all degrees published prior to January 1, 1945, be recognized and continued in the 1946 Year Book." (Minutes of February 7 and 8, 1945.)

SYNODICAL MEMBERSHIP

C-California Synod CP-Central Pennsylvania Synod Dak-Dakota Synod EP-East Pennsylvania Synod Ia-Iowa Synod KC-Kansas City Synod Lan—Lancaster Synod Leh—Lehigh Synod Mag—Magyar Synod Mer—Mercersburg Synod MI-Michigan-Indiana Synod MV-Missouri Valley Synod Neb-Nebraska Synod NY-New York Synod NEO-Northeast Ohio Synod N-Northern Synod NI-North Illinois Synod

NWO-Northwest Ohio Synod NW-North Wisconsin Synod PNW-Pacific Northwest Synod Phi-Philadelphia Synod Pbg-Pittsburgh Synod P-Potomac Synod R-Reading Synod RM-Rocky Mountain Synod SEO-Southeast Ohio Synod So-Southern Synod SI-South Illinois Synod SInd-South Indiana Synod SWO-Southwest Ohio Synod SW-South Wisconsin Synod Sus-Susquehanna Synod T-Texas Synod WNY-West New York Synod

O-Can also officiate in German *-Not yet received into membership

A . The state of t
Abbott, Ray E. P. (Sus), 832 Third
St., Nescopeck, Pa. X45
Abbott, Ray E. P. (Sus), 832 Third St., Nescopeck, Pa. X45 Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St., Erie, Pa., OE16
Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring
Abele Fred J (NI) 2600 Budd St
River Grove, IllOE11
Abele, J. (E) (KC), Blue Springs,
Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel
Ave., St. Louis 9, MoOE25
Monticello. Wis
Achtermann, A. H. (Ch) (NWO),
U. S. Army, c/o Postmaster New
York, N. Y. OMH28
nut St., Spring City Pa. TS45
Adams, John K. (E) (Sus), 155 W.
Adams Warren E (Sus) 14 E Hol
lenbach Ave., Wilkes-Barre, PaTS45
Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53
Adams, W. S. (NEO), 612 Noble
Ave., Akron 2, Ohio
Fulton, Ohio
Agricola, E. R. O. (SEO), Lowell,
St., Nescopeck, Pa. X45 Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St., Erie, Pa. OE16 Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring St., Boonville, Mo. OE22 Abele, Fred J. (NI), 2600 Budd St., River Grove, Ill. OE11 Abele, J. (E) (KC), Blue Springs, Mo. OE21 Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel Ave., St. Louis 9, Mo. OE25 Achtemeier, Arthur R. (SW), Box 40, Monticello, Wis. OMHP20 Achtermann, A. H. (Ch) (NWO), Hq. 397th MP, Sv. Bn., APO 162, U. S. Army, c/o Postmaster, New York, N. Y. OMH28 Adams, Garnet O. (Phi), 247 Chestnut St., Spring City, Pa. TS45 Adams, John K. (E) (Sus), 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa. TS99 Adams, Warren E. (Sus), 14 E. Hollenbach Ave., Wilkes-Barre, Pa. TS45 Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53 Millwood Rd., Toronto 12, Canada 02 Adams, W. S. (NEO), 612 Noble Ave., Akron 2, Ohio 100 Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal Fulton, Ohio C28 Agricola, E. R. O. (SEO), Lowell, Ohio OE05 Aheens, H. C. (NWO), R. 1, Rock
Ohio — OE05 Ahrens, H. C. (NWO), R. 1, Rockford, Ohio — OE23 Albers, Karl F. (MV), Moscow Mills, F28
Mo E28
Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box
Albrecht Martin P (M) (NW) 359
King St., St. Paul 7, Minn. E21
Mo. E28 Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box 1455, Affton 23, Mo. OE14 Albrecht, Martin P. (M) (NW), 359 King St., St. Paul 7, Minn. E21 Albright, Alton P. (Phi), Linfleld, Pa. TS26
Albright, Cecil A. (MI), 2357 E.
Albright, Alton P. (Phi), Linfield, Pa. TS26 Albright, Cecil A. (MI), 2357 E. Grand Blvd., Detroit 11, Mich. C08 Albright, John H. (E) (MI), R. D. 4, Salem, Ohio TS46 Albright, William H. (R), N. Warren St., Orwigsburg, Pa. TS46 Alcorn, Edward M. (P), Timberville, Va. TS47 Alden, Joseph P., D.D. (SWO), 2401 Ulrich Ave., Dayton 6, Ohio U02 Allrich, F. C. (SI), 1009 9th St., Highland, Ill. OE36 Allrich, Rudolph S. (MV), 7423 S., Michigan Ave., St. Louis 11, Mo. OE39 Alspach, Chester B. (I) (SWO), Canal Winchester, Ohio OC25 Alspach, T. A., D.D. (Lan), 441 N. Duke St., Lancaster, Pa. OCUC10 Althouse, Charles F. (E) (EP), Kintnersville, Pa. TS94 Althouse, Harry D., D.D. (So), 1625 12th Ave. Highay N. C.
Salem, OhioH85
Albright, William H. (R), N. Warren
Alcorn, Edward M. (P), Timberville.
VaTS47
Ulrich Ave., Dayton 6, Ohio
Allrich, F. C. (SI), 1009 9th St.,
Allrich Rudolph S. (MV), 7423 S.
Michigan Ave., St. Louis 11, MoOE39
Alspach, Chester B. (I) (SWO),
Alspach, T. A., D.D. (Lan), 441 N.
Duke St., Lancaster, PaOCUC10
Althouse, Charles F. (E) (EP), Kint-
Althouse, Charles F. (E) (EP), Kintnersville, Pa. TS94 Althouse, Harry D., D.D. (So), 1625 12th Ave., Hickory, N. C. TS22 Althouse, Howard A. (E) (R), 419 E. 4th St., Boyertown, Pa. OU05 Althouse, Paul L. (P), 15 W. Church St., Frederick, Md. Y37 Althouse, Ralph D. (Leh), 78 Church St., Macungie, Pa. TS34 Anderson, Fred C. (T), Burlington, R. 1, Texas OE31 Anderson, Roy A. (KC), Hudson,
12th Ave., Hickory, N. C. TS22
E. 4th St., Bovertown, Pa., OU05
Althouse, Paul L. (P), 15 W. Church
St., Frederick, Md
St., Macungie, PaTS34
Anderson, Fred C. (T), Burlington,
Anderson, Roy A. (KC), Hudson,
Kans. E38 Anderson, Stanley E. (Neb), Goehner,
Anderson, Stanley E. (Neb), Goehner,
Nebi,
TexasOEP27
town Md. TS42
Andres, F. (PNW), 806 "E" St.,
Rupert, IdahoOX11
Anderson, Wm. C. (T), R. 1, Clifton, Texas
Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), 503

```
Auler, Harold N., Jr. (M) (MV),
Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. E44
Aultman, Paul E. (SWO), Thornville,
Ohio MH44
Azary, John (E) (MI), Veterans' Administration Hospital, Dearborn.
Mich BL15
 Washington Ave., Kingston, N. Y.

Backenstose, J. Donald (Lan), c/o
Postmaster, Schaefferstown, Pa. ...TS31
Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St.,
Fairport Harbor, Ohio ....TS35
Baer, Harold C. (Phi), 428 W. Main
St., Lansdale, Pa. ...TS36
Bair, John F. (E) (Pbg), Box 671,
Greenville, Pa. ...TS97
Bair, Lawrence E., Jr. (CP), Center
Hall, Pa. ...TS45
Bakay, Arpad (NEO), 860 Coburn
St., Akron 11, Ohio ....TS16
Baker, David D., D.D. (D) (MV),
1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
Mo. ...McC28
Bald, Frederick W. (E) (P), 19369
Blake Ave., Detroit 3, Mich. ...TS96
Baldauf, Robert J. (NEO), 20120
Lomond Blvd., Cleveland 22, Ohio ...E35
Balla, Sigismund (Mag), 849 Harbor
St., Conneaut, Ohio ....X26
```

Balogh, Stephen E. (I) (Mag), Hungarian Veterans' Bureau, 111 W. Washington Blvd., Chicago 2, Ill. ... X28 Baltzer, D. (T), 3410 Austin St., Houston 4, Texas OE13 Banks, Wm. H. (Mer), 430 N. Franklin St., Hanover, Pa. lin St., Hanover, Pa. OE25 Barley, Alton W. (Lan), 106 E. Main St., Hummelstown, Pa. TS30 Barley, Arthur W. (E) (P), R. F. D., Woodstock, Va. TS10 Barnhart, John L., D.D. (E) (P), 3408 Edgewood Rd., Baltimore 15, Md. TS97 Barnhart, Wm. R., D.D. (D) (P), Braddock Heights, Md. US30 Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th St. Lebanon, Pa. TS34 Barr, Reginald L. (NWO), Old S. and S. Orphans' Home, Xenia, Ohio C28 Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth.
Wis.
Bartell, Henry A. (N), Herman, Minn.
MH41 burgh St., Columbiana, Ohio OE17
Barten, Herbert W. (Ia), Gladbrook.
Iowa MH44
Barth, Harold J. (NI), 112 Fifth St.,
Lincoln, Ill. 922 N. 49th St., Milwaukee 8, Wis. OE01
Barthelmeh, Donald J. (SEO), 403
Fifth St., Marietta, Ohio E42
Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F.
D. 1, Chalfont, Pa. TS42
Bartholomew, Gilbert J. (R), Orwigsburg, Pa. X19
Bartholomew, Gilbert J. (R), Orwigsburg, Pa. X19
Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main St., Evans City, Pa. X19
Bassler, Emil H. (Pbg), 5806 Hampton St., Pittsburgh 6, Pa. E34
Bassler, Otto C. (SI), 107 E. First St., Waterloo, Ill. 0E26
Bassler, Ph. H. (NI), 650 Sheridan Ave., Dolton, Ill. 0E98
Bauer, F. Wm. (E) (WNY), 129
Warham St., Syracuse 8, N. Y. 0E95
Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R. 3, Manitowoc, Wis. 0MH03
Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R. 3, Pymouth, Wis. 0MH23
Baughman, Philip L. (L) (I) (Mer), R. 3, Newville, Pa. ... 3, Newville, Pa. ... 29
Baum, Vernon H. (P), Boonsboro. ... Md. TS47
Bauman, Albert B., D.D. (E) (Pbg), 2412 Koa Ave., Honolulu 11, T. H. 29
Baumann, Glenn E. (M-Ind), 5905
Lonyo St., Detroit 10, Mich. E43 2412 Koa Ave., Honolulu 11, T. H.
TS29

Baumann, Glenn E. (M-Ind), 5905
Lonyo St., Detroit 10, Mich. E43

Baumann, Otto E. (1a), 4th and Linn
Sts., Marshalltown, Iowa E34

Baumann, Robert J. (SInd), R. 3,
Box 897, Evansville, Ind.

Baumann, Walter F. (NI), 2442 W.
Moffat St., Chicago 47, Ill. OE16

Baumer, Harry W. (NEO), 1904
Schaaf Rd., Cleveland 9, Ohio ...OMH29

Baumgaertel, Henry (RM), 1423 8th
Ave., Scottsbluff, Nebr. OE10

Baumgaertel, Hy. F., Jr. (NI), 5049
Gunnison Ave., Chicago 30, Ill. OE40

Baumgartner, Walter (KC), R. D. 1,
Cosby, Mo. OMH32

Baur, Herbert (MV), High Ridge,
Mo. OE35

Baur, Karl F. (KC), Eudora, Kans. Mo. Baur, Karl F. (KC), Eudora, Kans. OE29

Becker, H. (E) (KC), Concordia, Mo.

Becker, Harold H. (Ia), 929 N. 5th
St., Burlington, Iowa
Becker, L. M. (NEO), 4108 Sheridan
Rd., Youngstown 8, Ohio TS40
Becker, W. J. (Ia), Geneva, Iowa
OMHP20
Beckmann, William J. (L) (NW), R.
3, Box 100, Plymouth, Wis. MH47
Beckmann, Wm. C. (NW), R. 3, Box
100, Plymouth, Wis. OMH14
Becken, Herbert J. (M) (NI), Huping Middle School, Yoyang, Hunan, China E46
Beecken, Peter H. (NI), R. 1, Elgin,
Ill.
Beecken, Peter H. (NI), R. 2, E32
Watervliet, Mich.
Behle, A. H. (SInd), 423 S. 5th St.,
Paducah, Ky. E36
Behle, Harold L. (SI), New Baden,
Ill. E35
Behrens, Burt A. (T), 221 Thomas
St. Elloyi Mice. Behle, Harold L. (SI), New Baden, Ill. E45
Behrens, Burt A. (T), 221 Thomas
St., Biloxi, Miss. TS31
Behrens, H. A. (P), Toms Brooks, Va. TS18
Beier, Edwin C. (SI), Marissa, Ill... OE32
Beier, Emil (MV), Morrison, Mo... OE01
Beier, Theodor E. (SI), 240 N. Main
St., Breese, Ill. OE32
Beil, Howard E. (Ia), 115 E. Judson
St., Maquoketa, Iowa MH47
Beisheim, Arthur K. (WNY), R. R.
1, Attica, N. Y.
Beissenherz, E. H. (KC), Wellington, Mo. OE12
Bemberg, Fr. (E) (NI), E. First St.,
Bensenville, Ill. OEMCC05
Bendigkeit, Chr. (E) (KC), Blue
Springs, Mo. OX93
Benkendoerfer, Karl (E) (SI), 409
Goodner St., Nashville, Ill. OE064
Benner, Henry A. I. (E) (Phi),
Quakertown, Pa. U91
Benner, Louis D. (E) (MI), 9722 E.
Outer Drive, Detroit 5, Mich... OMH94

Benthin, Paul A. (Pbg), 16 Shubert St., N. S. Sta., Pittsburgh 12, Pa.
*Beretz, Arpad L. (Mag), 107 S.
*Beretz, Arpad L. (Mag), 107 S. Cherry St., Wallingford, Conn Berger, Carl W. (NI), 310 Avalon St., Peoria 5, Ill
St., Peoria 5, Ill. E40 Berger, Edwin H. (T), Box 693, New
Braunfels, Texas E30 Berger, Russell R. G. (NY), 9219
245th St., Bellerose, L. I., N. YTS45 Berges, Carl E. (WNY), 174 Schenck
St., North Tonawanda, N. YEY35 Bergey, August E. (Ia), Primrose,
Bergstraesser, Edward (NI), R. 2,
Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM),
Berkenstock, Paul F. (SEO), R. 1,
Berger, Carl W. (NI), 310 Avaion St., Peoria 5, Ill. E40 Berger, Edwin H. (T), Box 693, New Braunfels, Texas E30 Berger, Russell R. G. (NY), 9219 245th St., Bellerose, L. I., N. Y TS45 Berges, Carl E. (WNY), 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y E735 Bergey, August E. (Ia), Primrose, Iowa E36 Bergstraesser, Edward (NI), R. 2, Bensenville, Ill OE15 Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM), 617 Grace St., Worland, Wyo OMH23 Berkenstock, Paul F. (SEO), R. I, Navarre, Ohio C33 Berlekamp, Edwin W. (D) (NI), 411 Cottage Hill Ave., Elmhurst, Ill OE14 Berlekamp, Theo. C. (T), 418 Reinken Ave., Belen, New Mexico OE12 Berlekamp, Waldo (SEO), Strasburg, Ohio OE27 Berlepp, G. L. (E) (SInd), R. 3, Stanford, Ky. Besmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W. 4th St., Sedalia, Mo OX20 Besmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W. 4th St., Sedalia, Mo E37 Bethune, John N. (Phi), 4948 Locust St., Philadelphia 39, Pa TS38 Beutenmueller, Albert (MI), 215 Lincoln Ave., Chesterton, Ind OE03 Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, Mo E44 Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Columbia, Ill E37 Eickel, Eugene F. (SInd), 1806 Rad- cliffe Ave., Louisville, Ky E46 Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119 Bompart Ave., Webster Groves 19, Mo OE15 Bierbaum, H. H. (MI), R. 1, Lenox, Mich OMH07
Berlekamp, Theo. C. (T), 418 Reinken
Berlekamp, Waldo (SEO), Strasburg,
Berlepp, G. L. (E) (SInd), R. 3, Stanford Ky OX06
Bernath, Arpad L. (Pbg), 134 Eighth Ave. McKeesport, Pa
Bessmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W. 4th St., Sedalia, Mo. E37
Bethune, John N. (Phi), 4948 Locust St., Philadelphia 39, PaTS38
Beutenmueller, Albert (MI), 215 Lincoln Ave., Chesterton, IndOE03
Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, MoE44 Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Colum-
bia, Ill. E37° Bickel, Eugene F. (SInd), 1806 Rad-
cliffe Ave., Louisville, KyE46 Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119
Bompart Ave., Webster Groves 19, MoOE15
Bompart Ave., Webster Groves 19, Mo. Bierbaum, H. H. (MI), R. 1, Lenox, Mich. OMH07 Bierbaum, J. C. (Ia), 505 Tenth St.
Fort Madison, Iowa
Garvin St., Evansville 13, Ind
First St., Bensenville, Ill
Market St., Harrisburg, PaUS18
ory St., Bethlehem, PaTS42 Billmyer B Cameron (B) 23 Evans
Ave., Wyomissing, Pa. TS39 Binder, August E. (SInd), 530 Wal-
nut St., Mt. Vernon, Ind
tion Ave., Coopersburg, PaTS43 Binkley, Luther D. (L) (R), Andover
Hall, Francis Ave., Harvard Divinity School, Cambridge 38, Mass.
Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San Francisco 21, Calif003
Birkner, S. E. (Ia), Garber, IowaE29 Birnstengel, Louis (SInd), R. 2,
Bishop, J. Richard (Phi), 921 N. 26th
Bishop, Kenneth E. (Phi), 600 W.
ware Co., PaTS43
change St., Keokuk, IowaOE08
Mo. Bierbaum, H. H. (MI), R. 1, Lenox, Mich
2, Pa. OE15 Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City, Wis. MH36 Rizer Armin H. (NI) Northbrook
Bizer, Armin H. (NI), Northbrook
Ill E22 Bizer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater Ave., Chicago 26, Ill. OE12 Bizer, Erich G. (NI), Frankford, Ill.
Bizer, Erich G. (NI), Frankford, Ill. OE17
3.331

Blaufuss, Paul H. (NW), 1509 Marshall St., Manitowoc, Wis.

Binkley, Luther D. (L) (R), 20 E.

Washington St., Wernersville, Pa.

TS47

Blaufuss, Theophil (NW), Potter.

Wis. Rudolph W., D.D. (NWO).

Bascom, Ohio OC14

Bloesch, Herbert P. (NI), 2500 N.

Talman Ave., Chicago 47, Ill. OE21

Bloesch, Paul C. (NI), 436 S. Court

St., Crown Point, Ind. E38

Bloesch, Walter W. (NI), Monee, Ill.

Blome, Alvin A. (T), 605 Eleanore

St., New Orleans 15, La. OE28

Bloom, John B. (KC), 1003 Lincoln

St., St. St., Bethlehem, Pa. TS30

Blum, C. Eugene (EP), 728 W.

Market St., Bethlehem, Pa. TS30

Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane

St., Bucyrus, Ohio C. (21

Bock, August (1a), R. R. I., Box 239.

Council Bluffs, Iowa OE15

Bockstruck, Robert W. (SWO). 1633

Goodman Ave., North College Hill.

Cincinnati 31, Ohio Bode, D. A. D.D. (NWO). New

Knoxville, Ohio OM112

Bode, D. A. D.D. (NWO). New

Knoxville, Ohio OM12

Bode, Paul J. (D) (MV). 475 E.

Lockwood Ave., Webster Groves 19.

Mo. Bode, Paul J. (D) (MV). 475 E.

Lockwood Ave., Webster Groves 19.

Bodeman, John (Dak), Box 266.

Wishek, N. Dak. OX12

Bode, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Bodehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Danial G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Lorain, Ohio CTS26

Boehm, James A. (I) (So), Dania,

Fla.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Ave., Louis Ave., Weilston, Mo.

Bodor, Daniel G. (NEO). 3036 Globe

Bode, Controled G. (M

Boszormenyi (Bessemer), Stephen M.

(Mag), 641 Hancock Ave., Bridgeport 5, Conn.

Bourquin, Paul H. (NEO), 3589 Kimmel Rd., Cleveland 5, Ohio OE98
Bowers, Edward J. (KC), 907 Elm
St., Marysville, Kans.
Bowers, Wayne H. (D) (P), Woodstock, Va.
TS09
Bover, Dale E. (Phi), 304 Walnut
Place, Havertown, Pa.
Boyer, Howard F. (CP), 611 Eighth
St., Altoona, Pa.
TS27
Boyer, Walter E. (Sus), Leck Kill,
Pa.
TS36
Boyer, Ralph R. (NEO), 767 Brittain St., Altoona, I. a.

Boyer, Walter E. (Sus), Leck Kill,
Pa. TS36
Boyer, Ralph R. (NEO), 767 Brittain
Rd., Akron 5, Ohio CTS46
Brachman, Chester L. (EP), 1021
Center St., Bethlehem, Pa. TS32
Brandon, Wm. C., Jr. (MV), 5712
Leona Ave., St. Louis 16, Mo. E33
Brandt, Chas. F. (E) (P), 5933 Marluth Ave., Baltimore, Md. OL01
Branke, Paul (E) (C), 1616 N. Mariposa Ave., Hollywood 27, Calif. OE86
Brantley, J. Keller (P), R. 2, Westminster, Md. TS34
Bratzel, E., L.H.D. (E) (So), 1501
N. E. 5th St., Fort Lauderdale, Fla. Bratzel, G. G. (Neb), 603 S. Maple
St., Creston, Iowa
St., Creston, Iowa
St., Creston, Iowa
St., Creston, Iowa
St., Milwaukee 6, Wis.
St., OE28
Staun, A. F. (MV), 3016 Louisiana
Ave., St. Louis 18, Mo.
Staun, J. J., D.D. (WNY), 1206
Oliver St., N. Tonawanda, N. Y....OE07
Braun, Julius K. (SW), 218 Fifth
Ave., West Bend, Wis.
St., OE22
Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.
OEY20
Braun, Theo Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd St., Edwardsville, Ill. OE11 Bredeweg, Harry (SInd), Clay City, Ind. MH41 Bredeweg, Harry (SInd), Clay City, Ind. MH41
Breisch, Warren A. (P), Middletown, Md. TS37
Breitenbach, H. L. (E) (NI), 179 S.
Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill. ...0E99
Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W.
Grand Blvd., Detroit 8, Mich. ...0E94
Brendle, D.D. (E) (Lan), R. 3, Lebanon, Pa. TS07
Brendle, Thos. R. (Leh), Egypt, Pa. TS11 Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Pa. C11 Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Pa.

C11
Brenner, Scott F., Th.D. (R), 611
Walnut St., Reading, Pa. TS30
Brethauer, Herbert A. (WNY), 148
Eaton St., Buffalo 3, N. Y. OE18
Bretz, J. D. (E) (SInd), 1518 Howard St., Evansville 13, Ind. OE97
Breuhaus, Otto W. (E) (SEO), Lowell, Ohio OE91
Bricker, Geo. H. (Mer), 225 W. Main St., Waynesboro, Pa. TS36
Briggeman, Robert E. (SInd), R. D.
9, Indianapolis, Ind. E44
Bright, Edwin D. (E) (P), Thurmont, Md. TS04
Bright, James W. (Phi), 118 W. Fornance St., Norristown, Pa. C25
Brillhart, Robt. F. (Phi), Ridge Rd., Phoenixville, Pa. TS37
Brindle, Ernest W. (I) (Mer), Biglerville, Pa. TS23
Brink, G. F. (SI), Freeburg, Ill. OE15
Brink, Paul W. (KC), Okeene, Okla.

Brodt, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th
St., Chicago 43, Ill. E07
Brodt, Robert D. (Leh), 1618 Walnut St., Allentown, Pa. CTS41
Broetzmann, Elmer J. E. (KC), Holyrood, Kans. OE34
Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan), Hess Ave., R. D. 3, Lancaster, Pa. Y94 Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D.
2, Lititz, Pa.
Brong, Wm. H. (EP), 302 George St.,
Pen Argyl, Pa.
OTS97
Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore,
Ohio
C09 Brown, Charles H. (Leh), Green Lane Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Mo. X32

Buchmueller, D. (KC), 716 Plum St.,
Newton, Kans. OE90

Buchmueller, Helmuth C. (NI), 1433
Crain St., Evanston, Ill. ES32

Buchmueller, Oscar H. (N), Barnesville, Minn. E38

Buchmueller, Paul (NI), Minonk, Ill.

OE01

```
Buff, Karl (E) (NI), R. 1, Harvard, Ill. OE88
Buffington, Chas. W. (Sus), 142
Chestnut St., Sunbury, Pa. TS31
Bunge, John H. (N), Plato, Minn. OE18
Bunge, W. W. (E) (N), 1012 1st St., S.W., Rochester, Minn. OE06
Burger, Wilfred R. (N), R. 1, Prescott, Wis. MH45
Burkett, Harvey R. (MI), R. D. 2, Andrews, Ind. OMH16
Burkhart, B. LeRoy, Ph.D. (D) (Leh), 936 Gordon St., Allentown, Pa. UC42
Burkle, Carl (T), 611 E. Myrtle St., San Antonio 2, Texas E31
Burrichter, Emil (Ia), R. 1, Newton, Iowa OMH30
Burt, Harrold M. (NW), 1422 S. 15th
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              100 E. Broad St., West Hazleton, Pa. OTS99
Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Pa. TS24
Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th Ave., Melrose Park, Ill. OE17
Cramm, Wm. J. (E) (RM), 4433
Zuni St., Denver 11, Colo. OE01
Creager, Alfred L. (Phi), 522 Main St., Collegeville, Pa. TS37
Creitz, Geo. A. (EP), 29 N. 3rd St., Easton, Pa. TS29
Crisp, Arthur G. (Neb), 432 E. Pierce St., Council Bluffs, Iowa X31
Crist, Truman A. (Lan), 226 Woodbine St., Harrisburg, Pa. TS32
Croyle, H. A. (1) (CP), Pavia, Pa. X28
Crusius, Emanuel (NI), 1135 S. State St., Chicago 28, Ill. OE20
Crusius, H. A. (SW), 209 N. Fond du Lac Ave., Menomonee Falls, Wis. OE21
Crusius, Paul N. (D) (NI), 208 Alex-
 C Caldemeyer, Samuel H. (MV), Evansville, Ind. OE06
Caldwell, Elwood A. (SWO), Rising Sun, Ind. OMH37
Caldwell, Royald V., 6550 N. Rockwell St., Chicago 45, Ill. E43
Camerer, Irving W. (NEO), 5485
Ridge Road, Parma 9, Ohio E41
Cameron, James C. (Pbg), Saegerstown, Pa. Carbaugh, Lee O. (P), P. O. Box 367, Harrisonburg, Va. TS16
Carolus, Harry C. (CP), 320 Spring St., Bellefonte, Pa. TS40
Carpenter, F. C. (C), 209 N. 7th St., Las Vegas, Nevada X
Carpenter, Huitt R. (So), 731 Trade St., Charlotte 2, N. C. TS32
Carrenter, Lonnie A. (So), Conover, N. C. TS38
Carr, James S. (Pbg), Stoystown, Pa. TS35
Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Linsche West Flore Chember Pa
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Crustus, Paul N. (D) (NI), 208 Alex-
ander Blvd., Elmhurst, III. — OUC17
Csutoros, Alex, S.T.D. (E) (Mag),
Apt. 1, 335 62nd St., Oakland 9,
Calif. — X99
Custer, Russell D. (NY), 62 S. Main
St., Milltown, N. J. — TS24
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lincoln Way East, Chambersburg, Pa.
 Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lincoln Way East, Chambersburg, Pa. Y38

Casselman, Arthur V., D.D., Litt.D.
(E) (R), 731 N. 4th St., Reading, Pa. H98

Casselman, Francis R., D.D. (D) (P), 11 Branch St., Baltimore 21, Md. US15

Casselman, Herbert H., D.D. (D) (NWO), City National Bank Bldg., Tiffin, Ohio H07

Chartron, Fritz (Phi), 6312 Shelbourne St., Philadelphia 11, Pa. OB36

Chatlos, John C. (Sus), Box 78, Wapwallopen, Pa. OS38

Chatlos, Rudolf O. (Sus), 134 E. Broad St., West Hazleton, Pa. OMH13

Cheek, A. Wilson (So), 703 Sixth St., Hickory, N. C. TS39

Chidester, Brice L. (SEO), Port Washington, Ohio E36

Clapp, Carl H. (Pbg), 221 Harrison St., Cumberland, Md. TS33

Clark, Walter R. (Phi), 63 W. Blaine Ave., Hatfield, Pa. TS12

Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New Philadelphia, Ohio OMH22

Clausing, Walter G. (SW), Verona, Wis. OMH38

Clauss, Howard D., D.D. (EP), Danielsville, Pa. OX21

Claussen, F. O. (NW), R. 1, Malone, Wis. OL11
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     DeChant, Clement W. (Phi), R. D. 1,
Quakertown, Pa. TS21
Dechant, Norman J. (NW), 183 S.
Clay St., Neillsville, Wis. OMH30
DeChant, Wilson B. (Lt. Col.) (Ch)
(PNW), Chaps, Div. Hq. Philrycom.
APO 707, c/o Postmaster, San
Francisco, Calif. TS31
Deditius, Vermillion F. (Neb), Steinauer, Nebr. E45
DeDobay, Raymond (SW), 812 E.
Russell Ave., Milwaukee 7, Wis. MH41
```

sett, N. C.

Deuschle, F. (E) (MV), Hermann,
Mo. OE09

Dewald, H. A. (So), 1106 McDonough
Rd., S.E., R. D. 3, Atlanta, Ga. OX05

Dewitz, C. F. (E) (NEO), 10710 Columbia Ave., Cleveland, Ohio OTS96

Dickbernd, Elmer H. (MV), 8930

Eden Ave., Affton 23, Mo. OE31

Dickey, Robert E., Jr., 409 E. Walnut
St., Sharpsville, Pa. TS45

Dickmann, H. E. Walter (SInd), Dubois, Ind. OE05

Dickmann, J. W. (SInd), 25 Walker
St., Shelbyville, Ind. OE05

Dieffenderfer, John P. (E) (EP), 1904 Hay Terrace, Easton, Pa. TS00

Diehl, Walter H. (EP), 152 S. Broad

St., Nazareth, Pa. C21

Diehm, Frederick H., D.D. (E)

(NEO), 3119 Fulton Rd., Cleveland, Ohio OE30

Diehm, George (NWO), Kettlersville, Ohio OE30

Dienes, Barnabas, D.D. (D) (Mag), Elmhurst College, Elmhurst, Ill. BL23

Dies, H. A. (E) (WNY), 6517 Broadway, Lancaster, N. Y.

Dietrich, Emory M. (Pb), 104 Maple
St., Hollidaysburg, Pa. TS38

Dietrich, Emory M. (Pb), 408 Main
St., Irwin, Pa. TS12

Dietrich, Siegfried F. (RM), Wheat-land, Wyo. MH47 Dietrich, Paul F. (RM), Idalia, Colo.

Dietrich, Siegfried F. (RM), Wheatland, Wyo.

MH47

Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd

St., Hamburg, Pa. TS26

Dietsche, Irving K. (MI), 118 Walnut St., Wabash, Ind.

Dietz, Alvin F. (I) (Sus), 29 W.

Arch St., Shamokin, Pa. TS19

Dillenberger, John P. (SI), 99 Claremont Ave., New York 27, N. Y. US43

Diller, Robert G. (SEO), 968 S. Linden Ave., Alliance, Ohio E36

Dilliard, Robert A. (Leh), 2119 Eaton

Ave., Bethlehem, Pa. TS42

Dillinger, George E. (Phi), 25 E.

Gowen Ave., Philadelphia 19, Pa. C33

Dinkmeyer, Henry W., D.D. (NI), 4242 N. Paulina St., Chicago 13, Ill. OE14

Dippel, John (D) (SI), 1021 West E.

St., Belleville, Ill. OE11

Dippell, Victor W., Ph.D. (E) (Lan), 520 President Ave., Lancaster, Pa.

TS02

Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Washington Rlyd St. Louis Mo. OE86 TS02

Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo. OE86

Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W.
130th St., West Park, Cleveland 11, Ohio OX03

Dittes, Norman C. (Phi), 5530 N. 4th
St., Philadelphia 20, Pa.
Ditzler, Harold E. (C), 4309 4th Ave.,
Los Angeles 48, Calif. TS31

Dobbs, J. Earl (CP), R. 2, Bedford, Pa. C26

E. Ebeling, Arthur F. (NI), 184 Center
St., Bensenville, Ill.
Ebert, Laverne E. (MV), Marthasville, Mo.
E42
Eckert, Michael J. (SWO), 248 Wroe
Ave., Dayton 6, Ohio
C11
Egbert, Orval (NW), 110 Reed St.,
Chilton, Wis.
Egger, John (E) (PNW), 6926 S. W.
29th Ave., Portland 1, Oregon ... OMH11
Egger, O. A. (MV), 2100 Wolfe St.,
Little Rock, Ark.
Chegger, S. (E) (NWO), R. R. 5, Box
108, Van Wert, Ohio
Egger, Ladislaus (Mag), 4822 Kennedy Ave., East Chicago, Ind.
Standard Ave., East Chicago, Ind.
Philadelphia 2, Pa.
Ehret, Harry J., D.D. (EP), 1412
Lenox Ave., Bethlehem, Pa. U03
Ehret, Lester A. (Leh), Kulpsville,
Pa. TS40
Ehrgood, George A., LL.D. (So), Gibraltar, Pa.
Ehrhart, Elden E. (Lan), Millersburg, R. 1, Pa.
Ehrhart, John H. (CP), 721 E. Main
St., Roaring Spring, Pa. TS43
Eiben, Edwin O. (T), Orange Grove,
Texas OE36
Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine
St., Saginaw, Mich. Eiters, Roy J. (1a), Box 682, Alden, Iowa — E38 Eisen, Theophilus (MI), 609 Syca-more St., Niles, Mich. — OE03 Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S. Emerald Ave., Chicago, Ill. — OCTS10

Elbring, Orville L. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo. OE27 Eller, C. (E) (Neb), Slinger, Wis. OE95 Mo. OE27
Eller, C. (E) (Neb), Slinger, Wis. OE95
Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E. Main
St., Barrington, Ill. OE25
Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Boston
St., Galion, Ohio OMH19
Elmer, Jacob (NI), R. 1, Freeport,
Ill. OMH13
Elshoff, August H. (PNW), Tillamook, Oregon OMH23
Elshoff, Elmer J. (NW), 929 Elizabeth St., Marinette, Wis. OMH33
Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice, Pa. C11
Ely, George K. (Pbg), R. 1, Meyersdale, Pa. C12
Ely, George K. (Pbg), R. 1, Meyersdale, Pa. OTS06
Emigholz, Christian (T), Weimar, Texas OE95
Enders, Chas., D.D. (P), 1920 G. St., N.W. Washington 6, D. C. OE07
Endter, John (E) (KC), 1573 First Ave, E. Horton, Kans. OE95
Engelbrecht, Glen D. (SInd), Lynnville, Ind. OE25
Engelmann, Alvin O. (KC), Alma, Kans. MH29
Engelmann, Frederick W. (E) (NY), 1773 Hower Ave., East Cleveland 12, Ohio OMH95
Engelmann, Gerson S. (SWO), 4038
Taylor Ave., Cincinnati 9, Ohio C30
Engelmann, Otto J. (E) (Neb), 919
W. Milwaukee Ave., Storm Lake, Iowa OMH97
Engelmann, Victor L. (Neb), Tilden, Nebr. MH47
Engelsdorfer Erederick H. (MI). W. Milwaukee Ave., Statis OMH97

Iowa OMH97

Engelmann, Victor L. (Neb), Tilden, MH47

Engelsdorfer, Frederick H. (MI), 4880 Lawndale Ave., Detroit 10, Mich. OE24

Engle, E. Earl (NWO), 855 Brice Ave., Lima, Ohio C13

Englert, Donald M. C., Ph.D. (D) (Lan), 631 College Ave., Lancaster, Pa. OP34 Pa. John (RM), Windsor, Colo Ernst, Martin E. (KC), Concordia,
Mo. OE32

Eroh, Russell C., Ph.D. (Pbg), 320 S.
Maple Ave., Greensburg, Pa. TS32

Eshelman, Absalom O. (E) (R), 313
S. 4th St., Reading, Pa. TS24

Eshmeyer, R. E. (NEO), 2592 Robindale St., Akron 5, Ohio.

Essebaggers, Theo. (M) (NY), Raipur, C. P., India X32

Evemeyer, Edw. F., D.D. (E) (C), 462 S. Palm Drive, Beverly Hills, Calif.

Eversman, Florenz H. (SInd), R. R. Calif. H05
Eversman, Florenz H. (SInd), R. R.
1, Mt. Vernon, Ind. OMH26
Eyrich, Otto G. A. (Neb), Newell,
Iowa
Eyster, Frederick D. (P), 52 Broadway, Hagerstown, Md. TS28 Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Fredonia, Pa. TS39
Fager, Edward D. (NEO), R. D. 5, Lisbon, Ohio C18
Fahrenkamp, Fred (SInd), 1920 W. Jefferson St., Louisville 3, Ky. E30

TS41
Feierabend, H. A. (M) (N), E. and R.
Church Center, N. 48th St., Belleville, Ill.
Feller, Wm. C. (MI), 310 W. Jackson St., Decatur, Ind.
MH31
Fenske, Herman A. (WNY), 372 McKinley Parkway, Buffalo 20, N. Y. Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi), N.A.S. Whiting Field, Milton, Fla. Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi), N.A.S. Whiting Field, Milton, Fla.

Ferguson, Lowell E. (KC), Bern, Kans. MH47
Fesperman, Franklin L. (M) (D) (So), 1720 Chouteau Ave. St. Louis 3, Mo. C19
Fesperman, Harvey A., D.D. (So), 210 Tarpley St., Burlington, N. C... C16
Fesperman, Harvey A., D.D. (So), 210 Tarpley St., Burlington, N. C... C27
Fetterolf, Geo. P. (CP), Beaver Springs, Pa. TS38
Fetterolf, Geo. P. (CP), Beaver Springs, Pa. TS38
Fetterolf, Luton M. (R) 903 W. Market St., Pottsville, Pa. TS96
Filipi, Milo, Ph.D., S.T.D. (Ia), 1504
Second St., S.W., Cedar Rapids, Iowa CTS11
Firme, Vernon E. (C), 2041 Larkin St., San Francisco 9, Calif. TS46
Fischer, A. C. (NW), 1016 S. 9th St., Manitowoc, Wis. OMH25
Fischer, Christian (E) (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind. OX79
Fischer, Frank F. (Pbg), 15 S. 4th St., Youngwood, Pa. TS35
Fischer, F. W. (E) (MV), 3415 Halliday Ave., St. Louis 18, Mo. OE08
Fischer, Philip C. (M) (SW), Khariar, Orissa, India E45
Fischer, Theodore F. (P), 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Md. OE03
Fischer, W. (E) (Neb), 1110 Pearl St., Wayne, Nebr. Ceps
Fischer, Walter C. (N), Lester Prairie, Minn. Ceps
Fischer, Walter C. (N), Lester Prairie, Minn. Ceps
Fischer, William S. (Pbg), Delmont, Pa. Use And St. (Pbg), Delmont, TS99 Pa. U93 Fisher, William S. (Pbg), Delmont, TS99 Fisher, William S. (Pbg), Delmont, Pa. TS99
Fister, J. Blaine (WNY), Y.M.C.A., Rochester 4, N. Y. TS45
Fitz, Geo. T. (Pbg), 531 Somerset St., Johnstown, Pa. TS24
Flatter, Martin F. (NWO) Owen Rd., R. 1, Box 463B, Toledo 5, Ohio...OMH28
Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D)
(NW), R. 3, Plymouth, Wis. ...OMC08
Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N.
14th St., Milwaukee 6, Wis. ...OE92
Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th
St., Chiego 9, Ill. ...OD. (P), 204
S. Cameron St., Winchester, Va. ...U03
*Flinchbaugh, Glenn (Leh), Hamburg, Pa.X burg, Pa. X
Flocken, Karl R. (So), Rockwell,
N. C. TS42
Florin, Erwin J., 2710 W. Iowa St.,
Chicago 22, Ill. OMH35

Flottmann, J. (Ia), R. D. 2, Sumner, OE13 Flottmann, J. (Ia), R. D. 2, Sumner,
Iowa
Iowa
Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan),
Myerstown, Pa. OU91
Flucke, John W. (MV), 160 N. Meramec Ave., Clayton 5, Mo. OE29
Flueckinger, Carl F. (SW), Campbellsport, Wis. OMH16
Folk, Ralph L. (R), Esterly, Pa. TS28
Fontana, John (MI), 3074 Fletcher
Rd., S. Chelsea, Mich. OL93
Forry, Alvin J. (Lan), R.F.D. 1, Richland, Pa. TS36
Foust, Wallace W., D.D. (E) (SEO),
212 W. Liberty St., Ashland, Ohio...H03
Fox, Henry (SWO), Baltimore, Ohio
OE04 Fox, Howard S., D.D. (Mer), 141 S. Stratton St., Gettysburg, Pa. X23 Frank, John W. (N), Cottage Grove, Minn. £45 Frank, John W. (N), Cottage Grove,
Minn. E45
Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo. OE17
Franke, C. H. (E) (SW), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo. O08
Frankenfeld, Frederick, LL.D. (C),
8717 7th Ave., Inglewood, Calif. OE00
Frankenfeld, Paul G. (WNY), 16
Peoria St., Buffalo 7, N. Y. OE12
Frankenfeld, Raymond F. (MV), 102
E. 5th St., Washington, Mo. OE35
Frantz, Ira W. (MI), 812 Kinnaird
Ave., Fort Wayne 6, Ind. TS27
Frantz, John B. (Phi), 1028 Belleview Ave., Pottstown, Pa. Y33
Frantz, Nevin R. (Mer), Arendtsville, Pa. TS39
Frantz, Oswin S., D.D. (D) (Lan),
527 W. James St., Lancaster, Pa.
TS08
Franz, Calvin W. (SW), Rockfield. Franz, Calvin W. (SW), Rockfield.
Wis. OMH32
Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City.
OMH05 Ill. OMHOS Franzmeier, Paul N., New Albin, Iowa OMH29 Fravel, Noah H. (P), Lovettsville.
Va. TS16
Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe, Pa.
TS33 Va. TS16
Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe, Pa.
TS33
Freeman, Chas. F., D.D. (Phi), 186
E. Court St., Doylestown, Pa. TS05
Freese, Benj. F. (NI), 151 Western
Ave., Bartlett, Ill. OE14
Fresen, Edward H. (SI), Fieldon, Ill.
Fresenberg, B. M. (NW), Greenwood,
Wis. OMH28
Fretz, Arthur (Leh), 17 N. 2nd St.,
Allentown, Pa. C26
Freund, Harold G., M.D. (M) (SI),
R. R. 4, Waterloo, Ill. E24
Frey, Robert B. (NEO), Valley City.
Ohio St., OHIO, WISI, OE98
Friede, K. (E) (NI), 812 Leland
Ave., Chicago, Ill. OE98
Friede, K. (E) (SI), Box 231, Brighton, Ill.
Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask.
Canada OMH35
Friedli, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3.
Plymouth, Wis. OMH00
Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue
Ave., Maplewood 17, Mo. OE20
Fritz, Lewis G. (NWO), 104 N.
Franklin St., New Bremen, Ohio C23
Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Columbus Ave., Fostoria, Ohio C23
Fritz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St.,
Milwaukee 6, Wis.
Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill.
Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kingshighway, St. Louis 9, Mo. Oct 128
Freescher Boert H. (MV), 4128 N. Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kingshighway, St. Louis 9, Mo. OE18
Froeschner, Robert H. (MV), 4138 N.
Grand Blvd., St. Louis 7, Mo. E45
Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohns
Ave., Detroit 13, Mich. OE23

Frohne, Gilbert P. (SW), 1522 N.
Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis. McC34
Frohne, Paul (WNY), 161 DeWitt
Ave., Elmira, N. Y.
Frohne, Theo. P. (SW), 1522 N.
Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis. ... OE00
Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lincoln
Way, LaPorte, Ind. ... OE23
Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia.
Ave., Chicago 14, Ill. ... OE10
Frutiger, Walter M. (PNW), 4620 S.
W. Dosch Rd., Portland, Oregon ...
Fryer, J. Alfred (Mer), 2204 W.
Market St., York, Pa. TS46
Fuchs, George E. (NI), Manhattan,
Ill. E35
Fuhrmann, Edward W. (NY), Taborton, N. Y. ... OBL22
Fuhrmann, F. G. Walter (NY), 126
W. 47th St., Bayonne, N. J. ... OBL11
G. L. J. J. (C) (NY) 210 C. Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo. OMH27 Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo.

Gardner, Cleggit E. (P), R. 1, Hagerstown, Md.

Garner, John N. (Sus), 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Pa.

TS21

Garner, Thomas D. (CP), 144 W.

John St., Bedford, Pa.

Garriot, Christopher T. (NI), 18210

Dixie Hwy., Homewood, Ill.

Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P),

Harrisonburg, Va.

Gass, Darwin X. (Leh), Schwenkville, Pa.

TS37

Gass, R. Ira (Pbg), 214 W. Third

Ave., Derry, Pa.

Claus, Ind.

Gaum, Chester W. (SInd), Santa

Claus, Ind.

Gebhard, Henry E. (Mer), R. D. 1,

306 E. Broadway, Red Lion, Pa.

Laurel St., Hazleton, Pa.

TS27

Gebhardt, G. H. (D) (MI), 1213

Wildwood Ave., Fort Wayne, Ind.

C21

Gebhardt, H. R., Th.D. (D) (MV). *George, Arpad (Mag), 652 E. 92nd St., Chicago 19, III. BL35 George, Joseph A., D.D. (D) (NI), 6804 S. Union Ave., Chicago, III.OTS96

Geske, Arnold W. (SW), Dane, Wis. E46
Giese, Frederick A. (E) (P), 19 Dixie
Drive, Towson 4, Md. OE98
Gieselmann, Roy W. (NEO), 723 E.
101st St., Cleveland 8, Ohio Gieser, John C. (SW), 2938 N. 9th
St., Milwaukee 6, Wis. OMH26
Gilbert, James O. (Pbg), 1018 Stanford Rd., Pittsburgh 12, Pa. C27
Gilbert, Joseph J. (Pbg), 210 S. Second St., Apollo, Pa. X19
Gindlesperger, J. Earl (Mer), Shrewsbury, Pa. X22
Givler, Samuel, Jr. (R), 3431 Ridgeway Ave., Laureldale, Pa. T527
Glass, Charles F. (Sus), 222 N. 3rd
St., Catawissa, Pa. E46
Glassmoyer, Franklin F. (Mer), P. O.
Box 301, Spring Grove, Pa. OTS36
Glessner, Cyrus T., D.D. (Phi), 1009
W. Marshall St., Norristown, Pa.
TS15
Glessner, J. C. (M) (Pbg), c/o Amer-W. Marshall St., Norristown, Pa.

Glessner, J. C. (M) (Pbg), c/o American Mission, Kirkuk, Iraq TS28
Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E.

Burke St., Martinsburg, W. Va. TS03
Gobrecht, Loy C. (Pbg), 123 Shaw
Ave., Turtle Creek, Pa. C25
Gobrecht, Walter R., S.T.D. (SEO),
1105 Kendall Ave., N.E., Massillon,
Ohio C19
Godduhn, Geo. A. (E) (So), Great
Notch, N. J. OBL90
Goebel, Geo. W. (NI) (E), 112
Marion St., Elmhurst, Ill. OE92
Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill. OE90
Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton
St., Newport, Ky. OE22
Goebel, L. W., D.D., LLD. (D) (NI),
Office, 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill. OE07
Goebel, Theophil A. (MI), 515 S.
Lafayette Ave., Royal Oak, Mich.
OE21
Goeringer, Howard C. (R), 136 S. 9th
St. Reading Pa.

Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van
Wert, Ohio
OHS03
Graeser, Paul H. (NWO), 322 W.
Wayne Ave., Lima, Ohio
Graeser, Paul H. (NWO), 322 W.
Wayne Ave., Lima, Ohio
OMH23
Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N.
Dak.
OMH29
Grahl, Carl M. (NI), 1018 S. Maple
Ave., Freeport, Ill.
Grathwohl, Carl H. (MI), 31644
Mound Rd., Warren, Mich.
Grathwohl, Carl H. (MI), 31644
Mound Rd., Warren, Mich.
Grau, Eugene E. (M) (Phi), American Mission, Ho, British Togoland,
Gold Coast, Africa
Grauel, Julius F. (P), 2427 Arunah
Ave., Baltimore 16, Md.
Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave.,
Bellwood, Ill.
Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Fullerton and Orchard Sts., Chicago
14, Ill.
Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Fullerton and Orchard Sts., Chicago
14, Ill.
Greeb, Alexander (Neb), Hemingford, Nebr.
Greenawalt, Norman S. (NWO), 518
Grand St., Vermilion, Ohio
Greenawalt, Norman S. (NWO), 518
Grand St., Vermilion, Ohio
Greenawalt, Norman S. (NWO), 518
Gress, Daniel (E) (Pbg), 604 Oakland Ave., Greensburg, Pa.
Ing, Hunan, China
Grether, Alfred (NWO), 506 Washlington Ave., Defiance, Ohio
Grether, Alfred (NWO), 506 Washlington Ave., Defiance, Ohio
Grether, Geo (N), Bayfield, Wis. OMH05
Grether, Jacob W. (Dak), Delmont,
S. Dak,
Chikk Marker, Wishlinger, Wis. S. Dak. OMH42 Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis. Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller,
Nebr.
OMH02
Griesing, G. A. Frederick (Lan), 1011
E. Cumberland St., Avon, Pa.TS23
Griffilth, Bruce (E) (KC), 1610
Parker Ave., Wichita, Kans. ...TS93
Grimm, Carl A. (So), 233 Woodrow
Ave., High Point, N. C. ... OMH32
Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk
Ave., Baltimore 7, Md. ...TS13
Groff, Addison K. (Mer), Lemasters,
Pa.TS44
Groff, Wm. H. (P), Thurmont, Md. Pa. TS44
Groff, Wm. H. (P), Thurmont, Md.
TS32 Groff, Wm. H. (P), Thurmont, Md.
TS32
Grollmus, August (NW), Black Creek,
Wis.
Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme,
Iowa OMH20
Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW),
R. 3, Plymouth, Wis. OMH11
Grosshuesch, Ruben G. (Ia), Melbourne, Iowa
Grosshuesch, Victor O. (NW), 410
Superior Ave., Oconto, Wis. OMH21
Grossman, Walter (Dak), Hosmer, S.
Dak. OMH33
Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafayette St., York, Pa.
Groves, Robert R. (SInd), 2300 Taylorville Rd., Louisville 4, Ky. E36
Gruen, Eugene H. (MV), 3rd and
William St., Washington, Mo.
Gruenke, R. E. (SWO), 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati 16,
Ohio E46
Grunewald, Harold C. (SWO), 515 E.
3rd St., Dayton 2, Ohio E45
Grunewald, Robert (E) (SW), 1518
N. 69th St., Wauwatosa 13, Wis...OE84
Grunewald, W. R., D.D. (SWO), 515
E. 3rd St., Dayton 2, Ohio Cello
Grunewald, W. Robert, Jr. (SWO),
731 Jefferson Ave., Reading, Ohio E42
Grunwald, Wilmer (SEO), Bolivar,
Ohio Cess Ohio E32
Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre,
Ohio OE32
Grupe, Victor W. (N), R. 1, Faribault, Minn.
Guenther, Andrew (NW), 126 N.
Story St., Appleton, Wis. X20
Guinther, Ezra H. (MI), Francesville,
Ind. McC13

Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113,	Hardt, Alfred P. (MI), 9 St., Michigan City, Ind.
Prospect, Ohio	Harkins, Ira R. (Pbg), 6
Chicora, Pa	Harkins, Ira R. (Pbg), 6 Berlin, Pa. Harner, Nevin C., Ph.D., (D) (Lan), 523 W. Lancaster, Pa. Harp, Edward B., Jr., (P). U. S. Coast Guar New London, Conn. Harrell, Walter H. (SWO ton Ave., Dayton 9, Oh Harris, G. B., Jr. (SInd) ingbird Road, Nashville Harrison, Marion C. (NY
Gulick, John R. (CP), Howard, Pa.	Harner, Nevin C., Ph.D.,
Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St.	Lancaster, Pa.
Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St. James Place, Brooklyn, N. YBL30 Gumm, Glenn G. (NI), 154 E. Chi-	Harp, Edward B., Jr.,
cago Ave., Palatine, Ill. McC28	New London, Conn
Gumper, Elmer H. (M) (MV), Yoro,	Harrell, Walter H. (SWO
Gunnemann, Louis H. (SInd), 910 N.	Harris, G. B., Jr. (SInd)
9th St., Lafayette, IndOMH35	ingbird Road, Nashville
Gumm, Glenn G. (NI), 154 E. Chicago Ave., Palatine, Ill. McC28 Gumper, Elmer H. (M) (MV), Yoro, Honduras, C. A. Gunnemann, Louis H. (SInd), 910 N. 9th St., Lafayette, Ind. OMH35 Guthe, Oscar (E) (P), 4804 Augusta Ave., Richmond, Va. OMCC87	Harrison, Marion C. (NV Central Ave., Delaware Harrity, Ralph J., D.D.
	Harrity, Ralph J., D.D.
Haack, Gustav A. (E) (Phi), 6325	8th Ave., Altoona, Pa. Harsany, Andor A. (8
Hasbrook Ave., Philadelphia 11, Pa.	Harsany, Andor A. (S. Blaine St., Dayton 7, O. Harsh, Arthur H. (SEO)
Haack, J. L. (SW), Browntown, Wis.	Harsh, Arthur H. (SEO) St., N.W., Canton 3, Oh
OE89	St., N.W., Canton 3, Oh Harsh, Harvey E. (MI), tiot Ave., Detroit 5, Mi
Haag, Frederick H. (Ia), 438 8th Ave., S.W., Cedar Rapids, IowaE44 Haas, John R. C., D.D. (SInd), 903 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind	Harting, George L. (Phi
Haas, John R. C., D.D. (SInd), 903	Pa. Harting, Robert F. (Pbg
E. Powell Ave., Evansville 13, Ind. OE18	Pa
Haas, Manfred F. (SInd), R. 5.	Pa. Hartman, Albert A. (Phi
Evansville, Ind. OE28 Has, Paul P. (R), Stony Creek Mills.	ond Ave., Phoenixville, Hartman, Chas. R. (E)
PaTS42	N. 3rd St., Harrisburg.
Haas, Theo. L. (SInd), 2209 W.	Hartman, Chas. S. (MI) nole Circle, Fort Wayne
Haass, Carl G. (WNY), 192 Child	Hartman Geo. W. (Leh)
St., Rochester 11, N. Y. OE11	Pa. Hartman, Harry H., D.D. 615 Main St., Royersfor Hartman, Oliver S. (M
Carroll Ave., Freeport, IllOMH18	615 Main St., Royersfor
Habermehl, Arthur J. (SI), 109 E.	Hartman, Oliver S. (Me Market St., York, Pa. Hartman, Ralph E., D.D.
Hady, Albert (C), 1217 W. 82nd St	Hartman, Ralph E., D.D.
Haas, Paul P. (R), Stony Creek Mills. Pa	Bell, Pa. Hartman, R. Vincent Freeport Rd., New Ken
Normandy Place, St. Louis 21, Mo.	Freeport Rd., New Ken
Haefele, Theodore M. (MV), Weldon	Hartman Ward (M) (
Spring, Mo. OE31	yang, Hunan, China
Haeussler, Armin, D.D. (SInd), 33 W. Virginia St., Evansville 11, Ind.	Hartmann, Herman A. rion, S. Dak.
OEV13	rion, S. Dak. Hartmann, Herman K. pena, S. Dak. Hartmann, Stanley R. Haynes Ave., Alliance, Harto, Andrew E. (Mag), Ave., Perth Amboy, N. Hartsough, Ray (NEO).
Hafer, Harold F., Ph.D. (Lan), 978 Helen Ave., Lancaster, Pa. TS33 Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue	pena, S. Dak
Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue	Haynes Ave., Alliance,
Springs, Mo. OX88	Harto, Andrew E. (Mag),
Springs, Mo. OX88 Hafermehl, Garfield J. (MI), 111 S. Third St., Saginaw, Mich. OE24 Hafner, Gottlieb (E) (PNW), 2735 S.W. Moss St. Portland I Overon	
Hafner, Gottlieb (E) (PNW). 2735 S. W. Moss St., Portland 1, Oregon	son, Ohio Hartwig, Carl E. (NI),
OX92	
Hafner, O. F. (E) (MV), 725 E. Love	Hartzell, W. R. (D) (P)
Hagelskamp, D., D.D. (E) (NEO).	Harvii, Oliver J. (C), A
Hahn, Chas. L. (I) (EP). R. D. 2.	known
Nazareth, Pa. X30	erva Ave., Chicago, Ill.
met Pl. Buffalo 7, N. Y. E09	Hauck, J. (E) (KC), Na
Haines, Henry K. (P). 16 Randolph	Hauck. Theodore (KC), 1
St. Mexico, Mo. OX24 Hagelskamp, D., D.D. (E) (NEO). R. I. Cuyahoga Falls Ohio OMH96 Hahn, Chas. L. (I) (EP), R. D. 2, Nazareth, Pa. Hann, Herman J. (WNV), 23 Calumet Pl. Buffalo 7, N. Y. Haines, Henry K. (P), 16 Randolph Ave., Hagerstown, Md. TS47 Halfter, Wm. J., Ph.D. (SInd.), 605 E. St. Catherine St., Louisville, Ky.	St., Higginsville, Mo
E. St. Catherine St., Louisville, Ky.	Hauff, Wm. E. (E) (Osage St., Denver, Colo Haulman, Orris W., D.D. N. Portage Path, Akron Hauser, Caleb (E) (NW
OE51	Haulman, Orris W., D.D.
Haller, G. Thomas (Neb), Hornick. Iowa OF-06	N. Portage Path, Akron Hauser Caleb (E) (NW
Hammann August E. (E) (NW).	9th St., Sheboygan, Wi Hausmann, Paul F. (S
Box 272. Elkhart Lake, WisOMH00	Hausmann, Paul F. (S
Hamm, Melvin T. (L) (Mer)	Varble Ave., Louisville Hausmann, Wm. J. (S)
Hammen, Clarence F. (NI), 220 Di-	taker Lane. Elm Grove
vision St., Elgin, Ill. E27	W. Va. Hay, Benjamin K. (I)
	Royal, Va. *Hayner, C. S. (Pbg), R
Hansen, Heinrich E. (E) (NI), 186	*Hayner, C. S. (Pbg), R
Hansen, Heinrich E. (E) (NI), 186 Grace Ave., Elmhurst, Ill	ter, Pa. Heater, John C. (Phi), 5 St., Philadelphia 41, Pa
10wa45	St., Philadelphia 41, Pa
Happel, Robert A. (N), Glencoe, Minn, E41	Heath, Marvin E. (Pbg) St., Mt. Pleasant, Pa.
training	and the second of the second o

Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65,	Herman, Robert J. (SI), 111 W. "B"
McAdoo, Pa. 40 Heckman, Rodney (WNY), 211 Benzinger St., Buffalo 6, N. YOE25 Hedeman, John R. T. (P), 2130 E. Hoffman St., Baltimore 13, MdTS14	St., Belleville, Ill. E46 Herman, Theo. F., D.D., LL.D. (E)
Heckman, Rodney (WNY), 211 Ben-	Herman, Theo. F., D.D., LL.D. (E)
zinger St., Buffalo 6, N. YOE25	(Lan), 914 New Honand Ave., Lan-
Hedeman, John R. T. (P), 2130 E.	Caster, Pa. OTS97 Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV),
Hoffman St., Baltimore 13, MdTS14	Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV),
Hedrick, Aubrey W. (80), Mt. Fleas-	Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis
ant, N. CTS38 Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholo-	3, Mo
Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholo-	Herrlinger, J. Geo. (E) (N), 114 N. Main St., Sauk Centre, Minn OX94 Herrmann, Robert G. (MV), 403 Jef- ferson St., Fulton, Mo E44 Herrscher, Walter H. (M) (MV),
zan Ave., St. Louis, MoX91	Ham St., Sauk Centre, Minn
Heffleger, Chas. E. (E) (Lan), 703 W. Cherry St., Palmyra, Pa	forgon St Eulton Mo
W. Cherry St., Palmyra, Pa	Hornschen Wolten H (M) (MV)
Hemey, Thos. L. (M1), 1706 S. Weno-	Apartede 17 Can Dedre Cule Hen
nan Ave., Bay City, Mich.	Apartado 17, San Pedro Sula, Hon-
Heffner, John S. (1) (Mer), 3010	duras, C. A. E24
Harvard Ave., Camp Hill, Pa	Hertel, J. M. (SInd), Carmi, IllOE14 Herzberger, Alfred A. (I) (SEO),
Hegeman, Lloyd H. (N1), 6718 N.	2106 Current Divid Ctoubonville
Odell St., Chicago 31, 111E33	
Heggemeler, O. W. (S1), 522 E. 8th	Howgon John M (Phi) 214 Mont
St., Alton, III.	Ohio C24 Herzog, John M. (Phi), 214 Mont- gomery Ave., North Wales, PaTS18 Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o Africa Inland Mission, Ngudu P.
Hegnauer, Leonard S. (SEO), 2312	Hass Charles E (C) (Phi) a/o
3rd St., N.W., Canton 3, Onlo	Africa Inland Mission, Ngudu P.
Hegnauer, Robert L. (SEO), 211 2nd	O Tanganyika Tarritory Africa
St., Pomeroy, Onio	Hass Harold F (I) (SWO) VM
WMCA Endonish Md (P), C/O	CA 40 W Long St Columbus
Their Transport (MTI) 1010 Main St	Ohio E39
Springfold Mo	Hess Harold L. (WNY) Wayland
Heinbuch John In (CW) Decerville	N Y
St., Pomeroy, Ohio TS38 Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P), c/o Y.M.C.A., Frederick, Md. U93 Hein, Harry O. (MV), 1010 Main St., Springfield, Mo. OE20 Heinbuch, John, Jr. (SW), Reeseville, Wis. OMH38	Hess Warren C (I) (CP) 333 C
TT 1 1 TO 1 TO (3TTTTO) 3 TO 11	Africa Hand Mission, Ngudu P. O., Tanganyika Territory, Africa Hess, Harold F. (I) (SWO), Y.M. C.A., 40 W. Long St., Columbus, Ohio
Heintz, Richard C. (NWO), Milloury, Ohio	Hesse, Gerhard E. (Ia), R. D 2
Heistand John W (MI) 220 Cornell	Hesse, Gerhard E. (1a), R. D. 2, Clarksville, Iowa L16 Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH10 Hesson, Theo. C. (Sus), St. Johns, Pa.
Circle Fort Wayne 6 Ind C29	Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW).
Hold Henry C (Neh) 722 Helmer	R. 3. Plymouth, WisOMH10
St Sioux City 17 Jours OF 28	Hesson, Theo, C. (Sus), St. Johns.
Helfer Walter E (NI) 3617 Relle	PaTS97
Plains Ave Chicago 18 III E29	Hetrick, L. Valmore, D.D. (EP), 200
Helfferich Reginald H (EP) 45	Porter St., Easton, PaTS06
Chestnut St. Bath Pa CTS32	Hetzel, Walter F. (WNY), 106 Mor-
Helfrich, Herman J. (Pbg), 315 Camp	gan St., Tonawanda 9, N. YOE15
Ave., Braddock, PaTS46	Pa. TS97 Hetrick, L. Valmore, D.D. (EP), 200 Porter St., Easton, Pa. TS06 Hetzel, Walter F. (WNY), 106 Morgan St., Tonawanda 9, N. Y. OE15 Heutzenroeder, Henry (NW), Athens, Wis. OE10
Heller, Bernhardt R. (Sus), Ring-	WisOE10
town. Pa. C17	Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 2969
Ave., Braddock, Pa	W. 25th St., Cleveland 13, Ohio
wallopen, PaTS18	OMH98
Heller, Ralph W. (NWO), 670 Phil-	Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North
lips Ave., Toledo 12, Ohio	St., Butler, Pa
Heller, Clark W. (Sus), Box 42, Wapwallopen, Pa. Heller, Ralph W. (NWO), 670 Phillips Ave., Toledo 12, Ohio	Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North St., Butler, Pa. C28 Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington,
Ave., St. Louis 18, Mo	Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C
Helm, Adelburt J. (T), 908 Pennsyl-	Higgins, Clarence M. (SEO), 810
vania Ave., Fort Worth, TexasOE26	Orange St., Coshocton, OhioE28
Helm, Emil (NI), 12218 Longwood	Hillinger, warren T. (MV), 1116 Mont-
Dr., Blue Island, IllOE27	gomery St., St. Louis 6, Mo
Helm, Paul V., Jr. (P), Harrison-	Chebanger Wig
burg, Va. Burg, Va. Hempel, C. R. (E) (SI), 101 S. 35th St., Belleville, Ill. Hempel, C. R. (Pbg), 3551 Corphan Av. N. S. Dittable, 351	Sheboygan, Wis. OMH25 Hille, Carl L. (KC), Hartsburg, Mo.
Hempel, C. R. (E) (SI), 101 S. 35th	E41
St., Belleville, IIIE00	
Hempelman, Oscar D. (Pbg), 3551	Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, IllOE22
Gerber Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa. E05	
FaE05	Hillebrand, Herbert W. (Ch) (P), Gallinger Muncipial Hospital, Wash-
Hendricks, Irvin W., D.D. (E) (Mer),	ington 3. D. C. E47
18 N. 3rd St., Chambersburg, Pa.	ington 3, D. C. E47 Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852 Pleasure Road, Lancaster, PaTS95
Honnessoy Joseph B (NEO) 77 W	Pleasure Road, Lancaster, Pa. TS95
Hennessey, Joseph B. (NEO), 77 W.	Hillman, W. J. (SInd) Newburgh
Miller Ave., Akron 1, OhioX34	Ind. OES97
Hennig, Edmond L. (Ia), 111 Lin- coln Ave., Waukon, IowaOMH32	Hoecker, Vernon F. (SWO) 721
Honning II (Noh) Water Mak	Delta St., Cincinnati 26, Ohio E39
Henning, H. (Neb), Western, Nebr.	Hoefer, Edwin J (NI) 5442 Van
Hengeben Thee C (I) (ED) Wind	
Henschen, Theo. C. (I) (EP), Wind	Buren St., Chicago 44. Ill. E38
	Hillman, W. J. (SInd), Newburgh, Ind. OES97 Hoecker, Vernon F. (SWO), 721 Delta St., Cincinnati 26, Ohio
Henrol Figure T (NV) 195 Clinton	Buren St., Chicago 44, Ill
Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton	Louis Ave., St. Louis 9. MoOE25
Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y. OE08	Louis Ave., St. Louis 9, MoOE25 Hoefer, John A. (SI), R. 1, Edwards- ville, IllOE39
Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y. OE08 Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Mifflin St. Lebanor, Po	Louis Ave., St. Louis 9, MoOE25 Hoefer, John A. (SI), R. 1, Edwards- ville, IllOE39
Gap, Pa. OMH02 Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y. Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Mifflin St., Lebanon, Pa. C14 Herbert, George E. (Phi), Pichland	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
ilcibert, George E. (Fill). Richand-	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, PaTS37	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio Herbster, John L. (Leh), Bechtels-	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29 Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28 Herczegh, Jos. (C), San Bernardino, Calif. TS23	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29 Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28 Herczegh, Jos. (C), San Bernardino, Calif. TS23	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29 Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28 Herczegh, Jos. (C), San Bernardino, Calif. TS23	Louis Ave., St. Louis 9, Mo
town, Pa. TS37 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29 Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28 Herczegh, Jos. (C), San Bernardino,	Louis Ave., St. Louis 9, Mo

tt-de de i (tt) (artic) dese	
Hoffman, Conrad (E) (NEO), 2209	Hower, Clarence B. (Pbg), Salina,
W. 85th St. (UP), Sta. A, Cleve-	Pa. TS33
land, Ohio OMH08 Hoffman, Frederick (D) (NEO), 2563 Princeton Ave., Cleveland Heights, Cleveland, Ohio	Pa. TS33 Huber, Louis V. (SI), 326 E. Carpenter St., Jerseyville, Ill. E43
Princeton Ave Cleveland Heights	Huber Polph F (T) Beagley Toyes
Cleveland, Ohio01	Huber, Ralph E. (T), Beasley, Texas E41
Cleveland, Ohio	Huebner, W. F. (NI), 8129 S. Steward St., Chicago, Ill
514 S. Sandusky Ave., Upper San-	ard St., Chicago, IllOGBI29
dusky, Ohio	Huebschmann, Henry C. (SWO), 1629
Hoffman, Jason (C), 772 Noe St.,	Hoffner St., Cincinnati 23, OhioOE99
San Francisco 14, CalifOMH14	Hoffner St., Cincinnati 23, Onto OB39 Huebschmann, John S. (WNY), 64 Mang Ave., Kenmore 17, N. Y OE05 Huenemann, Ruben H. (C), 408 S. Central Ave., Lodi, CalifOMH36 Huffman, J. Wade (P), Clearspring, Md
Hommeler, Edgar F., D.D. (P), Walk-	Mang Ave., Kenmore 17, N. YOE05
ersville, Md. US08 Hoffner, Otto (NI), 134 Washington	Huenemann, Ruben H. (C), 408 S.
St., Carpenterville, Ill	Central Ave., Loui, Calli
Hofmann, Carl A. (SEO), 1111 Penn-	Md
sylvania Ave., Steubenville, OhioE30	Hunger Dolph P (N) 11 7th St
Hohman, Harold W. (SI), Dupo, Ill.	Md. McC19 Hunger, Ralph R. (N), 11 7th St., N.W., Rochester, Minn. E36 Hunsicker, John D. (E) (C), 2251 E. Villa St., Pasadena, Calif. TS94 Huprich, Clarence C. (SEO), Hart- ville, Ohio E29
E34	Hunsicker John D. (E) (C) 2251 E.
Hohmann, George W. (NW), Hum-	Villa St., Pasadena, CalifTS94
bird, WisE46	Huprich, Clarence C. (SEO), Hart-
Hohmann, George W. (NW), Humbird, Wis	ville, OhioE29
North St., Carlinville, IllOE18	Huyette, Chas. A. (CP), James Creek,
Holland, Ralph L., Th.D. (G) (Sind),	PaTS08
Heights Indianapolis 2 Ind	I
Hollenbach John C CTD (D) 1900	Tables Anthon II (GI) 995 McCours
Reason St Baltimore 20 Md TS18	Idecker, Arthur H. (SI), 225 McCaus-
Hollinger Harold C (R) Lincoln	Iffert Conrad (E) (KC) 3120 La-
Park, Pa. TS45	favette St., St. Joseph, MoOMH00
Park, Pa. TS45 Holt, A. Gail (Sus), Conyngham, Pa.	Iliff, John (E) (Pbg), Yukon, PaTS45
TS42	land Ave., East Alton, Ill
Homeister, William O. (SI), Venedy,	Imler, PaOC14
	Imler, Pa. OC14 Immel, Ivan D. (NWO), R. D. 3, Bucyrus, Ohio , Y45 Ingram, James V. (SWO), Farmers-
Honold, Theo. C. (NEO), 9807 Cudell Ave., Cleveland 2, Ohio	Bucyrus, Ohio
Ave., Cleveland 2, Onio	Ingram, James V. (SWO), Farmers-
Church St Mt Pleasant Do 7502	ville, Ohio
Hoover Wellington M (I) (Sus) P	St. Joseph, MichOE20
1, Sunbury, PaC12	St. Joseph, Mich
1, Sunbury, Pa. C12 Horn, Leo D. (Pbg), Cochranton, Pa.	Elyria, Ohio
C12	Irion, Paul (Ia), Tioga, IllE45
Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Ter-	Elyria, Ohio
Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Terrace; Baltimore 14, Md. TS08	Oshkosh, Wis. OEHS01 Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St., New Ulm, Minn. OE24
Horning, John C., D.D. (E) (KC), 2124 Marion St., St. Joseph, Mo TS95 Horny, Hans (E) (MI), 619 Barring- ton Rd., Grosse Pointe Park, Mich.	Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St.,
2124 Marion St., St. Joseph, MoTS95	New Ulm, MinnOE24
Horny, Hans (E) (MI), 619 Barring-	Isenberg, Carl W. (Lan), Littz, Pa.
ton Ru., Grosse Pointe Park, Mich.	Ittel, Chas. A. (Pbg), 1216 Termon
Horst, G. (NI), Beecher, IllOE06	Ave., N.S., Pittsburgh 12, PaX27
Horstman, Edwin (C), 19 Keller St.,	Ave., N.D., Littsburgh 12, 1 a.
Petaluma, Calif. OE16	'J
Petaluma, Calif. OE16 Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV), 7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.	Jaberg, Elmer C. (NW), 1604 N. 16th St., Sheboygan, Wis
7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.	St., Sheboygan, WisOMH21
	Jaberg, Vernon E. (Neb), Talmage,
Horstmeier, Wm. E. (NY), 46 Chapel St., Bridgeport 3, Conn. OC14 Hoshauer, Adam H. K. (Pbg), Pleasant Unity, Pa. OU07 Hosler, George C. (R), 120 E. Carroll St., Saint Clair, Pa. TS46 Hosto, Arby (SI), R. 3, Highland, Ill.	TYEDI:
St., Bridgeport 3, Conn. OC14	Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair
Hosnauer, Adam H. K. (Pbg), Pleas-	Ave., Columbus 5, Ohio
Hosler Coorge C (D) 190 E Cor	Jacobs, Robert F. (Ia), Manly, Iowa
roll St Saint Clair Pa	Jaeger, Emil R. (SI), 412 N. 14th St.,
Hosto, Arby (SI), R. 3. Highland Ill	East St. Louis, Ill. OE04
E31	East St. Louis, Ill. OE04 Janke, A. (E) (So), 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. OE95 Jankowsky, Carl M. (Ia), R. 1, Cedar
Hosto, Armin T. (MI), 1109 Pine St., Muskegoń, Mich. OE17 Hosto, Herbert W. (SI), 316 Grand Ave., Waterloo, III. E17 Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer, III.	Blvd., Detroit 8, MichOE95
Muskegon, Mich. OE17	Jankowsky, Carl M. (Ia), R. 1, Cedar
Hosto, Herbert W. (S1), 316 Grand	Falls, Iowa
Hogte Daymend I (CI) III	Jasman, Emanuel (1a), Marengo,
Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer,	Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kans.
	OMH24
Hosto, Roland (MI), 220 S. Forest	Taffore Marritt T (Suc) 50 Madison
St., Richmond, Mich. OE20 Hosto Roland W (CR) Ostorburg	Ave., West Hazleton, Pa. TS36 Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383, Lexington, Mo. OE16 Jensen, Eugene T. (KC), 1110 North
Hosto, Roland W. (CP), Osterburg, PaTS47	Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383,
Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2,	Lexington, MoOE16
Tower Hill, IllOX38	Jensen, Eugene T. (KC), 1110 North
Hotz, Emil F. (SI), Maeystown, Ill.	western St., Oklahoma City 6,
E31	Okla. E47 Jensen, Reinhold M. (Neb), R. 1,
Hotz, Oliver C. (SWO), 1813 Free-	Falls City, Nebr (1965), 10. 1,
man Ave., Cincinnati 14, OhioE40	Falls City, Nebr. E42 Jeschke, Horst R. (T), Spring, Texas
Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St.	E38
Pana, Ill. E36	Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto,
Pana, Ill. E36 Houtz, Harry D., Ph.D. (I) (CP), 223 S. Market St., Selinsgrove, Pa.	
223 S. Market St., Selinsgrove, Pa.	Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY),
	Richmond & West Utica Sts., Buf-
lem St Portland 2 Oregon OFCDIO	falo 13, N. YOE15
Howe, C. F. (PNW), 1616 S.E. Neha- lem St., Portland 2, Oregon OEGBI08 Howe, Wm. (E) (MI), 1848 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich OX96	Texas OE07 Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY), Richmond & West Utica Sts., Buf- falo 13, N. Y
(111), 1010 11.	Tabanama Timbon To (CIVIO) 640
Grand Blyd., Detroit 8, Mich. OX96	Johansmann, Urban F. ISWUI, 642

Jon-Kie	
West Oak St., Ludlow, KyMH30	Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg,
Johnson, Geo. R. (Lan), Rohrerstown, Pa. TS31 Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St., Gary, Ind. X13 Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio	PaTS27
Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St.,	senville, IllL46
Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio	Kautz, Albert G. (NI), R. D. 1, Bensenville, Ill. L46 Kecskemethy, Jos. (G) (Mag), Orphanage and Aged People's Home, Ligonier, Pa. X30 Kecskemethy, Lazlo (Mag), 94 James St., Woodbridge, N. J. X43 Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpehocken Rd., Sunbury, Pa. 30 Keeler, W. Osborne (SEO), 927 W. Main Ave., Massillon, Ohio E42 Keen, Edward O., D.D. (E) (Mer),
Johnson, Ralph (E) (Pbg), 532	Ligonier, Pa. X30
	St., Woodbridge, N. J. X43
5, Fla. X22 Jones B Raymond (Mer.) Landis-	Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpe-
burg, Pa. TS97	Keeler, W. Osborne (SEO), 927 W.
James Court, South St., Petersburg 5, Fla. X22 Jones, R. Raymond (Mer), Landisburg, Pa. TS97 Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg, Pa. TS27 Jones, Victor H. (I) (Mer), 129 E.	Keen, Edward O., D.D. (E) (Mer)
Pa. TS27 Jones, Victor H. (I) (Mer), 129 E. Second St., Waynesboro, Pa. TS16 Jones, William A. (So), Maiden,	Keen, Edward O., D.D. (E) (Mer), R. 7, York, Pa. TS96 Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St., Coplay, Pa. TS37 Keener, Delas R. (R), 48 Center St., Schuylkill Hayen, Pa. TS23 Keener, John W. (S1) R. 2 Dundas Keener, John W. (S1) R. 2 Dundas
Jones, William A. (So), Maiden,	Coplay, PaTS37
N. C. E45	Keener, Delas R. (R), 48 Center St.,
Jones, William A. (So), Maiden, N. C. E45 Jordan, Paul C. (WNY), 417 Sher- man St., Buffalo 12, N. Y. E45 Josephson, Clarence E., D.D. (NWO). World Council of Churches, 17 Route de Malagnou, Geneva, Switz- arland	Keener, John W. (SI), R. 2, Dundas,
Josephson, Clarence E., D.D. (NWO). World Council of Churches 17	Ill. Kehl, Geo. P. (Pbg), 119 N. Second St., Jeannette, Pa. C24 Kehl, Hayward W. (SI), Marine, Ill.
Route de Malagnou, Geneva, Switz-	St., Jeannette, Pa. C24
erland US31 Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St., Kalamazoo 21, Mich. C24 Jud, Theo. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. E91 Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E. 53rd St., Tacoma 4, Wash. OE10 Juergens, A. H. (WNY), 1475 Or- chard Park Rd., Ebenezer, N. Y. E19 Juergens, Henry J. (E) (NWO), 14220 Puritas Ave., Cleveland 11, Ohio OE86	
Kalamazoo 21, Mich	Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave.,
Blvd., Detroit 8, MichE91	Kenie, Heimuth A. (NI), Grant Park.
Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E.	Ill. E41 Kehle Paul C (SW) 1798 14th St
Juergens, A. H. (WNY), 1475 Or-	Kehle, Paul C. (SW), 1728 14th St., Monroe, Wis., CHarry (Leh), 626 Cleveland St. Allentown, Page 17524
Juergens. Henry J. (E) (NWO).	land St., Allentown, Pa. TS34
14220 Puritas Ave., Cleveland 11,	land St., Allentown, Pa. TS34 Kehm, Harry S. (R), 842 Washing-
Ohio	Kehm I Paul (P) 191 Arch St
wood Drive, Middletown 16, OhioC32	Fleetwood, Pa. TS34
Jung, William (SI), Okawville, Ill. OE00	Fleetwood, Pa. TS34 Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes Ave., Baltimore 30, Md. Kehrli, Norman G. (G) (Pbg), Federal Corrective Institution, Dan
Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15 Fairview Pl., Bloomfield, N. JOX99	Kehrli, Norman G. (G) (Pbg), Federal Corrective Institution Dan
Jungfer, Richard W., Jr. (Ch) (SEO), Chapel No. 1, Fort Monmouth, N, J.	bury, Conn. E45
Chapel No. 1, Fort Monmouth, N. J. OUS34	chester, Ohio E38
K	eral Corrective Institution, Danbury, Conn. E45 Keil, Leo A. (SWO), Canal Winchester, Ohio E38 Keiser, Robert L. (NEO), 547 Woodbine Ave., S.E., Warren, Ohio TS44 Keller, John A. (SInd), 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind. E14 Keller, John H., D.D. (E) (So), China Grove, N. C. TS01 Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO), 532 Kilbourne St., Bellevue, Ohio OU01
Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates St., Columbus 6, Ohio	Keller, John A. (SInd), 1018 Eliza-
St., Columbus 6, Ohio	beth St., Lafayette, Ind. E14 Keller, John H D D (E) (So)
Dak. OMH26 Kaiser, J. P. (Neb), R. 3, Fairbury, Neby	China Grove, N. C. TS01
Nebr. E17	532 Kilbourne St., Bellevue, Ohio
Nebr. E17 Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave., S. Milwaukee, Wis. OE30 Kalassay, Alex S., D.D. (E) (Mag), 4913 Melville Ave., East Chicago, Ind. X95	Keller Robert H (WNV) 501 N
Kalassay, Alex S., D.D. (E) (Mag),	Keller, Robert H. (WNY), 591 N. Oak St., Buffalo 3, N. Y. Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 433 N.
4913 Melville Ave., East Chicago, Ind. X95	Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 433 N. 5th St. Upper Sandusky Object C26
Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), For-	5th St., Upper Sandusky, Ohio
Kalkbrenner. Eugene E. (Lan).	Kent, John E. (NI). 2643 Gladys
Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), Forreston, R. 1, Ill. OE03 Kalkbrenner, Eugene E. (Lan), Mountville, Pa. TS45 Kalkbrenner, Ered H. (N), 411, 3rd	mont, N. C. Kent, John E. (NI), 2643 Gladys Ave., Chicago 12, III. Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D)
St., N.E., Little Falls, Minn. OE34	(So), Catawba College, Sanshirv
Kalkbrenner, Hans H. (NI), Forres-	N. C
Kaikbielinei, J. J. (8WO), R. D. 1,	Kerekes, John (Mag), 107 Cherry St., Wallingford, Conn. P41
Spades, Ind. OE30 Kalkbrenner, Robert L. (I) (T), R.	ison St., Chicago 24, Ill. X12
1, Cameron, Texas OE27 Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N. 8th St., Milwaukee, 6, Wis. OE30 Kamenz, Harold W. (SI), Box 182,	Kern, George (E) (Phi), 1239 Remington Rd., Wynnewood, PaOE88 Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Free-
8th St., Milwaukee, 6, WisOE30	Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Free-
Farina, Ill. E45	Kerschner Wm H (E) (Phg.) 1047
Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N.	W. 11th St., Erie, Pa., TS03
Evergreen Ave., Arlington Heights, III. OE19	Kerschner, W. Sherman, D.D. (D) (Phi), 7313 N. 18th St., Philadel- phia 26, Pa
Kaneko, T. (C), 1746 Post St., San Francisco, Calif. C19	phia 26, PaC12
Kanzier, G. A. (E) (WV). Union.	Woodland Ave., N.W., Canton 3
Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3, Manor,	Ohio
Texas OE07 Kasper, Paul W. (KC), Hudson,	Ohio
Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO),	Kesting, Charles F. (MI), 2122 Russell St., Detroit 7, MichOE21
Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO), 213 Baxter Ave., Cincinnati 20	Kichline, C. H. (Pbg), 246 Franklin
213 Baxter Ave., Cincinnati 20, Ohio OMH25 Katterjohn, A. E. (MV), Wright City,	Ave., Vandergrift, Pa. X19
MoOE02	Kieffer, Henri L. G., D.D. (E) (P), 110 N. Bentz St., Frederick, MdTS05
ATTACK TO THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE	

Kieker, Walter F. (NI), 1006 Elgin
Ave., Forest Park, III.
Kieker, Walter W. (NI), 10251 Ave.
"L", Chicago 17, III.
Kielhorn, Kurt M. (MI), 115 W. Pine
St., Albion, Mich.
St., Albion, Mich.
Kielsmeier, Edw. A. (E) (PNW), 319
Raymond St., Elgin, III.
Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls
Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.
CE16
Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls
Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.
CE16
Kienker, Otto F. (KC), 3111 Linwood Blvd., Kansas City 3, Mo.
E24
Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jefferson
Ave., St. Bernard, Cincinnati 17,
Ohio
CMH21
Kiewit, Carl E. (SWO), 59 E. Mound
St., Columbus 15, Ohio
St., Kirk, Nevin M. (Phi), 610 66th Ave., Philadelphia 26, Pa. TS45 Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville, Pa. TS15

Kniker, Alvin C. (NI), 320 N. Green
Bay Rd., Highland Park, Ill.OE32
Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak.
OE15 Kniker, Martin P. (T), 612 Texas St.

Dallas 1, Texas

Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleveland Ave, Bellevue, Ky.

Knoebel, Arthur D. (R), 47 Market
St., Tamaqua, Pa.

Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green
St., Auburn Park, Chicago 20, Ill.

OE18 Emerald Ave., Chicago 21, III.

Koenig, J. C. (M) (NI), Bisrampur,
Raipur Dist., via Bhatapara, C. P.,
India.

Koenig, Robert E. (D) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, III. CTS45
Koepke, Karl, S.T.D. (SEO), 901 E.
Tuscarawas St., Canton 2, Ohio.OMH31
Koepp, E. E. (SWO), 14 N. Plum St.,
Springfield, Ohio
Koert, John L. (SInd), R. 2, Mt. Vernon, Ind.

Koepf, Robert (E) (SI), New Baden.
III. OE02
Kohler, Edgar W. (Leh), Summit Ill. OE02
Kohler, Edgar W. (Leh), Summit
Hill, Pa. TS19
Kohler, Geo. W. (Sus), 823 Washington St., Freeland, Pa. TS28

Koh-Kut

Kohler, J. Kenneth (Phi), 2517 W.
Somerset St., Philadelphia 32, Pa.

Kohler, Paul W. (SInd), 851 Milton
Ave., Louisville 4, Ky.
Kohler, Peter S. (E) (Neb), 1816 S.
12th St., Lincoln, Nebr.
Ave., Conditionation of the condition of the College Ave., Lancaster, Pa. Y92
Korn, William E. (Dak), Menno, S.
Dak. X31
Koshewa, William (SI), 412 N. 14th
St., East St. Louis, Iil.
Kosman, Howard A. (Phi), 209 Chestnut St., Pottstown, Pa. TS26
Kosman, Wm. F., D.D. (Lan), 521
W. James St., Lancaster, Pa. TS09
Koswer, Albert A. (SEO), Marshallville, Ohio TS39
Kostyu, Frank A. (SWO), 726 Gondert Ave., Dayton 3, Ohio E45
Kovacs, Andrew (E) (Mag), R. 1,
Box 214, Toledo, Ohio X92
Kovacs, Bela (E) (Mag), 1018 W.
Union Blvd., Bethlehem, Pa. X03
Kovacs, Inre (I) (Phi), Chester
Springs, Pa. TS38
Kracke, Irvin F. (Pbg), R. D. 2,
Sharpsburg, Pa. OE31
Kraft, Emil N., D.D. (NEO), 3236 E.
55th St., Cleveland 4, Ohio — OE14
Kramer, Frederick (NY), 59 Beech
St., Clinton, Mass. OC33
Kramme, Walter W. (MV), Treloar,
Mo. Ernst G., D.D. (E) (NW),
930 Eastern Ave. Plymouth, Wis. Mo. Ernst G., D.D. (E) (NW). 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis. OM

Kreuzenstein, Gustav B. (C), 1739 Trinity St., Los Angeles 15, Calif. OE08 Kreuzer, John A. (KC), Baldwin, OE18 Kreuzer, John A. (KC), Baldwin, Kans.
Kriebel, E. Wilbur (D) (Leh), 37 N.
West St., Allentown, Pa. TS13
Krieger, John F. (Dak), Fort Saskatchewan, Alberta, Canada ... OMH25
Krieger, W. J. (Dak), Eureka, S.
Dak.
Kriete, Carl D., D.D. (M) (MV), GH
2, SCAP-Gl and E. Sec. APO 500, c/o P.M., San Francisco, Calif.C10
Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr.
OE20 Kroehler, Henry G. (MV), Hermann,
Mo. OCTS33
Kroenlein, Carl F. (Ia), 323 N.
Washington St., Kahoka, Mo. E38
Krohne, Frederick H. (NI), 4141
Prescott Ave., Lyons, Ill. OE09
Kroll, Frank C. (Ia), Ackley, Iowa E38
Krueger, Arthur M. (N), 952 Reaney
Ave., St. Paul 6, Minn. OMH34
Krueger, Earl W. (N), 400 S. 2nd St.,
Le Sueur, Minn. E42
Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis. OE02
Krueger, J. F. (T), R. 2, Waco, Texas
OE18
Krueger, Kasper (Dak), Ashley, N. Krueger, Kasper (Dak), Ashley, N.
Dak. OMH21 Krueger, Otto J. (T), Cibolo, Texas OE24 Krueger, W. L. (SInd), 1228 E. Breckenridge St., Louisville 4, Ky. OE08 Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Hubbard, Iowa MH28
Krumlauf, Joel C. (NWO), 313 W.
Columbus St., Kenton, Ohio C25
Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati 11, Ohio CE15
Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda,
Mich. OE21 Kurz, R. J. (MI), 423 N. Washington St., Owosso, Mich. OE09 Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main St., Uniontown, Ohio X41 Kutz, Gregor W. (KC), Nickerson, Kans. OE31 Kutz, Gregor W. (KC), Nickerson,
Kans. OE31

Kutz, LeRoy M., Jr. (Leh), 1415½

Union St., Allentown, Pa. TS45

Kutz, Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis. Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime Sts., Bowmanstown, Pa. TS20

Lahr, F. Edward (SWO) (Ch), Boston Navy Shipyard, Boston 29, Mass.
Lahr, W. Franklin (SInd), 2724
Napoleon St., Indianapolis 3, Ind. ... C28
Lahr, Wm. H. (E) (NWO), Bluffton, Ohio ... OMH92 Ohio OMH92
Lambarth, Arnold R. (NI), R. 1, Box
186, Hampshire, III. E39
Lambrecht, Henry E., D.D. (NI),
4950 W. George St., Chicago 41, III.
OE08 4950' W. George St., Chicago 41, Ill.

OE08

Lammers, Louis H. (SWO), 112
Prospect St., Newark, Ohio OE20

Lammers, Paul W. (NWO), R. F. D.
2, Bloomville, Ohio C34

Lammert, Frank W. (T), Rowena, Texas
Texas E41

Lammert, Louis H. (MV), 3351 Eminehce St., Overland 21, Mo. E31

Lampe, William E., Ph.D. LL.D., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. TS00

Land, Paul H. (D) (NY), 245 W.
34th St., New York, N. Y.
34th St., New York, N. Y.
Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine Ave., Long Beach 6, Calif. OY28

Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave., West Reading, Pa. TS18

Lane, William T. (WNY), 6 Alson St., Warren, Pa. E44

Lang, Charles A. (NEO), Petersburg, Ohio X14

Langhorst, F. J. (D) (MV), 4500
Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.

| OE03

Langhorst, Victor E. (NI), 195 N. Chio Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton, Pa. OTS15

Laubengayer, A. Paul (MV), R. 2, Kimmswick, Mo. E41

Laubengayer, Oscar C. (T), 2232

Franklin Ave., New Orleans 17, La.

OE09 Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market
St., Bangor, Pa.
Lauer, Ernst H. (KC), 512 Shawnee
St., Hiawatha, Kans.
Lauer, Walter W. (NI). 1112 Grove
St., Downers Grove, Ill.
Lauffer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn,
Pa.
TS15 Pa. TS15
Lautenschlager, Edward A. (P),
Woodstock, Va. OBL22
Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio

Lawrenz, Edward F. (MI), 9301 W.
Fort St., Detroit 9, Mich. OE07

Leemhuis, Henry J. (WNY), R. D. 1.
Verona, N. Y. OE02

Leeming, Arthur (D) (Mer), Hoffman Orphanage, R. 1, Littlestown, Pa.

LeFevre, Rufus H. (I) (WNY),
Samson College, Samson, N. Y. X21

Lefton, S. (E) (NY), 1917 S. 24th
St., St. Petersburg 7, Fla. OX99

Lehman, Herman (SW), Lowell, Wis.

Leimann, Wm C. Ph. (1) Lehmann, Wm. C., Ph.D. (I) (WNY), 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y./ OMH13

Leinberger, Hugo (NI), Deerfield, Ill. Lentz, John, D.D. (E) (Phi), 123 Montgomery Ave., Norristown, Pa. Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C.

Leonard, Lawrence A. (So), 325 W.

7th St., Lexington, N. C.

Toth St., Lexington, N. C.

Leonard W. Calvin (So), Thomasville, N. C.

Leonard W. Calvin (So), Thomasville, N. C.

Leonard Robert G. (NW), Colby, Wis.

OE20

Lequear, Horace R. (Pbg), Rimersburg, Pa.

Lesser, Wilbert R. (P), 1124 1st St., S.W., Roanoke 16, Va.

S.W., Roanoke 16, Va.

Levan, Charles W., D.D. (E) (P), Walkersville, Md.

Levan, John N., D.D., Litt.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

Levengood, Albert J. (I) (So), Dayton, Tenn.

Levens, Joshua L. (So), 411 W. Bank St., Salisbury, N. C.

Levinsville 8, Ky.

Lev, Harold H., 1046 Lynhurst Ave..

Louisville 8, Ky.

MH44

Ley, Harnold H., 1046 Lynhurst Ave..

Ley, Raymond A. (NI), 532 N. Homan St., Chicago 24, Ill.

McC44

Lichte, Melvin F. (KC), Herndon, Kans.

Kans.

Levalth P. (SW), 417 Wisconsin

Ave. Waukesha, Wis.

N. 4th Ave., Payette, Idaho OH01

Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346

N. 4th Ave., Payette, Idaho OH01

Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW),

1107 W. 24th Ave., Spokane 9,

Wash.

Uenkaemper, Wm. G., D.D. (E)

(PNW), 3334 N. E. 61st Ave., Portland 13, Oregon OMH93

Light, Harvey M. (Mer), 139 Pleasant St., Hanover, Pa.

Toth Toth St., Spring
field, Mass. Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C. Light, John M. (Sus), Grange TS44
Pa.
Limbert, Paul M., Ph.D., LL.D. (I)
(NY), 36 Dartmouth St., Springfield, Mass. TS22
Limbert, Roy W. (Mer), Dover, Pa.
TS28 Limper, Arthur E. (SI), Millstadt, OE19 Ill. Link, Chas. G. (CP), Middleburg, Pa. TS38

Link, Elmer G. (Lan), Snyder Road, Green Lane, Pa. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwards- ville, R. 3, Ill. Edwards- ville, R. 3, Ill. Edwards- ville, R. 3, Ill. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Pa. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 333 N. Mc- Kean St., Kittanning, Pa. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Pa. C16 Loew, C. C. R. (MI), 423 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich. US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Pa. X22 Lohans, H. H. (WNY), 41 Univer- sity Court, Eggertsville 21, N. Y OX02 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Pa. TS27 Longsdorf, William T. (EP), 454 Franklin St., Palmerton, Pa. TS44 Loos, Carl (E) (WNY), 930 W. 8th St., Erie, Pa. OE92 Loos, Lee D. (R), Market St., Au- burn, Pa. TS35 Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N. Market St., Selinsgrove, Pa. U94 Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415 Sycamore St., Greenville, Ohio U03 Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth Ave., E., Duluth 5, Minn. OMH35 Lucke, R. C. (E) (SInd), 1266 Springdale Dr., Louisville 9, Ky. OX05 Ludman, Alex (E) (NY), Bethlen	Manrodt, David
Green Lane, Pa. TS41	Patterson Par
Lippert, Henry G. (SI), Edwards-	Md. Manrodt, Henr Oakland Ave., Manrodt, Manfr terson Park A
Lipny I Edmund (P) 17 Rond St.	Oakland Ave.
Westminster, MdTS32	Manrodt, Manfr
Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm	terson Park A
St., Greensburg, PaTS17	
Kean St. Kittanning, Pa. TS24	Mantz, Wilmer St., Pennsburg
Lockart, David (Lan), 304 W. Main	Marcus, Albert
Ave., Myerstown, Pa	Wyona St., Br
Ann Arbor Mich US42	Henry St Cr
Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry	Wyona St., Br Margard, Wern Henry St., Cr Marich, Carl A
St., Wapakoneta, OhioOE09	Pa
Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E.	Pa
Lohans H H (WNV) 41 Univer-	Maronn, Armin
sity Court, Eggertsville 21, N. YOX02	Princeton, Ili. Marshall, Thoma
Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede	Marshall, Thoma
St., Norristown, Pa	Lockwood Ave
Franklin St., Palmerton, Pa., TS44	Mo. Marsteller, Clar Willow St., Le
Loos, Carl (E) (WNY), 930 W. 8th	Willow St., Le
St., Erie, Pa. OE92	Martensen, Glen
burn. Pa. TS35	2230, Sappingt Martin, Lloyd I
Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N.	Pa
Market St., Selinsgrove, Pa	Martin, Wesley
Sycamore St Greenville Ohio UA3	Pa. Martin, Wesley may, Mo. Martz, Sterling burg, Pa. Marx, Lewis (
Lowenbergh, Frank J. (N). 219 Tenth	burg, Pa
Ave., E. Duluth 5, MinnOMH35	Marx, Lewis (
Lucke, R. C. (E) (SInd), 1266	
Springdale Dr., Louisville 9, Ky.	Maschmeier, Ral
Ludman, Alex (E) (NY), Bethlen	ville, Mo Mast, Andrew (
Home, Ligonier, Pa. H04	
Brown St Milwaukee & Wis OE31	Master, Alvin E
Ludwig, Fred'k G., D.D. (SW), 2367	Mathes, Robert
N. 4th St., Milwaukee 12, WisOE95	land Ave., Wa
Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wel-	Chew St Alle
Springdale Dr., Louisville 9, Ky. OX05 Ludman, Alex (E) (NY), Bethlen Home, Ligonier, Pa. Ludwig, Fred'k A. (SW), 2712 W. Brown St., Milwaukee 8, Wis. Ludwig, Fred'k G., D.D. (SW), 2367 N. 4th St., Milwaukee 12, Wis. Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wellington Ave., Chicago 13, Ill. Lueckhoff, Fr. (D) (MI), Supt. Prot. Home for Orphans and Old People, 6700 W. Outer Drive, Detroit 19, Mich. X05 Luedtke, Walter A. (MI), Urbana,	Mathes, Robert S land Ave., Wa Mathias, Willis I Chew St., Alle Matzke, Samuel St., Wheeling, Matzier, Adolo
Home for Orphans and Old People,	St., Wheeling,
6700 W. Outer Drive, Detroit 19,	Matzner, Adolph
Mich. X05 Luedtke, Walter A. (MI), Urbana, Ind	Evangelical Marshalltown, Mauch, W. G. (I Iowa Maul, Edward boro, Ill. Maunz, Norman Gardens, New
	Mauch, W. G. (I
Ind. OE26 Luhman, Roland A. (NEO), Wick Ave. at Lincoln Ave., Youngstown	Moul Edward
Ave. at Lincoln Ave., Youngstown 2, Ohio Luthe, William J. (T), Route 8, Box 229, Houston, Texas Lutz, Wayne A. (Sus), 313 W. Second St., Berwick, Pa. Lyerly, Wm. C. (So), R. 1, Newton, N. C. Lynch, W. Everett (MV), Labadie, Mo. E39 Lyttle, Harvey M. (I) (R), 1505 Palm St., Reading, Pa. OTS33	boro. Ill.
Luthe, William J. (T). Route 8. Box	Maunz, Norman
229, Houston, TexasE35	Gardens, New Maurer, Carl D Ave., Winnipe
Lutz, Wayne A. (Sus), 313 W. Sec-	Ave. Winnine
Lyerly, Wm. C. (So), R. 1. Newton.	
N. C	Maurer, Jacob
Lynch, W. Everett (MV), Labadie,	Maurer, Oliver N. Main St., R Mauthe, John H. St., Du Quoin, Maxwell, Hugh
Lyttle Herror M (I) (B) 1505	N. Main St., R
Palm St., Reading, Pa. OTS33	Mauthe, John H.
200, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 200,	St., Du Quoin,
	Smithfield St.
Maas, Walter E. (NI), 2335 Orchard	Smithfield St., May, Homer S., N. President
Maas, Walter E. (NI), 2335 Orchard St., Chicago 14, Ill. E46 Mackey, Sheldon E. (R), 453 Doug- lass St., Reading, Pa. TS39 Maechtle, Reinhold E. W. (D) (T), Eden Home for Aged, R. D. 1, San Antonio, Texas	N. President
lass St., Reading, Pa. TS39	May, Milton A. (
Maechtle, Reinhold E. W. (D) (T),	Pa
Eden Home for Aged, R. D. 1, San	Mayer, Edward
Maeder Honry C Ph D (I) (Phi)	Mayer Edwin F.
Maeder, Henry G., Ph.D. (I) (Phi), 6820 Crittenden St., Philadelphia	Outer Drive, I
	Mayer, Joseph H
Malchow Duscoll I (MI) 16664	Pa. Mayer, Edward glise St., Anti; Mayer, Edwin F. Outer Drive, I Mayer, Joseph F. St., Columbus, Mayer, Pussell
Kingston St., Fraser 0, Mich	Mayer, Russell (
	Mayer, Theodore
Mallick, Adolph W. (E) (NI), 304 S.	N. 12th St., Ph
Lincoln St., Hinsdale, IllOE88	McKeehan, Hobe
Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW),	607 Church St.
Mallick, Adolph W. (E) (NI), 304 S. Lincoln St., Hinsdale, Ill. OE88 Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, Wis. OE09 Mann, A. O. (N), Henderson, Minn.	McLean, Eugene 4706 Hazel A
	Pa
Mann, Joseph H. (MV), Chamois, MoOE28	*McLeese, Alfre
MoOE28	Weissport, Pa.

W. (Mv), 12.

P. (CP), Martins—TS45
G. (Neb), Harvard,
OE21
alph F. (MV), Owens—P44 (Ia), Monticello, Iowa E24 Ave., Lancaster, Pa.
TS93
(R), Shoemakersville,
TS32
(A. (NW), 615 Delecigo, Wis. OE31
F. (D) (MI), 6700 W.
Detroit 19, Mich.OE13
H. (Neb), 2015 11th
S, Nebr. X41
(PNW), Elgin, Oregon
re, D.D. (Phi), 5439
'hiladelphia 41, Pa. ...OE09
bart D., D.D. (CP),
St., Huntingdon, Pa....TS19
e L., D.D. (E) (Phi),
Ave., Philadelphia 43,
red W. (L) (EP),
delay, St. (EP

Michael, Mark B. (Mer), McConnellsburg, Pa.

Michael, Olin B., S.T.D. (P), Mt.

Jackson, Va.

Miller, Allen O., Ph.D. (D) (MV),

518 Lake Ave., Webster Groves 19,

Mo.

Y38

Miller, Arthur J. (Pbg), R. D. 1, Berlin, Pa.

TS12

Miller, Harlan J. (NWO), 21 Church

St., Shelby, Ohio

Miller, Harlan J. (R), 125 Second

St., Womelsdorf, Pa.

TS15

Miller, Lawrence C. T., D.D. (D)

(Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St.,

Philadelphia 2, Pa.

TS17

Miller, Louis C. F. (Sus), 128 N.

Bromley Ave., Scranton 4, Pa.

Miller, Melvin (MI), Wanatah, Ind.

OE36

Miller, Richard A. (19), 6441 Scan-Miller, Melvin (M1), Wallactal, OE36

Miller, Richard A. (MV), 6441 Scanlan Ave., St. Louis 9, Mo. E30

Miller, Wm. E. (SWO), 1014 Rose
Circle, Park Hills, Covington, Ky. 16

Miller, Wm. H. (E) (CP), General
Delivery, Lewistown, Pa. U01

Minstermann, Louis C. (SWO), 2245

Valley St., Dayton 3, Ohio MH23

Mircse, Alex. (G) (Mag), Bethlen
Home, Ligonier, Pa. X17

Mittler, F. J. (1a), Box 167, Clarence, OE30 Moor, Otto B., D.D. (SEO), Sugarcreek, Ohio
Moore, Dale H., D.Th., LL.D. (D)
(Leh), Cedar Crest College, Allentown, Pa.
Moorhead, Roy (Mer), Box 2352
Hollywood, Fla.
Mori, Junkichi (C), Caixa Postal 52
Est. Paracuassu, L. F. Scroceabana,
Est. De Sao Paulo, Brazil
Moritz, Daniel H. (Sind), New Pales-Mornhinweg, R. H. (SI), Troy, Ill.
OE30 Morrison, Robert D. (NY), 15 Alex-ander St., Newark 6, N. J. TS45 Moser, Louis A. (SW), Lowell, Wis. OMH02 Moss, Robert V., Jr. (D) (Lan), 618
W. Lemon St., Lancaster, Pa.TS45
Most, Richard A. (E) (MI), 4527
Kenilworth Ave., Ft. Wayne, Ind.

Moyer, Geore W. (Lan), Halifax, Pa. X36 Neumann, Christian (Ch) (P), 44 Madison St., Annapolis, Md.TS40 Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927 McPherson Ave., Cincinnati 5, Ohio Moyer, Geore W. (Lan), Hallax, Fa. X36
Moyer, Guy J. (C), 1608 W. Alameda
St., Burbank, Calif.
Moyer, James W. (Mer), Mercersburg, Pa. TS35
Moyer, Samuel A. (CP), 30 N. Spring
St., Everett, Pa. TS41
Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market
St., Perkasie, Pa. OTS05
Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Lehighton, Pa. OTS15
Muecke, Albert, D.D. (E) (MV), 3045 Rolla Place, St. Louis, Mo. ... OE84
Muecke, Otto A., D.D. (NI), 2042
Pensacola Ave., Chicago 18, Ill. ... OE19
Muehleisen, Henry (SW), Rockfield, Wis. OX12
Mueller, Carl (E) (RM), 4326 Wi-Neumann, Richard E. (NWO), Livingston Manor, N. Y.

Newell, Arthur W. (P), 33 Willway
Ave., Richmond 21, Virginia E33
Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junction, Iowa TS11
Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G)
(NY), 51 Millbrock Rd., Hamden, Conn.
Niebuhr, Reinhold, D.D., S.T.D. (G)
(NY), 99 Claremont Ave., New
York 27, N. Y. E13
Niedermeyer, Paul (SI), Addieville,
Ill. OE16
Niehaus, Robert S. (NI), 6824 Emer-Wis. OX12

Mueller, Carl (E) (RM), 4326 Winona Court, Denver 12, Colo. ... OX02

Mueller, Ernst L. (E) (MV), R. 2, Box 559, Clayton 5, Mo. OE92

Mueller, Ernst O. (N), New Salem, N. Dak. OE20

Mueller, John G. (T), Schulenburg, Texas OE37

Mueller, Karl J. (E) (N), 865 W. Nebraska Ave., St. Paul 3, Minn. Niedermeyer, Paul (S1), Addition (DE16 III. — OE16 Niehaus, Robert S. (NI), 6824 Emerald Ave., Chicago 21, III. — CTS47 Nienkamp, Robert P. (C), 432 Cleveland St., Woodland, Calif. — OE33 Niensted, John L. (KC), R. D., Elmo, Kans. — E39 land St., Woodland, Calif. OE33
Niensted, John L. (KC), R. D., Elmo,
Kans. E39
Nies, A. J. (WNY), 38 Linden Park,
Buffalo 8, N. Y. E21
Nishimoto, George N. (D) (NI), 1817
N. Halstead St., Chicago 14, Ill. E45
Nisi, Frederick J. (Ia), R. F. D.,
Warsaw, Ill. OE24
Noll, David J. W. (Lan), 56 Terrace
Ave., Ephrata, Pa. OMH27
Noll, Elmer S., D.D. (E) (R), Schuylkill Haven, Pa. TS95
Noll, Earnest E. (SEO), 3739 Wood
St., Wheeling, W. Va. E37
Nolte, Ernest F. (MV), R. 1, Chesterfield, Mo. E34
Note, Robert A. (NI), 1140 N. Washington St., Hinsdale, Ill. Selleville, Wis. MH39
Noss, Chas. L. (Lan), 109 Conestoga,
St., Steelton, Pa. TS03
Noss, Christopher J. (Lan), 109 N.
Mulberry St., Lancaster, Pa. TS40
Noss, David S. (L)' (Lan), 5757 University Ave., Chicago 37, Ill. TS45
Noss, Geo. S. (M) (EP), Berea College, Berea, Ky. US30
Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509
N. President Ave., Lancaster, Pa.

Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 566
N. 67th St. Milwaukee 13, Wis. OE96 Munz, J. M. (E) (N), Eyota, Minn. OE96 Musser, Harlan C. (Pbg), 2605 Steward Ave., McKeesport, Pa. TS44
Musser, Thomas B. (CP), West Milton, Pa. TS43
Myers, John W., S.T.D. (NWO), 137
E. Perry St., Tiffin, Ohio CX25 Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 566 N. 67th St., Milwaukee 13, Wis. MHMcC85 Nottrott, Hans M. (T), P. O. Box
577, Somerville, Texas
Novak, Louis G. (NEO), 119 W.
River St., Elyria, Ohio TS31
Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM),
Gunnison, Colo. X08
Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Nyack Aye., Lansdowne, Pa. X35
Nugent, W. Carl (M) (NI), 1120 W.
New St., Lancaster, Pa. TS20
Nuss, Edw. P. (N), Ledyard, Iowa
OMH16 OMH16 Nussmann, Ernst H. (Neb), Pomeroy, Iowa OE36
Nussmann, G. (E) (WNY), 255
Hamilton St., Rochester 7, N. Y....OE97
Nussmann, Oscar (C), 6181 Springvale Drive, Los Angeles 42, Calif. Nussmann, Oscar C. (WNY), 255 Hamilton St., Rochester 7, N. Y....OE30 Oberkircher, Frederick D. (P), 403 N.
Mechanic St., Cumberland, Md. ...OE10
Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N.
6th St., Perkasie, Pa.T801
Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp,
S. Dak. ...OMH40
Oelrich, William H. (SW), 183 N.
Main St., Juneau, Wis, ...MH18

Paal, Julius (Mag), 416 E. 10th St., Homestead, Pa. X43
Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridgewood Ave., Irvington 11, N. J. OE21
Pahl, Gustav A., Jr. (NI), 3054 N. Albany Ave., Chicago 18, Ill. OE33
Paine, R. Howard, 106 Chestnut St., Jamaica Plain, 30, Mass. TS45
Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Second St., Slatington, Pa. C29
Painter, Jacob F. (I) (Pbg), 1600
Elm St., S. Greensburg, Pa. TS31
Palmer, Jacob A. (So), Thomasville, N. C. C13
Pantermuehl, Roland H. (T), 814 N. Bauer St., Seguin, Texas OE39
Papajian, Sarkis (Pbg), Fowler, Calif. TS29
Papmeder, Stephen (Mag), Vintondale, Pa. BL38
Papp, Charles (Mag), 1946 Bakewell
St., Toledo 7, Ohio BL21
Papsdorf, Theo. G. (NWO), 307 N. Franklin St., New Bremen, Ohio. OE04
Parragh, Desmond D. (Mag), 4323
W. Carroll Ave., Chicago 24, Ill. X35
Paul, Firdel W. (Neb), Peterson, Iowa OE35
Pautz, Zane E. (SW), Jackson, Miss. Pautz, Zane E. (SW), Jackson, Miss MH47 Peck, Felix B., S.T.D. (D) (NI), 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill. Pedrick, Joseph N. (P), 329 E. University Parkway, Baltimore 18, Md.

Perl, John (SInd), 604 Eastern Pkwy. Louisvillè 8, Ky. OE30 Perry, H. G. (SWO), Salamonia, Ind. Peter, Anthony (Mag), 901 King's
Highway, Bridgeport, Conn. X24
Peters, Albert G., S.T.D. (R), 108
Jardin St., Shenandoah, Pa. UX06
Peters, Chas., Ph.D. (I) (Phi), 401 S.
Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa.
TS11 Pa. U03
Petzold, Milton G. (SEO), Baltic,
Ohio MH47
Pfeiffer, Karl (E) (PNW), R. 4, Box
211A, Oregon City, Oregon Clot
Pfeiffer, Paul (E) (SWO), 367 E.
Madison Ave., Springfield, Ohio CE99
Pfister, Herbert E. (NWO), 211 E.
Carrol St., Kenton, Ohio CE10
Pfitzer, Frederick W. (WNY), 25
Crossman Ave., Buffalo 11, N. Y.
OE18 Pfundt, Erich (PNW), 735 N. E.
Failing St., Portland 12, Oregon ..OE16
Pfundt, Theo. (Neb). Cock, Nebr. ...OE08
Pheiffer, Harry E., D.D. (NWO), 804
W. Jefferson St., Sandusky, Ohio
OE16 Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY), 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y. Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY),
23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.
OX30
Phillippi, Milo J. (Ia), 316 South
Ave., B, Washington, Iowa E43
Phillips, Elias H. (Lan), Colonial
Park, Pa. TS20
Piepenbrok, Ernst A. (SInd), 902
Sanders St., Indianapolis 3, Ind... OE14
Piepenbrok, Frederick G. (NI), 538
S. Scoville Ave., Oak Park, Ill. —OE13
Piepenbrok, Paul (T), Washington,
Texas OE11
Pilgram, Robt. J., D.D. (E) (Lan),
1301 Clayton Rd., Lancaster, Pa... TS01
Pinckert, O. E. (Neb), Harbine, Nebr.
OE16
Piscator, Aug. (Phi), 3391 Frankford
Ave., Philadelphia 34, Pa. —OU01
Plappert, Adam C. (E) (NW), R. 3,
Sheboygan, Wis, OMH03
Plassmann, Dean G. (NI), 212 W.
Third St., Hinsdale, Ill. E46
Plassmann, Evald H. (NI), Peotone,
Ill. OE20
Pleger, K. (E) (MV), 7031 Forsythe
Blvd., St. Louis, Mo. OE88
Plitt, Edward T. (T), Lockhart,
Texas TS35
Plocher, Frederick G. (NI), Prairie
View, Ill. — E42 Porszolt. Ernest (E) (NEO), 1621 E. 47th St., Ashtabula, Ohio Porter, Arlie E. (SI), Metropolis, Ill. Poston, Thurman R. (L) (So), China Grove, N. C.

Press, Samuel D., D.D. (D) (MV),
7535 Carondelet Ave., Clayton 5,
Mo. — OE96
Press, Walter S. (MI), 1319 Lake
Pointe, Grosse Pointe Park 30,
Mich. — OE32
Price, W. Millier (Lan), 474 E. Main
St., Annville, Pa. — TS36
Pruessner, George E. (NI), 710 W.
Central Blvd., Kewanee, Ill. — OE24
Prugh, Charles M., Th.D. (D)
(NWO), Heidelberg College, Tiffin,
Ohio — OP32
Puff, Edward A. (SWO), 2334 E. 5th
St., Dayton 3, Ohio — US39
Pugh, Walter C. (NY), 356 Myrtle
Ave., Garwood, N. J. — TS13
Puhlmann, Ewald F. (KC), Levasy,
Mo. — OE14 Quarder, Paul (E) (N), Norwood, Minn.OBL92 Raab, Henry S. (Lan), 2834 N. 2nd
St., Harrisburg, Pa. TS40
Raase, Carl J. (E) (KC), Blue
Springs, Mo. OE98
Racz, Victor (Mag), 220 4th St., Passaic, N. J. BL28
Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn. OE22
Raezer, George B. (E) (Lan), Lititz,
Pa. TS05
Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime
St., Lancaster, Pa. TS12
Rague, H. S. von (MI), Manchester,
Mich. OE08
Rahmeier, Paul H. (MV), 6728 Scanlan Ave., St. Louis 9, Mo. OE32
Rahn, A. D. (E) (SInd), Lamar, Ind.
OE99
Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Maingard Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main St., Souderton, Pa. TS12 Rahn, Clarence R. (Leh), Temple, Pa. TS23 Rahn, Clarence R. (Leh), Temple, Pa. TS23
Rahn, Paul L. (EP), 305 E. 9th St., Northampton, Pa. TS44
Raiser, David R. (NWO), Box 517, Tiffin, Ohio OMH02
Ramaker, Samuel (NWO), 213 N. Pearl St., Spencerville, Ohio X31
Rammler, Clayton T. (SWO), 212
Cushing Ave., Dayton 9, Ohio MH43
Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601
Locust St., Philadelphia 4, Pa. TS04
Ranck, Henry H., D.D. (E) (P), R.
D. 1, Lancaster, Pa. TS96
Rapp, Eugene R. (N), Bertha, Minn. Rapp. Ott (N), R. R. 1, Minnesota Lake, Minn. OX14 Rasche, August C., D.D. (MV), Bay,

Rasche, Walter C., 142 "D" St., Tonawanda, N. Y.

Wanda, N. Y.

Rath, George (1) (Neb), State Teachers College, Peru, Nebr.

Rath, H. W. (SI), 300 Mill St., New Athens, Ill.

OE24

Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th

St., Milwaukee 4, Wis.

OE23

Rathert, Kenneth C. (SInd), 3602

Taylor Blvd., Louisville 8, Ky.

E34

Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bartlett, Ill.

OX10

Raubenhold, Irvin A. (Mer), 223 N.

Hartley St., York, Pa.

Bethel, Pa.

Bethel, Pa.

Rebert, Chas. B. (E) (P), 45 W.

King St., Littlestown, Pa.

TS00

Rebert, G. Nevin, Ph.D. (D) (P),

1005 Motter Ave., Frederick, Md.

TS13

Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th
St., Mishawaka, Ind. E36
Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W.
22nd Pl., Chicago 8, Ill. OE32
Reed, Craig A. (Ia), Wellsburg, Iowa
E47 Reemsnyder, Bertwin E. (E) (SWO), 145 E. Cassilly St., Springfield, Ohio H03 OE25

Bronx 54, New York, N. Y. E43

Reifschneider, Henry (N), Hebron.

N. Dak. OE22

Reifsnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7,

Westminster, Md. TS26

Reifsnyder, Walter E., Ph.D. (Ch)

(Phi), Veterans' Hospital, Marion.

Ind. TS24

Reigle, Frank A. (SEO), 92 Fourth (Phi), Veterans' Hospital, Marion, Ind.
Reigle, Frank A. (SEO), 92 Fourth St., N.E., Carrollton, Ohio TS39 Reiss, Arthur E. (NI), Greenview, Ill. OE28 Walnut St., Allentown, Pa. TS97 Reitzer, Wm., Th.D. (RM), 307 Remington St., Fort Collins, Colo. OMH23 Reller, J. Otto (WNY), 406 Deer St., Dunkirk, N. Y., Chen, Mo., Chair, Ph.D. (E) (Mer), Mo., Calvin, Ph.D. (E) (Mer), Renken, H. O. (MV), New Haven, Mo.

Mo.

Mo.

Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (Mer), 519 York St., Hanover, Pa.

Renoll, Francis F., Th.D. (Leh), 127
S. 15th St., Allentown, Pa.

TS34
Repke, Paul E. (E) (NI), 326 S.

Park St., Kewanee, Ill.

Park St., Kewanee, Ill.

Reppert. Chas. H. (NW), R. 1, Elkhart Lake, Wis.

Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenilworth Ave., Dayton 5, Ohio

Rest, Heinrich F. J. (T), 1719 St.

Andrews St., New Orleans 13, La.

OE36 Reynolds, Frank E. (Mer), Littles-Reynolds, Frank E. (Mer), Littlestown, Pa. TS40
Rhoads, Thos. W. (R), 140 Chestnut
St., Shillington, Pa. TS24
Rhodes, Clair V. (Phi), 195 Roselyn
St., Philadelphia 20, Pa. TS34
Rice, Herbert L. (Phi), 108 W. Chew
St., Philadelphia 20, Pa. TS42

Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N.

18th St., Philadelphia 3, Pa.

Richards, George W., D.D., LL.D.,

Th.D. (E) (Lan), 441 College Ave.,

Lancaster, Pa.

Richards, J. Stanley (SEO), 644 42nd

St., Bellaire, Ohio

Richer, Robert F. (KC), Ellinwood,

Kans.

Ricker, Robert S. (NEO), 1256 E.

74th St., Cleveland 3, Ohio

Perry St., Dayton 2, Ohio

Rieder, Henry G. (KC), R. 3, Boonsville, Mo.

Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr.

Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr.

Riedesel, Maurice (M) (KC), Progreso, Honduras, C. A.

St., New Orleans 17, La.

OE84

Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, III.

Rilev. Fred (SWO), 328 Probasco Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, Ill.

Riley, Fred (SWO), 328 Probasco
Ave., Cincinnati 20, Ohio 43
Rinderknecht, Herbert F. (SI), Brighton, Ill.

Ring, Harry H. (SInd), Elberfeld,
Ind. E37
Ringe, Frederick W. (NI), 3342 Calwager St., Franklin Park. Ill. OCTS31
Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview,
Kans. (KC), Box 112, Schleswig, Iowa OE27
Riske, Edwin F. (SInd), 7th & Taylor Ave., Cannelton, Ind. E35
Rissinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Pa. OTS11
Rissinger, Thomas F. (Sus), R. D. 1,
Box 71E, Shamokin, Pa. TS42
Rittenhouse, Wm. C. (E) (CP), 1020
W. Main St., Norristown, Pa. TS05
Ritter, Herman S. (T), 28 Beverly
Gardens, New Orleans 20, La. E32
Robb, George A. (NEO), 2616 E. 127
St., Cleveland 20, Ohio TS42
Robb, Howard A. (Pbg), Export, Pa.

Roberts, Norman S. (Ia), Lowden,
Iowa E44 St., Cleveland 20, Ohio T\$42
Robb, Howard A. (Pbg), Export, Pa.
TS14
Roberts, Norman S. (Ia), Lowden, E44
Robinson, Albert C. (Mer), 344 Pacific Ave., York, Pa. T\$41
Robinson, Edw. J. (Pbg), 425 North Ave., Millvale, Pittsburgh, Pa. X40
Robinson, Gordon E. (N1), 504 W. Front St., Bloomington, Ill. OMH38
Rockel, Chas. D. D.D. (Phi), 536
Chew St., Philadelphia 20, Pa. T\$19
Rockwell, Lee W. (D) (NI), 3730 N. California Ave., Chicago, Ill. E40
Rodel, Edward D. (N), R. 1, La
Crosse, Wis. MH42
Rodenbeck, Frederick L. (SW), 449
N. Harrison St., Port Washington, Wis. OE14
Rodenberger, Chas. D. (Mer), 16 W. Pomfret St., Carlisle, Pa. T\$34
Roeck, Carl T. (NWO), 946 Prouty
Ave., Toledo 9, Ohio OMH16
Roedder, Garlet A. (MV), Warrenton, Mo. E30
Roemer, Henry B. (Dak), Vegreville, Alta, Can. MH46
Rohlfing, C. H. (MV), 415 S. 5th St., St. Charles, Mo. OE30
Rohrbaugh, Archie C. (Mer), New Oxford, Pa. T\$34
Rohrbaugh, Paul E. (NEO), 864 E. 212th St., Euclid 19, Ohio T\$43
Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138
Harrison Ave., S.W., Canton, Ohio

Grant St., Waynesboro, Pa. TS29
Roth, Chas. E., Litt.D., D.D. (R),
1362 Perkiomen Ave., Reading.
Pa. TS05
Roth, Emil (Ia), R. 1, New Albin.
Iowa OE20
Roth, George L., D.D. (Pbg), 214 W.
Union St., Somerset, Pa. TS11
Roth, Jacob (E) (RM), 439 Judson
St., Longmont, Colo. OCTS11
Roth, K. A. (I) (NI), 15 College
Campus, Lake Forest, Ill. OE12
Roth, Marsby J. D.D. (E) (Mer),
401 E. Middle St., Hanover, Pa. U93
Rothermel, Jeremiah R. (R), 1520
Palm St., Reading, Pa. TS15
Rowe, Walter W., D.D. (So), Lenoir,
N. C. U02
Royer, John S. (Mer), Spring Grove,
Pa. TS41
Royer, Solomon I. (E) (NWO), 189
Union St., Tiffin, Ohio
Rubright, Richard W. (Mer), 178 N.
Union St., Lansdowne, Pa. TS46
Rudisill, Irvin L. (Lan), 313 N.
George St., Millersville, Pa. TS36
Rueggeberg, Frederick C. (RM), 840
Sherman St., Denver 3, Colo. OE18
Ruealman, Adolph (E) (NW), 618
Smith St., Plymouth, Wis. OMH02
Ruf, Frank B. (G) (MI), 302 Gettle
Bldg., Fort Wayne, Ind. C10
Ruhl, John G. (D) (MV), Emmaus
Home, Marthasville, Mo. OE27
Ruhl, William H. (PNW), 6021 S. E.
87th Ave., Portland 6, Oregon OE35
Rumpf, Oscar J. (D) (Phi), Schaff
Bldg., 1505 Race St., Philadelphia
2, Pa. TS93
Rupley, Frederick A., D.D. (E) (CP),
230 Shaw Ave., Lewistown, Pa. TS92
Ruppow, F. H., D.D. (MI), 319 W.
Genesee St., Lansing 15, Mich. OMH10
Rupp, Paul B., D.D. (E) (CP),
230 Shaw Ave., Lewistown, Pa. TS98
Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quakertown, Pa.
Ruth, Frank W. (R), Bernville, Pa. Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quak-ertown, Pa. TS36 Ruth, Frank W. (R), Bernville, Pa. OC18 Ruth, Victor A. (Pbg), 306 8th St., Elwood City, Pa. TS19 Ruth, Victor Adam (CP), 329 Sixth Ave., Juniata, Altoona, Pa. US22 Pa. OU97 Sanders, John C. (Mer), Marion, Pa. TS08 Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust St., York, Pa. TS34
Sandrock, Alfred G. (So), R. 2, Lexington, N. C. TS45
Sandt, Lloyd J. (Phi), R. 1, Spring City, Pa. TS38
Sathmary, Bertram J. (Mag), 1306
Jackson St., Gary, Ind. BL27

Satory, August W. (E) (Ia), 906
Palean St., Keokuk, Iowa — OE05
Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421 S.
W. 12th Ave., Portland 1, Oregon Saylor, Philip E. (Lan), Elizabeth-town, Pa. — TS35 Sayres, Alfred N., D.D. (D) (Lan), 519 W. James St., Lancaster, Pa. USTS18 Golden Ring Rd., Baltimore 21, Md.

OE15
Schauer, John W., Jr. (P), R. 16.
Box 53, Baltimore 21, Md. TS43
Scheer, Walter A., D.D. (MV), 4441
Red Bud Ave., St. Louis 15, Mo. E19
Scheetz, J. Edwin (CP), N. Spring
St., Everett, Pa. OTS00
Scheib, John (NW), 218 Sixth St.,
Kaukauna, Wis. OMHMcC27
Scheib, Otto J. (NW), 310 E. Doty
Ave., Neenah, Wis. OMH38
Scheible, Albert G. (E) (NEO), 4192
W. 36th St., Cleveland, Ohio 39
Scheirer, Paul C. (Phi), 1046 High
St., Pottstown, Pa. TS25
Schellenberger, Nevin E. (EP), 727
North St., East Mauch Chunk, Pa.
TS45
Schellhase, Richard T. (Sus), Pillow, Schellhase, Richard T. (Sus), Pillow, TS47 Schellhase, Richard T. (Sus), Pillow, Pa. TS47
Schemmer, Alfred F. (KC), Grand Pass, Mo. OE12
Scherer, Adam J. (T), 1012 City Park Ave., New Orleans 19, La. ...OE24
Scherry, Albert L. (SWO), 17 W. Church St., Xenia, OhioOMH16
Scherry, Otto H. (NWO), R. 3, New Bavaria, Ohio
Scherry, Walter E. (SInd), Box 62, Poland, Ind. OMH29
Scherzer, Carl J. (D) (SInd), 800 S. Harlan St., Evansville 14, Ind. ...OE23
Schick. Herman J., S.T.D. (E) (NI), 8424 Ingleside Ave., Chicago 19, Ill. Lancaster, Pa. UTSos Schieler, A. L. (Neb), Calumet, Iowa OMH21 Schieler, Egon E. (NW), 335 Scott St., Ripon, Wis. OE31 Schiffman, Merl (WNY), 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. Schild, Peter (N), R.D., Norwood, Minn. OMH09

Schildknecht, Theophilus (E) (SW), 1734 W. Highland Ave., Milwaukee, Wis. OMH93 Schlamp, John (Ia), Marengo, Iowa OMH33 Schlater, Francis C. (I) (NY), Bernardston, Mass. C27
Schlegel, F. Nelsen (P), 1409 Delafield Place, N.W., Washington 11, D. C. HS31 Schler, George (KC), Marshall, Okla. Schlicher, Donald W. (CP), Rebersburg, Pa. TS41
Schlingman, Edward L. (D) (Phi),
Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. TS35
Schlinkmann, Daniel (SInd), 435
First St., Henderson, Ky. OE25
Schlinkmann, Frederick (C) 1356
Winchester Ave., Glendale 1, Calif.
OE07 Schmid, A. George (NW), R. 1, Sheboygan Falls, Wis. OMH10
Schmid, Calvin A. (MI), 356 W.
Water St., Berne, Ind. OMH14
Schmid, Herman G. (NW), 435 Smith
St., Plymouth, Wis. OMH09
Schmidt, Carl H. (KC), Wathena,
Kans. E30 Schmidt, Herman G. (NW), 435 Smith
St., Plymouth, Wis. ... OMH09
Schmidt, Carl H. (KC), Wathena,
Kans. ... OKH09
Schmidt, Christian E. (NI), 4049 W.
28th St., Chicago 23, Ill. ... OE10
Schmidt, C. Ralph (NWO), 220 E.
Rice St., Elmore, Ohio ... OE20
Schmidt, Clarence L. (NW), R. 3,
Plymouth, Wis. ... OMH30
Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2,
Lena, Ill. ... OE12
Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO),
1998 Torbenson Drive, Cleveland
Ohio ... OUS95
Schmidt, John L. (NWO), 429 W.
High St., St. Marys, Ohio ... E30
Schmidt, Michael R. (Phi), R. 1,
Spring City, Pa. ... TS37
Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian
Ave., St. Louis 12, Mo. ... OE17
Schmidt, Paul W. (SEO), 239 S.
Grant St., Wooster, Ohio ... OE24
Schmidt, W. Jos. (PNW), 208 N.
Alder St., Toppenish, Wash. ... OX25
Schmiechen, Kurt J. (MV), 7348 W.
Florissant Ave., St. Louis County
20, Mo. ... OE38
Schmiechen, Reinhold (E) (MV),
5929 Pennsylvania Ave., St. Louis
11, Mo. ... OCTS00
Schmiechen, Samuel J. (NI), 2425 N.
Bernard St., Chicago 47, Ill. ... OE32
Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo. ... OMH37
Schmitt, Chas. H. (SInd), 1895
Princeton Drive, Louisville 5, Ky. ... X24
Schmitt, Jacob (E) (NY), 38 Chestnut Drive, Packanack Lake, N. J.

Schmitt, Myron F. (SI), Lenzburg,
Ill. ... E45 Schmitt, Myron F. (SI), Lenzburg, E45

Schmitz, Richard P. (Ch) (NW), 1206 S. 13th St., Manitowoc, Wis. Schmoyer, Paul E. (Leh), 482 W.
Walnut St., Kutztown, Pa. TS32
Schmuck, Francis J. (NEO), 473
Hammel St., Akron 6, Ohio OMH17
Schnake, Alfred G. (WNY), 26 Navarre Rd., Rochester 5, N.Y. OE23
Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge
Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13,
Ohio OE12 Ohio Ochnake, Paul M. (PNW), 10733 Greenwood Ave., Seattle 33, Wash. Schnackenberg, John W. (RM), Lingle, St., Washington Hgts., Chicago 43, Ill. OE22
Schneider, Karl L. (E) (MV), 6306
Clayton Rd., Apt. 104, Richmond
Heights, Mo. OE93
Schnorr, M. Edward (Sus), 115 E.
3rd St., Bloomsburg, Pa. TS42
Schnuck, Louis B. (Slnd), R. I, Holland, Ind. Schoen, Albert A. (E) (MI), 7923
"F" St., Dexter, Mich. OE93
Schoen, Victor H. (SWO), 1340 Parrish Ave., Hamilton, Ohio E44
Schoenhaar, Max, Th.D. (RM), 300
12th St., Greeley, Colo. OX22
Schoepfle, Marcus P. (SWO), North
Hampton, Ohio OMH05
Schoettle, H. J. (KC), Mayview, Mo.
OE08
Scholey, Clifford G. (SWO), Aurora, Scholey, Clifford G. (SWO), Aurora, E45

Ill. OE60 Schulz, Wm. K. (MV), Owensville, OE08 Schulz, Wm. K. (MV), Owensville,
Mo. OE08
Schulze, Otto (SW), R. 1, Germantown, Wis. OE04
Schumacher, Theo F. (SInd), 208 W.
4th St., Huntingburg, Ind. OE15
Schumann, Wilhelm (RM), Newcastle, Colo.
Schwantes, Charles W. (D) (Phi),
Schaff Bidg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. E33
Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box
7, Davis, Ill. OE18
Schweickhardt L. (T), 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans 18, La.
OE02
Schweickhardt William J. (SI), 1331 Schweickhart, William J. (SI), 1331 Fairfax St., Carlyle, Ill. E34 Schweinfurth, Fred C. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13,

Sellers, David A. (NWO), R. 3, Bellevue, Ohio X15
Selmikeit, Arthur F. (NW), 126
Dixon St., Stevens Point, Wis. OE18
Seltzer, Wm. Van Reed (I) (Mer), Colonial Hotel, York, Pa.
Colonial Hotel, York, Pa.
OMC21
Senne, Henry H. (NI), 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, III.
OMC21
Sennewald, Arthur E. (WNY), 79
Elm St., Hornell, N. Y. MH41
Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739
Prest St., Detroit 27, Mich. E36
Sennewald, Max R. (D) (WNY), R.
R. 5, Sta. A, Buffalo, N. Y. OE07
Sensenig, E. Elmer (Leh), 399 E.
Hamilton St., Allentown, Pa. TS12
Sensenig, Oliver H. (E) (CP), Alexandria, Pa. OMH34
Settlage, Frank (SW), Prairie du Sac, Wis. OMH03
Settlage, Henry G. (SW), R. D. 4,
Waukesha, Wis. OMH03
Settlage, Herman E. (SInd), Belvidere, Tenn. OMH03
Settlage, Herman E. (SInd), Belvidere, Tenn. OMH23
Seybold, G. E. (Neb), 2106 Vinton
St., Omaha 9, Nebr. E24
Seybold, M. L. (Neb), 333 N. 4th St.,
Seward, Nebr. OE17
Seybold, Thoo. C., D.D. (M) (KC),
Raipur, C. P., India E13
Seyfert, Warren H. (MV), 700 Chestnut St., Desloge, Mo.
Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center
St. Easton, Pa. (C. C.), D. (M) (TS) Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center
St., Easton, Pa. TS35
Shaffer, Chas. D. (I) (P), Frederick,
Md. TS96 Md. 1890 Shaffer, Richard E. (Mer), Hellam, TS37 Shaffer, Richard E. (Mer), Heliam, TS37
Pa. TS37
Shaffer, Wm. R., D.D. (Phi), 7253
Ogontz Ave., Philadelphia 38, Pa. ...C26
Sheeder, Franklin I., D.D. (D) (Phi), 702
Main St., Collegeville, Pa. ...C26
Sheely, Howard E. (Mer), 112 York
St., Hanover, Pa.C26
Shellenberger, J. Monroe (EP), Tannersville, Pa. ...TS06
Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646
W. Chestnut St., Lancaster, Pa. ...U00
Shenberger, Albert E. (P), Silver
Run, Westminster, R. D. No. 1, Md. Run, Westminster, R. D. No. 1, Md.
TS40
Shepley, James R. (Phi), 108 Green
St., Sellersville, Pa. TS15
Sherman, Willard (Neb), Thedford,
Nebr. OMH38
Shetler, John C. (EP), 1384 Main St.,
Hellertown, Pa. TS45
Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, Pa. TS10
Shimler, Donald H. (SWO), 559 Bedford Rd., Pocantico Hills, Tarrytown, N. Y. MH43
Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO),
2815 Fulton St., Toledo 10, Ohio ... C15
Shinn, Roger L. (D) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, Ohio ... X46
Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N.
4th St., Miamisburg, Ohio ... C29
Shoffner, Kendall B. (SEO), Box 86,
Robertsville, Ohio ... TS34
Shoffner, Terrell M. (So), Faith, N. C.
TS39
Shollenberger, Norman W. (Lan), R.
TS27 Shollenberger, Norman W. (Lan), R.
1, Willow St., Pa. TS37
Shontz, Raymond A. (Ch), (Lan), 16
New St., New Holland, Pa. TS32
Shope, John H. (G) (Pbg), 801 Stanton Ave., Millvale, Pittsburgh 9, Pa. TS38
Shue, Harvey S. (P), 6417 Windsor Mill Road, Baltimore 7, Md. TS30
Shults, Frank A., D.D. (G) (KC), 223
E. Clark St., Brookheld, Mo. HY07
Shults, George A. (Phi), 4923 N. 13th
St., Philadelphia 41, Pa. TS36

tucky Ave., Baltimore 13, Md. OE12
Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.

*Siegner, Herbert L. (WNY), 66 Locust St., Lockport, N. Y. UL
Siemers, William F. (SW), Darlington, Wis. MH45
Siemsen, Alvin H. (MI), Saline, Mich. E38
Sieveking, Geo. H: (E) (MV), 378
Lookout Dr., St. Louis 15, Mo. OE96
Sigrist, Leander A. (SEO), West
Salem, Ohio H04
Silvius. Urias O., D.D. (E) (Phi),
817 E. Kerper St., Philadelphia 11,
Pa. OMH90
Simon, William F. A. (MI), 420
Chestnut St., Wyandotte, Mich. OE20
Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115
Victor St., St. Louis 4, Mo. OE96
Singer, Jacob M. (Sus), Herndon, Pa.
TS41
Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingesbesking, St. Philadelphia 10, December 15, Philadelphia 11, Pa. Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingohocking St., Philadelphia 40, Pa. Pa. OTS34
Smith, Carl T. (Phi), 2631 Fillmore
St. Philadelphia 37, Pa. US43
Smith, Carl W. (Sus), Watsontown.
TS32 St. Philadelphia 37, Pa. US43
Smith, Carl W. (Sus), Watsontown.
Pa. TS32
Smith Clark S. (Mer), 1555 W.
Market St., York, Pa. TS36
Smith, George A. (Phi), Fort Washington, Pa. TS40
Smith, Geo. M. (Phi), Fort Washington, Pa. TS40
Smith, Geo. M. (Phi), Fort Washington, Pa. TS40
Smith, Henry N. (SEO), Box 501.
Mineral City, Ohio OTS00
Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broadway, Hanover, Pa. TS31
Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St.
Lewisburg, Pa. TS24
Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln
Ave., Northampton, Pa. TS23
Smith, Warren G. (SWO), 2051
Courtland Ave., Norwood 12 Ohio, E45
Snead, Paul B. (Lan), 140 E. Main
St., Ephrata, Pa. TS43
Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doad
St., Buffalo 11, N. Y. OMH28
Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th
Ave., Altoona, Pa. TS41
Snyder, Claude J., D.D. (D) (SI), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. C18
Snyder, Geo. R. (M) (P), Yuanling, Hunan, China
Snyder, Herman C. (Lan), Quarryville, Pa. TS43
Snyder, Herman G. (CP), Freeburg, Pa. TS43

```
Calif TS45
Sommerlatte, John (NEO), 1422 Rose-
wood Ave., Lakewood, Cleveland 7,
Ohio OMH01
Sommers, John A. (1) (MV), 204 E.
Big Bend Rd., Webster Groves, Mo.
OE32
Stamm, C. Nevin, Ph.D. (SInd), 1007
Oakland Ave., Indianapolis 1, Ind.
 Stange, Paul L. (SI), Hoyleton, Ill.
 Stanger, C. G. (E) (NI), 190 Elm
Ave., Elmhurst, Ill. — OE94
Stanger, Robert C., D.D. (MI), 2270
W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Steffen. George F. (N), 716 4th St..
S., St. Cloud, Minn. E42
Stegner, Irvin B. (SI), R. 2, Arthur,
```

Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi),
4626 Cedar Ave., Philadelphia 43,
Pa. TS97
Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard
and Dithridge Sts., Pittsburgh 13,
Pa. TS03
Steinberg, Victor (Phi), 2631 Fillmore St., Bridesburg, Philadelphia
37, Pa. OTSMH20
Steiner, Traugott (MV), R. R. 2,
Marvell, Ark. OMH31
Steinert, Joseph M. (Pbg), Delmont,
Pa. TS45 Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, III. OX92
Stoner, Harvey S. (E) (SEO), R. 2.
Massillon, Ohio 98
Stonesifer, Paul T., D.D. (Mer), 259
S. Main St., Chambersburg, Pa. TS20
Storck, Theodore J. (E) (Ia), Burlington Hospital, Burlington, Iowa Stoudt, George P. (Lan), 237 Center St. Millersburg, Pa. TS38 Stoudt, John J., Ph.D. (I) (Leh). 1054 Tilghman St., Allentown. Pa. OYXUS36 Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport.
Pa. OC12
Stoudt, Jos. R. (CP), 411 Market St.,
Mifflinbure, Pa. X33
Stoudt, Paul T. (Phi), 304 Juniper
St., Onakertown, Pa. OTS18
Stout. Ralph E. (I) (NI), 6434 S.
Wolcott Ave., Chicago, Ill.
Stover. Webster, Ph.D. (I) (NY).
535 Fifth Ave., New York, N. Y. US25
Strasbaugh, Edw. V., Th.D. (Mer).
231 Springdale Ave., York, Pa. OC17
Strasburg, Max (E) (C), 455 Oak
Glen Ave., Ontario, Calif. OE03
Strassburger, Ernst J. (NY), 9212
89th St., Woodhaven 21, L. I., S. Y.
OMHP26
Straub, Clyde F. (Lan), East Pros Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport Straub, Clyde F. (Lan), East Prospect, Pa. TS38
Straube, Milton L. (SW), Saukville,
OE32 Wis. OE32
Strauch, Paul E. (WNY), 108 Hewitt
Ave., Buffalo 15, N. Y.TS41

Strauss, John (E) (T), R. D. 2, Waco, Texas OE01 Streich, Paul H. (M) (NY), Casilla 455, Quito, Ecuador, S. A. E38 Strietelmeier, William R. (P), 2 S. Ellwood Ave., Baltimore 24, Md.	Tepas, Portlar
Streich, Paul H. (M) (NY), Casilla	
Strietelmeier, William R. (P). 2 S.	Tepas, In mont A
Ellwood Ave., Baltimore 24, Md.	Teske, F
Strine, Raymond C. (Phg), Dayton,	Lehigh Teske, G
PaTS30	Ave., E Tester, P
ton St., Egg Harbor City, N. J US31	Ave., F
Pa. TS30 String, Chas. E. (NY), 310 Washington St., Egg Harbor City, N. JUS31 Stroehlein, E. (SWO), R. 3, Batesville, Ind. OE15	Ave., F Tetzlaff, State S Thiel, W
Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd	Thiel, W
stroeniein, E. (SWO), R. 3, Batesville, Ind. OE15 Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd St., Williamsport 6, Pa. OE08 Strunk, Lawrence N. (D) (N), St. Lucas Evan. Deaconess Hospital, Faribault, Minn. TS43 Stuckey, Walter J. (SW), New Glarus, Wis. OMH15	Ave., I Thies, M
Lucas Evan. Deaconess Hospital,	Chestn
Faribault, Minn	Thomas, Haven,
rus, Wis. OMH15	Thomas,
Stuckey, Walter J. (SW), New Glarus, Wis. OMH15 Stucki, Benjamin (D) (NW), Winnebago Indian School, Neillsville, Wis.	Lake, Thomas,
Strucki Frank E (Ia) Alleman Town	Iowa .
Stucki, Frank E. (Ia), Alleman, Iowa OMHP20	Thompson
Stuckwisch, Leonhardt J. F. (MI), Central Y.M.C.A., Detroit 26, Mich.	Tiemeyer
$\mathbf{E}33$	Spring Tietke, 1
Stuebbe, Calvin J. E. (Neb), Sutton, NebrMH42	Madiso
Stuckho Klaus I DD (NW) Mani-	Tillich, (NY), York 2
	Tillmann
Garner, Iowa	Hazard geles 3
vin Ave., Cleveland 5, OhioOE28	Tingler,
Stuebi, Edward C. (NY), 2 Portland	Jefferse
Sturm, Carl F., Jr. (MV), 2613 Poto-	St Ta
mac St., St. Louis 18, MoOE27 Suedmeyer Armin A. (MI). 8854	Tobias, I Xenia,
Pinehurst St., Detroit 4, MichOE37	Todd, Le
ton, IllE42	Ill Toelle, H St. Lot
Suedmeyer, Louis F. (NEO), 7004 Market St. Youngstown 7 Ohio OE34	St. Lou
Stuebbe, Robert (L) (NW), R. R. 4, Garner, Iowa	Torbitzky Madiso
	Tormohle
Surbey, Paul R. (S1), 123 E. Dee St., Lebanon, Ill. E44 Susott, A. A. (SInd), 508 Second Ave., East, Cullman, Ala. OE16	Tosh, Aa
Ave., East, Cullman, AlaOE16	Toth, Ale
Sutz, John G. (SWO), Alexandria,	West E
Suzuki, Kichisuke (C), 2026 S. Barrington Ave., West Los Anegles 25,	Toth, M Place,
rington Ave., West Los Anegles 25, Calif	Toth, Wi
Swinehart, Arthur V. (NEO), 235 S.	D. 5, L
Calif	Totzke, I vard, I
Canfield-Niles Rd., Youngstown 9, Ohio E44 Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S. 37d St., Lebanon, Pa. C10 Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3, Catawissa, Pa. TS43 Szabo Anthony (C) 1138 W. 71 St	Treese, Control Iowa
Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3.	Trexler,
Catawissa, PaTS43 Szaho Anthony (C) 1138 W. 71 St	lin St., Trexler,
Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3. Catawissa, Pa. TS43 Szabo, Anthony (C), 1138 W. 71 St., Los Angeles 44, Calif. C27 Szabo, Stephen, Ph.D. (NEO), Cleveland, Ohio X27 Szephy, John B. (Mag), 3602 Ivy St.,	bauers
Szabo, Stephen, Ph.D. (NEO), Cleve- land, Ohio	Tritchler,
Szeghy, John B. (Mag), 3602 Ivy St., East Chicago, Ind. BL15	ant St. Trogler, field, C Trost, T
East Chicago, Ind. BL15 Sziarto, Stephen (Mag), 365 Wood-	field, C
Sziarto, Stephen (Mag), 365 Wood- row Ave., Columbus 7, Ohio	Colgate
Takaro, Geza, D.D. (Mag), 344 E. 69th St., New York 21, N. Y. X07 Tannler, Benedict W. (NY), 1575 Bradley St., Schenectady 4, N. Y.	1100 S N. Y. Trost, V
Tannler, Benedict W. (NY), 1575 Bradley St. Schenectady 4 N Y	Trost, V
Dradley St., Schenectady 4, 11. 1. OE27	Lake, Troup, V
Tapy, John F. (I) (P), 2212 U. Place, S.E., Washington, D. CH05 Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M) (Phi), Hua Chung College, Wuchang, Hupeh, China	11th St
Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M)	Troxell, Blacktl
chang, Hupeh, ChinaTS13	Truxal,
	Dartmo
Pa. E46 Tempest, William H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo 4, N. Y. E39 Tendick, Armin H. (Ia), Baxter, Iowa OMH25	Tschudy,
Genesee St., Buffalo 4, N. Y	
IowaOMH25	Tschudy, St., Tif

Bernard J. (WNY), 1080 and Ave., Rochester 5, N. Y.

Irving C. (WNY), 523 VerAve., Erie, Pa. E31
Frank W., D.D. (EP), 1017
h St., Easton, Pa. TS17
Gustav A. (KC), 3556 Wabash
Kansas City 3, Mo. X15
P. Ph. (E) (C), 1478 Navarro
Pasadena, Calif. O82
Herbert T. (SW), 224 W.
St., Hartford, Wis. E39
Vm. P. (C), 6327 Arlington
Los Angeles 43, Calif. OMH10
Matthew H. (Lan), 225 W.
nut St., Lancaster, Pa. TS46
, John P. (G) (EP), New
h, Conn. Y47
Paul (NW), R. 2, Elkhart
Wis. E06
, Theo. A. (Neb), Walnut, Conn. Arthur C., D.D. (CP), 199 Geo. W., Jr. (Neb), Schaller,

X36

Carl O. (Sus), 510 S. FrankWilkes-Barre, Pa. TS38
Wilbur E. (Phi), Trumsville, Pa. TS43
Cordon L. (SW), 528 PleasPortage, Wis. MH43
Walter M. (SEO), WoodsOhio E42

Theodore L. (G) (WNY),
Ce-Rochester Divinity School,
G. Goodman Street, Rochester,
OE31

Walter P. (SW), Random Lynn B. (NWO), 10 Main oE35

Tuenge, Theodor A. (MV), Columbia, Mo. E42 Twente, Theophil H. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. OE13 Vornholt, J. F. (E) (NWO), 916 Hampton Ave., Toledo, OhioOTS02 Voss, E. A. (I) (Ia), Lowell, Oregon U Uberroth, Harry F. J. (I) (EP), 1214 Flower Drive, Bethlehem, Pa. OTS17 1214 Flower Drive, Betmenen, 12.
OTS17
Uhlhorn, R. (E) (T), R. 1, Box 92,
Mansfield, Texas OEMcC97
Ujlaki, Francis, D.D. (G) (Mag),
1726 Pennsylvania Ave., N. W.,
Washington, D. C. X12
Ullrich, Edward W. (So), 261 N. E.
23rd St., Miami 37, Fla. TS29
Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia,
Mo. OMH99
Umbeck, F. P. (NI), 208 Woodsdie
Rd., Riverside, Ill. OE01
Umbeck, Paul F. (NI), 415 Ellsworth
Ave., Crystal Lake, Ill. CTS45
Urffer, Robt, J. (Leh), Schnecksville,
Pa. TS31 Dak. OMH04
Vriesen, Otto J. (N), Reeseville, Wis.
OMH13 W
Wagner, Jacob B. (NY), 317 E. 187th
St., Bronx, New York 57, N. Y.X45
Wagner, James E., D.D. (Lan), 338
College Ave., Lancaster, Pa.TS21
Wagner, Mark G. (R), Cressona, Pa.
TS33 Pa. _____TS31 Uthlaut, Chester H. (SI), 2901 Nameoki Rd., Granite City, Ill. ____E37 V Vajda, Zoltan A. (Mag), 8016 Vanderbilt Ave., Detroit 17, Mich. X36 Van Camp, Arthur A. (WNY), Eden N. Y. E45 Vandevere, Ray S. (D) (R), Bethany Orphans' Home, Womelsdorf, Pa. TS28 Van Dyck, Theodore H. (PNW), 6514 12th Ave., N.W., Seattle 7, Wash. E37 Varga, Louis (Mag), 221 Johnston Ave., Pittsburgh 7, Pa. X22 Vasvary, Edmund (I) (Mag), 1726 Pennsylvania Ave., N.W., Washington, D. C. Veith, Loran W. (Pbg), Harmony, Pa. C28 Walkenhorst, Raymond O. (KC), 720
Nebraska Ave., Kansas City 2,
Kans. E38
Walper, Melvin F. (Sus), 1323 Center
St., Ashland, Pa. TS43
Walter, J. Grant (E) (Pbg), 808
Maryland Ave., Pittsburgh 6, Pa. TS94
Walthour, J. Miles (Pbg), Fredonia,
Pa. TS45 Pa. C28
Vieth, Henry P. (NY), 281 6th Ave.,
N. Troy, N. Y. OE02
Vitz, Nathaniel E. (SWO), Payne,
Ohio OH05 Vitz, Nathaniel E. (SWO), Layou OH05
Ohio OH05
Vitz, Raymond E. (SInd), 2707 Oak
St., Terre Haute, Ind. OMH34
Vitz, Richard P. (SWO), 53 S. Walnut St., Germantown, Ohio E42
Vitz, Robert H. (Ch) (NI), LCDR
(ChC) USN, Hdq. Sqd., Marine Air,
West Coast, U. S. Marine Corps
Air Station, El Toro, Santa Ana,
Calif. EP37 Calif. E Voelm, Donald J. (NEO), Hough Ave. and 65th St., Cleveland, Ohio Ave. and 65th St., Cleveland, Ohio

E45

Vogelmann, Carl G. (WNY), 278 Tuscarora Rd., Buffalo 20, N. Y.OE20

Vogelmann, Walter W. (NW), 106

Poplar St., Merrill, Wis.OE25

Vogt, John J. (E) (NWO), Skanee, Mich.OMH92

Volkens, Henry, Jr. (SInd), Lamar, Ind.E35

Volkert, Robert C. (SW), Slinger, Wis.WH46

Voll, Charles L. (Pbg), Manor, Pa. ...TS44

Vollbrecht, William (E) (C), 372 San

Diego Ave., Daly City, Calif.OE90

Vollmer, Phillip, Jr. (D) (NEO), Fairview Park Hospital, 3305

Franklin Ave., Cleveland, OhioOC12

VonderOhe, Paul F. (Ia), R. 2,

Nashua, IowaE45

Von Gruenigen, Arthur R. (NWO),

508 Hancock St., Sandusky, Ohio

OMHP19

Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg), OTS61 Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg),
Corriganville, Md.
Vornholt, Edwin H. (SW), Sussex,
Wis.
Vornholt, Esra R. (SW), 2315 N.
Vornholt, Esra R. (SW), 2315 N. Weber, Walter L. (SWO), 3664 Herbert Ave., Cincinnati 11, Ohio E26
Weckmueller, Herbert F. (I), 1857 N.
70th St., Milwaukee 13, Wis. C23 Wis, OMH98
Vornholt, Esra R. (SW), 2315 N.
38th St., Milwaukee 10, Wis. OMH32

Women A H (SInd) Edwardsnort	Wetzeler, Walter R. (SWO), 6506
Wegener, A. H. (SInd), Edwardsport, IndOE24	Vine St Elmwood Dl Cincinnati
Wehler, George L. (Pbg), 80 Broad- way, Frostburg, Md. TS42 Wehr, Calvin P., D.D. (E) (Lan),	16, OhioOE21
way, Frostburg, MdTS42	Choice Pa
Catawba College, Salisbury, N. C.	Whitsore, Milliamsport, Pa. Color Whisenhunt, Roy C. (So), Box 307, Concord, N. C. Whitebread, Hoyt L. (CP), 701 Packer St., Williamsport, Pa
OIIO	Concord, N. C. C31
Wehrli, Allen G., D.D. (D) (MV), 114 Park Road, Webster Groves 19, Mo. OE16 Weidler, Carl J. (Neb), Dawson, Nebr. OMH19	Whitebread, Hoyt L. (CP), 701
114 Park Road, Webster Groves 19,	Whitener Milton (So.) 307 Summit
Weidler Carl J. (Neh) Dawson.	Ave., Salisbury, N. CTS06
NebrOMH19	Whitener, Sterling W. (M) (So), Yo-yang, Hunan, China Water Sterling W. (M) (So), Yo-yang, Hunan, China Water Sterling W. (M) (So), Yo-yang, Hunan, China
Weidler, Edwin R. (Ch) (Pbg), U. S. S. Kermit Roosevelt, A. R. G. 16, c/o Fleet Post Office, San Francisco Colife	Yoyang, Hunan, China
S. Kermit Roosevelt, A. R. G. 16,	yang, Hunan, China C19
	Whiterabbit, Mitchell (Ch) (NW),
Weidler, Victor (MI), Culver, Ind.	Winnebago Indian School Noilla
OMH30	ville, Wis. TS45
Weier, Henry A. (NY), 2134 Newbold	ning St. Wood River III
Ave., The Bronx 61, New York, N. YE36	Wichmann, Otto G. (E) (RM), 407
Weigel, Leonard F. (NWO), Elliston.	ville, Wis. Wichman, Henry W. (SI), 530 Penning St., Wood River, Ill. E35 Wichmann, Otto G. (E) (RM), 407 Pearl St., Denver 3, Colo. OE89 Wiemer, Theodore C. (MI), 545 West Seven Mile Rd., Detroit 3, Mich. 224 Wienand, Paul, Litt.D. (E) (NY), 35 Park Ave., Passaic, N. J. OMH83 Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick St., Flint 5, Mich. OMH24 Wierth, Clifford E. (NI), 1521 6th St., Peru, Ill. OE35
Ohio OE35 Weiler, Ralph S., D.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-	Wiemer, Theodore C. (MI), 545 West
Weller, Raiph S., D.D. (D) (Phi), Schoff Bldg 1505 Bace St Phila-	Wienand, Paul Litt D (E) (NV) 25
delphia 2. PaTS20	Park Ave., Passaic, N. J. OMH83
Weiss, Phillip W. (Phi), 512 Magee	Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick
St., Philadelphia 11, PaOTS38	Wierth Clifford E (NI) 1521
St Philadelphia 42 Pa ORLA7	St., Peru. Ill.
Schaif Bigs., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa	wierth, Chilord E. (N1), 1521 6th St., Peru, III. —OE35 Wierth, E. H. (NWO), 322 S. Prospect St., Marion, Ohio E28 Wierwill, Nathan B. (NWO), 306 S. Defiance St., Archbold Ohio MH42
land Ave., Minneapolis 7, MinnOE24	pect St., Marion, OhioE28
Welker, Edinand 1. (1), Taney town,	Defiance St Archhold Ohio
Md. TS29 Welker Harvey A (So.) 319 N Ire-	Defiance St., Archbold, OhioMH43 Wierwille, Victor P. (NWO), 109 S. Harrison St., Van Wert, OhioMHP41 Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio
Welker, Harvey A. (So), 319 N. Ireland St., Burlington, N. C	Harrison St., Van Wert, OhioMHP41
Weller, Elmer E. (E) (C), 812 Oro Terrace, San Pedro, Calif. TS90	Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane
Wolch A Augustus (FP) 120 Well	Wiggermann Philip (SWO) 1521
Welsh, A. Augustus (EP), 130 Wall St., Bethlehem, Pa. TS30	Holman St., Covington, Kv. E13
St., Bethlehem, PaTS30 Welsh, George W., D.D. (E) (Mer), Box 486, Spring Grove, PaU95	Wiggermann, Philip (SWO), 1521 Holman St., Covington, Ky. E13 Wild, John B. (NW), Alma, WisMH44 Wildasin, John E. (Phi), Dublin, Pa
Box 486, Spring Grove, Pa	Wildasin, John E. (Phi), Dublin, Pa.
Weltge, Edwin H. P. (SI), R. 3, Metropolis, Ill. E46	Wiley, William F. (EP), Linden Lane, Riegelsville, Pa
Weltge, F. W. (SI), R. F. D. 2, Nash-	Lane, Riegelsville, Pa. TS39
Ville, IIIOE06	Wilhelm, Raymond E., D.D. (P), 507
Weltge, Fred J. W. (Ia), Lone Tree, Iowa E41	Wilke, Harold H. (G) (KC) Winter
Welter P W (Ia) Frederickshure	General Hosp., Topeka, Kans. US39
IowaOE17	Wilke, Walter W. (NI), 846 W. 62nd
Iowa	Wilhelm, Raymond E, D.D. (P), 507 Elm St., Frederick, Md. C21 Wilke, Harold H. (G) (KC), Winter General Hosp., Topeka, Kans. US39 Wilke, Walter W. (NI), 846 W. 62nd St., Chicago 21, Ill. OE25 Wilking, Eugene F. (E) (SW), 2739 Chamberlain Ave., Madison 5, Wis.
Wenner Jerome A. (Phi) 8042 Mich-	Chamberlain Ave., Madison 5 Wis
ener St., Philadelphia 19, PaTS36	OX03
Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.	Willman, Harry O. (N), Eden Valley, Minn. E45
Catawba College, Salisbury, N. C.	Wilnn, L. Nevin (I) (Pbg), Berlin,
	Pa. TS11
Wentzel, Fred D., D.D. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. TS21	Wimer, William E. (G) (NY), 167
Werkheiser, Bertram M. (Phi), 7311	Wimmler, Theodore C (MV) Old
N 18th St Philadelphia 26 Pa TS31	Monroe, MoE46
Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D)	Winckelmann, Fritz O. (T), Kyle,
Webster Groves 19 Mo OMH20	Windhorst Robert C (SInd) 50
Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Blvd Webster Groves 19, Mo	wison, L. Nevin (1) (Pbg), Berlin, Pa. TS11 Wimer, William E. (G) (NY), 167 Tremont St., Boston 11, Mass. TS45 Wimmler, Theodore C. (MV), Old Monroe, Mo. Texas Winckelmann, Fritz O. (T), Kyle, Texas OX39 Windhorst, Robert C. (SInd), 52 Hoefgen St., Indianapolis 2, Ind. C24 Winger, Frederick E. (E) (Dak), 379 Tweed Ave Wilminger,
donia, Wis. MH46	Winger, Frederick E. (E) (Dok) 270
werner, Arthur F. (KC), Hardther,	Tweed Ave., Winnipeg, Manitoba,
Werner, Edwin L. (P), Jefferson, Md.	Winger, Paul E. (NI), 5154 Oakton
TC20	Canada
Werner, William (RM), 4676 Lincoln	Wingert, Calvin H., D.D. (P), 1626
St., Denver 16, Colo	12, D. C. TS31
Fairmont, MinnOE16	Wink, Howard L. (I) (CP) 1724 N
Wesselenyi, Nicholas (Mag) , 824 Chestnut St., Johnstown, Pa	Charles St., Baltimore, Md. X28
Chestnut St., Johnstown, Pa.	Charles St., Baltimore, Md. X28 Winkelmann, Roy R. (Ia), 315 First St., N.W., Waverly, Iowa E42
Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612 Erie Ave. Shehovgan Wis OMH11	Winnecke, Edwin (SI), Evansville,
Erie Ave., Sheboygan, WisOMH11 Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, MoOE13	111. OE36
Chouteau Ave., St. Louis 3, MoOE13	Winter David A (E) (SInd) 400
Wetz, Wayne W. (Ia), Bennett, Iowa E46	Mayfair Lane, Louisville 7, Ky OH87 Wintermeyer Henry H (S1) 2102
Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N.	Wintermeyer, Henry H. (SI), 2103 Cleveland Blvd., Granite City, Ill.
15th St., Reading, PaTS15	OEIO
Wetzel, John K. (R), Tremont, Pa.	Wintermeyer, Herbert H. (Ia), R. D.

	Winters, G. Raymond (R), 20 W. Pine St., Mahanoy City, PaTS38	Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Codorus, Pa. TS10
	Winters, Richard H. (EP), 656 Main	Yoh, Paul W., D.D. (R), Hegins, Pa.
	St., Hellertown, PaTS46 Witmer, Frank D. (Pbg), 813 Main	Yohe, Ralph W. (Mer), Egg Harbor
	St., Berlin, Pa. TS26 Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St.,	City, N. J. TS39 Yost, Alfred C. (SEO), R. 1, Sugar-
	Frackville Pa TS38	creek. OhioOMH25
	Witmer, Melvin C. (NW), Fountain City, Wis. OMH32 Witt, W. J. (SWO), 106 W. Mc- Micken Ave., Cincinnati 10, OhioOE19	Yost, Etheibert B. (Phi), 338 King St., Pottstown, Pa. C30
	Witt, W. J. (SWO), 106 W. Mc-	Yost, Joseph (R), Tuscarora, Pa
1	Micken Ave., Cincinnati 10, OhioOE19 Wittbracht, C. H. (E) (MI), 658 W.	Ave., St. Louis 15, Mo
	Michigan Ave., Saline, MichL93	Youngen, J. Eugene (SInd), 504 E.
	Witte, Wayne W. (Ia), 106 Main St., Englishtown, N. J	Yount, John A. (I) (Pbg), Pitts- burgh City Home and Hospitals, Mayview, Pa. X04
	Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia),	Mayview, PaX04
	Wifflinger ()scar H (NH()) 141X	Yount, Zenith F. (E) (MV), Marquand, Mo. X06
	Branch Ave., Cleveland 13, Ohio OEHS01	Yungschlager, Alfred W. (Neb), 900
	Wobbe, Richard K. (NI), 1064 Cora	E. State St., Hamburg, IowaOE30
	St., Des Plaines, Ill. E40 Wobus, Paul A. (MV), Manchester,	Z
	MoOE15	Zartman, Frank R. (SEO), Mt. Eaton, Ohio C25
	Wobus, Reinhard (E) (NWO), Sidney, OhioOE03	Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D. (M)
	ney, Ohio OE03 Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box 69 St Charles Mo	(P), 1226 N. Taylor St., Arlington,
	69, St. Charles, MoOE06 Wolfe, George E. (NW), 85½ S. 10th	Zaugg, H. Frederick (SEO), 207 E. Jackson St., Millersburg, OhioE42 Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216,
	St., Minneapolis, Minn. MH36 Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1,	Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216,
	Clinton, Onio36	Apple Creek, Ohio
	Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco, TexasOE02	Home for the Aged, Upper San-
	Wolfgram, Dale (SInd), Indianap- olis, Ind. E45 Wolford, Earl G. (R), Oley, PaOTS28 Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville,	Zechiel Otto J. (NEO), North Lima.
	Wolford, Earl G. (R), Oley, PaOTS28	Unio
	Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville,	Zechman, A. Levan (Lan), Elizabeth- ville, Pa. C22 Zechman, Herbert B. (CP), Beaver
	Pa. OTS24 Worthing, Lee O. (CP), Alexandria, Pa. TS45	Zechman, Herbert B. (CP), Beaver Springs, Pa
	Worthman, Edward L., D.D. (NW).	Zechman, J. Odell (P), Cavetown,
	Worthman, Edward L., D.D. (NW), 424 Fremont St., Kiel, WisOMH10 Worthman Matthew (MI), 320 W	MdTS46 Zechman, Raymond C. (Mer), 47 N.
	Worthman, Matthew (MI), 320 W. South St., Bluffton, IndOMH23	4th St., Newport, PaTS35
	Worthman, Rudolph A. (MI), Millers-	Zenk, Calvin M., D.D. (SW), 1518 Jefferson St., Madison 5, WisOMH06
	Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park Ave., Casper, Wyo. Wright, Albert M. (Pbg), 547 Vick- roy Ave. Johnstown Pa TS27	Zenk. Gustav J. (E) (Dak), 130 W. Wilshire Ave., Fullerton, CalifOMH99
	Wright, Albert M. (Pbg), 547 Vick-	Wilshire Ave., Fullerton, CalifOMH99 Zeyher, C. H. (N), Norwood, Minn.
		OE25
	Wright, Paul R. (Mer), Landisburg, Pa. TS39 Wuebben, Paul G. (MV), Box 770,	Ziegler, Howard J. B. (I) (EP), Lehigh University, Bethlehem, PaTS33
	Alden, IowaOE05	Ziegler, Julius W. (E) (T), 1016
	Alden, Iowa OE05 Wuerz, Frederick W. (T), Kurten, Texas	Graham St., Pelly, Texas
	Texas E29 Wulfmann, J. (MI), 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich. OE99	yang, Hunan, ChinaTS45
	Wullschleger, Edwin R. (SW). R. 2.	Ziegler, Warren O. (CP), Hublers- burg, PaTS45
	Wullschleger, Edwin R. (SW), R. 2, Pewaukee, Wis. OE17 Wyler, W. H. (E) (NI), Dakota, Ill.	Zielinski, M. R. (SI), 302 N. Buhr-
	$\mathbf{H}06$	man St., Nashville, Ill. OE36 Zimmerman, Arno A., D.D. (NI), 626
	Wynn, Bert E. (CP), R. 4, Bedford, Pa	Ann Eliza St., Pekin, IllOE11
	Wyss, A. Edw. (I) (PNW), 4832 N. E. Columbia Blvd., Portland 11.	Zimmerman, Fred R. (SEO), R. 1, Powhatan Point, Ohio E41
	OregonOMH11	Zimmerman, Carl J. (D) (WNY), Lake Road, Dunkirk, N. Y
	Y	Zimmerman, Robert P. (SI), R. R. 1.
	Yaekle, Donald M. (SI), 407 Walnut	Moro, IllOE19
	St., Olney, Ill. E45 Yaggi, Harry G. (SWO), 215 Oakley	Zink, Albin R. (E) (WNY), 17 Minnetonka Rd., Buffalo, N. YOE02
	Ave., Lawrenceburg, IndE30	Zink, Philip R. (Sus), 402 W. Grove St., Taylor, PaOP36
	St., Bethesda, Md	Zinke, Willard H. (SInd), 204 Meridan Ave., Louisville 7, Ky
	Yearick, Homer F. (So), 2009 Holly- rood St. Winston-Salem, N. C. TS43	Zinn, Geo. F. (PNW), 3646 N. E. Co-
	Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822,	lumbia Blvd., Portland 11, Oregon
	Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822, Wilmington 99, Del. C16 Yocom, W. Ronald (R), 136 W. Broad St. Shillington Pa. TS34	Zoeller, Harold G. (Neb), R. 2, Gris- wold Jowa X37
	Broad St Shillington Pa TS34	wold Iowa X37

Zutz, M. F. (SWO), 717 E. Epworth
Ave., Winton Place, Cincinnati 32,
Ohio
Zweizig, Charles R. (Lan), 2621 N.
Second St., Harrisburg, Pa.OTS34
Zwilling, O. H., D.D. (NEO), 4229 W.
35th St., Cleveland 9, OhioOE15
Zwilling, Paul R. (D) (MV), Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave.,
St. Louis, Mo. ...OE12

DEACONESSES

Cincinnati 20, Ohio; Clifton Ave. and Straight St.: Sisters Flora Meckstroth, Magdalena Dorsch, Elise Moschel.

Detroit 7, Mich.; 3215-61 East Jefferson Ave.: Sisters Emma Martzke, Emma Marzahn (both retired).

East St. Louis, Ill.: 412 N. 14th St.; Sister Ella Jaeger.

Evansville 11, Ind.; Postal Station A, Drawer 7: Sisters Lina Appel, Sophia Bartelt.

Faribault, Minn.; 5th Ave. & E. Division St.: Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleonore Pielemeier.

Lincoln, Ill.; 302-330 Seventh St.: Sisters Adele Hosto, Louise Mernitz.

Marshalltown, Iowa; Cor. Main St. and Third Ave.: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Selma Buehler, Marie E. Crusius, Elizabeth Schultz, Marie Elizabeth Hopp, Louise Sierk, Marie Carolyn Busche, Wilma Hulsebus, Martha Gaede.

Marthasville, Mo.; Emmaus Home: Sister Emma Schulz (retired).

St. Louis 10, Mo.; 6150 Oakland Ave.: Sisters Martha Artus, Pauline Becker, Ida Bieri, Charlotte Boekhaus, Olga Borgmann, Louise Conzelmann, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Mary Feutz, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus. Irene Hanebutt, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Sophie Hubeli, Doris Hupp, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Theresa Kettelhut, Florentine Kramme, Mary Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Marilou Mitchell, Hilda Muenstermann, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Theodora Nullmeyer, Lydia Pahmeier, Caroline Pepmeier, Naomi Pielemeier, Flora Pletz,

Gertrude Poth, Martha Roglin, Irene Saeger, Elizabeth Schaefer, Alvina-Scheid, Helen Schneider, Christine Schwarz, Marie Sprick, Clara Stoenner, Eda Stoenner, Anna Ulrich, Margaret VanDyck, Hulda Weise, Elsa Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohlschlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.

Deaconesses on Leave of Absence: Sisters Frieda Eckoff, Nokomis, Ill., R. No. 3; Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill

Deaconess at Station: Sister Bertha Huntman, St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.

Deaconesses in Larger Kingdom Service: Sisters Minnie Gadt, Tilda, Raipur District, C. P., India; Rosadel Albert, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

PARISH WORKERS: Miss Johanna Stroetker, Salem Evang. and Ref. Church, 1317 Sullivan Ave., St. Louis, Mo.; Miss Sarah Kalassay, South Side Hungarian Church, Chicago, Ill. (Rev. Arpad George), 652 East 92nd St., Chicago 19, Ill.; Mrs. Lillian Bobay, First Mag., New York, N. Y. (Rev. Geza Takaro, D.D.), 344 E. 69th St., New York, N. Y.; Mrs. Stephen Layton, Hung, Lorain, Ohio (Rev. Daniel G. Bodor), 3036 Globe Ave., Lorain, Ohio: Mrs. Frieda Brenner, First, Cincinnati, Ohio (Rev. Oliver C. Hotz), 1813 Freeman Ave., Cincinnati, Ohio; Mrs. W. F. Mc-Donnell, Biloxi Mission, Biloxi, Miss.; Miss Helen E. Kosa, Hung., Bridgeport, Conn. (Rev. S. Boszormenyi), 641 Hancock Ave., Bridgeport 5, Conn.; Miss Ida Terras, 2430 Warsaw St., Seattle 8, Wash.; Mrs. Ella Nicodemus, c/o Cleveland Council of Churches, 1010 Hippodrome Building, Cleveland, Ohio; Miss Anna Stoyer, Hough Avenue Evan. and Ref. Church, Cleveland, Ohio (Rev. Donald J. Voelm), 7615 Lexington, Cleveland 3, Ohio.

EVANGELISCHES KINDERHEIM

früher

Deutsches Protestantisches Waisenheim

8240 St. Charles Rock Road St. Louis 14, Mo.

Denkt daran, dass Jesus sagt: ". . . denn solcher ist das Reich Gottes."



Unser Heim wird durch Liebesgaben erhalten. Gebt zu unserm "Trust Fund." Gedenkt unser in euerm Testament.



Sendet eure Gaben an

EVANGELICAL CHILDREN'S HOME 8240 St. Charles Rock Rd. St. Louis 14, Mo.

Die Beamten des Direktoriums:

Herman C. Kralemann, Präsident; Wm. H. Kruse, Vizepräsident; Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Friz, Secretär.

Lasst euch unser interessantes Büchlein von acht Seiten kommen

Das Evangelische Diakonissenhospital

"Im Dienst der leidenden Menschheit seit 1889"
6150 OAKLAND AVE. ST. LOUIS 10, MISSOURI



Die Verwaltung:

Pastor Paul R. Zwilling, Administrator Schwester Olivia Drusch, Oberschwester Schwester Hilda Muensterman, Leiterin der Diakonissenschule für Krankenpflege

Eins der anerkannt besten Hospitäler in St. Louis, gutgeheissen von den Behörden für Normierung (oder "Standardization Boards"), Eigentum des Evangelischen Diakonissenvereins von St. Louis, die älteste Ausbildungschule für Diakonissen in der Evangelischen und Reformierten Kirche und eine akkreditierte Ausbildungsschule für Krankenpflegerinnen. Indem Sie die Krankenpflege als Ihren Beruf ergreifen, dienen Sie Ihrem Volk und der Menschheit und finden zugleich einen würdigen Lebenszweck.

Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinnige

Marthasville, Mo.

bei

St. Charles, Mo.

Rev. John G. Ruhl

Superintendenten

Rev. Theophil Stoerker

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

Epileptischen und Schwachsinnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ürztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

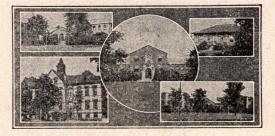
Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. "Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn." (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Das Werk beider Abteilungen leidet sehr durch Mangel an Pflegekräften. Christlich gesinnte Personen, die sich geneigt fühlen diesem Werk zu dienen, sind gebeten, sich um weitere Auskunft an die Superintendenten zu wenden.

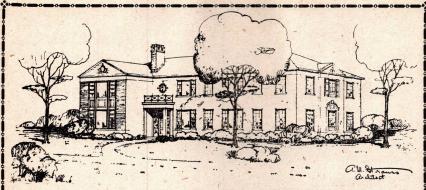
Das Vensenville Keim

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent

Bensenville, Illinois



Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1895 gegründet und steht unter der Leitung des Bensenville Heim-Vereins. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum grössten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.



1878 - THE FORT WAYNE CHILDREN'S HOME - 1948 of the EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

R. F. D. No. 9.

Fort Wayne, Ind.

Mr. and Mrs. Richard B. Sunderman, Sup't and Matron

Our Aim: A HOME - NOT AN INSTITUTION

For 70 years our Home has served the Church well, and during these years the buildings have worn out. What was a dream last year is becoming a reality. Before the close of 1948 we hope to build several of the semi-cottage units pictured above. But to accomplish this we need the help of ALL of our friends. We earnestly solicit cash gifts and memorials in honor of a loved one. Make your check payable to the Fort Wayne Children's Home Building Fund.

THE EVANGELICAL HOME FOR ORPHANS AND OLD PEOPLE

6700 West Outer Drive DETROIT 19, MICHIGAN





4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 80 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 100,000; Student Body, 392; Faculty, 40; Campus of 104 acres.

COURSES

COURSES
Liberal Arts (including Science,
Social work)
Teacher Preparation
Business Education
Home Economics
5-Year Cooperative Nursing
Medical Technology (including one
year in laboratory)
Music and Dramatic Art
Courses accredited by the Middle
States Association

Write for catalog and viewbook

Dale H. Moore, D.Th., President Allentown, Pa.

Mission House COLLEGE AND THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the B.A., B.S. and B.D. degrees.

Aims: Scholarship - Spirituality Strength - Service

> Competent Teachers Healthful Climate

A Christian Spirit Prevails Throughout

\$490.00 per year, including Board, Room and Tuition



Catalog upon request.

Rey. Paul Grosshuesch, D.D. President

PLYMOUTH, WISCONSIN

Bethany Orphans' Home

Womelsdorf, Pennsylvania Rev. R. S. Vandevere, Superintendent



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church. Bethany with a capacity of 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.



Seit 1871 immer noch im Dienst der Kirche. Söhne und Töchter erhalten hier höhere Ausbildung in christlicher Umgebung.

Um weitere Auskunft wende man sich an

ELMHURST COLLEGE

Elmhurst, Illinois

URSINUS COLLEGE

Collegeville, Pennsýlvania N. E. McCLURE, President



Serving the needs of the youth of our church for three quarters of a century



Located in a section of Pennsylvania rich in colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Admissions in September, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information address

REGISTRAR

Evangelical and Reformed Orphans' Home

Hoyleton, Illinois

C. H. Struckmeyer, M.A., Superintendent

Founded 1895, is under supervision of South Illinois Child Welfare Association of Evangelical and Reformed Church. Administration, control and management is vested in a Board of Directors representing the South Illinois, the South Indiana and Iowa Synods. Supported by gifts of friends in the various churches of the denomination.

ST. PAUL'S ORPHANS' AND OLD FOLKS' HOME

GREENVILLE, PENNA.



Pictured above is Girls' Cottage, one of the 9 buildings serving the needs of our boys and girls on our 600-acre farm.

St. Paul's Homes serve Pittsburgh Synod, Western New York Synod and Northeast Ohio Synod. Rev. E. Roy Corman, D.D., President of Board of Directors

Rev. Morris H. Cooper,
Superintendent

HOOD COLLEGE

Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S. in Home Economics and B.S. in Nursing (combined college-hospital five-year course with Massachusetts General Hospital).
Approved courses in Education including practice teaching. Also courses in Home Economics, Art and Music.

Campus of 125 acres. Sixteen modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore. Fully accredited.

For information address:

THE REGISTRAR

Hood College Frederick, Md.



EDEN HOME FOR THE AGED

Evangelical and Reformed Church

Route 1, Box 98 San Antonio 4, Texas

Reinhold Maechtle, Supt.

Sponsored by the Texas Synod and situated amid the recognized health-giv-ing climate of the South, Eden Home affords a haven for worthy people in the afternoon of their life.

DORSEYVILLE HOME FOR THE AGED

Home Sweet Home for Life's Autumn



Home Address R. D. No. 2 Pittsburgh (15), Pa.

"Sharing Our Father's Care in Pittsburgh Synod"

WINNEBAGO INDIAN MISSION AND SCHOOL

Black River Falls and Neillsville, Wisconsin



Dining Room of Neillsville School

*Hungry children need food for bodily growth; hungry minds need stimulation for healthy mental development; hungry souls need the Bread of Life for the nurture of strong Christian character.

the nurture of strong Christian character.

For 69 years the Winnebago Mission and school, one of the special projects of the Board of National Missions has heeded the command of our Lord, "Feed my lambs, feed my sheep." More than half again as many Indian children without proper care and school opportunities than we can accommodate have applied for admission this year.

Individuals and church organizations, the Indian Mission needs your help! Your gifts and prayers are solicited. Also have fine opportunity for church organizations to handle genuine handmade Indian baskets and beadwork at a profit. For information write to Winnebago Indian Mission, Benj. Stucki, Superintendent, Neillsville, Wisconsin.



Established 1891

CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE **ECCLESIASTICAL WOODWORK**

Send for Catalogue

Carondelet Manufacturing Co. 5812 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.

PROTESTANT DEACONESS HOSPITAL

Evansville 11, Indiana

Serves Suffering Humanity

Remember the Deaconess Hospital charity and endowment fund

ALBERT G. HAHN
Administrator

REV. CARL J. SCHERZER
Chaplain

Eden Cheological Seminary



GRADUATE SCHOOL OF THEOLOGY

Open to Students of All Denominations



Address
REV. F. W. SCHROEDER, D.D.
President
Webster Groves, Missouri

FRANKLIN and MARSHALL COLLEGE

1787 - 1947

Lancaster, Pennsylvania

Oldest college of the Evangelical and Reformed Church, third oldest educational institution in Pennsylvania, thirteenth oldest in the United States, founded in colonial times, and ever since

Training Men for Service in Church - State Community - World

For information address
J. SHOBER BARR,
DIRECTOR OF ADMISSIONS

Franklin and Marshall College Lancaster, Pennsylvania

Scholarship Aid Available for Deserving Students

Massanutten Academy

Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for 200 boys, 12-18. Accredited by leading colleges and universities. Junior R. O. T. C.

A 350-acre farm and recreation center on the Shenandoah River, which solves the weekend problem and is used for a summer camp, boys 8 to 14.

For catalogs address -

DR. HOWARD J. BENCHOFF

Head Master

and
CAMP LUPTON

The
HOME
for the
AGED

Upper Sandusky, Ohio

Ideal Location
Fine Buildings
Excellent Equipment

Open to Aged Members of the Evangelical and Reformed Church and others

REV. E. E. ZECHIEL, D.D. Superintendent

Bestellt den neuen englischen

> KATALOG unsers Verlagshauses,

der FREI an irgendeine Adresse gesandt wird.

Er bietet eine reiche Auswahl von Bibelausgaben, Andachtsbüchern, andern guten Büchern, Bildern, Weihnachtsund Neujahrskarten, Wandsprüchen und kirchlichen Bedarfsartikeln. Eine Postkarte wird ihn euch ins Haus bringen. Man richte sie an:

EDEN PUBLISHING HOUSE 1712-24 Chouteau Avenue St. Louis 3, Mo.

Zur Erbauung

Zur Belehrung

Zur Unterhaltung

dient unsre

Zur Tröstung

Deutsche amtliche Kirchenzeitung der

Evangelischen und

Reformierten Kirche.

Sie enthält folgende Abteilungen:

Frauenecke und Berichte aus der Arbeit der Männer- und Frauenverbände.

Rätselecke für solche, die gerne Nüsse knacken.

Innere Mission, Berichte und Plaudereien über die Missionsarbeit unsrer Kirche in diesem Lande.

Erzählungen, kurze und fortlaufende, fesselnde Geschichten, die christliche Lebensfragen beleuchten.

Dienst der Kirche in Heidenländern, Schilderungen aus der Arbeit unsrer Missionare.

Erörterungen allerlei kirchlicher und lebenswichtiger Fragen.

Nachrichten über die Reichsgottesarbeit in aller Welt.

Synodale Nachrichten, amtliche Bekanntmachungen, Berichte über Festfeiern und Jubiläen in den Gemeinden.

Berichte der Behörden unsrer Kirche, die die verschiedenen Anstalten und Werke der Kirche leiten.

Oel und Wein, eine Spalte für die im Lebenskampf Verwundeten, die Betagten, Einsamen, Trauernden und Leidenden.

Tagesneuigkeiten, Ueberblick über die wichtigsten Ereignisse in aller Welt.

F.tc., etc., wie z. B. Büchertisch, Anzeigen guter Bücher und Gegenstände für den kirchlichen Gebrauch, Quittungen über die Liebesgaben, kurz—alles, was dem Christenmenschen wichtig ist.

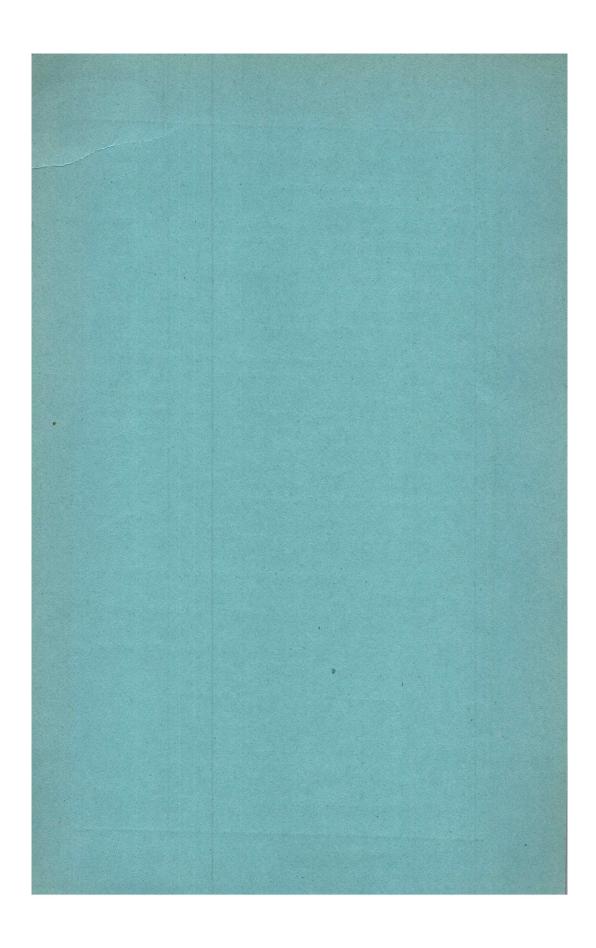
Der Briedensbote

1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.

Bestellt den Friedensboten für Verwandte und Freunde in Deutschland, wo es zurzeit wegen Mangels an Papier an solchen Zeitschriften fehlt — \$2.75 das Jahr.

Erscheint wöchentlich — \$2.00 das Jahr

Probenummern auf Verlangen und ohne Unkosten.



Insurance Is a Necessity

This is the company which confines its business within the Evangelical and Reformed Church.

Writes insurance on churches, hospitals, orphanages, seminaries, colleges, pastors' household goods and personal effects, pastors' widows, missionaries, commissioned

lay-workers and members in the congregation.

Pastors' and missionaries' household goods and personal effects are always insured.



Pastors' personal property housed in the church office is automatically insured without special endorsement on the policy.

The company writes Fire, Windstorm and Hail Insurance, also Extended Coverage. Extended Coverage insurance is important since it gives protection for hazards for which the ordinary fire and windstorm policy does not provide.

All policy holders should make a careful appraisal of their buildings and take an inventory of the contents so as to get their insurance in line with present day values of replacement.

Policies are written on an annual basis for a term of five years. This plan simplifies the payment of premiums. No carrying charge on our policies.

The company operates under a perpetual charter and policies are non-assessable.

If it is worth having it is worth insuring. Do it today, tomorrow may be too late.

Inquiries addressed to the Home Office will be cheerfully answered.

MUTUAL FIRE & STORM INSURANCE COMPANY

308 North Third Street

Burlington, Iowa